This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

+ *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.

+ *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.

+ *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.

+ *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse `http://books.google.com`

Tbda
B39f
d

JP

DEPOSITED AT THE
HARVARD FOREST
1943

RETURNED TO
MARCH, 1967

~~HF 9.1~~

DESCRIPTION

ÉCONOMIQUE ET COMMERCIAL

DES

FORÊTS DE L'ÉTAT DE HONGRIE.

PAR ORDRE DE

M. KOLOMAN SZÉLL

MINISTRE DES FINANCES.

REDIGÉ PAR

ALBERT BEDŐ

CONSEILLER EN CHEF DES FORÊTS DE L'ÉTAT.

AVEC UN TABLEAU SYNOPTIQUE DES FORÊTS DE L'ÉTAT.

EDITÉ PAR LE MINISTÈRE ROY. HONG. DES FINANCES.

TRADUCTION DU TEXTE ORIGINAL HONGROIS.

BUDAPEST, 1878.

IMPRIMERIE D'ÉTAT ROYALE HONGROISE.

Excellence!

En me chargeant a l'occasion de l'Exposition universelle de 1878 à Paris, de la rédaction de cette oeuvre, Votre Excellence m'a imposé la tâche de résumer l'exposé économique et commercial des forêts de l'État en Hongrie, de manière, qu'en ce qui concerne la dimension aussi bien que la forme, tous ceux qui désirent avoir une instruction professionnelle de la condition des forêts de l'État en Hongrie, puissent se la procurer avec tous les détails possibles, qui ont rapport à l'économie aussi bien qu'au commerce.

Le présent oeuvre a été redigé sur la base des données officielles et sa précision répond aux conditions de la fin des années 1876 et 1877.

En fournissant des données spéciales de la sylviculture et du commerce et en les présentant au concours pacifique des nations progressives, ce livre peut rendre de bons services à la statistique forestière internationale de l'Europe, parceque suivant la prétension des hommes de profession il contient ample matière pour cet effet, et à proprement parler même plus de données que la statistique forestière internationale, surtout à l'occasion de son congrès tenu à Budapest en 1876, n'en désirait des États particuliers.

Les hommes de profession connaissent bien les difficultés attachées à la recherche et à l'exploitation des données contenues dans cette oeuvre, aussi bien que le degré de l'importance dont jouissent de pareilles descriptions économiques, et par conséquent ils n'accepteront qu'avec reconnaissance le service que la sagesse de Votre Excellence, en produisant et publiant cette oeuvre a rendu au public et à la litterature de profession autant qu'à la statistique forestière internationale.

Budapest, le 23 avril 1878.

ALBERT BEDÖ,
conseiller en chef des forêts de l'État.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

(Fagus sylvatica); charme commun (Carpinus betulus); frêne (Fraxinus excelsior, Fraxinus ornus); érable champêtre (Acer campestre); érable plane (Acer platanoides); érable sycomore (Acer pseudoplatanus); tilleul à petites feuilles (Tilia parvifolia); tilleul à grandes feuilles (Tilia grandifolia); orme champêtre (Ulmus campestris, Ulmus suberosa); bouleau blanc(Betula alba); aune (Alnus incana); aune glutineux (Alnus glutinosa); aune alpin (Alnus alpina); robinia faux acacia (Robinea pseudo-acacia); ailanthe glanduleux (Ailanthus glandulosa); châtaignier (Castanea vesca); coudrier de Byzance (Corylus colurna); noisetier commun (Corylus avellana); peuplier tremble (Populus tremula); peuplier noir (Populus nigra); peuplier blanc (Populus alba); peuplier pyramidal (Populus pyramidalis); peuplier de Canada (Populus canadensis); saule blanc (Salix alba); saule marceau (Salix caprea); saule fragile (Salix fragilis); saule amandier (Salix amigdalina); saule pourpre (Salix purpurea); saule viminal (Salix viminalis); alisier torminal (Sorbus); cerisier (Prunus); noyer (Juglans); mûrier (Morus); cornuiller (Cornus.)

Dans le tableau Nr. II. comme dans tous les suivants les espèces de bois, à cause de la simplification des exposés, n'ont été distinguées que d'après les espèces de chêne, de hêtre et de pin (conifères). Cependant pour démontrer dans quelles proportions les espèces séparées du chêne et des conifères, comme les bois feuillus précieux compris sous la rubrique du hêtre sont representés dans les districts spéciaux des offices forestiers de l'État, nous remarquons ce qui suit:

Concernant le chêne une remarque exceptionelle doit être faite sur le chevelu, parceque c'est celui qui ne livre point le précieux bois de service et de construction de chêne. Cette espèce se trouve plus abondamment

dans le territoir de l'office forestier de Lippa, où elle fait 40 pour cent des chênes,
" " " " " " " Lugos, " " " 40 " " " "
" " " " " " " Visegrád, " " 25 " " " "
" " " " " " " Rékás, " " " 20 " " " "

Dans une mesure inférieure on la trouve encore dans le circuit de l'office forestier de Vincovcze tandis que par groupes ou isolement en plusieurs lieux.

La proportion des conifères est la suivante:

Dans les offices forestiers des districts des directions d'économie de Marmaros-Sziget et de Kolozsvár en général l'épicéa (Pinus picea) est prédominant, tandis que le sapin ne se trouve qu'en groupes plus petits ou épars. Dans le Marmaros encore le pin cembro (Pinus cembra) se trouve en petits groupes.

Dans les principaux offices forestiers de Ungvár et de Nagybánya, aussi bien que dans ceux de Zsarnócza, Karánsebes et Gospicz c'est en général le sapin (Pinus abies) qui prospère, tandis que l'épicéa ne croît que par endroits. Dans les autres offices ci-dessus dénommés l'épicéa et le sapin sont divisés dans la proportion suivante:

Dans l'office forestier de Liptó-Ujvár l'épicéa fait 80 pour cent, le sapin 20 p. c. parmi lesquels sont mêlés en groupes plus petits ou isolément le mélèze (Pinus larix), le pin sylvestre (Pinus sylvestris) et le pin cembro (Pinus cembra);

dans l'office forestier de Körmöcz l'épicéa fait 75 pour cent, le sapin 25 pour cent;

dans l'office forestier de Beszterczebánya l'épicéa fait 50 pour cent, le sapin 50 p. c., parmi lesquels se trouvent isolément le mélèze et le pin sylvestre.

dans l'office forestier de Breznóbánya l'épicéa fait 67 p, c. le sapin 33 p. c., le mélèze et le pin sylvestre y croissent isolément;

dans l'office forestier de Szomolnok l'épicéa fait 20 p. c. le sapin 77 p. c. où l' on trouve aussi le mélèze;

dans l'office forestier de Otocác l'épicéa fait 25 p. c. le sapin 75 p. c.;
" " " " Ogulin " " 25 " " " " 75 " "
" " " " Fuccine " " 35 " " " " 65 " "

Le pin sylvestre se trouve en plus grand nombre dans l'office forestier de Szomolnok, où il fait en chiffre rond 3 pour cent des conifères; puis il se rencontre dans l'office forestier de Gödöllő où la superficie totale des forêts de pin a été formée par le plantage de cette espèce

Le pin noir d'Autriche se trouve dans un plus gand nombre dans l'enceinte de l'office forestier de Karánsebes où il fait en rond 5 pour cent des forêts de pin.

Le pin alpine (Pinus mughus) est le bois prédominant des forêts alpines.

Le frêne et l'orme se rencontrent en plus grand nombre dans les endroits suivants: dans l'office forestier de Pécska, où ils font 80 p. c. du hêtre et des autres espèces de bois feuillu,
" " " " Vinkovce, " " " 75 " " " " " " " " " "
" " " " Uj-Gradiska, " " 30 " " " " " " " " " "

Ces espèces croissent par groupes et isolément aussi dans les autres offices forestiers, dont les frênes de la Marmaros et en particulier ceux de l'office forestier de Rahó à cause de la belle structure de leur fût, jouissent d'une grande renommée, et nous fournissent les plus beaux exemplaires du celébre frêne hongrois.

Le châtaigner (Castanea vesca) se rencontre à Visegrád, Nagybánya, Glina et à Belovár.

Le charme (Carpinus betulus) se trouve en plus grand nombre dans l'enceinte des offices forestiers de Lugos et de Belovár, où il fait en nombre rond la moitié du hêtre et des autres bois feuillus; puis dans l'office forestier de Vinkovcze, où il monte en nombre rond à 15 p. c. des bois feuillus. Par groupes et isolément on le trouve aussi dans les autres offices forestiers.

L'érable sycomore (Acer), le tilleul (Tilia) et le bouleau blanc (Betula alba) se recontrent partout par groupes et isolément.

Les peupliers (Populus) et les saules (Salix) se recontrent en plus grand nombre dans l'office forestier de Doroszló, où tous les arbres compris sous la rubrique du „hêtre" forment les bocages croissant là le long du Danube; puis dans les offices forestiers de Pécska et de Fehértemplom, faisant dans le premier 15 p. c., dans le second 5 p. c. des bois feuillus. Sur des surfaces plus petites et isolément ces espèces croissent aussi dans les autres offices forestiers.

Le coudrier (Corylus colurna) se trouve dans l'office forestier de Fehértemplom.

Les autres bois conifères et feuillus qui ne sont pas énumerés ici, mais dont mention a été faite plus haut, se rencontrent dans un office forestier ou dans l'autre isolément ou par groupes.

La proportion dans laquelle les espèces de bois des forêts de l'État se divisent sur la superficie occupée est la suivante: Les forêts de chêne comprennent 15.49 pour cent, le hêtre avec les autres bois feuillus 57.94 pour cent, et les conifères 26.57 pour cent de la superficie totale.

Sylviculture.

Dans la culture des forêts on emploie partout ou il est possible la méthode du rafraichissement naturel. Exception est faite seulement dans les forêts de chêne du sud, croissent en général sur un sol applicable à une exploitation rurale, et dont le sol après l'abattage du bois est livré à une exploitation intermédiaire de 3 à 10 ans. Le reboisement des coupes blanches nouvellement appliquées avec succès dans les forêts d'épicéa forme une autre exception. Dans ces deux cas et encore là où le rafraichissement naturel montre des défauts, on emploie les semailles et le plantage artificiels. L'aménagement précédent et suplémentaire est généralement usité là où l'on n'a pas l'intention d'effectuer le rafraîchissement artificiel extensif.

La production du bois de construction et du bois d'ouvrage d'une dimension plus grande, forme le but principal de l'exploitation. L'importance de ce but et son application conséquente sont aussi motivées par la circonstance que l'exploitation des forêts étant moins limitée dans les autres

parties du pays, les matériaux de grande dimension diminuent considérablement, tandis que l'exploitation privée des forêts, quoique les grandes propriétés soient très étendues dans notre patrie, est moins propre et moins disposée à l'application d'une coupe (turnus) de longue durée. Un autre motif est que les bois applicables à des buts techniques et surtout au commerce étranger sont de jour en jour plus recherchés.

Conformément à ce but, sur la plupart des forêts de l'État on applique la méthode d'exploitation de hautes futaies d'une coupe (turnus) de 100—120 ans, parceque d'après les données des travaux d'évaluation faits sur la base de perceptions scrupuleuses, c'est justement a cet âge auquel on peut obtenir les troncs d'une dimension plus longue et plus épaisse, nécéssaires pour les travaux de construction et pour la production des matériaux de sciage. Les chênes nécéssaires pour la production de douves françaises sont conservés dans une coupe (turnus) de 150 à 180 ans, parceque seulement à cet âge ils atteignent l'épaisseur la plus avantageuse pour la fabrication de douves.

Excepté une surface en proportion minime dans le sud, l'exploitation des taillis sous futaie n'est pas usitée, et ne sera désormais employée dans les forêts de l'État que dans les cas les plus exceptionnels.

L'exploitation des taillis aussi, en proportion de l'extension des forêts de l'État, est restreinte sur de petites superficies et n'est conservée que dans des lieux, où les forêts chargées autrefois d'une servitude ne pouvaient pas être unies en corps économiques plus grands, à cause de l'obligation de satisfaire séparément aux droits d'abattage des membres de la commune, ayant le droit de servitude dans les diverses forêts des banlieues communales.

Quant'à l'exploitation des taillis à écorce, cette méthode n'a été employée que bien rarement, on peut même dire point du tout, car la médiocrité de la demande de l'écorce et le prix peu élevé du materiel produit, ne la permettait avec quelques succès que dans les ressorts des offices forestiers de Gödöllő et de Visegrád. Mais comme la production et l'industrie du cuir en Hongrie jouit d'un développement augmenté, et comme les tanneries du sud sont moins en état de se procurer l'écorce d'épicéa employé dans les Tanneries du Nord et offrant pour les tanneurs du pays une concurrence assez considérable à l'écorce de chêne, en outre comme l'export du tan pour l'Allemagne a pris un élan inattendu, et parceque l'emploi et l'extension de la tannerie faite avec des substances minérales — quelques succés que puissent atteindre le progrès de la technique dans ce rapport — ne pouvant pas compromettre la vente du tan produit dans une proportion rationnelle: l'administration des forêts de l'État a désigné des superficies de 5, — 6 ou de 8 cents arpents dans quelques parties du sol de terre végétale des forêts de chêne croissant dans les contrées du sud afin d'établir l'exploitation de taillis à écorce.

Outre le reboisement de la superficie du district appartenant à la direction des domaines de Temesvár laquelle consiste surtout en sol de chêne et est comprie sous la rubrique de pâturage, c'est une tache importante de l'économie forestière de reboiser le territoire de 37.752 arpents cadastraux de sable mouvant dans le district de l'office forestier de Fehértemplom, en partie déjà fixé et en partie encore à fixer, compri dans le tableau de propriété ci dessous sous la rubrique des terroirs de pâturage et stéril; et puis encore le raboisement de la contrée de 90.000 arpents de Karst située près de la mer Adriatique dans les Confins militaire de la Croatie-Esclavonie.

Les frais du reboisement mentionnés en premier lieu sont fixés dans le budget de l'État, tandis que ceux du raboisement de la contrée de Karst sont couvert du fond donné par Sa Majesté le Roi dans les Confins de la Croatie-Esclavonie, pour des buts d'investitions et qui est administré séparément. Par derrière la superficie donnant sur la mer, il y a dans les districts des offices de Gospicč, d'Ogulin et de Otočac à peu près 240.000 arpents qui consistent aussi d'un sol de karst, qui après l'achèvement de la ségrégation actuelle doivent être garantis contre le péril de devenir aussi petrées que le Karst.

Autant que la contrée de Karst sur la côte de la mer, dépourvue de toute végétation donne avec ses roches calcaires nues un triste tableau, autant la riche fecondité du sol de Karst étant sous la protection de la production de bois, doit porter à l'étonnement. Témoins éloquents les pins et les hêtres d'un tronc gigantesques, crûs dans l'athmosphère fraiche du sud. La dévastation des forêts de la contrée de Karst, destiné par la nature même pour la sylviculture, a été causé par le pacage commun à tous les habitants; et vu la fecondité extraordinaire du sol on peut bien dire que la plus sûre garantie du nouveau reboisement est l'expulsion des chèvres, des brebis et des autres animaux paîtrants restreints à la nourriture des herbes isolées et des miserables arbustes croissant avec peine sur la superficie devastée. Dans ce cas ce sera sans doute la nature même qui fera au moins la moitié du travail du reboisement.

Il est vrai que le bétail nourrissant le peuple ne peut pas être à la fois expulsé des pâturages, mais aussi cela n'est pas de tout nécéssaire, car il suffirait si les travaux requis seront faits dans des dizaines d'années, et dans ce cas on devrait fixer la dimension du territoire qui doit être exclus du pacage, conformément aux circonstances et aux prétentions locales, de manière que la diminution du bétail nécéssaire ne soit pas trop sensible. Alors la forêt produite sur le sol graduellement conquis fournirait de nouveau de l'ouvrage et de la pâturage au peuple et prometrait l'amélioration radicale de son miserable état actuel. Nous remarquons encore que les forêts des environs de Karst sont beaucoup exposées aux tempêtes du Borée et du Sciroco, et comme la terre végétale legèrement couchée sur un sol calcaire serait balayée par les tempêtes et la pluie en cas d'une coupe blanche ou d'un enlèvement subit des bois, ces forêts ne peuvent être exploitées qu'à la voie de jardinage régulière.

Dans la culture des forêts de l'État on a encore soin à la plantage des forêts mixtes. Parmi les forêts pures d'épicéas on mele à l'occasion du reboisement le sapin, et le mélèze aussi est planté là où sa culture promet de resultat.

La cultivation des chênes croissant en général sur un bon sol sera conservée aussi dans le futur. Des chênes pédonculés et rouvres, c'est le premier qui jouit dans la sylviculture en plusieurs lieux d'une attention plus grande à cause de son rendement de noix de Galle qui souvent fait un grand profit, et parceque son bois étant plus facile à fendre on l'emploie par préférence à la fabrication des douves.

Dans le reboisement des forêts de hêtre qui occupent la plus grande surface on prende garde à la mixtion des pins, et les autres bois feuillus plus précieux aussi jouissent d'une protection.

Sur un bon an de semence on peut compter en général une fois dans une période de 5 ans.

Parmi les vents surtout le nord-ouest est dangéreux, car il cause quelque fois de grandes pertes, ainsi par éxemple il a abattu le 27 decembre 1867 dans le district de l'office forestier de Rahó une forêt d'épicéa d'une dimension de 4000 arpents avec 1,600.000 troncs.

Les avalanches sont des événements plus rares, mais pourtant elles arrivent par endroit, ainsi par exemple il y en avait une au mois de janvier 1878 dans le canton de fekete Vág de l'office forestier de Liptó-Ujvár, qui a lancé dans la cour du reservoir des centaines de troncs de pin.

De la limite superieure de la croissance des espèces separées jusqu'à laquelle elles s'elèvent dans les forêts d'un district ou de l'autre au dessus de la mer Adritique, nous remarquons ce qui suit:

L'épicéa croît jusqu'	à	une	hauteur	de	1800	mètres.
Le sapin	„	„	„	„	„	1350	„
Le mélèze	„	„	„	„	„	1550	„
Le pin sylvestre	„	„	„	„	„	1350	„
Le pin cembro	„	„	„	„	„	2000	„

DESCRIPTION

ÉCONOMIQUE ET COMMERCIAL

DES

FORÊTS DE L'ÉTAT DE HONGRIE.

PAR ORDRE DE

M. KOLOMAN SZÉLL

MINISTRE DES FINANCES.

REDIGÉ PAR

ALBERT BEDŐ

CONSEILLER EN CHEF DES FORÊTS DE L'ÉTAT.

AVEC UN TABLEAU SYNOPTIQUE DES FORÊTS DE L'ÉTAT.

EDITÉ PAR LE MINISTÈRE ROY. HÒNG. DES FINANCES.

TRADUCTION DU TEXTE ORIGINAL HONGROIS.

BUDAPEST, 1878.

IMPRIMERIE D'ÉTAT ROYALE HONGROISE.

production respectivement l'exploitation aux frais de l'État diminue de plus en plus, et ne sera faite désormais qu'exceptionellement dans les forêts, où la vente du materiel relativement la plus avantageuse, pour des raisons financielles rend plus profitable le régime d'exploitation aux frais de l'État, vu la grande rivalité des forêts privée voisines.

Jusqu'à l'époque où les investitions ont atteints la perfection et où les ouvriers ont été proprement formés, le marchand de bois ne pouvant de son côté considerer comme assurée l'expedition des matériaux: la direction des forêts de l'État était forcée de se charger de la production à ses propres frais. C'était aussi pour ce motif que l'État se voyait contraint d'établir des scieries à ses propre frais et c'est pourquoi qu'aujourd'hui encore il possède des établissement où il vend les tiges ou les sciages tout préparés.

Mais puisque les principales investitions, nécéssaires en vue de l'exploitation respectivement de l'exportation du bois sont pour la plupart achévées, rien n'empèche après l'expiration des traités encore valables aujourd'hui, la vente des matériaux d'être effectuée sur pied, ce dont la direction des forêts de l'État ne s'écartera que dans des cas de contrainte, vu qu'après les expériences faites jusqu'à présent, les circonstances de notre pays prouvent que la vente la plus avantageuse est celle qui est faite sur pied.

Seules les voies nécéssaires pour les forêts des Confins de la Croatie-Esclavonie forment une exception dans l'achèvement total des susdites investitions. Mais celles-ci même sont en partie près d'être achévées et en partie seront achévées dans peu d'années à l'aide des sommes provenant du prix de la forêt de chêne d'une extension de 30.000 arpents et d'un revenu d' à peu près 30 millions de florins, forêt qui a été cedée par sa Majesté imperiale et royale apostolique, du district de l'office forestier de Vinkovcze pour en couvrir les frais de tous les buts économiques et de la culture à realiser dans les Confins de la Croatie-L'Esclavonie.

La manière de vente encore en usage dans quelques parties du pays, d'après laquelle l'acheteur ne doit payer que la marchandise nette provenue du bois acheté sur pied et abattu par lui, par exemple par 1000 pièces de douves, ou par pièce ou mètre cube de la marchandise taillée, ou bien par pièce de traverse, n'est pas employée dans les forêts de l'État, parceque dans ce cas l'exploitation économique du matériel le plus souvent n'est pas dans l'interêt de l'acheteur.

Pour tous les produits mis en vente des forêts de l'État ou vendus dans les magasins, le ministère a fixé des prix-courants réguliers dans les limites desquels les employés forestiers peuvent effectuer la vente et lesquels de temps en temps sont réglés conformément aux conditions de la demande.

Le contenu cubique des troncs vendus est fixé par les forestiers de l'État selon le désir de l'acheteur ou dans l'état du bois sur pied, ou sur la base des mesurages faits après l'abattage. Dans ce dernier cas l'acheteur ne doit pas payer les parties du tronc abattu dont la qualité d'après le jugement du chef de l'office forestier respectif appelé au controle de l'inspecteur des forêts ou de son remplaçant, est tellement mauvaise, que l'acheteur n'est pas en état d'en produire la marchandise fixée dans le traité de vente. Dans les evaluations et dans les calculs de la masse du bois on emploie les tableaux auxiliaires publiés par le ministre des finances.

Dans les commerces faites dans les forêts de l'État dix pour cent de la somme offerte doivent être déposés en argent comptant ou en papier de valeur désigné par l'État et compté d'après le cours du jour de la bourse à l'occasion de la discussion des soumissions à la caisse de l'office qui a fait la publication de la vente ou en cas de nécessité à une autre caisse publique, tandis que la partie contractante doit également déposer comme caution 20 pour cent de la valeur du traité ou bien donner une caution hypothécaire.

Les coupons des papiers de valeur ou les interêts de l'argent comptant de la partie contractante lui seront remis par la caisse publique au temps de l'échéance. Les frais de timbre et d'enregistrement provenant du marché sont toujours couverts par l'acheteur.

Dans l'exploitation des matériaux de bois on peut encore faire très bon usage des provisions de bois entassées dans les forêts de hêtre, et du produit régulièrement très riche de ces forêts, de manière qu'on est en état de fournir les matériaux de chauffage nécéssaires pour quelqu'es entreprises de fabrique que se soit, des forêts de hêtre de l'État, et cela, comparé à la somme des frais de la coupe et du transport, à un prix de souche rélativement minime; ainsi par éxemple dans le district d'Ungvár où il y a un sol caolinique d'une excellente qualité et particulièrement applicable pour la fabrication de porcelaine, et qui attend encore pour être exploité.

Nous avons dit plus haut que les produits de bois des forêts de l'État sont vendus par la voie de contrats de longue durée à des entrepreneurs plus grands; à cela nous ne remarquons encore que, comme celui de ces contrats qui se rapport à l'achat des produits de chêne et de hêtre des offices forestiers de Rékás et de Lugos situés dans l'enceinte de la direction de Temesvár, va expirer cette année, il y aura lieu dans l'été de l'année courante un nouvau traitement d'offre pour la vente de ces matériaux, et que l'année prochaine le produit des piniers de l'office forestier de Liptó-Ujvár sera de nouveau vendu.

Sur la qualité des matériaux produits, et concernant les endroits hors du pays où ils sont employés, aussi bien que par rapport à leur qualité nous pouvons remarquer les données suivantes de l'année 1877:

Des districts des offices forestiers de Liptó-Ujvár, de Beszterczebánya, de Zsarnócz et de Breznóbánya M. le chevalier Leopold Popper, un des principaux acheteurs des matériaux de ce pays a exporté pour l'Allemagne et pour la Hollande en nombre rond 13.000 mètres cubes de sciage d'épicéa et de sapin, 80 mètres cubes de sciage de chêne, et 100 mètres cubes d'érable rond.

Pour l'Autriche il a exporté 1.100 mètres cubes de sciage d'épicéa et de sapin, 20 mètres cubes de frêne rond; 12 mètres cubes de sciage de chêne; 10 mètres cubes d'érable rond et en outre 316.000 pièces de bardeaux.

MM. Milch et Kohn ont exporté du district de l'office forestier de Breznóbánya: pour l'Allemagne 7.000 et pour la Hollande 6.000 mètres cubes de sciage d'épicéa et de sapin; pour l'Autriche pour fabrication d'instruments de musique 30 mètres cubes d'érable champêtre.

M. Felix Neuberger a exporté du district de l'office forestier de Szomolnok pour la Hollande, l'Allemagne, la Suisse et la France 10.000 mètres cubes de sciage et de bois de construction d'épicéa et de sapin.

M. Adolphe Haasz l'acheteur de l'écorce d'épicéa de Liptó-Ujvár exporte de cet article pour l'Autriche 7.000 quintaux mètriques par an, et a déjà aussi sur le marché de l'Allemagne obtenu du succès.

Concernant la qualité des matériaux ci-dessus énumérés de ce district, en nous rapportant aux données relativement à la dureté et à l'élasticité publiées en 1873 par le ministère des finances *), nous remarquerons ce qui suit:

D'après l'assurance générale des marchands et des consommateurs, l'épicéa de Liptó-Ujvár, concernant la qualité peut rivaliser avec le célèbre épicéa de la Suède et est applicable par excellence pour la fabrication des marchandises de menuiserie; tandis que le sapin de Zsarnócza, de Beszterczebánya et de Breznóbánya fournit le plus excellent bois de construction technique, et en même temps conjointement avec l'épicéa un beau materiel de bois de sciage.

L'épicéa et le sapin de Szomolnok sont facile à raboter; laquelle qualité et son poids léger les rendent particulièrement applicables pour le transport à l'étranger.

Les forêts de chêne des offices forestiers de Zsarnócza et de Beszterczebánya jouissent généralement d'une bonne renommée, et leur couleur claire et égale, leurs fibres fins, leur structure uniforme et leur grande dureté les rendent particulièrement applicables à la fabrication

*) La recherche de la dureté des bois du royaume de Hongrie T. I. Budapest.

des oeuvres d'art et des parquets. En rivalisant avec le chêne de Spessart si estimé en Allemagne, ce bois de chêne peut satisfaire au goût difficile et aux grandes prétentions de l'étranger.

Les bois de frêne et d'érable sycomore sont d'une belle couleur blanche et excellent par leur fibre ondé, lesquelles qualités sont particulièrement favorisées au nord de l'Allemagne et en Hollande.

Le principal vendeur des matériaux de chêne, de frêne et d'érable sycomore produits dans le district de ces offices forestiers est la maison J. Neuschloss et fils, qui ne s'occupant point de la production, achête ces matériaux des autres marchands qui les prennent immédiatement de l'État, et reçoit sa provision en partie du district des offices forestiers susnommés et en partie des forêts de chêne de Ungvár et des Confins Militaires. Cette maison est beaucoup en rapport commercial avec l'étranger, et a exporté l'année passée des matériaux s'élévant en somme à 17.900 mètres cubes d'après la répartition suivante:

3000 mètres cubes de bois de construction des vagons pour la France;
1800 „ „ „ planche épaisse d'orme et de frêne, de jante et de rais pour l'Allemagne;
3300 „ „ „ planches épaisses de chêne pour des ouvrages de menuiserie pour la France et l'Allemagne;
2200 „ „ „ frises non oeuvrées pour la France et pour la contrée du Rhin;
1000 „ „ „ chêne rond pour la France et la Hollande;
3000 „ „ „ traverses pour l'Allemagne;
1100 „ „ „ planches épaisses et de planches d'érable pseudoplatane pour l'Allemagne;
2500 „ „ et respectivement 90.000 mètres carrés de planches préparés, de parquets et de frises pour l'Allemegne, la France, la Suède, l'Angleterre et la Suisse.

L'écorce de l'épicéa, comme c'est prouvé par l'analyse faite à la requisition de M. Haasz à la station d'épreuve chimique imp. roy. à Vienne, contient en état broyé 15·88 p. c. de tanin, ce qui donne à cette écorce une qualité excellente, et fait comprendre que les acheteurs de l'Autriche paient le plus chère et aiment le mieux acheter les marchandises de M. Haasz.

Le marché de l'office forestier de Liptó-Ujvár pour le bois de construction et d'outil outre la consommation locale se trouve sur les bords du Vág, et à Komárom situé près du Danube au confluent du Vág, et le marché des offices forestiers de Beszterczebánya, de Zsarnócz et de Breznóbánya se trouve sur les bords de la rivière Garam, et au confluent de ce cette rivière à G.-Kövesd et tout près d'ici à Budapest.

Les sciages de sapin du principal office forestier de Ungvár se vendent à Ungvár, et dans les environs de Nyiregyház et de Debreczen. Les matériaux de chêne sont en partie employés pour les douves françaises et en partie pour le bois de tonnelier, pour la construction de ponts, pour la fabrication des vagons et pour la charpenterie, pour lesquels ils fournissent un excellent matériel. — Le bois de chauffage de hêtre et de chêne qui ne peut pas être vendu dans le même endroit, se vend par commission à Nyiregyház, Kisvárda, Debreczen et dans les environs de ces villes.

Les forêts de chêne du district de l'office forestier de Bustyaháza sont applicables pour des excellentes douves françaises; ce qui est prouvé par les bons et beaux matériaux d'une rare qualité envoyés à l'exposition de Paris de cette année en commun par M. Jules Pokupcsics et par l'office forestier de Bustyaháza.

Du district des offices forestiers de Bocskó de Körösmező, de Rahó et de Vissó MM. Frères Grödel, maison de Regensburg, ont exporté l'année passée pour l'Allemagne et la Hollande 31.337 mètres cubes de sciage d'épicéa. Ces matériaux servent surtout pour des matériaux de

menuiserie et pour des buts de construction; les matériaux sciés des susdits offices forestiers sont très beaux et d'une couleur égale, facile à raboter et libre de chicots.

Des matériaux de bois provenant du principal office forestier de Nagybánya M. Jules Pokupcsics à exporté pour la France 585.000 pièces de douves de chêne d'une dimension normale ($^{36}/_{1}$).

Les épicéas des districts des offices forestiers de Görgény, Topánfalva et de Szászsebes s'évaluent dans le pays, et 40—60.000 mètres cubes en sont achetés annuellement par la maison Beiersdorf et Biach. Ces matériaux qui fournissent des bois de construction de grande dimension, de bons planchers, et de Görgény encore des mâts de la plus grande longueur, se vendent principalement au marché de Soborsin, et sont débités dans les environs des fleuves Maros, Tisza et Danube. Il est cependant propable que la maison qui fait anjourd'hui la vente et qui se présente avec succès à chaque marché de l'Europe avec ses matériaux achetés desdits offices forestiers et de nombreuses autres parties du pays, — ouvrira les marché promettant un bon débit dans la Roumanie et dans les autres pays orientaux situés sur les bords du Danube.

Le produit de chêne du district de l'office forestier de Lugos et de Rékás est acheté par MM. Baiersdorf et Biach. Ce bois est employé à des constructions de chemin de fer au dessus de la terre et à la fabrication d'outils. Les extrémement belles et fraiches plannhes et traverses faites de ce bois sont employées dans toutes les contrées du nord et du sud de l'Allemagne. C'est encore la dite maison qui achète aussi une partie du produit de bois d'outil de chêne de l'office forestier de Lippa, et a exporté l'année passée pour l'Allemagne 3.000 métres cubes de matériaux de chêne sciés et 120.000 pièces de traverses.

Le principal acheteur des matériaux de chêne du district de l'office forestier de Karánsebes est M. Jean Biebel à Oravicza. La plus grande part des matériaux achetés par lui a été employée l'année passée à la construction du chemin de fer de Temesvár-Orsova, tandis que pour l'étranger il a exporté 600 métres cubes de pin (Pinus picea), 10.000 pièces de traversin de chemin de fer et 4.000 stères de bois de chauffage.

Les produits des offices forestiers de Péczka, Zombor, Diósgyőr, Visegrád et de Gödöllő ont été jusqu' à présent employés dans le pays et surtout pour l'usage local et celui de la contrée. Le marché des matériaux du district de Visegrád est à Budapest.

Le produit du bois de pin et d'épicéa de l'office forestier de Fuccine se vend par la voie du port de Fiume en plus grande part pour l'étranger, tandis que les produits de chêne de l'office forestier de Belovár se vendent par la voie de vente à la criée annuelle principalement pour la production des douves françaises. Du district de l'office forestier de Otočác la Société de produits fonciers et forestiers de Vienne (Wald- und Bodenproducten Gesellschaft) a acheté 7.000 métres cubes de pin et d'épicéa et 1.500 métres cubes de hêtre sur pied, lesquels matériaux sont principalement débités pour les provinces de l'Orient. Les matériaux de pin et de hêtre provenant des offices forestiers de Glina, Gospics et Ogulin ne pouvaient guère être utilisés jusqu'à présent, tandis que la vente du produit de chêne des offices forestiers de Vinkovcze et de Uj-Gradiska est bien assurée pour la fabrication des douves françaises.

Outres les susdites maisons il y encore d'autres marchands de bois qui achètent pour le besoin du pays et de l'étranger des produits des forêts de l'État.

Les recettes et les dépenses des forêts sont contenues dans le budget de l'État pour 1878 publié dans les tableaux ci joints. Nous remarquons encore que les principaux profits des produits accessoires proviennent de l'engrais et du produit de noix de Galle, puis du sartage employé dans les forêts du sud. La chasse ne donne auprès du ménagement du gibier util de plusieurs plus grands territoirs, qu'un revenu très petit, pas plus que 2000 florins par an puisqu'elle est généralement affermée pour un prix-moyen, modéré d'après la valeur du gibier tué, pour les officiers d'administration de forêt par égard pour les interèts du service. (Les bêtes sauvages

qui se trouvent dans les forêts sont l'ours, le loup, le blaireau le cerf, le chevreuil, le bouquetin, le sanglier et les autres bêtes plus petits dont il y a un tel nombre que les bonnes terres de chasse ne sont pas des exceptions rares.)

Servitude.

Le rachat des servitudes forestières restées des vielles rélations feudales est déjà fait dans quelques offices forestiers tandis que dans les autres ont va encore le faire. Le droit de la servitude des habitants rélativement aux forêts situées dans l'enceinte de la commune consiste en général de l'autorisation de se prendre du bois de chauffage et d'user des pâturages; et tandis que dans quelques lieux ce bois de chauffage ne peut être que du bois mort, il faut donner à d'autres lieux du bois de quartier ou de rondin, en plusieurs lieux même on doit encore donner gratis le bois de construction nécéssaire pour la conservation des bâtiments. La servitude la plus onéreuse existait dans les forêts des Confins hongrois et des Confins de la Croatie-Esclavonie, dont l'arrangement respectivement le rachat se faisait ainsi qu'il fut arreté par Grace Royale que les habitants recoivent la moitié de la valeur des forêts de l'État de cette contrée. Sur cette base la séparation a été déjà faite dans les Confins hongrois d'auperavant dans le district de l'office forestier de Fehértemplom, et dans les Confins de la Croatie dans le district de office forestier de Belovár, de Glina, de Neu-Gradiska et de Vinkovcze de manière que les forêts de ces offices sont entierèment libres de toute servitude; tandis que dans les districts des offices forestiers soumis dans les Confins hongrois à la direction de domaine de Temesvár et dans ceux de la Croitie à celle du Commandement Général de Zágráb, les travaux de séparation sont en train dans ce moment et pourront être achevés dans peu d'années, après quoi les forêts des offices forestiers justement mentionnés se diminuera de moitiée.

Dans les autres offices forestiers qui ne sont pas mentionpés plus haut, le droit de la servitude ne s'étend que sur une surface et une quantité de bois rélativement petites, de sorte qu'il n'empêche point l'exploitation des forêts de l'État.

Enfin il peut encore être remarqué que les masses de bois réclamées par ceux qui ont le droit de la servitude, ne sont pas comprises dans les matériaux de bois du tableau Nr. IX piusqu'elles consistent avec peu d'exceptions justement des bois morts provenant de ces matériaux.

Aménagement.

L'estimation du produit de bois des forêts de l'État et la fixation de la masse de bois à exploiter annuellement se fait par des travaux de taxation forestière les plus détaillés, demandés ou motivés par les respectives circonstances locales. Pour les arpentages des superficies, là où les travaux de cadastre ont été finis, on fait usage des tableaux cadastraux, et là où ces travaux n'ont pas encore été terminés on a fait des nouvaux arpentages précis sur la base de la combinaison faite avec les points trigonométriques pris des cartes servant pour base aux travaux de mesurage publique; enfin dans des cas isolés on a pris des tableaux faits à l'occasion des travaux de régulisation forestière au commencement de ce ciècle avec des modifications correspondentes aux circonstances changées.

Les forêts croissant sur les plaines sont divisées par des lignes de division en classes et en groupes de coupe, tandis qne les corps et les districts d'économie ou d'exploitation des forêts croissant sur les hautes montagnes sont groupés en suivant les lignes naturelles des vallées et des dos des montagnes. Dans les travaux de régulisation des forêts les différences de la consistance des forêts ont été fixées avec une précision jusqu'à $^1/_2$ à 1 arpent d'après les espèces de

bois, d'après l'âge, la mixtion, la station et la bonté de la consistance; ce qui est regulièrement noté sur la carte ainsi que dans la forêt.

Le calcul des masses de bois, à partir de l'âge de 60 ans des forêts, a été fait par voie des superficies d'épreuve plus ou moins nombreuses, plus ou moins grandes, selon les exigences de la situation locale. À cette occasion on a aussi fait l'éstimation de la masse que l'on espérait obtenir du bois de constrction et d'outil. Or comme le calcul de la masse du bois est fait d'après des troncs de modèle et d'après les classes d'épaisseur, et comme de nombreux bois de modèle ont été coupés pour ce but, les calcules sont d'une fidélité exacte autant que c'est possible dans des tels travaux.

La fixation des masses du bois des forêts plus jeunes, comme de celle de l'accroissement se fait par voie des tabelles de produit, erigées spécialement pour ce but dans l'enceinte des offices forestiers séparés et dont les positions sont recherchés à l'occasion des autres perceptions ou bien par voie des travaux faits exprès pour cet effet.

Les arrangementsdes divisions de 10 ans de ces tabelles de produit sont les resultats des perceptions ordinairement calculés, à cause du grand nombre et de la variété des perceptions, avec l'éloignement total de l'interpolation, et peuvent d'autant plus être utiles dans l'évaluation des masses du bois des forêts jeunes, qu'elle contiennent le produit moyen correspondant à la bonté de la place de produit respective, et que d'ailleurs elle ne sont employées qu'à des territoires plus petits.

Pour chaque section on en prend la dimension, la masse et l'espèce du bois, la situation, la declination, le sol supérieur et inférieur, la classe de la place de production, l'âge des bois, la clôture et l'accroissement actuel et futur. Sur la base de ces données on calcule alors à l'aide de la formule employé ordinairement dans les forêts de l'État, le rendement sommaire pour chaque classe et chaque corps d'exploitation. La formule prescrite, est la suivante : $r = \left(\frac{aa+ar}{2}\right) \frac{c}{2} \pm pa - pr.$ r — signifie le rendement sommaire, aa — l'accroissement actuel, ar — l'accroissement régulier, c — la coupe (turnus), pa — la provision actuel, et pr — la provision régulière.

Afin d'avoir plus de sûreté et aussi à cause du contrôle, le rendement sommaire ainsi calculé est encore comparé à la position comptée sur la base de la quantité dont on peut se servir, et le rendement sommaire définitif est fixé d'après la combinaison des deux premiers resultats.

La superficie nécessaire pour la fixation du rendement sommaire est exploitée sur la base de la méthode de division et pour chaque classe d'exploitation on fixe une telle division, dans le ressort de laquelle alors se fait l'emploi, et dans laquelle en même temps on fixe la suite des coupes reglées, si toutefois des circonstances extraordinaires ne demandent pas une diversion.

Dans chaque classe d'exploitation pour la superficie classifiée de la division, on fixe le plan d'usage spécial pour les 10 années suivantes ou pour la première demi-coupe (turnus) qui contient aussi les plans des travaux de la coupe claire et de sylviculture qui sont à achever dans le courant de ces 10 ans.

Les livres de contrôle contenant l'exploitation réelle sont tenus par les forestiers respectifs dans chaque canton, qui en même temps sont chargés de mener sous le control du taxateur forestier du district les registres pour les inscriptions des événements importants de l'année.

Enseignement technique.

Les hommes de profession nécéssaires pour le service forestier de l'État viennent de l'académie forestière royale hongroise de Selmecz.

Comme écoliers réguliers il ne sont admis à l'académie que les adolescents qui ont terminé avec succès le lycée ou l'école politechnique, et le prouvent par un certificat de maturité.

Les cours académiques se divisent en deux écoles de profession séparées, dont l'une: l'école universelle forestière a un cours de 3 ans, et l'autre: l'école d'ingenieurs forestiers a un cours de 4 ans. Ce dernier cours ne se distingue du premier qu'en cela, que ceux qui ont le désir de se procurer de plus amples connaissances mécaniques et architectoniques, en ont l'occasion pendant un an de plus que dure le premier cours.

Comme l'académie forestière est commune avec l'académie des mines, les objets mathematiques et les parties de la physique, de la géometrie et de l'architecture qui doivent être étudiées aussi par les élèves des mines leur sont enseignées en commun avec les élèves de l'académie forestière par les mêmes professeurs. Pour l'enseignement des objets forestiers trois professeurs reguliers sont employés, chacun avec son maître supplémentaire.

L'académie qui a été fondée il y a plus de 70 ans, dispose d'une riche bibliothèque et d'une collection d'instruction riche et belle à tous égards. En outre elle possède pour l'instruction pratique une verderie sous sa propre administration; outre cela les élèves font annuellement un ou deux excursions plus grandes sous la direction des professeurs respectifs a fin d'étudier les économies forestières établies dans les diverses parties du pays.

À l'académie il n'y a pas d'écolage. Le plan d'enseignement fixé est obligatoire pour les élèves, qui le cours fini doivent subir un examen de chaque objet d'enseignement devant le professeur respectif et en présence d'un commissaire d'examen spécial; le resultat suffisant, bon ou éminent de cet examen sera inscrit dans son index.

Pour le bénéfice des étudiants pauvres mais diligents, 20 bourses forestières sont systémisées par l'État, chacune de 300 florins par an, distribuées par le ministère des finances d'après la proposition faite par la direction de l'académie aux élèves les plus pauvres et les plus diligents.

Ceux des élèves réguliers qui ont rélativement le mieux terminé les cours académiques sont admis aux services de l'État avec 360 fls d'appointementes annuels et ceux qui ont fini les cours d'ingenieurs, avec 450 florins, sous condition de passer après un service pratique de deux ans l'examen forestier d'État.

La commission d'examen forestier d'État est composé de 20 forestier de profession, nommés de 6 en 6 ans sur la base de la proposition de la société nationale forestière par le ministre de l'agriculture. Ces 20 personnes sont élues parmi les forestiers privés et publics, et de leur milieu le président de la commission, qui de règle est toujours le chef de l'administation des forêts de l'État, choisit à son gré les trois commissaires d'éxamen requis pour les examens annuels.

Les candidats doivent resoudre par écrit les deux prémiers jours de l'examen, chaque jour trois problèmes de profession. Les problèmes sont posés par la société nationale forestière et par l'académie forestière, et les questions rendués sous enveloppe cachetée au président de la commission d'examen, en sont retirées en présence du candidat. Les examens par écrit finis, chaque candidat subit les jours suivants les examens verbaux lesquels ne peuvent pas être d'une durée moins d'une heure et demi et de plus de 2 heures.

À l'examen d'État ne sont admis que les élèves, qui ont passé l'examen à l'académie sur tous les objet d'enseignement qui y sont traités, qu'ils aient été élèves de l'académie ou non. Les candidats qui ont étudié dans des écoles étrangères peuvent être admis à l'examen d'État, s'ils prouvent qu'ils ont fait leurs études dans une école supérieure d'un rang égal à l'académie forestière de Selmecz, et y ont subi des examens ou fait des colloques sur les objets prescrits aux élèves réguliers de l'académie forestière de Selmecz.

Il n'y a que les personnes qui ont subi l'examen forestier d'État qui peuvent entrer comme forestiers aux services de l'État.

Objet de l'examen sont toutes les branches de la science forestière théoretique et pratique. — Ces branches — y compri les sciences fondamentales de l'histoire naturelle et des mathématiques — sont les suivantes: *a)* sylviculture, *b)* exploitation, *c)* estimation des forêts,

d) aménagement, *e)* arpentage des forêts, *f)* construction des batiments et machines forestières, *g)* defense des forêts et administration de la chasse, *h)* organisation du service forestier de l'État, les sphères d'activité des officiers et l'organisation du service forestier en général; *i)* lois forestieres et de chasse, les lois concernant le classement des propriétés, l'achat des servitudes et les impôts rélativement à l'exploitation des forêts.

Tous les ans un des plus excellent jeunes forestiers, qui a subit l'examen d'État est envoyé à l'étranger avec une bourse de 1000 fls, afin d'étudier les conditions forestières de l'étranger, ou bien une branche spéciale de la science forestière.

Comme garde de forêt on n'emploie ordinairement que des ouvries forestiers préalablement éprouvés et cultivés dans la manipulation, ou des sous-officiers militaires vétérans; ces derniers, s'il possèdent des connaissances professionnelles, ont la préférence et peuvent être admis au service d'épreuve même sans connaissances forestières préliminaires; ou enfin on emploie des personnes qui n'ont pas reçu d'éducation forestière de la part de l'État, mais qui ont subit l'examen officiel de garde de forêt.

Stations d'épreuve.

La question des expérimentations est on peut dire à peine née, ce dont la cause principale est dans les difficultés financielles, contre lesquelles le pays doit encore lutter dans ce temps de transition, et lesquelles non seulement ont forcé l'administration des forêts de réduir, autant que la pratique effective de l'exploitation l'a permi, l'état des employés du service forestier mais aussi de s'abstenir conformément au désir de la legislation de toutes nouvelles depenses quelque petites qu'elles soient.

Néanmoins on ne pourrait pas dire que le champ de l'expérience est entièrement negligé, car plusieurs expériences ont déjà été faites pour constater la force productive et active des machines à scie employées à façonner le bois, dont les rapports sont au travail et seront bientôt en état d'être publiés. Et puis de nombreuses et importantes perceptions en partie communiquées à l'Exposition en 1873 à Vienne par une description graphique, ont été faites pour constater la marche de l'accroissement du chêne, de l'épicéa, du sapin et du hêtre; de l'autre côté les données concernant la consistance des bois de la Hongrie, présentées en 1873 à l'occasion de l'Exposition universelle de Vienne, sont universellement repandues.

Dans la culture du bois on a également fait des expériences avec quelques espèces étrangères dont les résultats ne pourront pourtant être communiqués que plus tard. Concernant l'influance physique ou physiologique et meteorologiqe des forêts, on n'a pas pu jusqu'à présent faire d'observations, mais la direction des forêts de l'État a l'intention de commencer bientôt les travaux dans ce but.

Administration.

Les affaires concernant l'économie des forêts de l'État sont administrées par la section forestière du ministère des finances, dans les bornes du budget annuel fixé par le corps legislatif et celles du plan d'usage de bois qui en dependent.

Cette section est dirigée par un chef forestier de profession. Le rapport des affaires est du ressort d'un référendaire ayant une sphère d'activité independante du chef de la section, et qui fait les rapports à l'aide du personnel placé sous sa direction. Le chef de la section en acceptant ou en modifiant les propositions du référendaire les contresigne; les affaires qui occasionnent des dissentiments de principe entre le chef de la section et le référendaire sont décidées par le sous-sécrétair d'État ou le ministre. Les ventes et les achats pour plusieures années, la fixation du prix courant, l'assignation ou l'approbation des comptes surpassant la somme de 4000 fls, l'emploi

spécial des employés, toutes sommes non préliminées dans le budget de l'État, comme les dispositions s'écartant des normes établies, exigent également avec la contre-signature du chef de la section, l'approbation du sous-sécrétaire d'État ou du Ministre.

Concernant le service forestier, la nomination des employés de profession est du ressort du ministère des finances. Ces nominationes sont faites de la manière suivante: Un sénat constitué sous la présidence du sous-sécrétaire d'État avec le concours des conseillers menant les affaires des propriétés des mines et d'agriculture de l'État designe sur la base de la proposition du référendaire la personne qui doit être proposée à la nomination par le ministre. En échange le chef et le référendaire de la section forestière ont le droit de suffrage dans les propositions faites concernant la nomination des employés des mines et de l'agriculture.

C'est le ministère qui après avoir entendu les propositions des directions respectives, fixe le plan économique des forêts, les prix des produits des forêts, le système des mains-d'euvre, les budgets de toutes constructions nouvelles, et puis l'éxécution des bâtiments d'exploitation nécessitant des frais au dessus de 4000 florins et celle des bâtiments de manipulation nécéssitant des frais de plus de 1000 florins. C'est encore le ministère qui decide les prix s'écartant du prix-courant régulier, et les achats pour une période de plus d'un an. À lui est reservé le droit de l'approbation des baux ayant rapport à une surface de plus de 10 arpents non divisés ou d'un revenu annuel de plus de 200 florins, si toutefois ces propriétés n'ont pas été affermées plutôt; tandis que les baux concernant des objets affermés auparavant ne viennent devant le ministère que dans le cas ou le nouveau bail est d'une durée de plus de 9 ans, ou que le fermage annuel depasse la somme de 6000 florins, ou si le résultât des ventes à la criée concernant les objet qui ont été affermés au dessus de 3—6000 fls est moins de 10 pourcent, ou concernant ceux qui ont été offermés pour 600—3000 fls, moins de 20 p. c. que n'était le fermage précédant. La location des exploitations secondaires enfin ne doit être approuvé par le ministère que dans le cas où la valeur officielle fixée par le personnel de manipulation n'aurait pas été atteinte à l'occasion de la seconde enchère ou que la valeur depassât 1000 florins.

Le ministère dispose des délais de payement de plus d'un an, et des crédits de plus de 6 mois ou même de moins, si le crédit est au dessus d'une valeur de 10.000 florins. C'est enfin encore à l'approbation du ministère que sont soumises les affaires suivantes :

L'approbation définitive des comptes concernant les constructions, si à l'occasion du jugement final régulier il a été fait des remarques concernant la qualité de l'exécution, ou si les frais surpassent 4000 florins dans les bâtiments d'exploitation, et 300 fls dans les bâtiments d'administratione (demeures des officiers), ou bien si les dépenses faites pour construcfions des bâtiments surpassent le budget avec 5 pour cent.

La mise à la retraite, le renvoi au moyen d'un arrangement définitif, le changement ou le simple renvoi des employés, les remplacements de plus de 3 mois, les missions pour l'étranger, les dispositions concernant les congés de plus de deux mois, les concessions des subsides et des remunérations audessus de 100 florins et des subsides pour des ouvriers forestiers dans le cas de maladie d'une durée de plus de 6 mois.

Decharger les employés de manipulation des manques, si la valeur surpasse 100 florins, ou s'il y a un manque de plus de 10 pour cent au dessus du déficit permis, ou d'une valeur de plus de 200 florins dans les matériaux et les objets d'inventaire.

Toutes les affaires de l'académie forestière sont enfin du ressort du ministère des finances.

L'administration locale de la sylviculture est faite par les directions de domaines avec l'aide des offices forestiers, présidés par des directeurs competents responsables. Les directions administrent encore outre les affaires forestières les propriétés d'agriculture de l'État exploitées par la voie de ferme. Dans les districtes où la sylviculture a une importance prédominante, des personnes de profession forestière sont à la tête de la direction, comme à Beszterczebánya et à

Kolozsvár. Les chefs-maîtres de forêt des directions générales de forêt de Ungvár et de Nagybánya administrent aussi les propriétés d'agriculture. Dans le Marmaros ou la direction moins importante des mines est unie à la direction forestière, le directeur d'une instruction forestière possède en même temps des connaissances spéciales des mines. Tandis que dans les contrées où les propriétés agricoles sont prédominantes, il y a des directeurs d'une erudition éminente sur l'économie rurale, avec des officiers de forêt adjoints comme conseillers dans les affaires forestières; comme à Ó-Buda, à Zombor et à Pécska. Dans la direction de Temesvár vu la grande extension de la surface, outre un directeur versé dans l'agriculture il est encore employé un sous-directeur du même rang et avec les mêmes appointements, et qui est forestier de profession. Les affaires forestières des Confins Militaires dans la Direction des Finances à Zágráb sont menées par un référendaire forestier de profession, et près le Commandement Militaire Général de la Croatie-Esclavonie ces affaires sont menées par un directeur forestier de profession attaché au Commandant Général.

Dans toutes les affaires qui d'après ce que nous venons d'énumerer ne sont pas reservées au ministère, les directions ont une sphère d'activité et droit d'agir libremant au dedans des bornes du budget de l'État, et elles partagent cette large sphère qui s'étend sur toutes les branches du service public, à leur propre gré avec les offices forestiers, lesquels avec l'aide des forestiers mènent les affaires d'économie.

Les offices forestiers dont le chef est le maître de forêt ont ordinairement une sphère d'activité libre dans les constructions ou emplètes comprises dans le budget de l'État, concernant les mains-d'oeuvre et les baux jusqu' à 500 florins, dont les parties détaillées sont fixées, jusqu'aux limites du budget, sur la base de leur proposition par la direction.

Les offices forestiers marquent sur la base du plan de l'exploitation les coupes, les surfaces à reboiser, et fixent la manière du reboisement, ils mènent les comptes des matériaux des forêts de leur district, et assignent tous les frais d'exploitation et de manipulation, sur la base des autorisations reçues des directions, à leur propres caisses ou à défaut d'une telle à la respective caisse publique. C'est aussi le devoir des offices forestiers de vendre les matériaux de forêt qu'ils ont produits autant que cela peut se faire au dedans des limites de leur district, et puis de surveiller et de contrôler l'exécution des affaires d'économie des verderies appartenantes à leur district.

Les forestiers font tous les travaux forestiers de leur district. Là où le district des forestiers est éloigné du siège de l'office forestier, pour couvrir les depenses courantes il reçoivent de l'argent du respectif office forestier, avec lequel il peuvent faire le paiement tout immédiatement. La classification des matériaux produits et faits avec leur concours; cette classification est examinée par l'office forestier, fixée conformément au nombre, après quoi les matériaux sont mis en ligne de compte. Les forestiers aussi sont tenus de faire la vente des matériaux produits autant que cela peut être effectué dans leur district.

C'est à eux de tenir en présence du chef de l'office forestier ou de son remplaçant les enchères ou les enchères au rabais concernant les objets forestiers ou d'agriculture manipulés par voie de ferme, excepté toutefois les cas spéciaux d'une valeur extraordinaire, la rectification de ces enchères tombant de nouveau dans le ressort de l'office forestier ou de la direction forestière.

Dans des affaires de dommage causé aux bois jusqu'à la valeur de 10 florins les forestiers représentent le fisc.

Les travaux et les comptes des scieries sont menés par un employé de dépôt, possedant une erudition forestiére, et qui aussi est soumis à l'office forestier dont il reçoit les ordres.

Pour fournir des travailleurs auxiliaires plus instruits, exigés pour les travaux d'exploitation des forêts, et pour l'administration économique, il y a des praticiens de forêt, dont le nombre est en effet assez grand pour qu'on ne soit pas obligé de manquer des personnes de profession nécéssaires pour le service internel et externel, qui sont exigés par les grands cantons.

Les employés forestiers forment un état spécial dans chaque district forestier, et leur avancement se fait sur la base de l'ordre de leur nomination, de leur rang et du temps de leur service.

Les places vacantes sont remplies par la voie de concours public, où la plus grande importance est attachée à la faculté spéciale requise pour l'exercice de la charge à remplir, puis à l'érudition professionnelle relativement la plus grande des aspirants, à l'ancienneté du service, au rang et aux appointements actuels de la personne respective.

La pension des employés après un service de 10 ans fait $^1/_3$ des appointements en cas d'un service plus long $^1/_8$ des appointements par 5 année, enfin l'entier appointement est payé après un service de 40 ans. — La pension des veuves est de 105 à 525 florins, et celle des veuves des gardes de forêt tout au plus 150 florins.

L'organisation du service administratif et de manipulation se developpait en combinaison avec le système général de l'administration publique, et quoique il doit être avoué que l'obligence des forestiers, d'administrer avec peu d'exceptions, outre les objets forestiers aussi les grandes proprétés d'agriculture, porte un grand préjudice aux forêts, néanmoins ce système jusqu'ici a été justifié par les conditions actuelles; cependant on ne pourrait pas nier, que se systéme a besoin d'être reformé dans l'interêt du service prompt et opportun.

Les directions des domaines et les offices forestiers ont ou leurs propres caisses, ou leurs fonds sont administrées par d'autres caisses publiques. À l'occassion des paiements à faire par les caisses des directions des domaines, la liquidation et la contre-signature de l'assignation au dedans de la somme fixée dans le budget de l'État et dans les limites du pouvoir de la direction, est la besogne du bureau de comtabilité attaché à la direction. Ce bureau mène les comptes de tous les offices subalternes et sans sa contre-signature la caisse n'ose pas faire un payement.

Quant'aux caisses des offices forestiers, là où il y a en même temps une direction des domaines, la liquidation est faite par le bureau de comtabilité, sinon par la caisse elle même, ou par l'employé comptable s'il y en a. Cependant les dits organs doivent même dans ces derniers cas faire attention à ce que la somme contenue dans l'assignation soit couverte dans la rubrique respective du budget de l'État, et puis à ce que la sphère du pouvoir de l'office forestier soit conservée, et que l'ordre de la direction autorisant à faire la dépense soit pourvu de la contre-signature du bureau de comptabilité.

Concernant la manipulation de caisse, la même méthode est observée à chaque caisse publique; et l'instruction officielle rélativement à cette manipulation prescrit en détail le rituel à observer à l'occasion de l'acceptation, du placement et l'expédition de l'argent aussi bien que dans la manipulation des billets de banque et de l'argent comptant etc. Il est du devoir de toutes les caisses filiales d'envoyer à la caisse publique centrale à Budapest les sommes au dessus du besoin du mois prochain.

Les caisses des offices forestiers tiennent un grand journal, puis séparément un compte-courant et un journal de forêt et de dépôt.

Le grand journal contient en ordre chronologique toutes les recettes et dépenses de la caisse excepté les dépôts. (Par éxemple les taxes de service, et les cautions qui pouvant être comptés dans le dernier terme du fermage.)

Dans le compte-courant sont portées en compte toutes les recettes et dépenses qui n'ont pas de rapport à la sylviculture et qui servent au profit ou sont à la charge des autres caisses publiques. Le compte-courant contient encore en une seule somme le résultàt d'un mois de la manipulation des revenus de forêt, et s'il y a aussi des comptes ayant rapport à d'autres branches de service, le resultat d'un mois de ces comptes doit aussi être enregistré en une seule position dans le compte courant; enfin il y doit être inscrit l'argent en provision au commencement et à la fin du mois.

Le journal de caisse contient chaque recette et dépense concernant la branche de forêt, et ses parties aussi bien que celles du compte-courant y sont immédiatement transportées du grand-journal.

Le journal de dépôt est tenu en deux exemplaires, dont l'un contient les dépôts publics, et l'autre ceux des personnes privées ou des sociétés et des corporations, et qui ne formeront pas la propriété de l'État. Sur la base de cette classification les sommes des journaux auxiliaires — non compri le journal général de dépôt — doivent s'accorder avec les sommes du grand journal.

Les journaux auxiliaires conjointement avec les respectifs actes de comptes doivent être envoyés à la fin de chaque mois au bureau de comptabilité de la direction, lequel fera l'inscription sur les rubriques de recette et de dépense admises dans le budget de l'É'tat, tandis que le grand journal reste à la caisse. Le compte-courant et ses actes respectifs sont afin de l'inscription et du contrôle également envoyés chaque mois au bureau central de comptabilité du ministère des finances.

Le compte concernant les matériaux des produits des forêts est inscrit par les offices forestiers dans un grand journal de matériaux, ou chaque recette ou remise de matériaux est inscrite dans un ordre chronologique. Ce journal forme le compte, et au lieu d'être inscrit par le bureau de comptabilité, celui-ci ne fait que l'examiner sur la bases des documents respectifs.

Pour les matériaux fournis pour d'autres offices ou d'autres branches de service il y a des journaux auxiliaires, dont le résultat est inscrit chaque semaine ou chaque mois dans le grand journal.

Les journaux et les grands-journaux sont clos tous les six mois et sont envoyés pour la revision au bureau de comptabilité de la direction.

Après la description générale de l'économie des forêts de l'État que nous venons de donner plus haut, nous ne pensons pas nécéssaire d'entrer en des plus amples détails. Car nous sommes d'avis que les nombres parlent plus claire qu'une description possible ne pourrait le faire, et parce qu'une telle description est rendue entièrement superflue par les tableaux suivants qui nous donnent le vrai image des forêts. Comme le texte synoptique de ces tableaux contient l'état économique en sa réalité, chacun pourra aisement en puiser les données nécéssaires pour l'orientation générale aussi bien que spéciale.

La description detaillée concernant l'économie et le commerce des forêts de l'État en Hongrie, respectivement les données respectives sont contenues dans les tableaux ci-joints sous les titres suivants:

I.	Tableaux.	Exposé des territoires appartenant aux forêts de l'État de Hongrie, fait d'après les branches de culture.
II.	„	Exposé des principales espèces de bois des forêts de l'État de Hongrie d'après les superficies occupées.
III.	„	Croissance des forêts de l'État d'après les divers groupes de roches et sur les terres diluviales et alluviales.
IV.	„	Exposé des limites de croissance des forêts de l'État et de leurs sources permanentes.
V.	„	Répartition des forêts de l'État d'après les modes d'exploitation et les espèces de bois.
VI.	„	Répartition des hautes-futaies des forêts de l'État d'après les classes d'âge et les espèces de bois.
VII.	„	Répartition des taillis sous futaies et taillis d'après les classes d'âge et les espèces de bois.
VIII.	„	Exposé des produits et des masses de bois des forêts de l'État.
IX.	„	Les masses de bois provenues en réalité des forêts de l'État en moyenne des dernières 5 années (1872—1876).
X.	„	Les masses de bois vendues en réalité des forêts de l'État en moyenne des dernières 5 années (1872—1876).
XI.	„	Prix des marchandises de bois, d'écorce et de charbon existant dans les forêts ou aux marchés prochains en 1877.
XII.	„	Des prix de vente existant en 1877. sur les principaux lieux de vente concernant les demi-productions.
XIII.	„	Des frais moyens de la production et du transport de la coupe jus qu'aux dépôts et d'ici jusqu'à la place de vente.
XIV.	„	Des frais de production des divers demi-produits, non compris les frais de la production des matériaux bruts et de leur transport à la scierie.
XV.	„	Des voies par terre et par eau servant à l'exploitation des forêts, des rigoles, des reservoirs, des rateaux de bois et des autres moyens de transport.
XVI.	„	Des scieries pour la fabrication du bois en demi-produit, et des ouvriers y employés.
XVII.	„	Des ouvriers réguliers et extraordinaires employés à la manipulation des forêts.
XVIII.	„	Les surfaces reboisées annuellement par voie naturelle et artificielle et les dépenses faites pour le reboisement.
XIX.	„	Les frais d'administration et de manipulation; (office forestier, canton et défense) le nombre et l'étendue moyenne des districts de défense.
XX.	„	Des dégats causés dans les forêts en 1876. par des coups d'éléments des mammifères et des insectes.
XXI.	„	Des délits forestiers.
XXII.	„	Des bâtiments d'administration appartenant aux forêts de l'État.
XXIII.	„	Le budget des forêts de l'État pour l'année 1878, leurs produits nets et valeur en capital.
XXIV.	„	Exposé de l'état actuel et des appointements du personnel employé à la manipulation des forêts de l'État.
XXV.	„	Nombre des professeurs et des elèves de l'académie forestière roy. hongr. de Selmecz.

I. Ta-

Exposé des superficies appartenant à la sylviculture de

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Des superficies appar- dans le canton: terre intravillan	champ labouré	près	pâturage	pâturage alpin	stéril	superficie totale non reboisée	forêts
				a r p e n t							
1	Beszterczebánya	Zsarnócza	Voznicz .	3.40	10.81	31.50	118.40	.	178.71	342.82	10.521.72
2			Brod . .	24.24	208.50	165.72	873.68	.	40.60	1.312.74	13.522.33
3			Geletnek .	65.29	65.29	15.88	56.17	.	150.52	353.15	8.837.00
4			Jallna . .	12.03	62.02	120.72	505.79	.	182.09	882.65	13.599.89
5			Selmeczb.	10.57	6.25	69.31	136.37	.	100.31	322.81	11.539.97
6			Bakabánya	12.28	56.34	167.74	30.60	.	58.53	325.49	9.738.92
7		Beszterczebánya	Badin . .	5.60	21.60	169.23	8.11	.	3.00	207.54	7.678.82
8			Mótyova	1.49	56.57	79.56	63.51	.	20.00	221.13	7.917.26
9			Óhegy . .	4.06	4.89	34.50	.	65.30	400.00	508.75	13.215.74
10			Zóly. Lipcse	7.74	57.56	191.26	280.15	73.26	32.00	641.97	12.513.00
11			Sz.-Endre	4.70	.	114.80	7.00	1.131.75	180.00	1.438.25	15.283.66
12			Predajna .	5.35	19.50	372.11	6.54	4.960.78	400.00	5.764.28	15.819.37
13			Au siège de l'office forest.	4.35	.	5.00	.	.	34.00	43.35	.
14		Körmöczbánya	Körmöczb.	1.00	6.00	43.00	2.00	.	21.00	73.00	6.416.00
15			F.-Turcsek	.	22.00	386.00	.	.	20.00	428.00	8.428.00
16			Stubnya .	.	.	.	.	.	50.00	50.00	7.745.00
17		Breznóbánya	Benyus .	35.58	611.44	505.49	.	.	76.45	1.228.96	15.453.16
18			Polhora .	0.58	84.54	191.72	58.98	.	38.13	373.95	10.873.89
19			Dobrocs .	12.04	340.44	373.56	26.86	.	74.14	827.04	12.465.68
20			Krám . .	69.92	1.087.70	958.29	46.37	.	139.92	2.302.20	12.808.87
21			Rhonicz .	17.42	102.92	954.76	302.50	.	129.44	1.507.04	18.067.66
22			Stjavnicska	4.10	21.27	121.58	121.58	1.213.05	62.88	1.544.46	12.323.21
23		Liptó-Ujvár	Teplicska	0.40	.	166.08	591.09	1.685.60	51.88	2.495.05	12.246.28
24			Feketevág	4.10	6.50	200.18	142.97	1.613.45	144.90	2.112.10	13.601.81
25			Szvarin .	2.49	.	17.00	91.97	232.47	109.80	453.73	7.915.57
26			Maluzsina	5.63	7.06	139.76	39.26	410.91	47.35	649.97	9.450.80
27			Vichodna	1.65	.	109.56	44.13	6.514.20	2.781.10	9.450.64	6.774.51
28			Lubochna	11.04	19.77	144.80	.	988.00	314.00	1.477.61	17 053.96
29			Likauka .	4.18	48.13	18.45	2.96	.	170.00	243.72	5.650.02
30			Oszada .	4.00	20.00	205.35	115.00	3.617.00	335.00	4.296.35	16.101.32
31			Au siège de l'office forest.	35.71	110.89	42.40	154.07	.	13.48	356.55	.

b l e a u.

l'État de Hongrie d'après les branches de culture.

tenant aux forêts sont								
dans l'office forestier								Somme totale
terre intravillan	champ labouré	près	pâturage	pâturage alpin	stéril	superficie totale non reboisée	forêts	
a r p e n t								
127.81	409.21	570.87	1.721.01	.	710.76	3.539.66	67.759.83	.
33.29	160.12	966.46	365.31	6.231.09	1.069 00	8.825.27	72.427.79	.
1.00	28.00	429.00	2.00	.	91.00	551.00	22.589.00	.
139.64	2.248.31	3.105.40	556.29	1.213.05	520.96	7.783.65	81.992.77	.
69.20	212.35	1.043.58	1.181.45	15.061.63	3.967.51	21.535.72	88.794.27	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Des superficies appartenant dans le canton: terre intravillan	champ labouré	près	pâturage	pâturage alpin	stéril	superficie totale non reboisée	forêts
32	Beszterczebánya	Szomolnok	Szomolnok	6.25	.	2.11	223.14	.	4.77	236.27	11.353.18
33			Óviz . .	10.14	0.35	37.07	144.25	.	32.92	224.73	12.065.00
34			Aranyidka	0.44	5.66	17.00	350.86	.	42.86	416.82	3.160.99
35			Soóvár .	14.40	53.40	22.50	275.10	.	59.35	424.75	8.399.09
36			K.-Peklén	9.06	13.50	13.50	103.64	.	62.29	201.99	5.617.74
	Somme du distr. direct.			.	.	.	.	.	.	.	.
37	Ungvár	főerdőhivatal	Ungvár .	100.50	.	.	.	.	62.00	162.50	20.765.00
38			Ó-Kemence	19.50	.	.	.	.	505.50	525.00	23.584.00
39			T.-Remete	64.00	.	.	.	.	286.00	350.00	49.409.00
40			Lyutta . .	21.00	.	.	.	.	174.00	195.00	42.925.00
41			Sztavna .	46.00	.	.	.	.	306.00	352.00	40.782.00
	Somme du district du princip. off. or.			.	.	.	.	.	.	.	.
42	Nagybánya	főerdőhivatal	Láposbánya	.	.	3.00	.	.	.	3.00	14.320.23
43			Nagybánya	3.00	.	74.00	95.00	.	15.00	187.00	5.027.09
44			Fernezely	2.00	.	.	81.00	1.058.00	89.00	1.230.00	30.528.43
45			Kapnikbánya	.	78.00	7.00	327.00	160.00	88.00	660.00	13.561.70
46			Sztrimbuly	3.00	. .	151.00	213.00	33.00	19.00	419.00	18.562.14
47			Tőkés . .	25.00	.	. .	.	3.881.00	38.00	3.944.00	10.641.90
	Somme du district du princip. off. for.			.	.	.	.	.	.	.	.
48	Kolozsvár	Topánfalva	Topánfalva	4.00	39.15	118.50	26.40	2.417.80	269.30	2.875.15	20.027.75
49			Albak . .	.	.	.	41.30	.	9.70	51.00	38.418.90
50			Vidra . .	.	.	.	.	1.700.40	.	1.700.40	15.488.40
51			Abrudfalva	1.20	0.80	168.70	42.50	.	3.20	216.40	10.837.87
52			Zalathna .	22.60	133.00	732.50	330.00	.	34.40	1.252.50	17.733.00
53		Vajda-Hunyad	Déva . .	5.10	.	91.20	301.50	.	38.30	436.10	20.527.00
54			V.-Hunyad	17.20	.	.	904.40	.	52.20	973.80	24.823.00
55		Szászsebes	Gredistye	.	.	.	.	2.130.00	110.00	2.240.00	22.771.00
56			Kudsir . .	.	.	.	.	3.832.00	149.00	3.981.00	11.525.00
57			Sugág . .	.	.	.	.	3.740.00	158.00	3.898.00	12.365.00
58			Gothul .	.	.	.	.	3.157.00	225.00	3.382.00	21.368.00
59			Bisztra .	.	.	.	.	2.131.00	141.00	2.272.00	14.498.00
60		Görgény	Mocsár .	20.50	649.50	720.00	1.438.00	.	167.50	2.995.50	4.580.00
61			Iszticsó .	2.50	79.66	.	.	1.436.00	202.50	1.720.66	38.232.00
62			Laposnya	.	6.67	.	.	1.914.00	7.00	1.927.67	34.724.00

tenant aux forêts sont								Somme totale
dans l'office forestier								
terre intravillan	champ labouré	près	pâturage	pâturage alpin	stéril	superficie totale non reboisée	forêts	
a r p e n t								
40.29	72.91	92.18	1.096.99	.	202.19	1.504.56	40.596.00	.
411.23	3.130.90	6.207.49	4.923.05	22.505.77	6.561.42	43.739.86	374.159.66	417.899.52
.	.	.	.	.	.	.	.	.
251.00	.	.	.	.	1.333.50	1.584.50	177.465.00	179.049.50
.	.	.	.	.	.	.	.	.
33.00	78.00	235.00	716.00	5.132.00	249.00	6.443.00	92.641.4	99.084.49
27.80	172.95	1.019.70	440.20	4.118.20	316.60	6.095.45	102.505.92	.
22.30	.	91.20	1.205.90	.	90.50	1.409.90	45.350.00	.
.	.	.	.	14.990.00	783.00	15.773.00	82.527.00	.
23.00	735.63	720.00	1.438.00	3.350.00	377.00	6.643.63	77.536.00	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Des superficies appar- dans le canton: terre intravillan	champ labouré	près	pâturage	pâturage alpin	stéril	superficie totale non reboisée	forêts
				a r p e n t							
63	Kolozsvár	Fogaras	Persány .	3.00	.	24.00	.	1.076.00	.	1.103.00	14.244.00
64			Marginen .	8.50	18.00	65.00	.	337.00	.	428.50	13.012.00
65			Porumbák	1.00	.	18.00	.	4.163.00	21.00	4.203.00	4.808.00
66		Kolozsvár	Hidegszam.	3.00	20.00	93.00	81.00	5.640.00	82.00	5.919.00	39.036.00
67			Dobrest .	3.00	565.00	256.00	726.00	. .	37.00	1.587.00	10.686.00
68			Deés . .	.	.	.	.	.	.	.	1.274.00
69			Gyalu . .	3.00	20.00	81.00	81.00	866.00	31.00	1.082.00	26.435.00
	Somme du distr. direct.			.	.	.	.	.	.	.	.
70	Szigeet	Vissó	Fajna . .	1.00	.	24.00	150.00	.	742.00	917.00	26.485.00
71			Vissó . .	78.00	87.00	1.241.00	1.00	446.00	.	1.853.00	3.490.00
72		Rahó	Tiszcsora	31.00	15.00	615.00	706.00	11.374.00	655.00	13.396.00	28.715.00
73			Lazescsina								29.535.00
74			Luhi . .	18.00	.	200.00	261.00	13.031.00	331.00	13.841.00	28.270.00
75			Bogdán .								32.236.00
76			Rahó . .	28.00	4.00	189.00	635.00	2.126.00	500.00	3.482.00	23.106.00
77		Bocskó	Trebusa .	.	.	.	78.00	811.00	184.00	1.073.00	11.547.00
78			Polyána .	.	.	25.00	.	10.495.00	218.00	10.738.00	32.495.00
79			Bocskó .	35.00	11.00	6.00	273.00	5.372.00	718.00	6.415.00	23.745.00
80			Rónaszék	.	.	.	68.00	.	257.00	325.00	8.920.00
81			Sziget . .	.	40.00	.	.	.	638.00	678.00	16.286.00
82		Király-mező	Mokra . .	34.00	.	453.00	110.00	3.527.00	452.00	4.576.00	29.515.00
83			Brusztura	2.00	.	224.00	256.00	5.987.00	310.00	6.779.00	46.122.00
84			Királymező	44.00	.	264.00	248.00	570.00	349.00	1.475.00	4.790.00
85		Bustya-háza	Huszt . .	21.00	27.00	12.00	7.00	.	1.659.00	1.726.00	7.543.00
86			Técső . .	.	5.00	19.00	.	.	1.207.00	1.231.00	6.924.00
87			Visk . .	.	.	50.00	.	.	1.639.00	1.689.00	possession commun
	Somme du distr. direct.			.	.	.	.	.	.	.	.
88	Pécska	Pécska	Csála . .	19.00	.	.	.	.	1.319.00	1.338.00	11.870.00
89			Uj Sz.-Anna	4.00	.	.	.	.	11.00	15.00	1.096.00
90			Apátfalva	2.00	.	.	.	.	224.00	226.00	1.801.00
91		Lippa	Lippa . .	7.72	.	.	.	.	.	7.72	6.998.00
92			Sistarovecz	1.52	.	.	.	.	.	1.52	12.573.00
93			Dorgos .	2.26	.	.	.	.	.	2.26	12.132.00
94			Valemare	1.42	.	.	.	.	.	1.42	10.752.00

tenant aux forêts sont								Somme totale
dans l'office forestier								
terre intravillan	champ labouré	près	pâturage	pâturage alpin	stéril	superficie totale non reboisée	forêts	
a r p e n t								
12.50	18.00	107.00	.	5.576.00	21.00	5.734.50	32.064.00	.
9.00	605.00	430.00	888.00	6.506.00	150.00	8.588.00	77.431.00	.
94.60	1.531.78	2.367.78	3.972.10	34.540.20	1.738.10	44.244.68	417.413.92	461.658.60
79.00	87.00	1.265.00	151.00	446.00	742.00	2.770.00	29.975.00	.
77.00	19.00	1.004.00	1.602.00	26.531.00	1.486.00	30.719.00	141.862.00	.
35.00	51.00	31.00	419.00	16.678.00	2.015.00	19.229.00	92.993.00	.
80.00	.	941.00	614.00	10.084.00	1.111.00	12.830.00	80.427.00	.
21.00	32.00	81.00	7.00	.	4.505.00	4.646.00	14.467.00	.
292.00	189.00	3.322.00	2.793.00	53.739.00	9.859.00	70.194.00	359.724.00	429.918.00
25.00	.	.	.	.	1.554.00	1.579.00	14.767.00	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Des superficies appartenant dans le canton: terre intravillana	champ labouré	près	pâturage	pâturage alpin	stéril	superficie totale non reboisée	forêts
				a r p e n t							
95	Pécska	Lippa	Tóthvárad	5.27	.	.	.	.	.	5.27	14.396.00
96			Berzova .	5.74	.	.	.	.	.	5.74	16.574.00
97			Milova . .	0.94	.	.	.	.	.	0.94	13.085.00
98			Kladova .	5.67	.	.	.	.	.	5.67	13.469.00
	Somme du distr. direct.			.	.	.	.	.	.	.	.
99	Temesvár	Rékás	Vadászerdő	0.78	2.00	.	.	.	0.42	3.20	7.603.00
100			Mosnicza .	1.92	6.00	.	.	.	1.13	9.05	5.007.00
101			Rékás . .	3.34	34.00	.	.	.	2.95	40.29	4.907.00
102			Kiszetó .	1.54	6.00	.	.	.	0.39	7.93	8.679.00
103			Denta . .	0.84	6.00	.	.	.	0.65	7.49	2.651.00
104		Lugos	Lugos . .	70.52	1.979.95	524.55	6.853.56	.	2.203.75	11.632.33	6.568.00
105			Bálincz .	38.73	1.129.00	27.00	5.638.85	.	569.26	7.402.84	8.753.00
106			Szudrias .	19.25	111.00	.	3.503.59	.	574.26	4.208.10	8.854.00
107			Furdia . .	32.12	118.00	13.10	1.741.77	.	424.34	2.329.33	10.801.00
108			N.-Facset	21.41	272.63	82.86	2.897.99	.	371.82	3.646.71	7.766.00
109			Poverzsina	9.00	54.18	.	1.959.65	.	696.42	2.719.25	6.875.00
110			Padurány	76.67	198.93	.	1.487.44	.	111.11	1.874.15	8.347.00
111			Kossova .	27.04	24.31	216.39	2.929.68	.	312.52	3.509.94	9.989.00
112		Fehér-templom	Pancsova .	0.75	.	.	2.000.00	.	250.00	2.250.75	6.738.00
113			Deliblat .	2.70	282.00	1.367.50	16.993.50	.	18.109.00	36.754.70	6.850.00
114			Berszászka	0.76	.	153.00	.	.	400.00	553.76	45.448.00
115			Au siège de l'office forest.	0.95	7.50	.	.	.	.	8.45	.
116		Karánsebes	Bozovics .	2.00	.	.	3.131.00	.	614.00	3.747.00	115.863.00
117			Karánsebes	1.00	.	.	399.00	2.504.00	468.00	3.372.00	25.564.00
118			Oh.-Bistra	1.00	.	.	1.338.00	.	459.00	1.798.00	43.226.00
119			Ogradena	3.00	.	.	581.00	.	2.792.00	3.376.00	64.265.00
120			Mörul . .	2.00	.	.	499.00	19.373.00	1.147.00	21.021.00	42.355.00
121			Szlatina .	2.00	.	.	1.725.00	8.216.00	809.00	10.752.00	62.862.00
122			Mehádia .	2.00	.	.	1.582.00	5.312.00	588.00	7.484.00	78.044.00
	Somme du distr. direct.			.	.	.	.	.	.	.	.
123	Zombor	Doroszló	Bezdán .	4.50	.	.	1.048.00	.	240.00	1.292.50	8.553.00
124			Apatin . .	2.50	.	.	570.00	.	160.00	732.50	8.431.00
125			Bogojeva .	11.00	.	.	3.139.00	.	250.00	3.400.00	9.092.00

tenant aux forêts sont								Somme totale
dans l'office forestier								
terre intravillan	champ labouré	près	pâturage	pâturage alpin	stéril	superficie totale non reboisée	forêts	
a r p e n t								
30.54	.	.	.	.	.	30.54	99.979.00	.
55.54	.	.	.	.	1.554.00	1.609.54	114.746.00	116.355.54
8.42	54.00	.	.	.	5.54	67.96	28.847.00	.
294.74	3.888	863.90	27.012.53	.	5.263.48	37.322.65	67.953.00	.
5.16	289.50	1.520.50	18.993.50	.	18.759.00	39.567.66	59.030.00	.
13.00	.	.	9.255.00	35.405.00	6.877.00	51.550.00	432.179.00	.
321.32	4.231.50	2.384.40	55.261.03	35.405.00	30.905.02	128.508.27	588.015.00	716.523.27
.	.	.	.	.	.	.	.	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Des superficies appartenant dans le canton: terre intravillan	champ labouré	près	pâturage	pâturage alpin	stéril	superficie totale non reboisée	forêts
				a r p e n t							
126	Zombor	Dorosló	Palánka .	10.00	.	.	1.160.00	.	330.00	1.500.00	13.982.00
127			Kovil . .	1.50	.	.	400.00	.	60.00	461.50	5.210.00
	Somme du distr. direct.			.	.	.	.	.	.	.	.
128	Ó-Buda-Gödöllő	Diósgyőr	Mocsolyás	6.00	66.50	77.00	.	.	294.00	443.50	11.957.00
129			Uj-Hutta .	47.00	1.50	7.00	.	22.00	130.00	207.50	12.701.00
130			A.-Hámor	2.00	.	233.00	.	66.00	157.50	458.50	9.777.00
131			Parasznya	7.00	.	.	.	.	134.50	141.50	8.398.00
132			Au le siège de l'office forest.	10.00	.	.	.	.	.	10.00	.
133		Gödöllő	Babath .	12.14	.	.	.	.	27.75	39.89	3.993.00
134			Iszaszegh	8.57	.	.	.	.	51.83	60.40	6.049.00
135			Valkó . .	4.19	.	.	.	.	35.35	39.54	5.840.00
136			Mácsa . .	2.33	.	.	.	.	15.60	17.93	3.826.00
137		Visegrád	N.-Maros	0.90	1.10	.	.	.	2.00	4.00	5.516.00
138			Visegrád .	2.40	0.80	.	.	.	54.00	57.20	7.438.00
139			Budakesz	1.40	.	.	.	.	178.50	179.90	6.580.00
140			Au le siège de l'office forest.	4.80	.	.	.	.	.	4.80	.
	Somme du distr. direct.			.	.	.	.	.	.	.	.
			Total	.	.	.	.	.	.	.	.
1	Direction des finances à Zágráb	Belovár	Szokolovácz	.	.	.	248.45	.	117.87	366.32	13.619.21
2			Grabovnicza	.	518.25	.	.	.	180.09	698.34	11.130.70
3			Jánosfalva	.	7.00	.	457.01	.	121.16	585.17	15.391.80
4			Berek . .	.	24.80	.	391.89	.	181.80	598.49	19.672.88
5			Csázma .	.	.	.	2.192.39	.	620.76	2.813.15	17.422.82
6		Fuzine	Fucsine .	2.00	.	57.50	.	10.905.00	3.095.00	14.059.50	9.576.00
7			Lokve . .	0.75	.	8.00	.	4.585.00	487.00	5.080.75	15.810.00
8			Ravnagora	0.75	13.00	141.00	.	5.687.00	177.00	6.018.75	10.451.00
9			Vinodol .	17.00	6.00	102.00	.	2.677.00	52.00	2.854.00	11.957.00
	Somme du distr. direct.			.	.	.	.	.	.	.	.

tenant aux forêts sont								Somme totale
dans l'office forestier								
terre intravillan	champ labouré	près	pâturage	pâturage alpin	stéril	superficie totale non reboisée	forêts	
a r p e n t								
29.50	.	.	6.317.00	.	1.040.00	7.386.50	45.268.00	.
29.50	.	.	6.317.00	.	1.040.00	7.386.50	45.268.00	52.654.50
72.00	68.00	317.00	.	88.00	716.00	1.261.00	42.833.00	.
27.23	.	.	.	.	130.53	157.76	19.708.00	.
9.50	1.90	.	.	.	234.50	245.90	19.534.00	.
108.73	69.90	317.00	.	88.00	1.081.03	1.664.66	82.075.00	83.739.66
1.596.92	9.231.08	14.833.79	73.982.18	151.409.97	54.321.07	305.375.01	2,251.508.07	2,556.883.08
.	550.05	.	3.289.74	.	1.221.68	5.061.47	77.237.42	.
20.50	19.00	308.50	.	23.854.00	3.811.00	28.013.00	47.794.00	.
20.50	569.05	308.50	3.289.74	23.854.00	5.032.68	33.074.47	125.031.42	158.105.82

Nombre courant	Nom		Des superficies appar-							
			dans le canton							
	de la direction	de l'officie forestier	terre intravillan	champ labouré	près	pâturage	pâturage alpin	stéril	superficie totale non reboisée	forêts
			a r p e n t							
1	Commandement Général à Zágráb	Goszpics . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
2		Otocsácz . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
3		Ogulin	.	.	.	.	.	.	.	.
4		Glina	.	.	.	.	.	.	.	.
5		Ujgradiska . .	.	.	.	.	.	.	.	.
6		Vinkovcze . .	.	.	.	.	.	.	.	.
	Somme du distr. direct.		.	.	.	.	.	.	.	.
			S o m m a-							
I.	Hongrie		.	.	.	.	.	.	.	.
II.	Croatie-Esclavonie .		.	.	.	.	.	.	.	.
	Somme totale		.	.	.	.	.	.	.	.

tenant aux forêts sont								Somme totale
dans l'office forestier								
terre intravillan	champ labouré	près	pâturage	pâturage alpin	stéril	superficie totale non reboisée	forêts	
arpent								
4.27	.	.	.	.	1.626.00	1.630.27	166.970.00	.
3.80	.	.	.	.	1.060.00	1.063.30	235.283.00	.
4.87	.	.	.	.	268.00	272.87	178.434.00	.
11.10	.	.	.	.	571.00	582.10	65.077.00	.
5.32	.	.	.	.	1.887.00	1.892.32	52.279.00	.
3.50	.	.	.	.	5.940.00	5.943.50	66.869.00	.
32.36	.	.	.	.	11.352.00	11.384.36	764.912.00	776.296.36

tion. (1 arpent = 0.5755 hektares.)

1.596.92	9.231.08	14.833.79	73.982.16	151.409.97	54.321.07	305.375.00	2,251.508.07	2.556.883.08
52.86	569.05	308.50	3.289.74	23.854.00	16.384.68	44.458.83	889.943.42	934.402.25
1.649.78	9.800.13	15.142.29	77.271.92	175.263.97	70.705.75	349.833.84	3.141.451.49	3,491.285.33

II. Ta-

Exposé des principales espéces de bois des forêts

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Superficie du canton: chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total
				en arpents			
1	Beszterczebánya (Neusohl)	I. Zsarnócza	Voznicz . .	3.920.37	3.155.09	3.446.26	10.521.72
2			Brod . . .	.	9.911.95	3.610.38	13.522.33
3			Geletnek .	972.07	4.771.98	3.092.95	8.837.00
4			Jallna . . .	2.733.57	9.519.92	1.346.40	13.599.89
5			Selmeczb. .	2.515.71	3.830.27	5.193.99	11.539.97
6			Bakabánya .	4.869.46	1.476.79	3.392.67	9.738.92
7		II. Beszterczebánya	Badin . . .	1.920.00	4.015.81	1.743.01	7.678.82
8			Mótyova . .	3.800.28	4.116.98	.	7.917.26
9			Ó-hegy . .	.	4.400.84	8.814.90	13.215.74
10			Zólyom-Lipcse	250.26	5.305.51	6.957.23	12.513.00
11			Szt-András .	.	5.100.91	10.182.69	15.283.60
12			Predajna	.	4.485.50	11.333.87	15.819.37
13		III. Körmöczbánya	Körmöczbánya	.	2.004.00	4.412.00	6.416.00
14			Fel.-Turcsek	.	2.247.00	6.181.00	8.428.00
15			Stubnya . .	.	2.323.00	5.422.00	7.745.00
16		IV. Breznóbánya (Bries)	Benyus . .	.	.	15.453.46	15.453.46
17			Polhora . .	.	4.318.96	6.554.93	10.873.89
18			Dobrocs . .	.	.	12.465.68	12.465.68
19			Kram . . .	.	283.80	12.525.07	12.808.87
20			Rhonicz . .	.	1.816.29	16.251.37	18.067.66
21			Stjavnicska .	.	2.464.64	9.858.57	12.323.21
22		V. Liptó-Ujvár	Teplicska .	.	.	12.246.28	12.246.28
23			Feketevág .	.	27.20	13.574.61	13.601.81
24			Szvarin . .	.	142.48	7.773.09	7.915.57
25			Maluzsina .	.	32.13	9.418.67	9.450.80
26			Vichodna .	.	25.28	6.749.23	6.774.51
27			Lubochna .	.	5.059.91	11.994.05	17.053.96
28			Likauka . .	.	.	5.650.02	5.650.02
29			Oszada . .	.	4.669.38	11.431.94	16.101.32

bleau.

de l'État en Hongrie d'après les superficies.

forestière							
de l'office forestier				de la direction			
chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total	chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total
en arpents							
15.011.18	32.666.00	20.082.65	67.759.83				
5.970.54	27.425.55	39.031.70	72.427.79				
.	6.574.00	16.015.00	22.589.00				
.	8.883.69	73.109.08	81.992.77				
.	9.956.38	78.837.89	88.794.27				

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Superficie du canton en arpents: chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total
30	Beszterczebánya	VI. Szomolnok (Schmöllnitz)	Szomolnok .	567.66	2.043.57	8.741.95	11.353.18
31			Ó-viz . . .	.	1.206.50	10.858.50	12.065.00
32			Aranyidka .	347.71	727.03	2.086.25	3.160.99
33			Soóvár . .	2.049.36	6.022.08	327.65	8.399.09
34			Keczer Peklén	1.840.37	3.518.39	258.98	5.617.74
35	Ungvár princip. office forest.		Ungvár . .	10.754.00	10.011.00	.	20.765.00
36			Ó-Kemencze	2.867.00	20.717.00	.	23.584.00
37			T.-Remete .	100.00	48.359.00	950.00	49.409.00
38			Lyutta . .	.	29.852.00	13.073.00	42.925.00
39			Sztavna . .	.	32.813.00	7.969.00	40.782.00
40	Nagybánya princip. office forest.		Láposbánya	5.021.67	9.292.56	6.00	14.320.23
41			Nagybánya .	1.292.17	3.734.92	.	5.027.09
42			Fernezely .	582.01	29.291.35	655.07	30.528.43
43			Kapnikbánya	2.052.34	11.241.08	268.28	13.561.70
44			Sztrimbul .	.	16.431.50	2.130.64	18.562.14
45			Tőkés . . .	.	9.138.62	1.503.28	10.641.90
46	Kolozsvár (Klausenburg)	VII. Topánfalva	Topánfalva .	353.50	7.851.50	11.822.75	20.027.75
47			Albak . . .	.	5.023.25	33.395.65	38.418.90
48			Vidra . . .	.	13.322.75	2.165.65	15.488.40
49			Abrudfalva .	.	7.340.62	3.497.25	10.837.87
50			Zalathna . .	3.707.00	14.026.00	.	17.733.00
51		VIII. V.-Hunyad	Déva . . .	8.643.00	11.884.00	.	20.527.00
52			V.-Hunyad .	4.309.00	20.514.00	.	24.823.00
53		IX. Szászsebes (Mühlbach)	Gredistye .	400.00	18.162.00	4.209.00	22.771.00
54			Kudsir . .	800.00	3.425.00	7.300.00	11.525.00
55			Sugág . . .	.	6.529.00	5.836.00	12.365.00
56			Gothul . .	.	1.319.00	20.049.00	21.368.00
57			Bisztra . .	.	941.00	13.557.00	14.498.00

forestière							
de l'office forestier				de la direction			
chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total	chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total
en arpents							
4.805.10	13.517.57	22.273.33	40.596.00	25.786.82	99.023.19	249.349.65	374.159.66
.	.	.	.	13.721.00	141.752.00	21.992.00	177.465.00
.	.	.	.	8.948.19	79.130.03	4.563.27	92.641.49
4.060.50	47.564.12	50.881.30	102.505.92				
12.952.00	32.398.00	.	45.350.00	.	.	.	.
1.200.00	30.376.00	50.951.00	82.527.00				

Nombre courant	Nom			Superficie du canton			
	de la direction	de l'office forestier	du canton	chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total
				en arpents			
58	Kolozsvár	X. Görgény	Mocsár . .	4.000.00	580.00	.	4.580.00
59			Iszticsó . .	.	22.232.00	16.000.00	38.232.00
60			Lapusnya .	.	20.159.00	14.565.00	34.724.00
61		XI. Fogaras	Persány . .	1.571.00	12.409.00	264.00	14.244.00
62			Marginen .	308.00	7.833.00	4.871.00	13.012.00
63			Porumbák .	198	2.322.00	2.288.00	4.808.00
64		XII. Kolozsvár	Hidegszamos	.	244.00	38.792.00	39.036.00
65			Dobrest . .	.	10.686.00	.	10.686.00
66			Deés . . .	769.00	505.00	.	1.274.00
67			Gyalu . . .	1.728.00	18.584.00	6.123.00	26.435.00
68	Marm.-Sziget Direction de domaine et de mimes	XIII. Vissó	Fajna . . .	.	.	26.485.00	26.485.00
69			Vissó . . .	.	935.00	2.555.00	3.490.00
70		XIV. Rahó	Tiszcsora .	.	.	28.715.00	28.715.00
71			Lazescsina .	.	1.710.00	27.825.00	29.535.00
72			Luhi . . .	.	639.00	27.631.00	28.270.00
73			Bogdán . .	.	5.771.00	26.465.00	32.236.00
74			Rahó . . .	.	17.356.00	5.750.00	23.106.00
75		XV. Bocskó	Trebusa . .	.	5.870.00	5.677.00	11.547.00
76			Kab.-Polyána	.	32.209.00	286.00	32.495.00
77			Bocskó . .	2.106.00	20.786.00	853.00	23.745.00
78			Rónaszék .	2.399.00	6.481.00	40.00	8.920.00
79			Sziget . . .	1.750.00	14.520.00	16.00	16.286.00
80		XVI. Királymező	Mokra . . .	.	11.474.00	18.041.00	29.515.00
81			Brusztura .	.	6.928.00	39.194.00	46.122.00
82			Királymező .	.	4.790.00	.	4.790.00
83		XVII. Bustyaháza	Huszt . . .	2.683.00	4.860.00	.	7.543.00
84			Técső . . .	1.181.00	5.743.00	.	6.924.00

f o r e s t i è r e.

de l'office forestier				de la direction			
chêne	hétre et autres bois feuillus	conifères	total	chêne	hétre et autres bois feuillus	conifères	total
e n a r p e n t s							
4.000.00	42.971.00	30.565.00	77.536.00				
2.077.00	22.564.00	7.423.00	32.064.00	26.786.50	205.892.12	184.735.30	417.413.92
2.497.00	30.019.00	44.915.00	77.431.00				
.	935.00	29.040.00	29.975.00				
.	25.476.00	116.386.00	141.862.00				
6.255.00	79.866.00	6.872.00	92.993.00	10.119.00	140.072.00	209.533.00	*) 359.724.00
.	23.192.00	57.235.00	80.427.00				
3.864.00	10.603.00	.	14.467.00				

*) Dans cette superficie forestière de 359.724 arpents de la direction Marmaros-Sziget, il sont comprises 25.808 arp. cad. de forêts de pin en defense et en partie aussi quelques forêts en defense de bois feuillu; tandis que cette forêt n'est pas contenue dans les tableaux suivants, excepté le V. tableau.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Superficie du canton en arpents: chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total
85	Pécska	XVIII. Pécska	Csála . . .	7.507.00	4.363.00	.	11.870.00
86			Uj-Sz.-Anna	526.00	570.00	.	1.096.00
87			Apátfalva .	203.00	1.598.00	.	1.801.00
88		XIX. Lippa	Lippa . . .	6.433.00	565.00	.	6.998.00
89			Sistarovecz .	11.918.00	655.00	.	12.573.00
90			Dorgos . .	10.428.00	1.704.00	.	12.132.00
91			Valemare .	5.155.00	5.597.00	.	10.752.00
92			Tóthvárad .	8.813.00	5.583.00	.	14.396.00
93			Berzova . .	9.271.00	7.303.00	.	16.574.00
94			Milova . .	8.113.00	4.972.00	.	13.085.00
95			Kladova . .	13.469.00	.	.	13.469.00
96	Temesvár	XX. Rékás	Vadászerdő .	7.603.00	.	.	7.603.00
97			Mosnicza . .	5.007.00	.	.	5.007.00
98			Rékás . . .	4.907.00	.	.	4.907.00
99			Kiszető . .	8.679.00	.	.	8.679.00
100			Denta . . .	2.651.00	.	.	2.651.00
101		XXI. Lugos	Lugos . . .	4.201.00	2.367.00	.	6.568.00
102			Bálincz . .	6.200.00	2.553.00	.	8.753.00
103			Szudriás . .	6.326.00	2.528.00	.	8.854.00
104			Furdia . .	6.250.00	4.551.00	.	10.801.00
105			Ném.-Facset	5.327.00	2.439.00	.	7.766.00
106			Poverzsina .	2.769.00	4.106.00	.	6.875.00
107			Padurány .	3.311.00	5.036.00	.	8.347.00
108			Kossova . .	1.664.00	8.325.00	.	9.989.00
109		XXII. Fehértempl. (Ung-Weisskirchen)	Páncsova .	1.354.00	5.384.00	.	6.738.00
110			Deliblat . .	.	6.850.00	.	6.850.00
111			Berzászka .	13.634.00	31.814.00	.	45.448.00

f o r e s t i è r e							
de l'office forestier				de la direction			
chêne	hétre est autres bois feuillus	conifères	total	chêne	hètre et autres bois feuillus	coniféres	total
e n a r p e n t s							
8.236.00	6.531	.	14.767.00	81.836.00	32.910.00	.	114.746.00
73.600.00	26.379.00	.	99.979.00				
28.847.00	.	.	28.847.00	.	.	.	.
36.048.00	31.905.00	.	67.953.00				
14.988.00	44.048.00	.	59.036.00				

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Superficie du canton en arpents: chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total
112	Temesvár	XXIII. Karánsebes	Bozsovicz .	6.645.00	107.178.00	2.040.00	115.863.00
113			Karánsebes .	1.429.00	21.645.00	2.490.00	25.564.00
114			Ohaba Bisztra	1.955.00	39.312.00	1.959.00	43.226.00
115			Ogradena .	16.421.00	47.844.00	.	64.265.00
116			Mörul . . .	56.00	26.994.00	15.305.00	42.355.00
117			Szlatina . .	1.282.00	59.362.00	2.218.00	62.862.00
118			Mehádia . .	5.919.00	69.689.00	2.436.00	78.044.00
119	Zombor	XXIV. Doroszló	Bezdán . .	5.974.00	2.579.00	.	8.553.00
120			Apatin . .	6.789.00	1.642.00	.	8.431.00
121			Bogojeva .	4.864.00	4.228.00	.	9.092.00
122			Palánka . .	11.380.00	2.602.00	.	13.982.00
123			Kovil . . .	4.387.00	823.00	.	5.210.00
124	Ó-Buda Gödöllő	XXV. Diósgyőr	Mocsolyás .	8.793.00	3.164.00	.	11.957.00
125			Ujhutta . .	2.592.00	10.023.00	86.00	12.701.00
126			Alsó-hámor	1.984.00	7.793.00	.	9.777.00
127			Parasznya .	5.458.00	2.940.00	.	8.398.00
128		XXVI. Gödöllő	Babath . .	3.993.00	.	.	3.993.00
129			Issaszegh .	5.893.00	.	156.00	6.049.00
130			Valkó . . .	5.840.00	.	.	5.840.00
131			Mácsa . . .	3.826.00	.	.	3.826.00
132		XXVII. Visegrád	Nagy-Maros	4.402.00	1.114.00	.	5.516.00
133			Visegrád . .	4.470.00	2.968.00	.	7.438.00
134			Budakesz .	5.111.00	1.469.00	.	6.580.00
			Somme totale	.	.	.	.

f o r e s t i è r e							
de l'office forestière				de la direction			
chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total	chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total
e n a r p e n t s							
33.707.00	372.024.00	26.448.00	432.179.00	113.590.00	447.927.00	26,448.00	588.015.00
33.394.00	11.874.00	.	45.268.00	33.394.00	11.874.00	.	45.268.00
18.827.00	23.920.00	86.00	42.833.00	52.362.00	29.471.00	242.00	82.075.00
19.552.00	.	156.00	19.708.00				
13.983.00	5.551.00	.	19.534.00				
.	.	.	.	366.543.51	1,188.101.34	696.863.22	2,251.508.07

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Superficie du canton en arpents: chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total
1	Direction des finances à Zágráb	XXVIII. Belovár	Szokolovácz	1.970.83	11.520.35	128.03	13.619.21
2			Grabovnicza	1.191.29	9.939.41	.	11.130.70
3			Jánosfalva .	234.99	15.156.81	.	15.391.80
4			Berek . . .	1.513.42	18.144.06	15.40	19.672.88
5			Császma . .	9.967.22	7.433.15	22.46	17.422.83
6		XXIX. Fucsine	Fucsine . .	.	3.992.00	5.584.00	9.576.00
7			Lokve . . .	.	9.818.00	5.992.00	15.810.00
8			Ravnagora .	.	5.405.00	5.046.00	10.451.00
9			Vinodol . .	.	8.182.00	3.775.00	11.957.00
1	Commandement Général militaire à Zágráb, avec la section forestière attachée au Commandeur en chef	XXX. Goszpics	Brusane . .	.	24.725.00	2.507.00	27.232.00
2			Kaniza . .	242.00	33.013.00	45.00	33.300.00
3			Szent-Roch .	80.00	45.309.00	.	45.389.00
4			Udbina . .	211.00	58.536.00	2.302.00	61.049.00
5		XXXI. Otocsácz	Korenicza .	1.271.00	51.185.00	11.272.00	63.728.00
6			Vrhovina .	.	16.590.00	13.225.00	29.815.00
7			Skarre . .	1.620.00	15.668.00	10.989.00	28.277.00
8			Brlog . . .	1.295.00	24.546.00	3.287.00	29.128.00
9			Krasno . .	274.00	20.838.00	3.129.00	24.241.00
10			Sztinicza . .	589.00	13.876.00	8.654.00	23.119.00
11			Kosiny . .	2.498.00	25.278.00	9.199.00	36.975.00
12		XXXII. Ogulin	Begovorazdolje	.	6.581.00	5.843.00	12.424.00
13			Ogulin . .	.	34.959.00	14.194.00	49.153.00
14			Bründl . .	.	25.674.00	12.640.00	38.314.00
15			Kriviput . .	.	24.491.00	4.780.00	29.271.00
16			Plaski . . .	.	33.993.00	15.279.00	49.272.00
17		XXXIII. Glina	Umetics . .	1.097.00	10.474.00	.	11.571.00
18			Rujevácz . .	4.045.00	9.529.00	.	13.574.00
19			Maja . . .	2.449.00	9.371.00	.	11.820.00
20			Vranovina .	1.232.00	8.726.00	4.00	9.962.00
21			Vojnicz . .	1.689.00	9.815.00	44.00	11.548.00
22			Kalje . . .	92.00	6.510.00	.	6.602.00

f o r e s t è r e							
de l'office forestier				de la direction			
chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total	chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total
e n a r p e n t s							
14.877.75	62.193.78	165.89	77.237.42	14.877.75	89.590.78	20.562.89	125.031.42
.	27.397.00	20.397.00	47.794.00				
533.00	161.583.00	4.854.00	166.970.00				
7.547.00	167.981.00	59.755.00	235.283.00				
.	125.698.00	52.736.00	178.434.00				
10.604.00	54.425.00	48.00	65.077.00				

Nombre couvrant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Superficie du canton en arpents: chêne	hétre et autres bois feuillus	conifères	total
23	Commandement Général milit. à Zágráb	XXXIV. Uj-Gradiska (Neu-Gradiska)	Jaszenovácz	7.567.00	4.893.00	.	12.460.00
24			Lipovljáne .	8.246.00	5.736.00	.	13.982.00
25			Oberraics .	4.402.00	8.309.00	.	12.711.00
26			Masicz . .	7.750.00	5.376.00	.	13.126.00
27		XXXV. Vinkovcze	Zupánye . .	10.458.00	1.435.00	.	11.893.00
28			Vrbánye . .	11.985.00	2.819.00	.	14.804.00
29			Nemcze . .	11.641.00	1.129.00	.	12.770.00
30			Morovicz . .	12.149.00	846.00	.	12.995.00
31			Jamina . .	12.192.00	2.215.00	.	14.407.00
			Somme totale	.	.	.	.

Somma-

Hongrie	.	.	.	.
Croatie-Esclavonie	.	.	.	.
En total	.	.	.	.

f o r e s t i è r e							
de l'office forestier				de la direction			
chêne	hêtres et autres bois feuillus	conifères	total	chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total
a r p e n t s							
27.965.00	24.314.00	.	52.279.00	105.074.00	542.445.00	117.393.00	764.912.00
58.425.00	8.444.00	.	66.869.00				
.	.	.	.	119.951.75	632.035.78	137.955.89	889.943.42
t i o n.							
.	.	.	.	366.543.51	1,188.101.34	696.863.22	2,251.508.07
.	.	.	.	119.951.75	632.035.78	137.955.89	889.943.42
.	.	.	.	486.495.26	1,820.137.12	834.819.11	3,141.451.49

III. Ta-

Croissance des forêts de l'État d'après les divers

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Les forêts énumerées croissent, d'après les Roches de schiste cristallin	Pyrite grise	Houille	Roche de permi	Trias	Jura	Craie
			a r p e n t s						
	***A.* Chênes.**								
1	Beszterczebánya	Zsarnócza	.	.	.	.	.	.	.
2		Körmöczb.	.	.	.	.	.	.	.
3		Beszterczeb.	250.26	.	.	.	.	.	.
4		Breznób. .	.	.	.	.	.	.	.
5		Liptó-Ujvár	.	.	.	.	.	.	.
6		Szomolnok	915.37	.	.	.	300.00	.	.
	Total	. . . . .	1.165.63	.	.	.	300.00	.	.
7	Ungvár	Princip. office forestier	.	.	.	.	.	.	.
8	Nagybánya	Princip. office forestier	.	.	.	.	2.357.06	.	.
9	Kolozsvár	Topánfalva	982.00	.	.	.	.	2.891.20	187.30
10		V.-Hunyad	.	.	.	.	600.00	6.000.00	.
11		Szászsebes	.	.	.	.	.	1.200.00	.
12		Görgény .	.	.	.	.	.	.	.
13		Fogaras .	.	.	.	.	.	1.334.00	.
14		Kolozsvár	1.728.00	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	2.710.00	.	.	.	600.00	11.425.20	187.30
15	M.-Sziget	Vissó . .	.	.	.	.	.	.	.
16		Rahó . .	.	.	.	.	.	.	.
17		Bocskó . .	.	.	.	.	.	.	3.550.00
18		Királymező	.	.	.	.	.	.	.
19		Bustyaháza	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	3.550.00
20	Pécska	Lippa . .	.	.	.	.	.	.	9.946.00
21		Pécska . .	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	9.946.00

bleau.

groupes de roches et sur les terres diluviales et alluviales.

divers groupes de roches et sur les terres diluviales et alluviales									
Molasse	Granit	Diorite	Porphir	Mela-phir	Trachit	Basalt	Terre diluviale	Terre alluviale	Total
a r p e n t s									
.	.	1.515.00	900.00	.	12.596.18	.	.	.	15.011.18
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	5.219.68	500.40	.	.	5.970.54
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	3.589.73	.	.	.	4.805.10
.	.	1.515.00	900.00	.	21.405.79	500.40	.	.	25.786.82
.	.	.	.	.	11.883.00	.	1.838.00	.	13.721.00
.	.	.	.	.	6.591.13	.	.	.	8.948.19
.	.	.	.	.	.	.	.	.	4.060.50
.	3.158.00	.	.	.	.	.	3.194.00	.	12.952.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	1.200.00
.	.	.	.	.	.	.	4.000.00	.	4.000.00
.	.	.	.	.	.	.	.	743.00	2.077.00
.	.	.	.	.	.	.	769.00	.	2.497.00
.	3.158.00	.	.	.	.	.	7.963.00	743.00	26.786.50
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.		.	.	.
2.460.00	.	.	.	.	245.00	.	.	.	6.255.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2.911.00	.	.	.	.	.	.	.	953.00	3.864.00
5.371.00	.	.	.	.	245.00	.	.	953.00	10.119.00
23.988.00	39.666.00	.	.	.	.	.	.	.	73.600.00
.	.	.	.	.	.	.		8.236.00	8.236.00
23.988.00	39.666.00	.	.	.	.	.	.	8.236.00	81.836.00

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Les forêts énumerées croissent, d'après les divers						
			Roches de schiste cristallin	Pyrite grise	Houille	Roche de permi	Trias	Jura	Craie
			a r p e n t s						
22	Temesvár	Fehértempl.	.	.	.	.	.	13.634.00	.
23		Lugos . .	.	.	.	.	.	.	.
24		Rékás . .	.	.	.	.	.	.	.
25		Karánsebes	28.294.00	.	.	.	.	1.623.00	.
	Total	. . . . .	28.294.00	.	.	.	.	15.257.00	.
26	Zombor	Doroszló .	.	.	.	.	.	.	.
27	Ó-Buda	Gödöllő .	.	.	.	.	.	.	.
28		Visegrád .	.	3.250.00	.	.	.	.	.
29		Diósgyőr .	.	.	.	.	.	15.027.00	.
	Total	. . . . .	.	3.250.00	.	.	.	15.027.00	.
	Total	. . . . .	32.169.63	3.250.00	.	.	3.257.06	41.709.20	13.683.30
	***B.* Hêtre et autres bois feuillus.**								
1	Beszterczebánya	Zsarnócza	.	.	.	.	.	.	.
2		Körmöczb.	.	800.00	.	.	.	.	.
3		Beszterczeb.	4.985.50	6.102.26	1.000.00	6.005.00	400.00	.	.
4		Breznób.	5.602.76	.	.	1.464.64	816.00	.	.
5		Liptó-Ujvár	.	5.002.19	.	669.00	1.200.00	.	.
6		Szomolnok	3.977.10	.	.	.	500.00	.	.
	Total	. . . . .	14.565.36	11.904.45	1.000.00	8.138.64	2.916.00	.	.
7	Ungvár	princip office forestier	.	.	.	.	.	115.175.00	.
8	Nagybánya	princip office forestier	.	.	.	.	.	.	.
9	M.-Sziget	Vissó . .	935.00	.	.	.	.	.	.
10		Rahó . .	2.530.00	5.905.00	.	.	510.00	.	15.506.00
11		Bocskó . .	12.600.00	7.000.00	.	.	1.240.00	.	41.847.00
12		Királymező	.	.	.	.	.	.	23.192.00
13		Bustyaháza	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	16.065.00	12.905.00	.	.	1.750.00	.	80.545.00

groupes de roches et sur les terres diluviales et alluviales

Molasse	Granit	Diorite	Porphir	Mela-phir	Trachit	Basalt	Terre diluviale	Terre alluviale	Total
a r p e n t s									
.	.	.	.	.	.	.	1.354.00	.	14.988.00
.	.	.	.	.	.	.	36.048.00	.	36.048.00
.	.	.	.	.	.	648.00	8.473.00	19.726.00	28.847.00
.	388.00	1.668.00	1.734.00	.	.	.	.	.	33.707.00
.	388.00	1.668.00	1.734.00	.	.	648.00	45.875.00	19.726.00	113.590.00
.	.	.	.	.	.	.	.	33.394.00	33.394.00
.	.	.	.	.	1.215.00	.	.	18.337.00	19.552.00
926.00	.	850.00	.	.	6.057.00	2.900.00	.	.	13.983.00
2.820.00	.	.	.	.	607.00	.	.	373.00	18.827.00
3.746.00	.	850.00	.	.	7.879.00	2.900.00	.	18.710.00	52.362.00
33.105.00	43.212.00	4.033.00	2.634.00	.	48.003.92	4.048.40	55.676.00	81.762.00	366.543.51
.	1.200.00	3.085.00	800.00	.	27.062.00	.	519.00	.	32.666.00
.	.	600.00	500.00	.	4.151.00	.	523.00	.	6.574.00
.	.	.	.	.	7.032.79	.	1.900.00	.	27.425.55
.	.	.	.	.	1.000.29	.	.	.	8.883.69
.	3.085.19	.	.	.	.	.	.	.	9.956.38
.	.	.	.	.	9.040.47	.	.	.	13.517.57
.	4.285.19	3.685.00	1.300.00	.	48.286.55	.	2.942.00	.	99.023.19
.	.	.	.	.	26.577.00	.	.	.	141.752.00
.	.	.	.	.	79.130.03	.	.	.	79.130.03
.	.	.	.	.	.	.	.	.	935.00
.	.	.	.	.	1.025.00	.	.	.	25.476.00
2.390.00	.	.	.	.	14.511.00	.	.	.	79.588.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	23.192.00
6.062.00	.	.	.	.	4.541.00	.	.	.	10.603.00
8.452.00	.	.	.	.	20.077.00	.	.	.	139.794.00

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Roches de schiste cristallin	Pyrite grise	Houille	Roche de permi	Trias	Jura	Craie
			Les forêts énumerées croissent, d'après les divers arpents						
14	Kolozsvár	Topánfalva	15.471.00	.	.	.	.	24.501.12	3.745.50
15		V.-Hunyad	.	.	.	1.729.00	721.00	6.000.00	.
16		Szászsebes	30.376.00	.	.	.	.	.	.
17		Görgény .	.	.	.	.	.	.	.
18		Fogaras .	16.320.00	.	.	.	.	6.244.00	.
19		Kolozsvár .	18.828.00	.	.	.	.	10.686.00	.
	Total	. . . . .	80.995.00	.	.	1.729.00	721.00	47.431.12	3.745.50
20	Temesvár	Fehértempl.	2.274.00	.	.	.	.	.	4.544.00
21		Lugos . .	.	25.524.00	.	.	.	.	.
22		Rékás . .	.	.	.	.	.	.	.
23		Karánsebes	299.452.00	.	.	.	.	32.868.00	.
	Total	. . . . .	301.726.00	25.524.00	.	.	.	32.868.00	4.544.00
24	Zombor	Doroszló .	.	.	.	.	.	.	.
25	Pécska	Lippa . .	.	.	.	.	.	.	484.00
26		Pécska . .	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	484.00
27	Ó-Buda	Visegrád .	.	230.00	.	.	.	.	.
28		Diósgyőr .	.	.	.	.	.	23.503.00	.
	Total	. . . . .	.	230.00	.	.	.	23.503.00	.
	Total	. . . . .	413.351.36	50.563.45	1.000.00	9.867.64	5.387.00	218.977.12	89.318.50
	C. Forêts de pin.								
1	Beszterczebánya	Zsarnócza	.	.	.	2.185.00	.	.	.
2		Körmöczb.	.	1.300.00	.	.	.	.	.
3		Beszterczeb.	5.982.87	7.015.13	1.000.00	11.890.00	1.300.00	.	.
4		Breznóbány.	48.857.25	.	.	4.000.00	700.00	1.200.00	.
5		Liptó-Ujvár	19.418.00	23.200.63	5.246.37	5.625.00	3.400.00	.	.
6		Szomolnok	21.686.70	.	.	.	.	.	.
		Total	95.944.82	31.515.76	6.246.37	23.700.00	5.400.00	1.200.00	.

groupes de roches et sur les terres diluviales et alluviales

Molasse	Granit	Diorite	Porphir	Mela-phir	Trachit	Basalt	Terre diluviale	Terre alluviale	Total
				a r p è n t s					
.	.	.	.	.	3.846.50	.	.	.	47.564.12
.	23.948.00	.	.	.	.	.	.	.	32.398.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	30.376.00
.	.	.	.	.	42.391.00	.	580.00	.	42.971.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	22.564.00
.	.	.	.	.	.	.	505.00	.	30.019.00
.	23.948.00	.	.	.	46.237.00	.	1.085.00	.	205.892.12
.	22.724.00	.	2.272.00	.	.	.	12.234.00	.	44.048.00
.	4.786.00	.	.	.	.	1.595.00	.	.	31.905.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	15.192.00	1.710.00	20.547.00	.	2.255.00	.	.	.	372.024.00
.	42.702.00	1.710.00	22.819.00	.	2.255.00	1.595.00	12.234.00	.	447.977.00
.	.	.	.	.	.	.	.	11.874.00	11.874.00
8.037.00	17.858.00	.	.	.	.	.	.	.	26.379.00
.	.	.	.	.	.	.	.	6.531.00	6.531.00
8.037.00	17.858.00	.	.	.	.	.	.	6.531.00	32.910.00
.	.	206.00	.	.	3.620.00	1.495.00	.	.	5.551.00
100.00	.	.	.	.	230.00	.	.	87.00	23.920.00
100.00	.	206.00	.	.	3.850.00	1.495.00	.	87.00	29.471.00
16.589.00	88.793.19	5.601.00	24.119.00	.	226.413.08	3.090.00	16.261.00	18.492.00	1.187.823.34
.	400.00	4.200.00	.	.	13.297.65	.	.	.	20.082.65
.	800.00	1.800.00	600.00	.	9.515.00	.	2.000.00	.	16.015.00
2.800.00	.	.	.	1.200.00	6.343.70	.	1.500.00	.	39.031.70
.	1.300.00	.	.	.	15.851.37	.	1.200.46	.	73.109.08
.	14.250.89	.	.	7.047.00	.	.	650.00	.	78.837.89
.	.	.	.	.	586.63	.	.	.	22.273.33
2.800.00	16.750.89	6.000.00	600.00	8.247.00	45.594.35	.	5.350.46	.	249.349.65

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Les forêts énumerées croissent, d'après les divers arpents: Roches de schiste cristallin	Pyrite grise	Houille	Roche de permi	Trias	Jura	Craie
7	Ungvár	Princip. office forestier	.	.	.	.	.	21.992.00	.
8	Nagybánya	Princip. office forestier	.	.	.	.	.	.	.
9	Kolozsvár	Topánfalva	10.740.25	.	.	.	.	24.596.25	.
10		Szászsebes	50.951.00	.	.	.	.	.	.
11		Görgény .	.	.	.	.	.	.	.
12		Fogaras .	7.423.00	.	.	.	.	.	.
13		Kolozsvár .	44.915.00	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	114.029.25	.	.	.	.	24.596.25	.
14	M.-Sziget	Vissó . .	24.500.00	.	.	.	.	.	.
15		Rahó . .	3.700.00	13.000.00	.	.	.	95.00	86.970.00
16		Bocskó . .	4.880.00	1.936.00	.	.	.	.	40.00
17		Királymező	.	.	.	.	.	.	47.095.00
	Total	. . . . .	33.080.00	14.936.00	.	.	.	95.00	134.105.00
18	Temesvár	Karánsebes	15.529.00	.	.	.	.	911.00	.
19	Ó-Buda	Gödöllő .	.	.	.	.	.	.	.
20		Diósgyőr .	.	.	.	.	.	86.00	.
	Total	. . . . .	.	.	.	.	.	86.00	.
	Total	. . . . .	258.583.07	46.451.76	6.246.37	23.700.00	5.400.00	48.880.25	134.105.00

Récapitu-

I.	Chênes	32.169.63	3.250.00	.	.	3.257.06	41.709.20	13.683.30
II.	Hêtres et autres bois feuillus	413.351.36	50.563.45	1.000.00	9.867.64	5.387.00	218.977.12	89.318.50
III.	Conifères	258.583.07	46.451.76	6.246.37	23.700.00	5.400.00	48.880.25	134.105.00
	Total	704.104.06	100.265.21	7.246.37	33.567.64	14.044.06	309.566.57	237.106.80

groupes de roches et sur les terres diluviales et alluviales

Molasse	Granit	Diorite	Porphir	Mela-phir	Trachit	Basalt	Terre diluviale	Terre alluviale	Total
a r p e n t s									
.	.	.	.	.	.	.	.	.	21.992.00
.	.	.	.	.	4.563.27	.	.	.	4.563.20
.	7.134.35	2.123.00	4.197.00	.	.	2.090.45	.	.	50.881.30
.	.	.	.	.	.	.	.	.	50.951.00
.	.	.	.	.	30.565.00	.	.	.	30.565.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	7.423.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	44.915.00
.	7.134.35	2.123.00	4.197.00	.	30.565.00	2.090.45	.	.	184.735.30
.	.	.	.	.	636.00	.	.	.	25.136.00
.	.	.	.	.	1.135.00	.	.	.	104.900.00
.	.	.	.	.	16.00	.	.	.	6.872.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	47.095.00
.	.	.	.	.	1.787.00	.	.	.	184.003.00
.	9.614.00	.	394.00	.	.	.	.	.	26.448.00
.	.	.	.	.	.	.	.	156.00	156.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	86.00
.	.	.	.	.	.	.	.	156.00	242.00
2.800.00	33.499.24	8.123.00	5.191.00	8.247.00	82.509.62	2.090.45	5.350.46	156.00	671.333.22

l a t i o n. (Hongrie.)

33.105.00	43.212.00	4.033.00	2.634.00	.	48.003.92	4.048.40	55.676.00	81.762.00	366.543.51
16.589.00	88.793.19	5.601.00	24.119.00	.	226.413.08	3.090.00	16.261.00	18.492.00	1,187.823.34
2.800.00	33.499.24	8.123.00	5.191.00	8.247.00	82.509.62	2.090.45	5.350.46	156.00	671.333.22
52.494.00	165.504.43	17.757.00	31.944.00	8.247.00	356.926.62	9.228.85	77.287.46	100.410.00	2,225.700.07

Nombre courant	Nom		Les forêts énumerées croissent, d'après les divers						
	de la direction	de l'office forestier	Roches de schiste cristallin	Pyrite grise	Houille	Roche de permi	Trias	Jura	Craie
			a r p e n t s						
	***A.* Chênes.**								
1	Zágráb	Belovár .	.	.	.	.	.	.	806.65
2		Fucsine .	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	806.65
1	Commandement Général à Zágráb	Goszpics .	.	.	.	.	533.00	.	.
2		Otocsácz .	.	.	.	.	6.347.00	.	.
3		Ogulin . .	.	.	.	.	.	.	.
4		Glina . .	.	.	6.350.00	.	.	.	.
5		Uj-Gradiska	1.200.00	.	.	.	.	.	.
6		Vinkovcze	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	1.200.00	.	6.350.00	.	6.880.00	.	.
	Total	. . . . .	1.200.00	.	6.350.00	.	6.880.00	.	806.65
	***B.* Hêtre et autres bois feuillus.**								
1	Zágráb	Belovár .	.	.	.	.	.	.	26.098.35
2		Fucsine .	.	.	.	.	.	24.397.00	3.000.00
	Total	. . . . .	.	.	.	.	.	24.397.00	29.098.35
1	Commandement militaire à Zágráb	Goszpics .	.	.	.	.	160.300.00	.	1.283.00
2		Otocsácz .	.	.	2.200.00	.	79.527.00	.	86.254.00
3		Ogulin . .	.	.	.	.	73.237.00	.	52.461.00
4		Glina . .	.	.	11.728.00	.	13.480.00	.	1.623.00
5		Uj-Gradiska	2.877.00	.	.	.	.	.	.
6		Vinkovcze	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	2.877.00	.	13.928.00	.	326.544.00	.	141.621.00
	Total	. . . . .	2.877.00	.	13.928.00	.	326.544.00	24.397.00	170.719.35

groupes de roches et sur les terres diluviales et alluviales									
Molasse	Granit	Diorite	Porphir	Mela-phir	Trachit	Basalt	Terre diluviale	Terre alluviale	Total
a r p e n t s									
3.713.25	1.094.82	.	.	.	.	.	7.660.97	1.602.06	14.877.75
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3.713.25	1.094.82	.	.	.	.	.	7.660.97	1.602.06	14.877.75
.	.	.	.	.	.	.	.	.	533.00
.	.	.	.	1.200.00	.	.	.	.	7.547.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4.254.00	.	.	.	.	.	.	.	.	10.604.00
818.00	.	.	.	.	.	.	.	25.947.00	27.965.00
.	.	.	.	.	.	.	.	58.425.00	58.425.00
5.072.00	.	.	.	1.200.00	.	.	.	84.372.00	105.074.00
8.785.25	1.094.82	.	.	1.200.00	.	.	7.660.97	85.974.06	119.951.75
14.269.04	15.336.19	.	.	.	.	.	4.729.20	1.761.00	62.193.78
.	.	.	.	.	.	.	.	.	27.397.00
14.269.04	15.336.19	.	.	.	.	.	4.729.20	1.761.00	89.590.78
.	.	.	.	.	.	.	.	.	161.583.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	167.981.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	125.698.00
27.594.00	.	.	.	.	.	.	.	.	54.425.00
8.395.00	2.062.00	.	.	.	.	.	.	10.980.00	24.314.00
.	.	.	.	.	.	.	.	8.444.00	8.444.00
35.989.00	2.062.00	.	.	.	.	.	.	19.424.00	542.445.00
50.258.04	17.398.19	.	.	.	.	.	4.729.20	21.185.00	632.035.78

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Roches de cshiste cristallin	Pyrite grise	Houille	Roche de permi	Trias	Jura	Craie
			Les forêts énumerées croissent, d'après les divers arpents						
	C. Conifères.								
1	Zágráb	Belovár .	.	.	.	.	.	.	108.75
2		Fucsine .	.	.	.	.	.	14.397.00	6.000.00
	Total	. . . . .	.	.	.	.	.	14.397.00	6.108.75
1	Commandement militaire à Zágráb	Goszpics .	.	.	.	.	4.854.00	.	.
2		Otocsácz .	.	.	1.044.00	.	21.510.00	.	37.201.00
3		Ogulin . .	.	.	.	.	21.216.00	.	31.520.00
4		Glina . .	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	.	.	1.044.00	.	47.580.00	.	68.721.00
	Total	. . . . .	.	.	1.044.00	.	47.580.00	14.397.00	74.829.75
			Récapitu-						
I.	Chênes		1.200.00	.	6.350.00	.	6.880.00	.	806.65
II.	Hêtres et autres bois feuillus .		2.877.00	.	13.928.00	.	326.544.00	24.397.00	170.719.35
III.	Conifères		.	.	1.044.00	.	47.580.00	14.397.00	74.829.75
		Total	4.077.00	.	21.322.00	.	381.004.00	38.794.00	246.355.75
			Somma-						
I.	Hongrie		704.104.06	100.265.21	7.246.37	33.567.64	14.044.06	309.567.57	237.106.80
II.	Croatie-Esclavonie .		4.077.00	.	21.322.00	.	381.004.00	38.794.00	246.355.75
		Total	708.181.06	100.265.21	28.568.37	33.567.64	395.048.06	348.361.57	483.462.55

groupes de roches et sur les terres diluviales et alluviales

Molasse	Granit	Diorite	Porphir	Mela-phir	Trachit	Basalt	Terre diluviale	Terre alluviale	Total
a r p e n t s									
57.14	.	.	.	.	.	.	.	.	165.89
.	.	.	.	.	.	.	.	.	20.397.00
57.14	.	.	.	.	.	.	.	.	20.562.89
.	.	.	.	.	.	.	.	.	4.854.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	59.755.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	52.736.00
48.00	.	.	.	.	.	.	.	.	48.00
48.00	.	.	.	.	.	.	.	.	117.393.00
105.14	.	.	.	.	.	.	.	.	137.955.89
l a t i o n. (Croatie-Esclavonie.)									
8.785.25	1.094.82	.	.	1.200.00	.	.	7.660.97	85.974.06	119.951.75
50.258.04	17.398.19	.	.	.	.	.	4.729.20	21.185.00	632.035.78
105.14	.	.	.	.	.	.	.	.	137.955.89
59.148.43	18.493.01	.	.	1.200.00	.	.	12.390.17	107.159.06	889.943.42
t i o n.									
52.494.00	165.504.43	17.757.00	31.944.00	8.247.00	356.925.62	9.228.85	77.287.46	100.410.00	2,225.700.07
59.148.43	18.493.01	.	.	1.200.00	.	.	12.390.17	107.159.06	889.943.42
111.642.43	183.997.44	17.757.00	31.944.00	9.447.00	356.925.62	9.228.85	89.677.63	207.569.06	3,115.643.49

IV. Ta-

Exposé des limites de croissance des forêts

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Des forêts de l'État sur des plaines ou des promontoires, à une hauteur de 200 mètres: chênes	hêtres et autres bois feuillus	conifères	total	nombre des sources permanentes de l'entière surface
			arpents				
1	Beszterczebánya	Zsarnócza	.	.	.	.	.
2		Körmöczbánya . . .	.	.	.	.	.
3		Beszterczebánya . .	.	.	.	.	.
4		Breznóbánya	.	.	.	.	.
5		Liptó-Ujvár	.	.	.	.	.
6		Szomolnok	.	.	.	.	.
	I. Total	. . . . .	.	.	.	.	.
7	Ungvár	. . . . .	10.754.00	9.346.00	.	20.100.00	4
8	Nagybánya	. . . . .	2.357.06	347.72	.	2.704.78	3
9	Kolozsvár	Topánfalva	.	235.00	.	235.00	2
10		Vajda-Hunyad . . .	1.400.00	430.00	.	1.830.00	.
11		Szászsebes	.	.	.	.	.
12		Görgény	.	.	.	.	.
13		Fogaras	1.407.00	.	.	1.407.00	5
14		Kolozsvár	.	.	.	.	.
	IV. Total	. . . . .	2.807.00	665.00	.	3.472.00	7
15	M.-Sziget	Vissó	.	.	.	.	.
16		Rahó	.	.	.	.	.
17		Bocskó	.	.	.	.	.
18		Királymező	.	.	.	.	.
19		Bustyaháza	1.788.00	653.00	.	2.441.00	6
	V. Total	. . . . .	1.788.00	653.00	.	2.441.00	6
20	Temesvár	Fehértemplom . . .	1.354.00	12.234.00	.	13.588.00	.
21		Lugos	18.125.00	.	.	18.125.00	.
22		Rékás	22.970.00	.	.	22.970.00	.
23		Karánsebes	.	.	.	.	.
	VI. Total	. . . . .	42.449.00	12.234.00	.	54.683.00	.

bleau.

de l'État et de leurs sources permanentes.

démontrées dans le II. Tableau croissent									
sur contrèes d'une élévation superieure ou montagnes moyennes d'une hauteur de 200 á 6(0 métres					sur des hautes montagnes, au dessus de 600 mètres				
chênes	hêtres et autres bois feuillus	conifères	total	nombre des sources permanentes de l'entière surface	chênes	hêtres et autres bois feuillus	conifères	total	nombre des sources permanentes de l'entière surface
a r p e n t s					a r p e n t s				
15.011.18	20.941.00	10.985.00	46.937.18	140	.	11.725.00	9.097.65	20.822.65	62
.	1.720.00	3.400.00	5.120.00	20	.	4.854.00	12.615.00	17.469.00	59
5.970.54	7.990.00	4.733.00	18.693.54	10	.	19.435.55	34.298.70	53.734.25	442
.	.	.	.	.	.	8.883.69	73.109.08	81.992.77	1.417
.	1.059.00	2.900.00	3.959.00	70	.	8.897.38	75.937.89	84.835.27	379
4.438.10	6.624.00	3.372.63	14.434.73	58	367.00	6.893.57	18.900.70	26.161.27	120
25.419.82	38.334.00	25.390.63	89.144.45	298	367.00	60.689.19	223.959.02	285.015.21	2.479
2.967.00	56.663.00	.	59.630.00	110	.	75.743.00	21.992.00	97.735.00	220
6.591.13	9.565.57	110.00	16.266.70	21	.	69.216.74	4.453.27	73.670.01	48
4.060.50	16.210.20	.	20.270.70	26	.	31.118.92	50.881.30	82.000.22	244
11.552.00	1.581.00	.	13.133.00	.	.	30.387.00	.	30.387.00	10
.	2.704.00	.	2.704.00	5	1.200.00	27.672.00	50.951.00	79.823.00	1.692
4.000.00	580.00	.	4.580.00	.	.	42.391.00	30.565.00	72.956.00	52
670.00	7.842.00	366.00	8.878.00	39	.	14.722.00	7.057.00	21.779.00	120
2.497.00	17.391.00	.	19.888.00	26	.	12.628.00	44.915.00	57.543.00	150
22.779.50	46.308.20	366.00	69.453.70	96	1.200.00	158.918.92	184.369.30	344.488.22	2.268
.	.	.	.	.	.	935.00	25.136.00	26.071.00	914
.	.	.	.	.	.	25.476.00	104.900.00	130.376.00	4.350
1.750.00	378.00	16.00	2.144.00	10	4.505.00	79.210.00	6.856.00	90.571.00	742
.	.	.	.	.	.	23.192.00	47.095.00	70.287.00	2.150
2.076.00	9.950.00	.	12.026.00	22	.	.	.	.	.
3.826.00	10.328.00	16.00	14.170.00	32	4.505.00	128.813.00	183.987.00	317.305.00	8.156
13.634.00	26.814.00	.	40.448.00	25	.	5.000.00	.	5.000.00	5
16.923.00	29.905.00	.	46.828.00	20	1.000.00	2.000.00	.	3.000.00	3
5.877.00	.	.	5.877.00	3	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	33.707.00	372.024.00	26.448.00	432.179.00	1.234
36.434.00	56.719.00	.	93.153.00	48	34.707.00	379.024.00	26.448.00	440.179.00	1.242

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Des forêts de l'État sur des plaines ou des promontoires, à une hauteur de 200 mètres — chênes	hêtres et autres bois feuillus	conifères	total	nombre des sources permanentes de l'entière surface
			arpents				
24	Pécska	Lippa	30.878.00	3.830.00	.	34.708.00	48
25		Pécska	8.236.00	6.531.00	.	14.767.00	2
	VII. Total	. . . . .	39.114.00	10.361.00	.	49.475.00	50
26	Zombor	Doroszló	33.394.00	11.874.00	.	45.268.00	.
27	Ó-Buda-Gödöllő	Gödöllő	19.552.00	.	156.00	19.708.00	8
28		Visegrád	9.874.00	4.348.00	.	14.222.00	15
29		Diósgyőr	2.403.00	87.00	.	2.490.00	.
	IX. Total	. . . . .	31.829.00	4.435.00	156.00	36.420.00	23
			Recapi-				
I.	Beszterczebánya . .	. . . . .	.	.	.	.	.
II.	Ungvár, főerdőhivatal	. . . . .	10.754.00	9.346.00	.	20.100.00	4
III.	Nagybánya „ . .	. . . . .	2.357.06	347.72	.	2.704.78	3
IV.	Kolozsvár	. . . . .	2.807.00	665.00	.	3.472.00	7
V.	M.-Sziget	. . . . .	1.788.00	653.00	.	2.441.00	6
VI.	Temesvár	. . . . .	42.449.00	12.234.00	.	54.683.00	.
VII.	Pécska	. . . . .	39.114.00	10.361.00	.	49.475.00	50
VIII.	Zombor	. . . . .	33.394.00	11.874.00	.	45.268.00	.
IX.	Ó-Buda-Gödöllő . .	. . . . .	31.829.00	4.435.00	156.00	36.420.00	23
	Total	. . . . .	164.492.06	49.915.72	156.00	214.563.78	93

démontrées dans le II. Tableau croissent

sur contrées d'une élévation superieure ou montagnes moyennes d'une hauteur de 200 à 600 mètres					sur des hautes montagnes, au dessus de 600 mètres				
chênes	hêtres et autres bois feuillus	conifères	total	nombre des sources permanentes de l'entière surface	chênes	hêtres et autres bois feuillus	conifères	total	nombre des sources permanentes de l'entière surface
a r p e n t s					a r p e n t s				
42.722.00	22.549.00	.	65.271.00	38	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
42.722.00	22.549.00	.	65.271.00	38	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4.109.00	1.203.00	.	5.312.00	8	.	.	.	.	.
15.922.00	14.577.00	.	30.499.00	22	502.00	9.256.00	86.00	9.844.00	12
20.031.00	15.780.00	.	35.811.00	30	502.00	9.256.00	86.00	9.844.00	12

t u l a t i o n.

25.419.82	38.334.00	25.390.63	89.144.45	298	367.00	60.689.19	223.959.02	285.015.21	2.479
2.967.00	56.663.00	.	59.630.00	110	.	75.743.00	21.992.00	97.735.00	220
6.591.13	9.565.57	110.00	16.266.70	21	.	69.216.74	4.453.27	73.670.01	48
22.779.50	46.308.20	366.00	69.453.70	96	1.200.00	158.918.92	184.369.30	344.488.22	2.268
3.826.00	10.328.00	16.00	14.170.00	32	4.505.00	128.813.00	183.987.00	317.305.00	8.156
36.434.00	56.719.00	.	93.153.00	48	34.707.00	379.024.00	26.448.00	440.179.00	1.242
42.722.00	22.549.00	.	65.271.00	38	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
20.031.00	15.780.00	.	35.811.00	30	502.00	9.256.00	86.00	9.844.00	12
160.770.45	256.246.77	25.882.63	442.899.85	673	41.281.00	881.660.85	645.294.59	1,568.236.44	14.425

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Des forêts de l'État sur des plaines ou des promontoires, à une hauteur de 200 mètres: chênes	hêtres et autres bois feuillus	conifères	total	nombre des sources permanentes de l'entière surface
			arpents				
1	Direction des finances à Zágráb	Belovár	13.708.63	46.602.39	126.09	60.437.11	.
2		Fuzine	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	13.708.63	46.602.39	126.09	60.437.11	.
1	Commandement Général militaire à Zágráb	Goszpics	533.00	25.000.00	45.00	25.578.00	15
2		Otocsácz	352.00	218.00	298.00	868.00	17
3		Ogulin	.	1.784.00	.	1.784.00	.
4		Glina	1.198.00	2.782.00	4.00	3.984.00	5
5		Uj-Gradiska	24.512.00	14.876.00	.	39.388.00	3
6		Vinkovcze	58.425.00	8.444.00	.	66.869.00	.
	Total	. . . . .	85.020.00	53.104.00	347.00	138.471.00	40
	Total	. . . . .	98.728.63	99.706.39	473.09	198.908.11	40

Somma-

I.	Hongrie en total	164.492.06	49.915.72	156.00	214.563.78	93
II.	Croatie-Esclavonie	98.728.63	99.706.39	473.09	198.908.11	40
	Total	263.220.69	149.622.11	629.09	413.471.89	133

démontrées dans le II. Tableau croissent

sur contrées d'une élévation superieure ou montagnes moyennes d'une hauteur de 200 à 600 mètres					sur des hautes montagnes, au dessus de 600 mètres				
chênes	hêtres et autres bois feuillus	conifères	total	nombre des sources permanentes de l'entière surface	chênes	hêtres et autres bois feuillus	conifères	total	nombre des sources permanentes de l'entière surface
a r p e n t s					a r p e n t s				
1.169.12	15.591.39	39.80	16.800.31	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	27.397.00	20.397.00	47.794.00	83
1.169.12	15.591.39	39.80	16.800.31	.	.	27.397.00	20.397.00	47.794.00	83
.	96.865.00	4.142.00	101.007.00	12	.	39.718.00	667.00	40.385.00	5
7.195.00	73.987.00	15.826.00	97.008.00	15	.	93.776.00	43.631.00	137.407.00	8
.	12.922.00	380.00	13.302.00	.	.	110.992.00	52.356.00	163.348.00	8
9.315.00	46.013.00	44.00	55.372.00	68	91.00	5.630.00	.	5.721.00	3
544.00	6.208.00	.	6.752.00	.	2.909.00	3.230.00	.	6.139.00	2
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
17.054.00	235.995.00	20.392.00	273.441.00	95	3.000.00	253.346.00	96.654.00	353.000.00	26
18.223.12	251.586.39	20.431.80	290.241.31	95	3.000.00	280.743.00	117.051.00	400.794.00	109

t i o n.

160.770.45	256 246.77	25.882.63	442.899.85	673	41.281.00	881.660.85	645.294.59	1,568.236.44	14525
18.223.12	251.586.39	20.431.80	290.241.31	95	3.000.00	280.743.00	117.051.00	400.794.00	109
178.993.57	507.833.16	46.314.43	733.141.16	768	44.281.00	1,162.403.85	762.345.59	1,969.030.44	14534

V. Ta-

Répartition des forêts de l'État d'après les

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Des forêts énumerées — haute futaie dans une coupe (turnus) de 80—120 années: chênes	hêtres et autres bois feuillus	conifères	total
			arpents			
1	Beszterczebánya	Zsarnócza . .	15.011.18	32.666.00	20.082.65	67.759.83
2		Körmöczbánya	.	6.574.00	16.015.00	22.589.00
3		Beszterczebánya	5.970.54	27.425.55	39.031.70	72.427.79
4		Breznóbánya .	.	8.883.69	73.109.08	81.992.77
5		Liptó-Ujvár . .	.	9.956.38	78.304.17	88.260.55
6		Szomolnok . .	4.805.10	13.517.57	22.273.33	40.596.00
	I. Total	. . . . .	25.786.82	99.023.19	248.815.93	373.625.94
7	II. Ungvár	Princ. off. for.	13.721.00	140.552.00	21.992.00	176.265.00
8	III. Nagybánya	Princ. off. for.	8.948.19	79.130.03	4.563.27	92.641.49
9	Kolozsvár	Topánfalva . .	3.078.50	47.328.92	50.881.30	101.288.72
10		V.-Hunyad . .	.	30.387.00	.	30.387.00
11		Szászsebes . .	1.200.00	27.672.00	45.388.00	74.260.00
12		Görgény . . .	4.000.00	42.391.00	30.565.00	76.956.00
13		Fogaras . . .	1.932.00	22.378.00	7.423.00	31.733.00
14		Kolozsvár . .	.	29.514.00	44.915.00	74.429.00
	IV. Total	. . . . .	10.210.50	199.670.92	179.172.30	389.053.72
15	M.-Szigeth	Vissó	.	935.00	25.136.00	26.071.00
16		Rahó	.	25.476.00	104.900.00	130.376.00
17		Bocskó . . .	6.255.00	79.588.00	6.872.00	92.715.00
18		Királymező . .	.	23.192.00	47.095.00	70.287.00
19		Bustyaháza . .	3.864.00	10.603.00	.	14.467.00
	V. Total	. . . . .	10.119.00	139.794.00	184.003.00	333.916.00
20	Pécska	Lippa	73.600.00	26.379.00	.	99.979.00
21		Pécska	6.073.00	3.538.00	.	9.611.00
	VI. Total	. . . . .	79.673.00	29.917.00	.	109.590.00

b l e a u.

modes de traitement et les espèces de bois.

dans le II. tableau, il sont exploitées comme								
taillis sous futaie { sous-bois de 20 ans réserve de 80—120 ans				taillis d'une coupe de 10—60 années				forêts en defense
chênes	hêtres et autres bois feuillus	coni-fères	total	chênes	hêtres et autres bois feuillus	bocage	total	
a r p e n t s								
.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	533.72
.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	533.72
.	.	.	.	.	.	.	.	1.200.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	982.00	235.20	.	1.217.20	.
.	.	.	.	12.952.00	2.011.00	.	14.963.00	.
.	.	.	.	.	2.704.00	.	2.704.00	5.563.00
.	.	.	.	.	580.00	.	580.00	.
.	.	.	.	.	.	.	.	331.00
.	.	.	.	2.497.00	505.00	.	3.002.00	.
.	.	.	.	16.431.00	6.035.20	.	22.466.20	5.894.00
.	.	.	.	.	.	.	.	3.904.00
.	.	.	.	.	.	.	.	11.486.00
.	.	.	.	.	.	.	.	278.00
.	.	.	.	.	.	.	.	10.140.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	25.808.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	2.163.00	2.993.00	.	5.156.00	.
.	.	.	.	2.163.00	2.993.00	.	5.156.00	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Des forêts énumerées — haute futaie dans une coupe (turnus) de 80—120 années: chênes	hêtres et autres bois feuillus	conifères	total
			arpents			
22	Temesvár	Fehértemplom .	14.988.00	37.198.00	.	52.186.00
23		Lugos	13.549.00	.	.	13.549.00
24		Rékás	14.791.00	.	.	14.791.00
25		Karánsebes . .	33.516.00	331.007.00	17.204.00	381.727.00
	VII. Total	. . . . .	76.844.00	368.205.00	17.204.00	462.253.00
26	VIII. Zombor	Doroszló . . .	25.997.00	.	.	25.997.00
27	Ó-Buda-Gödöllő	Gödöllő . . .	.	.	156.00	156.00
28		Visegrád . . .	9.602.00	4.061.00	.	13.663.00
29		Diósgyőr . . .	18.454.00	23.833.00	86.00	42.373.00
	IX. Total	. . . . .	28.056.00	27.894.00	242.00	56.192.00
			Recapitu-			
I.	Beszterczebánya		25.786.82	99.023.19	248.815.93	373.625.94
II.	Ungvár		13.721.00	140.552.00	21.992.00	176.265.00
III.	Nagybánya		8.948.19	79.130.03	4.563.27	92.641.49
IV.	Kolozsvár		10.210.50	199.670.92	179.172.30	389.053.72
V.	M.-Sziget		10.119.00	139.794.00	184.003.00	333.916.00
VI.	Pécska		79.673.00	29.917.00	.	109.590.00
VII.	Temesvár		76.844.00	368.205.00	17.204.00	462.253.00
VIII.	Zombor		25.997.00	.	.	25.997.00
IX.	Ó-Buda		28.056.00	27.894.00	242.00	56.192.00
		Total	279.355.51	1,084.186.14	655.992.50	2,019.534.15

dans le II. tableau, il sont exploitées comme

taillis sous futaie { sous-bois de 20 ans réserve de 80—120 ans				taillis d'une coupe de 10—60 années				forêts en defense
chênes	hêtres et autres bois feuillus	coni-fères	total	chênes	hêtres et autres bois feuillus	bocage	total	
			a r p e n t s					
.	.	.	.	.	6.800.00	.	6.800.00	50.00
.	.	.	.	22.499.00	31.905.00	.	54.404.00	.
.	.	.	.	14.056.00	.	.	14.056.00	.
.	.	.	.	.	.	.	.	50.452.00
.	.	.	.	36.555.00	38.705.00	.	75.260.00	50.502.00
1.525.00	.	.	1.525.00	5.872.00	.	11.874.00	17.746.00	.
.	.	.	.	19.552.00	.	.	19.552.00	.
.	.	.	.	4.381.00	1.490.00	.	5.871.00	.
.	.	.	.	373.00	.	87.00	460.00	.
.	.	.	.	24.306.00	1.490.00	87.00	25.883.00	.
l a t i o n.								
.	.	.	.	.	.	.	.	533.72
.	.	.	.	.	.	.	.	1.200.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	16.431.00	6.035.20	.	22.466.20	5.894.00
.	.	.	.	.	.	.	.	25.808.00
.	.	.	.	2.163.00	2.993.00	.	5.156.00	.
.	.	.	.	36.555.00	38.705.00	.	75.260.00	50.502.00
1.525.00	.	.	1.525.00	5.872.00	.	11.874.00	17.746.00	.
.	.	.	.	24.306.00	1.490.00	87.00	25.883.00	.
1.525.00	.	.	1.525.00	85.327.00	49.223.20	11.961.00	146.511.20	83.937.72

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Des forêts énumerées — haute futaie dans une coupe (turnus) de 80—120 années: chênes	hêtres et autres bois feuillus	conifères	total
			arpents			
1	Direction des finances à Zágráb	Belovár . . .	14.877.75	62.193.78	165.89	77.237.42
2		Fucsine . . .	.	27.397.00	20.397.00	47.794.00
	Total	. . . . .	14.877.75	89.590.78	20.562.89	125.031.42
1	Commandement Général militaire à Zágráb	Goszpics . . .	533.00	161.583.00	4.854.00	166.970.00
2		Otocsácz . . .	7.547.00	167.981.00	59.755.00	235.283.00
3		Ogulin	.	125.698.00	52.736.00	178.434.00
4		Glina	10.604.00	54.425.00	48.00	65.077.00
5		Uj-Gradiska .	27.965.00	24.314.00	.	52.279.00
6		Vinkovcze . .	58.425.00	8.444.00	.	66.869.00
	Total	. . . . .	105.074.00	542.445.00	117.393.00	764.912.00
	Total	. . . . .	119.951.75	632.035.78	137.955.89	889.943.42
			Somma-			
I.	Hongrie*)		279.355.51	1,084.186.14	655.992.50	2,019.534.15
II.	Croitie-Esclavonie		119.951.75	632.035.78	137.955.89	889.943.42
	Total		399.307.26	1,716.221.92	793.948.39	2,909.477.57

*) Les forêts en defense des offices de Liptó-Ujvár, Szászsebes, Rahó, Vissó et de Királymező sont tous des forêts de pin, et de l'office de Karánsebes seulement 9244 arpents.

Toutes les forêts en defense de Ungvár, Bocskó et de Fehértemplom ainsi comme 186 arpents de l'office forestier de Fogaras et 41017 arpents de celui de Karánsebes sont des forêts de hêtre.

145 arpents de la forêt en defense de l'office forestier de Fogaras consistent des forêts de chêne.

dans le II. tableau, il sont exploitées comme

taillis sous futaie { sous-bois de 20 ans réserve de 80—120 ans				taillis d'une coupe de 10—60 années				ferêts en defense
chênes	hêtres et autres bois feuillus	coni-fères	total	chênes	hêtres et autres bois feuillus	bocage	total	
			a r p e n t s					
. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .
.	.	.	.	.	.	.	.	.
. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.

t i o n.

1.525.00	.	.	1.525.00	85.327.00	49.223.20	11.961.00	146.511.20	83.937.72
.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.525.00	.	.	1.525.00	85.327.00	49.223.20	11.961.00	146.511.20	83.937.72

VI. Ta-

Répartition des hautes futaies des forêts de l'État d'après

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	De la superficie démontrée dans la I. classe d'âge — non reboisés — chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	reboisés — chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu
			a r p e n t					
1	Beszterczebánya	Zsarnócza . .	500.42	603.45	736.57	1.840.44	568.20	2.642.50
2		Körmöczbánya .	.	21.00	190.00	211.00	.	902.00
3		Beszterczebánya	.	1.013.40	4.877.04	5.890.44	311.86	3.573.25
4		Breznóbánya .	.	.	6.705.22	6.705.22	.	666.28
5		Liptó-Ujvár . .	.	.	9.847.28	9.847.28	.	678.30
6		Szomolnok . .	502.74	722.16	1.079.70	2.304.60	460.30	850.59
	I. Total	. . . . .	1.003.16	2.360.01	23.435.81	26.798.98	1.340.36	9.313.22
7	II. Ungvár	. . . . .	430.00	2.150.00	680.00	3.260.00	3.984.00	18.932.00
8	III. Nagybánya	. . . . .	.	.	.	.	986.08	15.591.86
9	Kolozsvár	Topánfalva . .	.	592.00	3.124.00	3.716.00	.	4.748.82
10		V.-Hunyad . .	.	.	.	.	.	3.269.00
11		Szászsebes . .	.	1.125.00	2.500.00	3.625.00	30.00	4.025.00
12		Görgény . . .	.	.	.	.	650.00	1.338.00
13		Fogaras . . .	145.00	186.00	.	331.00	140.00	4.526.00
14		Kolozsvár . .	.	.	2.993.00	2.993.00	.	4.067.00
	IV. Total	. . . . .	145.00	1.903.00	8.617.00	10.665.00	820.00	21.973.82
15	Marm.-Sziget	Vissó	.	.	3.117.00	3.117.00	.	.
16		Rahó	.	812.00	11.728.00	12.540.04	.	600.00
17		Bocskó	555.00	11.228.00	118.00	11.901.00	827.00	3.345.00
18		Királymező . .	.	3.551.00	6.085.00	9.636.00	.	.
19		Bustyaháza . .	509.00	336.00	.	845.00	700.00	1.595.00
	V. Total	. . . . .	1.064.00	15.927.00	21.048.00	38.039.00	1.527.00	5.540.00
20	Pécska	Lippa	3.988.00	1.139.00	.	5.127.00	11.001.00	4.032.00
21		Pécska	2.370.00	1.340.00	.	3.710.00	715.00	445.00
	VI. Total	. . . . .	6.358.00	2.479.00	.	8.837.00	11.716.00	4.477.00

b l e a u.

les classes d'âge et les espèces de bois.

des hautes futaies des forêts de l'État tombent									
de 1 à 20 ans		dans la II. classe d'âge de 21 à 40 ans				dans la III. classe d'âge de 41 à 60 ans			
conifères	total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total
reboisés									
a r p e n t									
2.260.50	5.471.20	1.253.29	3.136.41	3.949.80	8.339.50	1.849.36	5.793.20	2.347.30	9.989.86
2.508.00	3.410.00	.	1.287.00	3.076.00	4.363.00	.	1.432.00	3.737.00	5.169.00
1.267.42	5.152.53	554.19	4.624.16	6.434.06	11.612.41	856.23	3.278.52	13.090.74	17.225.49
13.652.75	14.319.03	.	572.00	13.412.06	13.984.06	.	1.639.39	13.630.20	15.269.59
6.744.90	7.423.20	.	624.21	18.954.93	19.579.14	.	872.11	17.650.37	18.522.48
2.238.00	3.549.19	623.29	1.847.60	1.889.86	4.360.75	412.33	2.534.43	2.469.40	5.416.16
28.671.57	39.325.15	2.430.77	12.091.38	47.716.71	62.238.86	3.117.92	15.549.65	52.925.01	71.592.58
2.100.00	25.016.00	1.686.00	5.600.00	840.00	8.126.00	1.372.00	6.820.00	780.00	8.972.00
1.508.17	18.086.11	680.69	10.170.10	311.98	11.162.77	1.638.10	8.964.46	108.84	10.711.40
3.932.00	8.680.82	254.00	7.332.16	4.589.70	12.175.86	953.50	5.719.50	3.650.80	10.323.80
.	3.269.00	.	3.443.00	.	3.443.00	.	7.935.00	.	7.935.00
6.640.00	10.695.00	60.00	3.250.00	6.400.00	9.710.00	280.00	1.000.00	5.600.00	6.880.00
2.420.00	4.408.00	.	1.350.00	2.750.00	4.100.00	144.00	3.097.00	3.150.00	6.391.00
800.00	5.466.00	320.00	5.100.00	400.00	5.820.00	220.00	2.350.00	866.00	3.436.00
2.404.00	6.471.00	.	5.111.00	3.814.00	8.925.00	.	3.288.00	4.795.00	8.083.00
16.196.00	38.989.82	634.00	25.586.16	17.953.70	44.173.86	1.597.50	23.389.50	18.061.80	43.048.80
5.830.00	5.830.00	.	.	6.259.00	6.259.00	.	.	2.920.00	2.920.00
23.817.00	24.417.00	.	402.00	15.451.00	15.853.00	.	474.00	12.442.00	12.916.00
29.00	4.201.00	472.00	3.765.00	155.00	4.392.00	322.00	2.213.00	349.00	2.884.00
5.890.00	5.890.00	.	81.00	5.684.00	5.765.00	.	.	8.729.00	8.729.00
.	2.295.00	.	153.00	.	153.00	740.00	229.00	.	969.00
35.566.00	42.633.00	472.00	4.401.00	27.549.00	32.422.00	1.062.00	2.916.00	24.440.00	28.418.00
.	15.033.00	14.600.00	4.065.00	.	18.665.00	14.055.00	4.969.00	.	19.024.00
.	1.160.00	994.00	590.00	.	1.584.00	527.00	429.00	.	956.00
.	16.193.00	15.594.00	4.655.00	.	20.249.00	14.582.00	5.398.00	.	19.980.00

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	De la superficie démontrée dans la IV. classe d'âge de 61 à 80 ans: chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	dans la V. classe d'âge 81 à: chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères
			a r p e n t						
1	Beszterczebánya	Zsarnócza .	540.23	5.782.45	5.315.73	11.638.41	1.763.82	4.639.56	3.084.29
2		Körmöczb. .	.	1.208.00	2.627.00	3.835.00	.	1.042.00	2.150.00
3		Beszterczeb.	639.51	4.822.11	8.465.16	13.926.78	1.245.83	5.617.20	2.007.88
4		Breznóbánya	.	850.30	8.310.07	9.160.37	.	1.312.20	5.545.46
5		Liptó-Ujvár	.	1.522.10	7.890.10	9.412.20	.	1.463.45	8.135.21
6		Szomolnok .	752.03	3.622.16	6.350.50	10.724.99	1.332.11	3.131.20	6.652.36
	I. Total	. . . . .	1.931.77	17.807.12	38.958.86	58.697.75	4.341.76	17.205.61	27.575.20
7	II. Ungvár .	. . . . .	1.921.00	2.540.00	240.00	4.701.00	1.097.00	8.250.00	530.00
8	III. N.-bánya	. . . . .	1.953.06	14.251.48	558.34	16.762.88	1.721.34	4.181.64	321.66
9	Kolozsvár	Topánfalva	720.00	3.383.74	11.658.20	15.761.94	721.00	10.887.00	13.061.60
10		V.-Hunyad	.	6.834.00	.	6.834.00	.	2.171.00	.
11		Szászsebes .	600.00	2.000.00	8.000.00	10.600.00	140.00	4.000.00	3.520.00
12		Görgény .	.	3.670.00	5.600.00	9.270.00	.	7.060.00	4.100.00
13		Fogaras . .	332.00	2.968.00	1.100.00	4.400.00	534.00	4.505.00	2.222.00
14		Kolozsvár .	.	4.382.00	5.423.00	9.805.00	.	3.858.00	11.192.00
	IV. Total	. . . . .	1.652.00	23.237.74	31.781.20	56.670.94	1.395.00	32.481.00	34.095.60
15	Marm.-Sziget	Vissó . . .	.	.	4.535.00	4.535.00	.	.	685.00
16		Rahó . . .	.	335.00	21.704.00	22.039.00	.	26.00	9.361.00
17		Bocskó . .	216.00	2.297.00	771.00	3.284.00	131.00	159.00	599.00
18		Királymező	.	202.60	10.287.00	10.489.00	.	286.00	1.630.00
19		Bustyaháza	224.00	228.00	.	452.00	741.00	3.429.00	.
	V. Total	. . . . .	440.00	3.062.00	37.297.00	40.799.00	872.00	3.900.00	12.275.00
20	Pécska	Lippa . . .	13.620.00	4.840.00	.	18.460.00	7.739.00	3.614.00	.
21		Pécska . .	696.00	350.00	.	1.046.00	583.00	268.00	.
	VI. Total	. . . . .	14.316.00	5.190.00	.	19.506.00	8.322.00	3.882.00	.

des hautes futaies des forêts de l'État tombent

100 ans	dans la VI. classe d'âge de 101 à 120 ans				dans la VII. classe d'âge au dessus de 120 ans				Total
total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	
		a	r	p	e	n	t		
9.487.67	3.115.67	4.221.13	697.60	8.034.40	5.420.19	5.847.30	1.690.86	12.958.35	67.759.83
3.192.00	.	682.00	1.727.00	2.409.00	.	.	.	.	22.589.00
8.870.91	842.60	3.104.43	2.549.19	6.496.22	1.520.32	1.392.48	340.21	3.253.01	72.427.79
6.857.66	.	1.521.47	932.90	2.454.37	.	2.322.05	10.920.42	13.242.47	81.992.77
9.598.66	.	1.794.15	4.874.30	6.668.45	.	3.002.06	4.207.08	7.209.14	88.260.55
11.115.67	682.10	721.10	1.559.64	2.962.84	40.20	88.03	33.57	161.80	40.596.00
49.122.57	4.640.37	12.044.28	12.340.63	29.025.28	6.980.71	12.651.92	17.192.14	36.824.77	373.625.94
9.877.00	1.175.00	26.280.00	6.230.00	33.685.00	2.056.00	69.980.00	10.592.00	82.628.00	176.265.00
6.224.64	1.655.52	1.568.82	243.75	3.468.09	313.40	24.401.67	1.510.53	26.225.60	92.641.49
24.669.60	430.00	12.527.40	10.865.00	23.822.40	.	2.138.30	.	2.138.30	101.288.72
2.171.00	.	2.250.00	.	2.250.00	.	4.485.00	.	4.485.00	30.387.00
7.660.00	90.00	8.272.00	3.900.00	12.262.00	.	4.000.00	8.828.00	12.828.00	74.260.00
11.160.00	.	7.523.00	4.200.00	11.723.00	3.206.00	18.353.00	8.345.00	29.904.00	76.956.00
7.261.00	241.00	2.743.00	2.035.00	5.019.00	.	.	.	.	31.733.00
15.050.00	.	3.635.00	8.959.00	12.594.00	.	5.173.00	5.335.00	10.508.00	74.429.00
67.971.60	761.00	36.950.40	29.959.00	67.670.40	3.206.00	34.149.30	22.508.00	59.863.30	389.053.72
685.00	.	.	.	.	.	935.00	1.790.00	2.725.00	26.071.00
9.387.00	.	.	312.00	312.00	.	22.827.00	10.085.00	32.912.00	130.376.00
889.00	3.732.00	13.966.00	595.00	18.293.00	.	42.615.00	4.256.00	46.871.00	92.715.00
1.916.00	.	.	.	.	.	19.072.00	8.790.00	27.862.00	70.287.00
4.170.00	130.00	1.205.00	.	1.335.00	820.00	3.428.00	.	4.248.00	14.467.00
17.047.00	3.862.00	15.171.00	907.00	19.940.00	820.00	88.877.00	24.921.00	114.618.00	333.916.00
11.353.00	6.918.00	2.667.00	.	9.585.00	1.679.00	1.053.00	.	2.732.00	99.979.00
851.00	188.00	116.00	.	304.00	.	.	.	.	9.611.00
12.204.00	7.106.00	2.783.00	.	9.889.00	1.679.00	1.053.00	.	2.732.00	109.590.00

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	De la superficie démontrée dans la I. classe d'âge — non reboisés — chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	reboisés — chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu
			a r p e n t					
22	Temesvár	Fehértemplom .	.	1.228.00	.	1.228.00	773.00	1.013.00
23		Lugos	3.874.00	.	.	3.874.00	3.650.00	.
24		Rékás	3.337.00	.	.	3.337.00	3.078.00	.
25		Karánsebes . .	57.00	110.00	35.00	202.00	1.179.00	6.621.00
	VII. Total	. . . . .	7.268.00	1.338.00	35.00	8.641.00	8.680.00	7.634.00
26	VIII. Zombor	Doroszló . . .	7.770.00	.	.	7.770.00	2.331.00	.
27	Ó-Buda	Visegrád	190.00	60.00	.	250.00	2.653.00	1.226.00
28		Gödöllő . . .	.	.	.	.	.	.
29		Diósgyőr . . .	1.913.00	463.00	.	2.376.00	3.611.00	4.901.00
	IX. Total	. . . . .	2.103.00	523.00	.	2.626.00	6.264.00	6.127.00
			R e c a p i-					
I.	Beszterczebánya		1.003.16	2.360.01	23.435.81	26.798.98	1.340.36	9.313.22
II.	Ungvár		430.00	2.150.00	680.00	3.260.00	3.984.00	18.932.00
III.	Nagybánya		.	.	.	.	986.08	15.591.86
IV.	Kolozsvár		145.00	1.903.00	8.617.00	10.665.00	820.00	21.973.82
V.	Marm.-Sziget		1.064.00	15.927.00	21.048.00	38.039.00	1.527.00	5.540.00
VI.	Pécska		6.358.00	2.479.00	.	8.837.00	11.716.00	4.477.00
VII.	Temesvár		7.268.00	1.338.00	35.00	8.641.00	8.680.00	7.634.00
VIII.	Zombor		7.770.00	.	.	7.770.00	2.331.00	.
IX.	Ó-Buda-Gödöllő		2.103.00	523.00	.	2.626.00	6.264.00	6.127.00
		Total	26.141.16	26.680.01	53.815.81	106.636.98	37.648.44	89.588.90

des hautes futaies des forêts de l'État tombent

de 1 à 20 ans		dans la II. classe d'âge de 21 à 40 ans				dans la III. classe d'âge de 41 à 60 ans			
conifères	total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total
reboisés									
			a r p e n t						
.	1.786.00	482.00	1.290.00	.	1.772.00	693.00	967.00	.	1.660.00
.	3.650.00	1.040.00	.	.	1.040.00	1.434.00	.	.	1.434.00
.	3.078.00	2.737.00	.	.	2.737.00	2.419.00	.	.	2.419.00
47.00	7.847.00	1.359.00	12.671.00	177.00	14.207.00	1.928.00	6.678.00	1.786.00	10.392.00
47.00	16.361.00	5.618.00	13.961.00	177.00	19.756.00	6.474.00	7.645.00	1.786.00	15.905.00
.	2.331.00	4.825.00	.	.	4.825.00	4.994.00	.	.	4.994.00
.	3.879.00	2.586.00	1.150.00	.	3.736.00	2.053.00	851.00	.	2.904.00
156.00	156.00	.	.	.	.	.	.	.	.
.	8.512.00	2.282.00	3.367.00	13.00	5.662.00	2.755.00	4.454.00	73.00	7.282.00
156.00	12.547.00	4.868.00	4.517.00	13.00	9.398.00	4.808.00	5.305.00	73.00	10.186.00
t u l a t i o n.									
28.671.57	39.325.15	2.430.77	12.091.38	47.716.71	62.238.86	3.117.92	15.549.65	52.925.01	71.592.58
2.100.00	25.016.00	1.686.00	5.600.00	840.00	8.126.00	1.372.00	6.820.00	780.00	8.972.00
1.508.17	18.086.11	680.69	10.170.10	311.98	11.162.77	1.638.10	8.964.46	108.84	10.711.40
16.196.00	38.989.82	634.00	25.586.16	17.953.70	44.173.86	1.597.50	23.389.50	18.061.80	43.048.80
35.566.00	42.633.00	472.00	4.401.00	27.549.00	32.422.00	1.062.00	2.916.00	24.440.00	28.418.00
.	16.193.00	15.594.00	4.655.00	.	20.249.00	14.582.00	5.398.00	.	19.980.00
47.00	16.361.00	5.618.00	13.961.00	177.00	19.756.00	6.474.00	7.645.00	1.786.00	15.905.00
.	2.331.00	4.825.00	.	.	4.825.00	4.994.00	.	.	4.994.00
156.00	12.547.00	4.868.00	4.517.00	13.00	9.398.00	4.808.00	5.305.00	73.00	10.186.00
84.244.74	211.482.08	36.808.46	80.981.04	94.561.39	212.351.49	39.645.52	75.987.61	98.174.65	213.807.78

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	De la superficie démontrée dans la IV. classe d'âge de 61 à 80 ans: chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	dans la V. classe d'âge 81 à: chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères
			a r p e n t						
22	Temesvár	Fehértempl.	5.436.00	3.187.00	.	8.623.00	7.072.00	5.032.00	.
23		Lugos . .	1.461.00	.	.	1.461.00	2.090.00	.	.
24		Rékás . .	1.768.00	.	.	1.768.00	1.318.00	.	.
25		Karánsebes	3.694.00	8.948.00	1.909.00	14.551.00	7.314.00	14.312.00	3.279.00
	VII. Total	. . . . .	12.359.00	12.135.00	1.909.00	26.403.00	17.794.00	19.344.00	3.279.00
26	VIII. Zombor	Doroszló .	4.335.00	.	.	4.335.00	1.136.00	.	.
27	Ó-Buda	Visegrád .	2.120.00	774.00	.	2.894.00	.	.	.
28		Gödöllő .. .	.	.	.	. .	.	.	.
29		Diósgyőr .	2.396.00	5.237.00	.	7.633.00	3.200.00	5.080.00	.
	IX. Total	. . . . .	4.516.00	6.011.00	.	10.527.00	3.200.00	5.080.00	.
			R e c a p i-						
I.	Beszterczebánya		1.931.77	17.807.12	38.958.86	58.697.75	4.341.76	17.205.61	27.575.20
II.	Ungvár		1.921.00	2.540.00	240.00	4.701.00	1.097.00	8.250.00	530.00
III.	Nagybánya		1.953.06	14.251.48	558.34	16.762.88	1.721.34	4.181.64	321.66
IV.	Kolozsvár		1.652.00	23.237.74	31.781.20	56.670.94	1.395.00	32.481.00	34.095.60
V.	Marm.-Sziget		440.00	3.062.00	37.297.00	40.799.00	872.00	3.900.00	12.275.00
VI.	Pécska		14.316.00	5.190.00	.	19.506.00	8.322.00	3.882.00	.
VII.	Temesvár		12.359.00	12.135.00	1.909.00	26.403.00	17.794.00	19.344.00	3.279.00
VIII.	Zombor		4.335.00	.	.	4.335.00	1.136.00	.	.
IX.	Ó-Buda-Gödöllő		4.516.00	6.011.00	.	10.527.00	3.200.00	5.080.00	.
		Totales	43.423.83	84.234.34	110.744.40	238.402.57	39.879.10	94.324.25	78.076.46

des hautes futaies des forêts de l'État tombent									
100 ans	dans la VI. classe d'âge de 101 à 120 ans				dans la VII. classe d'âge au dessus de 120 ans				Total
total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	
a r p e n t									
12.104.00	532.00	10.813.00	.	11.345.00	.	13.668.00	.	13.668.00	52.186.00
2.090.00	.	.	.	.	.	.	.	.	13.549.00
1.318.00	134.00	.	.	134.00	.	.	.	.	14.791.00
24.905.00	9.073.00	32.374.00	3.479.00	44.926.00	8.912.00	249.293.00	6.492.00	264.697.00	381.727.00
40.417.00	9.739.00	43.187.00	3.479.00	56.405.00	8.912.00	262.961.00	6.492.00	278.365.00	462.253.00
1.136.00	361.00	.	.	361.00	245.00	.	.	245.00	25.997.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	13.663.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	156.00
8.280.00	2.297.00	331.00	.	2.628.00	.	.	.	.	42.373.00
8.280.00	2.297.00	331.00	.	2.628.00	.	.	.	.	56.192.00
t u l a t i o n.									
49.122.57	4.640.37	12.044.28	12.340.63	29.025.28	6.980.71	12.651.92	17.192.14	36.824.77	373.625.94
9.877.00	1.175.00	26.280.00	6.230.00	33.685.00	2.056.00	69.980.00	10.592.00	82.628.00	176.265.00
6.224.64	1.655.52	1.568.82	243.75	3.468.09	313.40	24.401.67	1.510.53	26.225.60	92.641.49
67.971.60	761.00	36.950.40	29.959.00	67.670.40	3.206.00	34.149.30	22.508.00	59.863,30	389.053.72
17.047.00	3.862.00	15.171.00	907.00	19.940.00	820.00	88.877.00	24.921.00	114.618.00	333.916.00
12.204.00	7.106.00	2.783.00	.	9.889.00	1.679.00	1.053.00	.	2.732.00	109.590.00
40.417.00	9.739.00	43.187.00	3.479.00	56.405.00	8.912.00	262.961.00	6.492.00	278.365.00	462.253.00
1.136.00	361.00	.	.	361.00	245.00	.	.	245.00	25.997.00
8.280.00	2.297.00	331.00	.	2.628.00	.	.	.	.	56.192.00
212.279.81	31.596.89	138.315.50	53.159.38	223.071.77	24.212.11	494.073.89	83.215.67	601.501.67	2,019.534.15

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	De la superficie démontrée dans la I. classe d'âge de 1 à — chêne (non reboisés)	hêtre et autres espèces de bois feuillu (non reboisés)	conifères (non reboisés)	total (non reboisés)	chêne (reboisés)	hêtre et autres espèces de bois feuillu (reboisés)	conifères (reboisés)
			arpent						
									Hautes
1	Zágráb	Belovár . .	807.75	2.032.04	.	3.839.79	1.400.00	5.000.00	44.00
2		Fucsine . .	.	983.00	455.00	1.438.00	.	1.017.00	1.545.00
		Total	1.807.75	3.015.04	455.00	5.277.79	1.400.00	6.017.00	1.589.00
1	Commandement Général Militaire à Zágráb	Goszpics .	.	17.720.00	.	17.720.00	150.00	21.579.00	104.00
2		Otocsácz .	.	12.290.00	.	12.290.00	2.664.00	19.622.00	520.00
3		Ogulin . .	.	3.046.00	.	3.046.00	.	12.454.00	278.00
4		Glina . . .	470.00	1.271.00	.	1.741.00	620.00	3.406.00	.
5		Uj-Gradiska	3.437.00	2.995.00	.	6.432.00	5.199.00	312.00	.
6		Vinkovcze .	4.347.00	4.807.00	.	9.154.00	8.887.00	.	.
		Total	8.254.00	42.129.00	.	50.383.00	17.520.00	57.373.00	902.00
	En total	. . . . .	10.061.75	45.144.04	455.00	55.660.79	18.920.00	63.390.00	2.491.00
									Somma-
I.	Hongrie		26.141.16	26.680.01	53.815.81	106.636.98	37.648.44	89.588.90	84.244.74
II.	Croatie-Esclavonie . .		10.061.75	45.144.04	455.00	55.660.79	18.920.00	63.390.00	2.491.00
		Total	36.202.91	71.824.05	54.270.81	162.297.77	56.568.44	152.978.90	86.735.74

des hautes futaies des forêts de l'État tombent								
20 ans	dans la II. classe d'âge de 21 à 40 ans				dans la III. classe d'âge de 41 à 60 ans			
total reboisés	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total
a r p e n t								
f u t a i e s.								
6.444.00	1.252.00	4.487.00	44.81	5.783.81	692.00	930.00	6.55	1.628.55
2.562.00	.	3.128.00	2.033.00	5.161.00	.	3.872.00	2.467.00	6.339.00
9.006.00	1.252.00	7.615.00	2.077.81	10.944.81	692.00	4.802.00	2.473.55	7.967.55
21.833.00	110.00	15.825.00	185.00	16.120.00	36.00	12.948.00	215.00	13.199.00
22.806.00	1.161.00	14.170.00	1.974.00	17.305.00	720.00	12.928.00	3.716.00	17.364.00
12.732.00	.	8.623.00	352.00	8.975.00	.	2.496.00	1.011.00	3.507.00
4.026.00	480.00	2.830.00	48.00	3.358.00	423.00	1.700.00	.	2.123.00
5.511.00	3.119.00	300.00	.	3.419.00	2.080.00	.	.	2.080.00
8.887.00	4.989.00	109.00	.	5.098.00	200.00	.	.	200.00
75.795.00	9.859.00	41.857.00	2.559.00	54.275.00	3.459.00	30.072.00	4.942.00	38.473.00
84.801.00	11.111.00	49.472.00	4.636.81	65.219.81	4.151.00	34.874.00	7.415.55	46.440.55
t i o n.								
211.482.08	36.808.46	80.981.64	94.561.39	212.351.49	39.645.52	75.987.61	98.174.65	213.807.78
84.801.00	11.111.00	49.472.00	4.636.81	65.219.81	4.151.00	34.874.00	7.415.55	46.440.55
296.283.08	47.919.46	130.453.64	99.198.20	277.571.30	43.796.52	110.861.61	105.590.20	260.248.33

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	De la superficie démontrée dans la IV. classe d'âge de 61 à 80 ans: chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	dans la V. classe d'âge 81 à: chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères
			a r p e n t						
									H a u t e s
1	Zágráb	Belovár . .	701.00	938.00	.	1.639.00	2.600.00	15.000.00	70.53
2		Fucsine . .	.	6.211.00	5.166.00	11.377.00	.	4.789.00	3.834.00
		Total	701.00	7.149.00	5.166.00	13.016.00	2.600.00	19.789.00	3.904.53
1	Commandement Général Militaire à Zágráb	Goszpics .	36.00	13.667.00	275.00	13.978.00	28.00	14.386.00	375.00
2		Otocsácz .	406.00	14.210.00	4.246.00	18.862.00	395.00	15.327.00	4.630.00
3		Ogulin . .	.	5.272.00	1.038.00	6.310.00	.	6.802.00	652.00
4		Glina . . .	150.00	1.606.00	.	1.756.00	158.00	1.210.00	.
5		Uj-Gradiska	309.00	.	.	309.00	50.00	.	.
6		Vinkovcze .	.	.	.	.	158.00	121.00	.
		Total	901.00	34.755.00	5.559.00	41.215.00	789.00	37.846.00	5.657.00
	Total	. . . . .	1.602.00	41.904.00	10.725.00	54.231.00	3.389.00	57.635.00	9.561.53
									S o m m a-
I.	Hongrie		43.423.83	84.234.34	110.744.40	238.402.57	39.879.10	94.324.25	78.076.46
II.	Croatie-Esclavonie . .		1.602.00	41.904.00	10.725.00	54.231.00	3.389.00	57.635.00	9.561.53
		Total	45.025.83	126.138.34	121.469.40	292.633.57	43.268.10	151.959.25	87.637.99

des hautes futaies des forêts de l'État tombent

100 ans	dans la VI. classe d'âge de 101 à 120 ans				dans la VII. classe d'âge au dessus de 120 ans				Total
total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	
a r p e n t									
f u t a i e s.									
17.670.53	2.800.00	16.800.00	.	19.600.00	3.625.00	17.006.74	.	20.631.74	77.237.42
8.623.00	.	3.935.00	3.043.00	6.978.00	.	3.462.00	1.854.00	5.316.00	47.794.00
26.293.53	2.800.00	20.735.00	3.043.00	26.578.00	3.625.00	20.468.74	1.854.00	25.947.74	125.031.42
14.789.00	34.00	12.229.00	625.00	12.888.00	139.00	53.229.00	3.075.00	56.443.00	166.970.00
20.352.00	350.00	13.570.00	8.189.00	22.109.00	1.851.00	65.864.00	36.480.00	104.195.00	235.283.00
7.454.00	.	12.011.00	1.510.00	13.521.00	.	74.994.00	47.895.00	122.889.00	178.434.00
1.368.00	1.303.00	8.480.00	.	9.783.00	7.000.00	33.922.00	.	40.922.00	65.077.00
50.00	.	4.507.00	.	4.507.00	13.771.00	16.200.00	.	29.971.00	52.279.00
279.00	.	.	.	.	39.844.00	3.407.00	.	43.251.00	66.869.00
44.292.00	1.687.00	50.797.00	10.324.00	62.808.00	62.605.00	247.616.00	87.450.00	397.671.00	764.912.00
70.585.53	4.487.00	71.532.00	13.367.00	89.386.00	66.230.00	268.084.74	89.304.00	423.618.74	889.943.42
t i o n.									
212.279.81	31.596.89	138.315.50	53.159.38	223.071.77	24.212.11	494.073.89	83.215.67	601.501,67	2,019.534.15
70.585.53	4.487.00	71.532.00	13.367.00	89.386.00	66.230.00	268.084.74	89.304.00	423.618.74	889.943.42
282.864.34	36.083.89	209.847.50	66.526.38	312.457.77	90.442.11	762.158.63	172.519.67	1,025.120.41	2,909.477.57

VII. Ta-

Répartition des taillis et des taillis sous futaie des forêts

Nombre courant	Nom			De la superficie sur la première classe		
	de la direction		de l'office forestier	chênes	hêtres et autres bois feuillus	total
				non reboisés		
				arpents		
		A. Taillis.				
1	Kolozsvár		Topánfalva	.	.	.
2			V.-Hunyad	.	.	.
3			Szászsebes	.	.	.
4			Görgény	.	.	.
5			Fogaras	.	.	.
6			Kolozsvár	.	41.00	41.00
I.		Total	. . . . .	.	41.00	41.00
7	Pécska II.		Pécska	508.00	634.00	1.142.00
8	Temesvár		Fehértemplom	.	.	.
9			Lugos	1.642.00	2.920.00	4.562.00
10			Rékás	2.922.00	.	2.922.00
III.		Total	. . . . .	4.564.00	2.920.00	7.484.00
11	Zombor IV.		Doroszló	2.424.00	6.339.00	8.763.00
12	Ó-Buda		Gödöllő	4.411.00	.	4.411.00
13			Visegrád	380.00	170.00	550.00
14			Diósgyőr	.	.	.
V.		Total	. . . . .	4.791.00	170.00	4.961.00
				Recapi-		
I.	Kolozsvár			.	41.00	41.00
II.	Pécska			508.00	634.00	1.142.00
III.	Temesvár			4.564.00	2.920.00	7.484.00
IV.	Zombor			2.424.00	6.339.00	8.763.00
V.	Ó-Buda			4.791.00	170.00	4.961.00
			Total	12.287.00	10.104.00	22.391.00
	B. Taillis sous futaie. (Avec des réserves de 80 à 120 ans.)					
1	Zombor		Doroszló	244.00	.	244.00

Dans la Croatie-Esclavonie les forêts de l'État ne sont pas encore exploitées comme taillis et taillis sous futaie.

bleau.

de l'État, d'après les classes d'âge et les espèces de bois.

démontrée des forêts de l'État tombent								
d'âge de 1—20 ans			sur la seconde classe d'âge de 21—40 ans			sur la troisième classe d'âge de 41—60 ans		
chênes	hêtres et autres bois feuillus	total	chênes	hêtres et autres bois feuillus	total	chênes	hêtres et autres bois feuillus	total
reboisés								
a r p e n t s								
269.00	.	269.00	713.00	235.20	948.20	.	.	.
2.897.00	953.00	3.850.00	3.187.00	200.00	3.387.00	6.868.00	858.00	7.726.00
.	850.00	850.00	.	714.00	714.00	.	1.140.00	1.140.00
.	186.00	186.00	.	200 00	200.00	.	194.00	194.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.327.00	180.00	1.507.00	1.016.00	191.00	1.207.00	154.00	93.00	247.00
4.493.00	2.169.00	6.662.00	4.916.00	1.540.20	6.456.20	7.022.00	2.285.00	9.307.00
660.00	713.00	1.373.00	526.00	886.00	1.412.00	469.00	760.00	1.229.00
.	5.409.00	5.409.00	.	696.00	696.00	.	695.00	695.00
5.947.00	6.895.00	12.842.00	3.195.00	3.944.00	7.139.00	11.715.00	18.146.00	29.861.00
2.873.00	.	2.873.00	4.138.00	.	4.138.00	4.123.00	.	4.123.00
8.820.00	12.304.00	21.124.00	7.333.00	4.640.00	11.973.00	15.838.00	18.841.00	34.679.00
251.00	3.014.00	3.265.00	1.540.00	2.356.00	3.896.00	1.657.00	165.00	1.822.00
6.042.00	.	6.042.00	5.135.00	.	5.135.00	3.964.00	.	3.964.00
1.865.00	506.00	2.371.00	1.103.00	458.00	1.561.00	1.033.00	356.00	1.389.00
44.00	87.00	131.00	250.00	.	250.00	79.00	.	79.00
7.951.00	593.00	8.544.00	6.488.00	458.00	6.946.00	5.076.00	356.00	5.432.00
t u l a t i o n.								
4.493.00	2.169.00	6.662.00	4.916.00	1.540.20	6.456.20	7.022.00	2.285.00	9.307.00
660.00	713.00	1.373.00	526.00	886.00	1.412.00	469.00	760.00	1.229.00
8.820.00	12.304.00	21.124.00	7.333.00	4.640.00	11.973.00	15.838.00	18.841.00	34.679.00
251.00	3.014.00	3.265.00	1.540.00	2.356.00	3.896.00	1.657.00	165.00	1.822.00
7.951.00	593.00	8.544.00	6.488.00	458.00	6.946.00	5.076.00	356.00	5.432.00
22.175.00	18.793.00	40.968.00	20.803.00	9.880.20	30.683.20	30.062.00	22.407.00	52.469.00
91.00	.	91.00	652.00	.	652.00	538.00	.	538.00

VIII. Ta-

Produit de bois et provision de matériel

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Surface sur laquelle se trouvent en état reboisé: chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total
			arpent			
			Hautes			
1	Beszterczebánya	Zsarnócza	15.011.18	32.666.00	20.082.65	67.759.83
2		Körmöczbánya . . .	.	6.574.00	16.015.00	22.589.00
3		Beszterczebánya . .	5.970.54	27.425.55	39.031.70	72.427.79
4		Breznóbánya	.	8.883.69	73.109.08	81.992.77
5		Liptó-Ujvár	.	9.956.38	78.304.17	88.260.55
6		Szomolnok	4.805.10	13.517.57	22.273.33	40.596.00
	I. Total	. . . . .	25.786.82	99.023.19	248.815.93	373.625.94
7	Ungvár	Princip. office forest.	13.721.00	140.552.00	21.992.00	176.265.00
8	Nagybánya	Princip. office forest.	8.948.19	79.130.03	4.563.27	92.641.49
9	Kolozsvár	Topánfalva	3.078.50	47.328.92	50.881.30	101.288.72
10		V.-Hunyad	.	30.387.00	.	30.387.00
11		Szászsebes	1.200.00	27.672.00	45.388.00	74.260.00
12		Görgény	4.000.00	42.391.00	30.565.00	76.956.00
13		Fogaras	1.932.00	22.378.00	7.423.00	31.733.00
14		Kolozsvár	.	29.514.00	44.915.00	74.429.00
	Total	. . . . .	10.210.50	199.670.92	179.172.30	389.053.72
15	M.-Sziget	Vissó	.	935.00	25.136.00	26.071.00
16		Rahó	.	25.476.00	104.900.00	130.376.00
17		Bocskó	6.255.00	79.588.00	6.872.00	92.715.00
18		Királymező	.	23.192.00	47.095.00	70.287.00
19		Bustyaháza	3.864.00	10.603.00	.	14.467.00
	Total	. . . . .	10.119.00	139 794.00	184.003.00	333.916.00
20	Pécska	Lippa	73.600.00	26.379.00	.	99.979.00
21		Pécska	6.073.00	3.538.00	.	9.611.00
	Total	. . . . .	79.673.00	29.917.00	.	109.590.00
22	Temesvár	Fehértemplom . . .	14.988.00	37.198.00	.	52.186.00
23		Lugos	13.549.00	.	.	13.549.00
24		Rékás	14.791.00	.	.	14.791.00
25		Karánsebes	33.516 00	331.007.00	17.204.00	381.727.00
	Total	. . . . .	76.844.00	368.205.00	17.204.00	462.253.00

bleau.

des forêts de l'État en Hongrie.

Produit de bois							
veritable produit de bois				produit normal de bois			
chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total
mètre cube							
futaies.							
49.809	61.579	65.338	176.726	26.064	80.085	63.542	169.691
.	16.931	39.499	56.430	.	16.622	30.268	46.890
17.792	48.386	120.748	186.926	11.174	46,425	119.013	176.612
.	15.286	238.008	253.294	.	11.470	249.331	260.801
.	25.712	160.282	185.994	.	20.236	175.025	195.261
12.560	30.748	74.236	117.544	9.699	34.935	49.773	94.407
80.161	198.642	698.111	976.914	46.937	209.773	686.952	943.662
20.581	285.320	48.382	354.283	21.953	238.938	50.581	311.472
15.778	185.793	14.129	215.700	14.957	157.033	10.472	182.462
5.230	108.850	127.500	241.580	4.200	99.880	106.240	210.320
.	56.216	.	56.216	.	63.812	.	63.812
2.160	61.058	112.471	175.689	2.400	53.090	106.616	162.106
5.800	105.977	127.262	239.039	5.574	89.021	105.083	199.678
3.917	45.756	34.443	84.116	3.229	44.850	20.195	68.274
.	59.007	100.186	159.193	.	49.961	74.500	124.461
17.107	436.864	501.862	955.833	15.403	400.614	412.634	828.651
.	3.029	73.730	76.759	.	1.636	99.152	100.788
.	33.085	333.407	366.492	.	44.328	441.298	485.626
8.336	224.009	11.118	243.463	10.884	138.483	23.310	172.677
.	45.788	128.826	174.614	.	40.354	108.845	149.199
1.814	23.713	.	25.527	6.723	18.450	.	25.173
10.150	329.624	547.081	886.855	17.607	243.251	672.605	933.463
125.686	48.363	.	174.049	123.833	46.059	.	169.892
8.756	7.471	.	16.227	10.640	7.828	.	18.468
134.442	55.834	.	190.276	134.473	53.887	.	188.360
22.718	81.835	.	104.553	20.773	37.838	.	58.611
20.594	.	.	20.594	21.678	.	.	21.678
19.190	.	.	19.190	32.760	.	.	32.760
71.810	987.572	68.133	1,127.515	70.383	695.115	61.938	827.436
134.312	1,069.407	68.133	1,271.852	145.594	732.953	61.938	940.485

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Produit de provision présente: chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	Produit de provision nor-: chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères
			mètre cube						
1	Beszterczebánya	Zsarnócza	1,874.644	4,028.454	3,168.401	9,071.499	1,331.875	3,991.653	3,039.744
2		Körmöczb.	.	544.113	1,513.350	2,057.463	.	538.140	1,441 350
3		Beszterczeb.	716.890	2,607.930	5,381.486	8,706.306	631.791	2,523.100	5,409.693
4		Breznóbánya	.	785.076	12,790.991	13,576.067	.	436.158	10,747.023
5		Liptó-Ujvár	.	431.226	9,719.013	10,150.239	.	400.942	8,122.621
6		Szomolnok	474.633	1,627.012	3,469.924	5,571.569	348.881	1,438.985	2.605.941
	I. Total	. . . . .	3,066.167	10,023.811	36,043.165	49,133.143	2,312.497	9,328.978	31,366.372
7	Ungvár	. . . . .	1,166.285	19,677.280	3,518.720	24,362.285	1,152.564	14,757.960	3,078.880
8	Nagybánya	. . . . .	792.858	9,778.604	639.323	11,210.785	751.632	8,308.650	465.426
9	Kolozsvár	Topánfalva	246.240	5,679.360	6,712.390	12,637.990	237.067	4,922.200	6,105.756
10		V.-Hunyad	.	3,674 899	.	3,674.899	.	3,178.480	.
11		Szászsebes	115.200	4,247.520	6,354.320	10,717.040	114.000	2,877.280	6,127.380
12		Görgény	294.172	6,358.650	7,029.950	13,682.772	308.000	4,451.055	5,807.350
13		Fogaras	185.472	3,112.900	1,484.600	4,782.972	162.300	2,461.580	905.606
14		Kolozsvár	.	3,206.906	5,858.847	9,065.753	.	2,715.288	4,356.755
	Total	. . . . .	841.084	26,280.235	27,440.107	54,561.426	821.367	20,605.883	23,302.847
15	Marm.-Sziget	Vissó	.	141.820	3,233.800	3,375.620	.	76.530	4,348.800
16		Rahó	.	3,305.240	14,371.000	17,676.240	.	2,085.210	19,021.500
17		Bocskó	511.411	10,713.770	614.282	11,839.463	511.972	6,514.278	1,287.800
18		Királymező	.	2,180.365	5,725.629	7,905.994	.	1,898.265	4,837.595
19		Bustyaháza	323.762	1,531.805	.	1,855.567	3 .6.268	867.856	.
	Total	. . . . .	835.173	17,873.000	23,944.711	42,652.884	828.240	11,442.139	29,495.695
20	Pécska	Lippa	5,753.647	2,222.684	.	7,976.331	5,612.394	2,105.241	.
21		Pécska	397.339	339.328	.	736.667	468.021	372.256	.
	Total	. . . . .	6,150.986	2,562.012	.	8,712.998	6,080.415	2,477.497	.
22	Temesvár	Fehértempl.	1,147.400	8,183.560	.	9,330.960	1,049.160	3,783.838	.
23		Lugos	1,436.194	.	.	1,436.194	1,490.390	.	.
24		Rékás	802.954	.	.	802.954	1,377.874	.	.
25		Karánsebes	3,601.506	66,086.832	3,989.772	73,678.110	3,458 850	36,841.077	3,370.263
	Total	. . . . .	6,988.054	74,270.392	3,989.772	85,248.218	7,376.274	40,624.915	3,370.263

bois.	Rélativement à la provision normale il ya							
male	un plus				un moins			
total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total
	mètre cube							
8,363.272	542.769	36.801	128.657	708.227	.	.	.	.
1,979.490	.	5.973	72.000	77.973	.	.	.	.
8,564.584	85.099	84.830	.	169.929	.	.	28.207	28.207
11,183.181	.	348.918	2,043.968	2,392.886	.	.	.	.
8,523.563	.	30.284	1,596.392	1,626.676	.	.	.	.
4,393.757	125.802	188.027	863.983	1,177.812	.	.	.	.
43,007.847	753.670	694.833	4,705.000	6,153.503	.	.	28.207	28.207
18,989.404	13.721	4,919.320	439.840	5,372.881	.	.	.	.
9,525.708	41.226	1,469.954	173.897	1,685.077	.	.	.	.
11,265.023	9.173	757.160	606.634	1,372.967	.	.	.	.
3,178.480	.	496.419	.	496.419	.	.	.	.
9,118.660	1.200	1,370.240	226.940	1,598.380	.	.	.	.
10,566.405	.	1,907.595	1,222.600	3,130.195	13.828	.	.	13.828
3,529.486	23.172	651.320	578.994	1,253.486	.	.	.	.
7,072.043	.	491.618	1,502.092	1,993.710	.	.	.	.
44,730.097	33.545	5,674.352	4,137.260	9,845.157	13.828	.	.	13.828
4,425.330	.	65.290	.	65.290	.	.	1,115.000	1,115.000
21,106.710	.	1,220.030	.	1,220.030	.	.	4,650.500	4,650.500
8,314.050	.	4,199.492	.	4,199.492	561	.	673.518	674.079
6,735.860	.	282.100	888.034	1,170.134	.	.	.	.
1,184.124	7.494	663.949	.	671.443	.	.	.	.
41,766.074	7.494	6,430.861	888.034	7,326.389	561	.	6,439.018	6,439.579
7,717.635	141.253	117.443	.	258.696	.	.	.	.
840.277	.	.	.	.	70.682	32.928	.	103.610
8,557.912	141.253	117.443	.	258.696	70.682	32.928	.	103.610
4,832.998	98.240	4,399.722	.	4,497.962	.	.	.	.
1,490.390	.	.	.	.	54.196	.	.	54.196
1,377.874	.	.	.	.	574.920	.	.	574.920
43,670.190	142.656	29,245.755	619.509	30,007.920	.		.	.
51,371.452	240.896	33,645.477	619.509	34,505.882	629.116	.	.	629.116

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forester	Surface sur laquelle se trouvent en état reboisé: chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total
			arpent			
26	Zombor	Doroszló	25.997.00	.	.	25.997.00
27	Ó-Buda	Gödöllő	.	.	156.00	156.00
28		Visegrád	9.602.00	4.061.00	.	13.663.00
29		Diósgyőr	18.454.00	23.833.00	86.00	42.373.00
	Total	. . . . .	28.056.00	27.894.00	242.00	56.192.00
			Recapitula-			
I.	Beszterczebánya		25.786.82	99.023.19	248.815.93	373.625.94
II.	Ungvár		13.721.00	140.542.00	21.992.00	176.265.00
III.	Nagybánya		8.948.19	79.130.03	4.563.27	92.641.49
IV.	Kolozsvár		10.210.50	199.670.92	179.172.30	389.053.72
V.	Marm. Sziget		10.119.00	139.794.00	184.003.00	333.916.00
VI.	Pécska		79.673.00	29.917.00	.	109.590.00
VII.	Temesvár		76.844.00	368.205.00	17.204.00	462.253.00
VIII.	Zombor		25.997.00	.	.	25.997.00
XI.	Ó-Buda		28.056.00	27.894.00	242.00	56.192.00
		Totale	279.355.51	1,084.186 14	655.992.50	2,019.534.15
			Tail-			
1	Kolozsvár	Topánfalva	982.00	235.20	.	1.217.20
2		V.-Hunyad	12.952.00	2.011.00	.	14.963.00
3		Szászsebes	.	2.704.00	.	2.704.00
4		Görgény	.	580.00	.	580.00
5		Kolozsvár	2.497.00	505.00	.	3.002.00
	I. Total	. . . . .	16 431.00	6.035.20	.	22.466.20
6	II. Pécska	Pécska	2.163.00	2.993.00	.	5.156.00
7	Temesvár	Fehértemplom . . .	.	6.800.00	.	6.800.00
8		Lugos	22.499.00	31.905.00	.	54.404.00
9		Rékás	14.056.00	.	.	14.056.00
	III. Total	. . . . .	36.555.00	38.705.00	.	75.260.00
10	Zombor	Doroszló	5.872.00	11.874.00	.	17.746.00

Produit de bois.							
veritable produit de bois				produit normal de bois			
chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total
mètre cube							
41.647	.	.	41.647	45.117	.	.	45.117
.	.	.	.	.	.	312	312
20.179	7.900	.	28.079	19.611	8.284	.	27.895
27.939	44.539	300	72.778	23.019	47.098	300	70.417
48.118	52.439	300	100.857	42.630	55.382	612	98.624

t i o n. (Hautes futaies).

80.161	198.642	698.111	976.914	46.937	209.773	686.952	943.662
20.581	285.320	48.382	354.283	21.953	238.938	50.581	311.472
15.778	185.793	14.129	215.700	14.957	157.033	10.472	182.462
17.107	436.864	501.862	955.833	15.403	400.614	412.634	828.651
10.150	329.624	547.081	886.855	17.607	243.251	672.605	933.463
134.442	55.834	.	190.276	134.473	53.887	.	188.360
134.312	1,069.407	68.133	1,271.852	145.594	732.953	61.938	940.485
41.647	.	.	41.647	45.117	.	.	45.117
48.118	52.439	300	100.857	42.630	55.382	612	98.624
502.296	2,613.923	1,877.998	4,994.217	484.671	2,091.831	1,895.794	4,472.296

l i s.

1.174	223	.	1.397	1.148	235	.	1.383
12.952	1.609	.	14.561	18.417	1.911	.	20.328
.	2.163	.	2.163	.	2.568	.	2.568
.	1.260	.	1.260	.	1.102	.	1.102
2.931	567	.	3.498	4.180	543	.	4.723
17.057	5.822	.	22.879	23.745	6.359	.	30.104
1.550	3.800	.	5.350	1.850	2.993	.	4.843
.	7.140	.	7.140	.	6.732	.	6.732
19.680	60.510	.	80.190	20.040	50.409	.	70.449
20.770	.	.	20.770	18.938	.	.	18.938
40.450	67.650	.	108.100	38.978	57.141	.	96.119
5.130	16.560	.	21.690	7.272	23.295	.	30.567

Nombre courant	Nom de la dirction	Nom de l'office forestier	Produit de provision présente: chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	Produit de provision nor-: chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères
			mètre cube						
26	Zombor	Doroszló .	1,559.820	.	.	1,559.820	1,689.805	.	.
27	Ó-Buda	Gödöllő .	.	.	2.682	2.682	.	.	5.303
28		Visegrád .	681.742	236.405	.	918.147	662.538	276.148	.
29		Diósgyőr .	1,209.486	1,848.131	18.887	3,076.504	996.516	1,954.306	18.887
	Total	. . . . .	1,891.228	2,084 536	21.569	3,997.333	1,659.054	2,230.454	24.190
			Recapitula-						
I.	Beszterczebánya		3,066.167	10,023.811	36,043.165	49,133.143	2,312.497	9,328.978	31,366.372
II.	Ungvár		1,166.285	19,677.280	3,518.720	24,362.285	1,152.564	14,757.960	3,078.880
III.	Nagybánya		792.858	9,778.604	639.323	11,210.785	751.632	8,308.650	465.426
IV.	Kolozsvár		841.084	26,280.235	27,440.107	54,561.426	821.367	20,605.883	23,302.847
V.	Sziget		835.173	17,873.000	23,944.711	42,652.884	828.240	11,442.139	29,495.695
VI.	Pécska		6,150.986	2,562.012	.	8,712.998	6,080.415	2,477.497	.
VII.	Temesvár		6,988.054	74,270.392	3,989 772	85,248.218	7,376.274	40,624.915	3,870.263
VIII.	Zombor		1.559.820	.	.	1,559.820	1,689.805	.	.
IX.	Ó-Buda		1,891.228	2,084.536	21.569	3,997.333	1,659.054	2,230.454	24.190
		Total	23,291.655	162,549.870	95,597.367	281,438.892	22,671.848	109,776.476	91,103.673
			Tail-						
1	Kolozsvár	Topánfalva	35.352	5.875	.	41.227	39.591	7.050	.
2		V.-Hunyad	570.100	46.744	.	616 844	629.467	67.167	.
3		Szászsebes	.	56.784	.	56.784	.	81.120	.
4		Görgény .	.	24.812	.	24.812	.	21.576	.
5		Kolozsvár .	58.134	11.435	.	69.569	82.736	11.136	.
	I. Total	. . . . .	663.586	145.650	.	809.236	751.794	188.049	.
6	II. Pécska	Pécska . .	51.254	141.565	.	192.819	64.241	161.622	.
7	Temesvár	Fehértempl.	.	244.800	.	244.800	.	287.640	.
8		Lugos . .	632.835	2,017.050	.	2,649.885	664.575	1,694.322	.
9		Rékás . .	680.838	.	.	680.838	637.309	.	.
	III. Total	. . . . .	1,313.673	2,261.850	.	3,575.523	1,301.884	1,981.962	.
10	Zombor	Doroszló .	233.596	324.666	.	558.262	286.379	543.236	.

b o i s.	Rèlativement à la provision normale il ya							
male	un plns				un moins			
total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total
	m è t r e c u b e .							
1,689.805	.	.	.	.	129.985	.	.	129.985
5.303	.	.	.	.	.	.	2.621	2.621
938.686	19.204	.	.	19.204	.	39.743	.	39.743
2,969.709	212.970	.	.	212.970	.	106.175	.	106.175
3,913.698	232.174	.	.	232.174	.	145.918	2.621	148.539
t i o n. (Hautes futaies).								
43,007.847	753.670	694.833	4,705.000	6,153.503	.	.	28.207	28.207
18,989.404	13.721	4,919.320	439.840	5,372.881	.	.	.	.
9,525.708	41.226	1,469.954	173.897	1,685.077	.	.	.	.
44,730.097	33.545	5,674.352	4,137.260	9,845.157	13.828	.	.	13.828
41,766.074	7.494	6,430.861	888.034	7,326.389	561	.	6,439.018	6,439.579
8,557.912	141.253	117.443	.	258.696	70.680	32.928	.	103.610
51,371.452	240.896	33,645.477	619.509	34,505.882	629.116	.	.	629.116
1,689.805	.	.	.	.	129.985	.	.	129.985
3,913.698	232.174	.	.	232.174	.	145.918	2.621	148.539
223,551.997	1,463.979	52,952.240	10,963.540	65,379.759	844.172	178.846	6,469.846	7,492.864
l i s.								
46.641	.	.	.	.	4.239	1.175	.	5.414
696.634	.	.	.	.	59.367	20.423	.	79.790
81.120	.	.	.	.	.	24.336	.	24.336
21.576	.	3.236	.	3.236	.	.	.	.
93.872	.	299	.	299	24.602	.	.	24.602
939.843	.	3.535	.	3.535	88.208	45.934	.	134.142
225.863	.	.	.	.	12.987	20.057	.	33.044
287.640	.	.	.	.	.	42.840	.	42.840
2,358.897	.	322.728	.	322.728	31.740	.	.	31.740
637.309	43.529	.	.	43.529	.	.	.	.
3,283.846	43.529	322.728	.	366.257	31.740	42.840	.	74.580
829.655	.	.	.	.	52.783	218.570	.	271.353

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Surface sur laquelle se trouvent en état reboisé: chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total
			arpent			
11	Ó-Buda - Gödöllő	Gödöllő	19.552.00	.	.	19.552.00
12		Visegrád	4.381.00	1.490.00	.	5.871.00
13		Diósgyőr	373.00	87.00	.	460.00
	Total	. . . . .	24.306.00	1.577.00	.	25.883.00
			Recapitula-			
I.	Kolozsvár		16.431.00	6.035.20	.	22.466.20
II.	Pécska		2.163.00	2.993.00	.	5.156.00
III.	Temesvár		36.555.00	38.705.00	.	75.260.00
IV.	Zombor		5.872.00	11.874.00	.	17.746.00
V.	Ó-Buda		24.306.00	1.577.00	.	25.883.00
		Total	85.327.00	61.184.20	.	146.511.20
			Taillis sous			
1	Zombor	Doroszló	1.525.00	.	.	1.525.00
			Hautes			
1	Direction des finances à Zágráb	Belovár	14.877.75	62.193.78	165.89	77.237.42
2		Fuzine	.	27.397.00	20.397.00	47.794.00
	Total	. . . . .	14.877.75	89.590.78	20.562.89	125.031.42
1	Commandement général militaire à Zágráb	Goszpics	533.00	161.583.00	4.854.00	166.970.00
2		Otocsácz	7.547.00	167.981.00	59.755.00	235.283.00
3		Ogulin	.	125.698.00	52.736.00	178.434.00
4		Glina	10.604.00	54.425.00	48.00	65.077.00
5		Ujgradiska	27.965.00	24.314.00	.	52.279.00
6		Vinkovcze	*) 28.425.00	8.444.00	.	36.869.00
	Total	. . . . .	75.074.00	542.445.00	117.393.00	734.912.00
	En total	. . . . .	89.951.75	632.035.78	137.955.89	859.943.42
			Somma-			
	Hautes futaies.					
I.	Hongrie		279.355.51	1,084.186.14	655.992.50	2,019.534.15
II.	Croatie-Esclavonie		89.951.75	632.035.78	137.955.89	859.943.42
		Total	369.307.26	1,716.221.92	793.948.39	2,879.477.57

Dans la Croatie et l'Esclavonie l'exploitation des forêts de l'État ne se fait pas encore par voie de taillis et de taillis sous futaie.

*) Dans cette somme il n'est pas comprise la forêt de chêne de 30000 arpents qui à été cedée au fond d'investition, et dont la provision n'appartient pas à l'État.

Produit de bois							
veritable produit de bois				produit normal de bois			
chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total
mètre cube							
21.686	.	.	21.686	19.728	.	.	19.728
5.700	2.706	.	8.406	5.913	2.680	.	8.593
558	113	.	671	559	174	.	733
27.944	2.819	.	30,763	26.200	2.854	.	29.054
tion. (Taillis).							
17.057	5.822	.	22.879	23.745	6.359	.	30.104
1.550	3.800	.	5.350	1.850	2.993	.	4.843
40.450	67.650	.	108.100	38.978	57.141	.	96.119
5.130	16.560	.	21.690	7.272	23.295	.	30.567
27.944	2.819	.	30.763	26.200	2.854	.	29.054
92.131	96.651	.	188.782	98.045	92.642	.	190.687
futaies.							
2.216	.	.	2.216	2.165	.	.	2.165
futaies.							
6.571	60.394	.	66.965	31.250	149.679	338	181.267
.	30.136	40.794	70.930	.	32.876	31.953	64.829
6.571	90.530	40.794	137.895	31.250	182.555	32.291	246.096
265	196.879	14.266	211.410	674	174.218	8.410	183.302
4.340	269.346	171.482	445.168	9.550	237.700	148.073	395.323
.	331.654	184.140	515.794	. .	187.257	130.680	317.937
22.960	144.300	.	167.260	15.470	100.730	160	116.360
49.700	38.900	.	88.600	45.400	40.400	.	85.800
88.060	18.300	.	106 360	60.900	9.200	.	70.100
165.325	999.379	369.888	1,534.592	131.994	749.505	287.323	1,168.822
171.896	1,089.909	410.682	1,672.487	163.244	932.060	319.614	1,414.918
tion.							
502.296	2,613.923	1,877.998	4,994.217	484.671	2,091.831	1,895.794	4,472.296
171.896	1,089.909	410.682	1,672.487	163.244	932.060	319.614	1,414.918
674.192	3,703.832	2,288.680	6,666.704	647.915	3,023.891	2,215.408	5,887.214

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Produit de provision présente: chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	Produit de provision normale: chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères
			mètre cube						
11	Ó-Buda	Gödöllő	479.463	.	.	479 463	402.796	.	.
12		Visegrád	183.615	71.288	.	254.903	197.145	62.580	.
13		Diósgyőr	22.064	2.436	.	24.500	18,650	5.220	.
	Total		685.142	73.724	.	758.866	618.591	67.800	.
	Recapitula-								
I.	Kolozsvár		663.586	145.650	.	809.236	751.794	188.049	.
II.	Pécska		51.254	141.565	.	192.819	64.241	161.622	.
III.	Temesvár		1,313.673	2,261.850	.	3,575.523	1,301.884	1,981.962	.
IV.	Zombor		233.596	324.666	.	558.262	286.379	543.236	.
V.	Ó-Buda		685.142	73.724	.	758.866	618.591	67.800	.
		Total	2,947.251	2,947.455	.	5,894.706	3,022.889	2,942.669	.
	Taillis sous								
1	Zombor		76.154	.	.	76.154	78.400	.	.
	Hautes								
1	Direction des finances à Zágráb	Belovár	1,163.414	7,973.385	7.056	9,143.855	1,580.267	6,244.812	16.671
2		Fucsine	.	2,684.876	2,794.389	5,479.265	.	2,328.745	2,406.846
	Total		1,163.414	10,658.261	2,801.445	14,623.120	1,580.267	8,573.557	2,423.517
1	Commandement général militaire à Zágráb	Goszpics	19,200	11,250.240	834.250	12,103.690	35.498	9,955.320	522.920
2		Otocsácz	228.440	14,881.000	9,688.230	24,797.670	502.630	13,132.536	8,365.700
3		Ogulin	.	18,323.410	10,403.700	28.727.110	.	10,345.700	7,383.000
4		Glina	1,160.700	7,844.330	1,620	9,006.650	781.330	5,478.800	10.000
5		Ujgradiska	2,492.280	2,114.040	.	4,606.320	2,281.100	2,195.800	.
6		Vinkovcze	4,447.540	969.550	.	5,417.090	3,074.600	487.300	.
	Total		8,348.160	55,382.570	20,927.800	84,658.530	6,675.158	41,595.456	16.281.620
	En total		9,511.574	66,040.831	23,729.245	99,281.650	8,255.425	50,169.013	18,705.137
	Somma-								
	Hautes futaies.								
I.	Hongrie		23,291.655	162,549.870	95,597.367	281,438.892	22,671.848	109,776.476	91,103.673
II.	Croatie-Esclavonie		9,511.574	66,040.831	23,729.245	99,281.650	8,255.425	50,169.013	18,705.137
		Total	32,803.229	228,590.701	119,326.612	380,720.542	30,927.273	159,945.489	109,808.810

Dans la Croatie et l'Esclavonie les forêts de l'État ne sont pas encore exploitées comme taillis et taillis sous futaie.

bois.	Rélativement à la provision normale il ya							
male	un plus				un moins			
total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total	chêne	hêtre et autres espèces de bois feuillu	conifères	total
	mètre cube							
402.796	76.667	.	.	76.667	.	.	.	.
259.725	.	8.708	.	8.708	13.530	.	.	13.530
23.870	3.414	.	.	3.414	.	2.784	.	2.784
686.391	80.081	8.708	.	88.789	13.530	2.784	.	16.314
tion. (Taillis).								
939.843	.	3.535	.	3.535	88.208	45.934	.	134.142
225.863	.	.	.	.	12.987	20.057	.	33.044
3,283.846	43.529	322.728	.	366.257	31.740	42.840	.	74.580
829.615	.	.	.	.	52.783	218.570	.	271.353
686.391	80.081	8.708	.	88.789	13.530	2.784	.	16.314
5,965.558	123.610	334.971	.	458.581	199.248	330.185	.	529.433
futaies.								
73.400	2.754	.	.	2.754	.	.	.	.
futaies.								
7,841.750	.	1,728.573	.	1,728.573	416.853	.	9.615	426.468
4,735.591	.	356.131	387.543	743.674	.	.	.	.
12,577.341	.	2,084.704	387.543	2,472.247	416.853	.	9.615	426.468
10,513.738	.	1,294.920	311.330	1,606.250	16.298	.	.	16.298
22,000.866	.	1,748.464	1,322.530	3,070.994	274.190	.	.	274.190
17,728.700	.	7,977.710	3,020.700	10,998.410	.	.	.	.
6,270.130	379.370	2,365.530	.	2,744.900	.	.	8.380	8.380
4,476.900	211.180	.	.	211.180	.	81.760	.	81.760
3,561.900	1,372.940	482.250	.	1,855.190	.	.	.	.
64,552.234	1,963.490	13,868.874	4,654.560	20,486.924	290.488	81.760	8.380	380.628
77,129.575	1,963.490	15,953.578	5,042.103	22,959.171	707.341	81.760	17.995	807.096
tion.								
223,551.997	1,463.979	52,952.240	10,963.540	65,379.759	844.172	178.846	6,469.846	7,492.864
77,129.575	1,963.490	15,953.578	5,042.103	22,959.171	707.341	81.760	17.995	807.096
300,681.572	3,427.469	68,905.818	16,005.643	88,338.930	1,551.513	260.606	6,487.841	8,299.960

IX. Ta-

Les superficies annuellement déboisées d'après les diverses traitements, et les masses

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Les superficies annuellement abattues: chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total	La masse de bois chez le chêne: bois de construction	bois d'outil	bois de feu et de charbon	total	écorce en quintal métrique
			arpent				mètre				
	A. Haute futaie.										
1	Beszterczebánya	Zsarnócza . .	140	174	155	469	6.211	1.000	17.271	24.482	.
2		Beszterczeb. .	40	282	373	695	561	795	3.897	5.253	.
3		Körmöczbánya	.	48	167	215	2	.	. .	2	.
4		Breznóbánya .	.	129	620	749	.	.	.	.	.
5		Liptó-Ujvár .	.	.68	610	678	.	.	.	.	.
6		Szomolnok .	87	249	211	547	2.913	101	4.566	7.580	.
I.	Total	. . . . .	267	950	2.136	3.353	9.687	1.896	25.734	37.317	.
7	Ungvár	. . . . .	285	767	54	1.106	.	7.180	1.380	8.560	.
8	Nagybánya	. . . . .	30	909	17	956	1.492	121	2.288	3.901	.
9	Kolozsvár	Topánfalva .	.	285	150	435	.	.	.	.	.
10		V.-Hunyad .	.	126	.	126	.	.	.	.	.
11		Szász-Sebes .	6	388	160	554	540	.	180	720	.
12		Görgény . .	33	75	275	383	946	122	915	1.983	.
13		Fogaras . . .	1	83	.	84	237	.	.	237	.
14		Kolozsvár . .	.	2	11	13	.	.	.	.	.
IV.	Total	. . . . .	40	959	596	1.595	1.723	122	1 095	2.940	.
15	M.-Sziget	Vissó	.	2	298	300	.	.	.	.	.
16		Rahó	.	120	800	920	.	.	.	.	.
17		Bocskó . . .	14	743	.	757	1.231	269	291	1.791	.
18		Királymező .	.	89	470	559	.	.	.	.	.
19		Bustyaháza .	7	90	.	97	319	222	.	541	.
V.	Total	. . . . .	21	1.044	1.568	2.633	1.550	491	291	2.332	.
20	Pécska . . .	Lippa . . .	308	90	.	398	2.233	950	32.042	35.225	.
21		Pécska . . .	50	27	.	77	174	.	5.727	5.901	.
VI.	Total	. . . . .	358	117	.	475	2.407	950	37.769	41.126	.

bleau.

de bois véritablement obtenues en moyenne des dernières 5 années (1872—1876.)

trouvée en réalité sur la superficie abattue fait													
chez le hêtre et les autres espèces de bois feuillu				chez le pin					total				
bois de construction	bois d'outil	bois de feu et de charbon	total	bois de construction & mâts	bois d'outil	bois de feu et de charbon	total	écorce de pin (Epicea) par quintal métrique	bois de construction & mâts	bois d'outil	bois de feu et de charbon	total	écorce
cube													
135	594	36.489	37.218	22.775	.	15.515	38.290	.	29.121	1.594	69.275	99.990	.
1	665	52.134	52.800	21.144	7.541	49.726	78.411	250	21.706	9.001	105.757	136.464	250
.	267	7.419	7.686	6.077	3.702	27.435	37.214	3.580	6.079	3.969	34.854	44.902	3.580
.	439	41.750	42.189	62.421	.	155.994	218.415	1.383	62.421	439	197.744	260.604	1.383
.	46	10.850	10.896	43.898	51.617	30.869	126.384	7.433	43.898	51.663	41.719	137.280	7.433
21	2.213	31.175	33.409	22.438	64	42.445	64.947	98	25.372	2.378	78.186	105.936	98
157	4.224	179.817	184.198	178.753	62.924	321.984	563.661	12.744	188.597	69.044	527.535	785.176	12.744
.	120	22.877	22.997	2.407	9.590	.	11.997	.	2.407	16.890	24.257	43.554	.
1.192	310	173.690	175.192	1.859	.	.	1.859	.	4.543	431	175.978	180.952	.
.	.	40.305	40.305	16.001	.	2.053	18.054	.	16.001	.	42.358	58.359	.
.	.	23.311	23.311	.	.	.	.	.	.	.	23.311	23.311	.
.	.	70.054	70.054	17.480	.	821	18.301	.	18.020	.	71.055	89.075	.
.	.	9.926	9.926	48.517	172	798	49.487	.	49.463	294	11.639	61.396	.
.	.	11.331	11.331	65	.	.	65	.	302	.	11.331	11.633	.
.	263	.	263	2.335	210	.	2.545	.	2.335	473	.	2.808	.
	263	154.927	155.190	84 398	382	3.672	88.452	.	86.121	767	159.694	246.582	.
.	.	256	256	27.938	3.011	124	31.073	300	27.938	3.011	380	31.329	300
30	141	15.831	16.002	110.042	6.400	11.400	127.842	2.680	110.072	6.541	27.231	143.844	2.680
924	150	116.400	117.474	.	.	.	.	14	2.155	419	116.691	119.265	14
60	102	9.658	9.820	56.354	.	.	56.354	585	56.414	102	9.658	66.174	585
89	.	14.968	15.057	.	.	.	.	.	408	222	14.968	15.598	.
1.103	393	157.113	158.609	194.334	9.411	11.524	215.269	3.579	196.987	10.295	168.928	376.210	3.579
.	424	6.793	7.217	.	.	.	.	.	2.233	1.374	38.835	42.442	.
.	109	4.015	4.124	.	.	.	.	.	174	109	9.742	10.025	.
.	533	10.808	11.341	.	.	.	.	.	2.407	1.483	48.577	52.467	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Les superficies annuellement abattues: chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total	La masse de bois chez le chêne: bois de construction	bois d'outil	bois de feu et de charbon	total	écorce en quintal métrique
			arpent				mètre				
22	Temesvár	Fehértemplom	54	53	.	107	2.218	.	3.406	5.624	.
23		Lugos . . .	147	34	.	181	9.810	.	18.960	28.770	.
24		Rékás . . .	115	.	.	115	6.923	.	14.392	21.315	.
25		Karánsebes .	205	444	112	761	10.125	.	14.469	24.594	.
VII.	Total	. . . . .	521	531	112	1.164	29.076	.	51.227	80.303	.
26	Zombor	Doroszló . .	293	.	.	293	758	.	34.910	35.668	.
27	Ó-Buda	Visegrád . .	118	51	.	169	.	126	20 065	20.191	.
28		Diósgyőr . .	86	249	.	335	1.952	21	8.247	10.220	.
VIII.	Total	. . . . .	204	300	.	504	1.952	147	28.312	30.411	.
											Recapi-
I.	Beszterczebánya		267	950	2.136	3.353	9.687	1.896	25.734	37.317	.
II.	Ungvár		285	767	54	1.106	.	7.180	1.380	8.560	.
III.	Nagybánya		30	909	17	956	1.492	121	2.288	3.901	.
IV.	Kolozsvár		40	959	596	1.595	1.723	122	1.095	2.940	.
V.	Márm. Sziget		21	1.044	1.568	2.633	1.550	491	291	2.332	.
VI.	Pécska		358	117	.	475	2.407	950	37.769	41.126	.
VII.	Temesvár		521	531	112	1.164	29.076	.	51.227	80.303	.
VIII.	Zombor		293	.	.	293	758	.	34.910	35.668	.
IX.	Ó-Buda		204	300	.	504	1.952	147	28.312	30.411	.
		Total	2.019	5.577	4,483	12.079	48.645	10.907	183.006	242.558	.

trouvée en réalité sur la superficie abattue fait

chez le hêtre et les autres espèces de bois feuillu				chez le pin					total				
bois de construction	bois d'outil	bois de feu et de charbon	total	bois de construction & mâts	bois d'outil	bois de feu et de charbon	total	écorce de pin (Epicea) par quintal métrique	bois de construction & mâts	bois d'outil	bois de feu et de charbon	total	écorce
c u b e													
1.795	94	6.748	8.637	.	.	.	.	.	4.013	94	10.154	14.261	.
.	.	896	896	.	.	.	.	.	9.810	.	19.856	29.666	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	6.923	.	14.392	21.315	.
8.164	8.622	72.167	88.953	18.026	.	.	18.026	.	36.315	8.622	86.636	131.573	.
9.959	8.716	79.811	98.486	18.026	.	.	18.026	.	57.061	8.716	131 038	196.815	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	758		34.910	35.668	.
.	263	5.019	5.282	.	.	.	.	.	.	389	25.084	25.473	.
.	493	38.089	38.582	.	.	.	.	.	1.952	514	46.336	48.802	.
.	756	43.108	43.864	.	.	.	.	.	1.952	903	71.420	74.275	.
t u l a t i o n.													
157	4.224	179.817	184.198	178.753	62.924	321.984	563.661	12.744	188.597	69.044	527.535	785.176	12.744
.	120	22.877	22.997	2.407	9.590	.	11.997	.	2.407	16.890	24.257	43.554	.
1.192	310	173.690	175.192	1.859	.	.	1.859	.	4.543	431	175.978	180.952	.
.	263	154.927	155.190	84.398	382	3.672	88,452	.	86.121	767	159.694	246.582	.
1.103	393	157.113	158.609	194 334	9.411	11.524	215.269	3.579	196.987	10.295	168.928	376.210	3.579
.	533	10.808	11.341	.	.	.	.	.	2.407	1.483	48.577	52.467	.
9.959	8.716	79.811	98.486	18.026	.	.	18.026		57.061	8.716	131.038	196.815	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	758	.	4.910	35.668	.
.	756	43.108	43.864	.	.	.	.	.	1.952	903	71.420	74.275	.
12.411	15.315	822.151	849.877	479.777	82.307	337.180	899.264	16.323	540.833	108.529	1,342.337	1,991.699	16.323

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Les superficies annuellement abattues: chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total	La masse de bois chez le chêne: bois de construction	bois d'autil	bois de feu et de charbon	total	écorce en quintal métrique
			arpent				mètre-				
	Haute futaie.										
1	Zágráb	Belovár . . .	141	393	.	534	2350	2749	1937	7036	.
2	„	Fuzine . . .	.	700	500	1200	.	.	.	.	.
		Total	141	1093	500	1734	2350	2749	1937	7036	.
1	Commandement Militaire à Zágráb	Goszpics . .	.	331	2	333	6	4	.	10	.
2		Otocsácz . .	8	448	208	664	544	.	.	544	.
3		Ogulin . . .	.	387	165	552	.	.	.	.	.
4		Glina	10	147	.	157	60	81	963	1104	.
5		Uj-Gradiska .	296	55	.	351	.	17177	28807	45984	.
6		Vinkovcze . .	247	106	.	353	3741	20821	39453	64015	.
		Total	561	1474	375	2410	4351	38083	69223	111657	.
		Somme totale	702	2567	875	4144	6701	40832	71160	118693	.
							Somma-				
I.	Somme totale pour la Hongrie		2019	5577	4483	12079	48645	10907	183006	242558	.
II.	Somme totale pour la Croitie et et l'Esclavonie		702	2567	875	4144	6701	40832	71160	118693	.
	Total *)		2721	8144	5358	16223	55346	51739	254166	361251	.

*) Les troncs des arbres abattues sont façonnés jusqu' à un diamètre supérieur de 10 à 20 centimètre.

trouvée en réalité sur la superficie abattue fait

chez le hêtre et les autres espèces de bois feuillu				chez le pin					total				
bois de construction	bois d'outil	bois de feu et de charbon	total	bois de construction &mâts	bois d'outil	bois de feu et de charbon	total	écorce de pin par quintal métrique	bois de construction &mâts	bois d'outil	bois de feu et de charbon	total	écorce
c u b e													
336	668	78145	79149	.	.	.	.	.	2686	3417	80082	86185	.
152	983	16155	17290	2521	10067	12208	24796	.	2673	11050	28363	72086	.
488	1651	94300	96439	2521	10067	12208	24796	.	5359	14467	108445	158271	.
2787	790	36055	39632	219	59	.	278	.	3012	853	36055	39920	.
10836	5255	39043	55134	17727	7925	.	25652	.	29107	13180	39043	81330	.
31250	13380	44700	89330	29313	3257	.	32570	.	60563	16637	44700	121900	.
12	.	14297	14309	.	.	.	.	.	72	81	15260	15413	.
.	.	7022	7022	.	.	.	.	.	.	17177	35829	53006	.
.	.	36143	36143	.	.	.	.	.	3741	20821	75596	100158	.
44885	19425	177260	241570	47259	11241	.	58500	.	96495	68749	246483	411727	.
45373	21076	271560	338009	49780	21308	12208	83296	.	101854	83216	354928	569998	.
t i o n (Hautes futaies).													
12411	15315	822151	849877	479777	82307	337180	899264	16323	540833	108529	1342337	1991699	16323
45373	21076	271560	338009	49780	21308	12208	83296	.	101854	83216	354928	569998	.
57784	36391	1093711	1187886	529557	103615	349388	982560	16323	642687	191745	1697265	2561697	16323

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Les superficies annuellement abattues: chêne	hêtre et autres bois feuillus	conifères	total
			arpent			
		***B.* Taillis.**				
1	Kolozsvár	Topánfalva	18	.	.	18
2		V.-Hunyad	171	5	.	176
3		Kolozsvár	20	4	.	24
I.	Total	. . . . .	209	9	.	218
4	Pécska	Pécska	33	48	.	81
6	Temesvár	Fehértemplom	.	182	.	182
6		Lugos	207	307	.	514
7		Rékás	187	.	.	187
III.	Total	. . . . .	394	489	.	883
8	Zombor	Doroszló	176	276	.	452
9	Ó-Buda	Gödöllő	368	.	.	368
10		Visegrád	134	44	.	178
11		Diósgyőr	9	87	.	96
V.	Total	. . . . .	511	131	.	642
		R e c a p i-				
I.	Kolozsvár		209	9	.	218
II.	Pécska		33	48	.	81
III.	Temesvár		394	489	.	883
IV.	Zombor		176	276	.	452
V.	Ó-Buda		511	131	.	642
		Total	1.323	953	.	2.276
		***C.* Taillis sous futaie.**				
I.	Zombor	Doroszló	101	.	.	101

La masse de bois trouvée en réalité sur la superficie abattue fait													
chez le chêne					chez le hêtre et les autres espèces de bois feuillu				total				
bois de construction	bois d'outil	bois de feu et de charbon	total	écorce en quintal métrique	bois de construction	bois d'outil	bois de feu et de charbon	total	bois de construction & mâts	bois d'outil	bois de feu et de charbou	total	écorce
mètre cube													
.	.	2.343	2.343	.	.	.	.	.	.	.	2.343	2.343	.
5.757	.	4.518	10.275	.	25	.	909	934	5.782	.	5.427	11.209	.
85	.	2.196	2.281	.	24	17	360	401	109	17	2.556	2.682	.
5.842	.	9.057	14.899	.	49	17	1.269	1.335	5.891	17	10.326	16.234	.
383	.	3.948	4.331	.	.	63	7.480	7.543	383	63	11.428	11.874	.
.	.	.	.	.	322	70	4.960	5.352	322	70	4.960	5.352	.
3.839	.	13.672	17.511	.	28	16	20.428	20.472	3.867	16	34.100	37.983	.
7.807	.	16.230	24.037	.	.	.	.	.	7.807	.	16.230	24.037	.
11 846	.	29.902	41.548	.	350	86	25.388	25.824	11.996	86	55.290	67.372	.
252	.	10.990	11.242	.	.	551	22.702	23.253	252	551	33.692	34.495	.
318	61	22.385	22.764	239	.	.	.	.	318	61	22.385	22.764	239
.	.	9,355	9.355	570	.	.	1.675	1.675	.	.	11.030	11.030	570
.	.	300	300	.	.	87	.	87	.	87	300	387	.
318	61	32.040	32.419	809	.	87	1.675	1.762	318	148	33.715	34.181	809
tution.													
5.842	.	9.057	14.899	.	49	17	1.269	1.335	5.891	17	10.326	16.234	.
383	.	3.948	4.331	.	.	63	7.480	7.543	383	63	11.428	11.874	.
11.646	.	29.902	41.548	.	350	86	25.388	25.824	11.996	86	55.290	67.372	.
252	.	10.990	11.242	.	.	551	22.702	23.253	252	551	33.692	34.495	.
318	61	32.040	32.419	809	.	87	1.675	1.762	318	148	33.715	34.181	809
18.441	61	85.937	104.439	809	399	804	58.514	59.717	18.840	865	144.451	164.156	809
111	.	3.067	3.178	.	.	.	.	.	111	.	3.067	3.178	.

X. Ta-

Les masses de bois véritablement vendues des forêts de

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forstier	La quantité de bois — chêne — bois de construction — pièce	bois de construction — mètre cube	bois d'outil — pièce	bois d'outil — mètre cube
1	Beszterczebánya	Zsarnócza	6.487	4.267	1.200	1.000
2		Beszterczebánya . .	658	408	1.733	795
3		Körmöczbánya . . .	.	.	.	.
4		Breznóbánya	.	.	.	.
5		Liptó-Ujvár	.	.	.	.
6		Szomolnok	5.392	3.269	.	.
	I. Total	. . . . .	12.537	7.944	2.933	1.795
7	II. Ungvár	Principal office forestier	.	.	6.500	7.180
8	III. Nagybánya	Principal office forestier	2.880	1.492	201	121
9	Kolozsvár	Topánfalva	2.527	960	.	.
10		V.-Hunyad	8.580	5.757	.	.
11		Szászsebes	1.440	720	.	.
12		Görgény	793	946	515	122
13		Fogaras	159	237	.	.
14		Kolozsvár	505	85	.	.
	IV. Total	. . . . .	14.004	8.705	515	122
15	Szigeth	Vissó	.	.	.	.
16		Rahó	.	.	.	.
17		Bocskó	2.185	1.231	1.371	269
18		Királymező	.	.	.	.
19		Bustyaháza	360	319	306	222
	V. Total	. . . . .	2.545	1.550	1.677	491
20	Pécska	Lippa	6.035	2.235	1.582	950
21		Pécska	443	527	.	.
	VI. Total	. . . . .	6.478	2.762	1.582	950

b l e a u.

l'État, en terme moyen des dernières 5 années (1872—1876.)

en moyenne vendue annuellement						
chêne		hêtre et autres espèces de bois feuillu				
bois de feu et de charbon	écorce	bois de construction		bois d'outil		bois de feu et de charbon
stère	quintal mètrique	pièce	mètre cube	pièce	mètre cube	stère
11.705	.	1.643	134	625	553	34.484
4.998	.	.	.	2.579	661	56.237
.	.	.	.	839	267	10.304
.	.	.	.	1.253	439	48.256
.	.	.	.	745	46	9.312
4.202	.	252	166	250	91	30.316
20.905	.	1.895	300	6.291	2.057	188.909
1·970	.	.	.	210	120	32.680
2.307	.	5.960	1.192	1.030	310	171.500
296	.	3.401	688	.	.	37.613
8.214	.	840	25	.	.	33.787
.	.	.	.	.	.	55.738
1.525	.	.	.	.	.	13.061
.	.	.	.	.	.	11.331
2.000	.	282	24	578	280	379
12.035	.	4.523	737	578	280	151.909
.	.	1	1	.	.	994
.	.	120	30	200	141	.
291	.	3.482	924	825	150	80.339
.	.	.	.	7	5	71
.	.	66	89	.	.	16.669
291	.	3.669	1.044	1.032	296	98.073
48.332	.	.	.	850	425	9.934
12.807	.	.	.	287	172	15.145
61.139	.	.	.	1.137	597	25.079

Nombre courat	Nom		La quantité de bois			
			pin			
	de la direction	de l'office forestier	bois de construction et mât		bois d'outil	
			pièce	mètre cube	pièce	mètre cube
1	Beszterczebánya	Zsarnócza	18.497	19.960	.	.
2		Beszterczebánya . .	43.347	23.571	16.229	7.494
3		Körmöczbánya . . .	12.148	6.077	5.739	3.702
4		Breznóbánya	32.910	57.999	.	.
5		Liptó-Ujvár	73.158	40.568	107.409	50.091
6		Szomolnok	6.956	3.409	13.572	6.366
	I. Total	. . . . .	187.016	151.584	142.949	67.653
7	II. Ungvár	Principal office forestier	2.675	2.407	19.656	9.590
8	III. Nagybánya	Principal office forestier	3.710	1.859	.	.
9	Kolozsvár	Topánfalva	18.405	14.205	.	.
10		V.-Hunyad	.	.	.	.
11		Szászsebes	17.620	6.168	.	.
12		Görgény	6.310	6.020	4.650	172
13		Fogaras	206	65	.	.
14		Kolozsvár	25.400	2.335	471	210
	IV. Total	. . . . .	67.941	28.793	5.121	382
15	Marm.-Sziget	Vissó*)	850	800	10.000	3.284
16		Rahó	3.400	3.500	20.000	6.400
17		Bocskó	271.950	103.213	30	12
18		Királymező	1.044	684	.	
19		Bustyaháza	80.000	83.536	.	.
	V. Total	. . . . .	357.244	191.733	30.030	9.696
20	Pécska	Lippa	.	.	.	.
21		Pécska	.	.	.	.
	VI. Total	. . . . .	.	.	.	.

*) Le bois de pin produit dans les offices forestiers de Vissó et de Rahó est vendu par l'office forestier de Bocskó, et celui produit dans l'office forestier de Királymező par l'office for. de Bustyaháza.

en moyenne vendue annuellement							
pin		total					
bois de feu et de charbon	écorce	bois de construction et mât		bois d'outil		bois de feu et de charbon	écorce
stère	quintal métrique	pièce	mètre cube	pièce	mètre cube	stère	quintal métrique
10.619	.	26.627	24.361	1.825	1.553	56.808	.
55.449	250	44.005	23.979	20.541	8.950	116.684	250
38.104	3.580	12.148	6.077	6.578	3.969	48.408	3.580
216.265	1.383	32.910	57.999	1.253	439	264.521	1.383
25.051	7.433	73.158	40.568	108.154	50.137	34.363	7.433
76.512	98	12.600	6.844	13.822	6.457	111.030	98
422.000	12.744	201.448	159.828	152.173	71.505	631.814	12.744
.	.	2.675	2.407	26.366	16.890	34.650	.
.	.	12.550	4.543	1.231	431	173.807	.
2.005	.	24.333	15.853	.	.	39.914	.
.	.	9.420	5.782	.	.	42.001	.
1.251	.	19.060	6.888	.	.	56.989	.
1.093	.	7.103	6.966	5.165	294	15.679	.
.	.	365	302	.	.	11.331	.
.	.	26.187	2.444	1.049	490	2.379	.
4.349	.	86.468	38.235	6.214	784	168.293	.
159	300	851	801	10.000	3.284	1.153	300
2.000	2.680	3.520	3.530	20.200	6.541	2.000	2.680
3.874	14	277.617	105.368	2.226	431	84.504	14
.	585	1.044	684	7	5	71	585
.	.	80.426	83.944	306	222	16.669	.
6.033	3.579	363.458	194.327	32.739	10.483	104.397	3.579
.	.	6.035	2.235	2.432	1.375	58.266	.
.	.	443	527	287	172	27.952	.
.	.	6.478	2.762	2.719	1.547	86.218	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	La quantité de bois chêne: bois de construction, pièce	bois de construction, mètre cube	bois d'outil, pièce	bois d'outil, mètre cube
22	Temesvár	Fehértemplom . . .	3.600	2.218	.	.
23		Lugos	15.059	12.119	.	.
24		Rékás	20.018	14.203	.	.
25		Karánsebes	18.108	3.595	.	.
	VII. Total	. . . . .	56.785	32.135	.	.
26	VIII. Zombor	Doroszló	788	708	62	90
27	Ó-Buda	Gödöllő	1.033	372	1.436	239
28		Visegrád	.	.	536	126
29		Diósgyőr	7.040	1.952	439	15
	IX. Total	. . . . .	8.073	2.324	2.411	380
			Récapitu-			
I.	Beszterczebánya		12.537	7.944	2.933	1.795
II.	Ungvár		.	.	6.500	7.180
III.	Nagybánya		2.880	1.492	201	121
IV.	Kolozsvár		14.004	8.705	515	122
V.	M.-Sziget		2.545	1.550	1.677	491
VI.	Pécska		6.478	2.762	1.582	950
VII.	Temesvár		56.785	32.135	.	.
VIII.	Zombor		788	708	62	90
IX.	Ó-Buda		8.073	2.324	2.411	380
		Total	104.090	57.620	15.881	11.129

en moyenne vendue annuellement

chêne		hêtre et autres espèces de bois feuillu				
bois de feu et de cbarbon	écorce	bois de construction		bois d'outil		bois de fen et de charbon
stère	quintal mètrique	pièce	mètre cube	pièce	mètre cube	stère
5.322	.	3.948	2.117	555	164	18.292
57.446	.	89	31	64	22	56.095
51.039	.	.	.	.	.	.
11.342	.	.	.	2.585	458	19.128
125.149	.	4.037	2.148	3.204	644	93.515
57.183	.	.	.	312	530	23.639
25.113	239	.	.	.	.	.
36.775	570	.	.	971	263	8.367
12.647	.	.	.	2.800	396	53.059
74.535	809	.	.	3.771	659	61.426
l a t i o n.						
20.905	.	1.895	300	6.291	2.057	188.909
1.970	.	.	.	210	120	32.680
2.307	.	5.960	1.192	1.030	310	171.500
12.035	.	4.523	737	578	280	151.909
291	.	3.669	1.044	1.032	296	98.073
61.139	.	.	.	1.137	597	25.079
125.149	.	4.037	2.148	3.204	644	93.515
57.183	.	.	.	312	530	23.639
74.535	809	.	.	3.771	659	61.426
355.514	809	20.084	5.421	17.565	5.493	846.730

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	La quantité de bois pin: bois de construction et mât, pièce	bois de construction et mât, mètre cube	bois d'outil, pièce	bois d'outil, mètre cube
22	Temesvár	Fehértemplom . . .	.	.	.	.
23		Lugos	.	.	.	.
24		Rékás	.	.	.	.
25		Karánsebes	14.962	8.231	.	.
	VII. Total	. . . . .	14.962	8.231	.	.
26	VIII. Zombor	Doroszló	.	.	.	.
27	Ó-Buda	Gödöllő	.	.	.	.
28		Visegrád	.	.	.	.
29		Diósgyőr	.	.	.	.
	IX. Total	. . . . .	.	.	.	.
		Recapitu-				
I.	Beszterczebánya		187.016	151.584	142.949	67.653
II.	Ungvár		2.675	2.407	19.656	9.590
III.	Nagybánya		3.710	1.859	.	.
IV.	Kolozsvár		67.941	28.793	5.121	382
V.	M.-Sziget		357.244	191.733	30.030	9.696
VI.	Pécska		.	.	.	.
VII.	Temesvár		14.962	8.231	.	.
VIII.	Zombor		.	.	.	.
IX.	Ó-Buda		.	.	.	.
		Total	633.548	384.607	197.756	87.321

en moyenne vendue annuellement							
pin		total					
bois de feu et de charbon	écorce	bois de construction et mât		bois d'outil		bois de feu	écorce
stère	quintal mètrique	pièce	mètre cube	pièce	pièce	stère	quintal mètrique
.	.	7.548	4.335	555	164	23.614	.
.	.	15.148	12.150	64	22	113.541	.
.	.	20.018	14.203	.	.	51.039	.
.	.	33.070	11.826	2.585	458	30.470	.
.	.	75.784	42.514	3.204	644	218.664	.
.	.	788	708	374	620	80.822	.
.	.	1.033	372	1.436	239	25.113	239
.	.	.	.	1.507	389	45.142	570
.	.	7.040	1.952	3.239	411	65.706	.
.	.	8.073	2.324	6.182	1.039	135.961	809
lation.							
422.000	12.744	201.448	159.828	152.173	71.505	631.814	12.744
.	.	2.675	2.407	26.366	16.890	34.650	.
.	.	12.550	4.543	1.231	431	173.807	.
4.349	.	86.468	38.235	6.214	784	168.293	.
6.033	3.579	363.458	194.327	32.739	10.483	104.397	3.579
.	.	6.478	2.762	2.719	1.547	86.218	.
.	.	75.784	42.514	3.204	644	218.664	.
.	.	788	708	374	620	80.822	.
.	.	8.073	2.324	6.182	1.039	135.961	809
432.382	16.323	757.722	447.648	231.202	103.943	1,634.626	17.132

Nombre courant	Nom		La quantité de bois			
			chêne			
	de la direction	de l'office forestier	bois de costruction		bois d'outil	
			pièce	mètre cube	pièce	mètre cube
1	Direction des finances à Zágráb	Belovár	1.154	2.350	1.230	2.749
2		Fucsine	.	.	.	.
	I. Total	. . . . .	1.154	2.350	1.230	2.749
1	Commandement Général militaire à Zágráb	Goszpics	8	6	6	4
2		Otocsácz	500	544	.	.
3		Ogulin	.	.	.	.
4		Glina	81	60	62	81
5		Uj-Gradiska	.	.	9.317	17.117
6		Vinkovcze	1.583	3.741	10.544	20.801
	II. Total	. . . . .	2.172	4.351	19.929	38.003
I.	Direction des finances à Zágráb	. . . . .	1.154	2.350	1.230	2.749
II.	Commandement militaire à Zágráb	. . . . .	2.172	4.351	19.929	38.003
	Total	. . . . .	3.326	6.701	21.159	40.752
			Somma-			
I.	Hongrie en total		104.090	57.620	15.881	11.129
II.	Croatie-Esclavonie en total		3.326	6.701	21.159	40.752
		Total	107.416	64.321	37.040	51.881

en moyenne vendue annuellement						
chêne		hêtre et autres espèces de bois feuillu				
bois de feu et de charbon	écorce	bois de construction		bois d'outil		bois de feu et de charbon
stère	quintal mètrique	pièce	mètre cube	pièce	mètre cube	stère
1.937	.	168	336	338	668	78.145
.	.	108	152	2.204	983	10.155
1.937	.	276	488	2.542	1.651	88.300
.	.	2.861	2.787	844	790	51.507
.	.	5.420	10.836	2.630	5.255	55.775
.	.	12.500	31.250	4.460	13.380	63.857
1.375	.	25	12	.	.	20.441
41.153	.	.	.	.	.	10.031
56.361	.	.	.	.	.	51.632
98.889	.	20.806	44.885	7.934	19.425	253.243
1.937	.	276	488	2.542	1.651	88.300
98.889	.	20.806	44.885	7.934	19.425	253.243
100.826	.	21.082	45.373	10.476	21.076	341.543
tion.						
355.514	809	20.084	5.421	17.565	5.493	846.730
100.826	.	21.082	45.373	10.476	21.076	341.543
456.340	809	41.166	50.794	28.041	26.569	1,188.273

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	La quantité de bois pin: bois de construction et mât, pièce	bois de construction et mât, mètre cube	bois d'outil, pièce	bois d'outil, mètre cube
1	Direction des finances à Zágráb	Belovár	.	.	.	.
2		Fuesine	2.761	1.321	17.096	10.067
	I. Total	. . . . .	2.761	1.321	17.096	10.067
1	Commandement Général militaire à Zágráb	Goszpics	340	219	90	59
2		Otocsácz	7.080	17.727	3.160	7.925
3		Ogulin	14.656	29.313	1.086	3.257
4		Glina	.	.	.	.
5		Uj-Gradiska	.	.	.	.
6		Vinkovcze	.	.	.	.
	II. Total	. . . . .	22.076	47.259	4.336	11.241
I.	Direction des finances à Zágráb	. . . . .	2.761	1.321	17.096	10.067
II.	Commandement militaire à Zágráb	. . . . .	22.076	47.259	4.336	11.241
	Total	. . . . .	24.837	48.580	21.432	21.308
						Somma-
I.	Hongrie en total		633.548	384.607	197.756	87.321
II.	Croatie-Esclavonie en total		24.837	48.580	21.432	21.308
		Total*)	658.385	433.187	219.188	108.629

*) Où par hasard il a été vendu plus que la masse produite, cela se faisait de la provision restée du temps précédent; et là où on a moins vendu, c'était après la vente de la vielle provision; tandis que la nouvelle provision est emmagasinée, puisque dans plusieurs offices il doit être emmagasiné un besoin d'une demie ou d'une entière année.

en moyenne vendue annuellement

pin		total					
bois de feu et de charbon	écorce	bois de construction et mât		bois d'outil		bois de feu et de charbon	écorce
stère	quintal mètrique	pièce	mètre cube	pièce	mètre cube	stère	quintal mètrique
.	.	1.322	2.686	1.568	3.417	80.082	.
208	.	2.869	1.473	19.300	11.050	10.363	.
208	.	4.191	4.159	20.868	14.467	90.445	.
.	.	3.209	3.012	940	853	51.507	.
.	.	13.000	29.107	5.790	13.180	55.775	.
.	.	27.156	60.563	5.546	16.637	63.857	.
.	.	106	72	62	81	21.816	.
.	.	.	.	9.317	17.117	51.184	.
.	.	1.583	3.741	10.544	20.801	107.993	.
.	.	45.054	96.495	32.199	68.669	352.132	.
208	.	4.191	4.159	20.868	14.467	90.445	.
.	.	45.054	96.495	32.199	68.669	352.132	.
208	.	49.245	100.654	53.067	83.136	442.577	.

tion.

432.382	16.323	757.722	447.648	231.202	103.943	1,634.626	17.132
208	.	49.245	100.654	53.067	83.136	442.577	.
432.590	16.323	806.967	548.302	284.269	187.079	2,077.203	17.132

XI. Ta-

Des prix de bois, d'écorce et de charbon établis en

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom de la place de vente	Prix de chêne pédonculé et rouvre — bois de construction: au dessus d'un diamètre inférieur de 25 cm. (mètre cube)	bois de construction: au dessous d'un diamètre inférieur de 25 cm. (mètre cube)	bois d'outil: douve (mètre cube)	bois d'outil: marchandises sciées (mètre cube)	bois d'outil: bois d'outil (mètre cube)	bois de feu (stère)	bois de charbon (stère)	charbon (hektolitre)	écorce (quinta métrique)
1	Beszterczebánya	Zsarnócza . .	En souche dans la forêt	3.79	2.24	.	.	3.17	0.45	0.31	0.19	.
2		Beszterczebánya	"	4.00	3.30	.	.	3.65	0.45	0.38	0.20	.
3		Körmöczbánya	"	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4		Breznóbánya .	"	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5		Liptó-Ujvár .	"	.	.	.	.	.	.	.	.	.
6		Szomolnok . .	"	4.00	2.94	.	.	3.91	0.75	0.75	.	.
		Somme des prix établis		11.79	8.48	.	.	10.73	1.65	1.44	0.39	.
		Moyen des prix établés		3.93	2.82	.	.	3.57	0.55	0.48	0.19	.
7	Ungvár	Princip. office forestier	En souche dans la forêt	4.74	3.47	5.65	4.74	3.47	0.27	.	.	.
8	Nagybánya	Princip. office forestier	En souche dans la forêt	2.66	2.40	.	.	2.66	2.40	.	.	.
9	Kolozsvár	Topánfalva . .	En souche dans la forêt	4.27	3.80	.	.	4.27	.	.	.	.
10		V.-Hunyad . .	"	3.80	3.80	.	.	3.80	0.65	.	.	.
11		Szászsebes . .	"	3.80	3.80	.	.	.	1.00	1.00	.	.
12		Görgény . . .	"	3.17	2.53	4.75	12.50	4.75	0.90	.	0.32	.
13		Fogaras . . .	"	6.50	6.50	.	.	.	.	0.32	.	.
14		Kolozsvár . .	"	3.80	3.80	.	.	.	1.82	.	.	.
		Somme des prix établis		25.34	24.23	4.75	12.50	12.82	4.37	1.32	.	.
		Moyen des prix établés		4.22	4.03	4.75	12.50	4.27	1.09	0.66	0.32	.
15	Szigeth	Vissó	En souche dans la fodêt	.	.	.	.	.	.	.	.	.
16		Rahó	"	.	.	.	.	.	.	.	.	.
17		Bocskó . . .	"	7.60	6.33	.	.	.	.	.	.	.
18		Királymező . .	"	.	.	.	.	.	.	.	.	.
19		Bustyaháza . .	"	7.27	6.06	.	.	.	.	.	.	.
		Somme des prix établis		14.87	12.39	.	.	.	.	.	.	.
		Moyen des prix établés		7.43	6.18	.	.	.	.	.	.	.

bleau.

1877. aux marchés les plus proches ou dans la forêt.

vente en florins															
chevelu			hêtre							frêne, érable sycomore et orme					
bois de		charbon	bois de construction		bois d'outil		bois de		charbon	bois de construction		bois d'outil		bois de		charbon
feu	charbon		au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	feu	charbon		au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	feu	charbon	
stére		hektolitre	mètre cube				stère		hektolitre	métre cube				stére		hektolitre
0.45	0.31	0.19	1.92	1.92	1.92	1.92	0.47	0.33	0.20	2.92	1.81	2.92	1.81	0.45	0.31	0.19
0.45	0.38	0.20	.	.	1.90	1.90	0.47	0.40	0.22	2.67	2.10	2.67	2.10	0.47	0.40	0.22
.	.	.	.	.	1.92	1.92	0.40	0.34	0.17	.	.	2.84	1.98	.	.	.
.	.	.	.	.	1.93	1.93	0.45	0.45	0.22	2.87	2.00	2.87	2.00	0.33	0.33	0.18
.	.	.	.	.	2.20	2.20	0.60	0.60	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	2.10	2.10	2.10	2.10	0.99	0.99	0.35	5.30	3.97	5.30	3.97	.	.	.
0.90	0.69	0.39	4.02	4.02	11.97	11.97	3.38	3.11	1.16	13.76	9.88	16.60	11.86	1.25	1.04	0.59
0.45	0.34	0.19	2.01	2.01	1.99	1.99	0.56	0.51	0.23	3.44	2.47	3.32	2.37	0.41	0.34	0.19
.	.	.	2.85	2.23	2.85	2.23	0.49	.	0.25	4.74	3.47	4.74	3.47	0.49	.	0.25
.	.	.	2.28	.	.	2.28	0.45	.	0.26	2.66	2.40	2.66	2.40	.	.	.
.	.	.	1.90	1.90	1.90	1.90	0.42	0.38	0.25	3.80	3.80	4.75	4.75	.	.	.
.	.	.	1.27	1.27	1.27	1.27	0.65	.	0.25	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	1.90	1.90	1.90	1.90	1.00	1.00	.	1.90	1.90	1.90	1.90	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	0.92	.	0.25	1.90	1.90	1.90	1.90	.	.	.
.	.	.	2.00	2.00	.	.	1.00	0.65	.	6.50	6.50	.	.	.	.	.
0.42	0.42	.	2.54	2.54	.	.	1.19	.	.	3.17	3.17	.	.	1.06	.	.
.	.	.	9.61	9.61	5.07	5.07	5.18	2.03	0.75	17.27	17.27	8.55	8.55	.	.	.
0.42	0.42	.	1.92	1.92	1.69	1.69	0.86	0.67	0.25	3.45	3.45	2.85	2.85	1.06	.	.
.	.	.	1.27	1.27	.	.	0.09	.	.	5.59	4.27	.	.	.	.	.
.	.	.	1.42	1.42	.	.	0.09	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	1.58	1.58	1.58	1.27	0.21	.	0.60	6.33	4.75	5.38	3.96	.	.	.
.	.	.	1.58	1.58	1.58	1.27	.	.	.	6.33	4.75	5.38	3.96	.	.	.
.	.	.	1.58	1.58	1.58	1.27	.	.	.	6.33	4.75	5.38	3.96	.	.	.
.	.	.	7.43	7.43	4.74	3.81	0.39	.	.	24.58	18.52	16.14	11.88	.	.	.
.	.	.	1.48	1.48	1.58	1.27	0.13	.	0.60	6.14	4.63	5.38	3.96	.	.	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom de la place de vente	Prix de chêne pédunculé et rouvre — bois de construction: au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	bois de construction: au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	bois d'outil: douve	bois d'outil: marchandises sciées	bois d'outil: bois d'outil	bois de feu	bois de charbon	charbon	écorce
				mètre cube					stère		hektolitre	quintal métrique
20	Pécska	Lippa	En souche dans la forêt	3.06	2.40	3.06	2.40	.	1.22	.	.	.
21		Pécska . . .	„	4.43	4.43	5.07	5.07	.	1.65	.	.	.
			Somme des prix établis	7.49	6.83	8.13	7.47	.	2.87	.	.	.
			Moyen des prix séparés	3.74	3.41	4.06	3.73	.	1.43	.	.	.
22	Zombor	Doroszló . . .	En souche	4.34	.	.	.	8.00	1.75	.	.	.
23	Ó-Buda	Gödöllő . . .	En souche	7.00	7.00	.	.	8.00	.	.	.	2.60
24		Visegrád . . .	„	7.00	7.00	.	.	7.35	.	.	.	.
25		Diósgyőr . . .	„	5.10	4.60	.	.	4.50	.	.	.	.
			Somme des prix établis	19.10	18.60	.	.	19.85	.	.	.	2.60
			Moyen des prix séparés	6.36	6.20	.	.	6.61	.	.	.	2.60
26	Temesvár	Fehértemplom .	En souche dans la forêt	4.43	3.40	.	.	4.43	0.36	.	.	.
27		Lugos	„	3.80	3.17	.	.	3.80	0.83	.	.	.
28		Rékás	„	4.88	4.20	.	.	5.12	1.52	.	.	.
29		Karánsebes . .	„	3.27	2.64	.	4.44	2.64	0.18	0.18	.	.
			Somme des prix établis	16.38	13.41	.	4.44	15.99	2.89	.	.	.
			Moyen des prix séparés	4.09	3.35	.	4.44	3.99	0.72	0.18	.	.
1	Besztercze-bánya	Zsarnócza . .	Au dépôt	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2		Beszterczebánya	„	7.00	6.00	.	20.00	6.00	.	.	.	.
3		Körmöczbánya	„	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4		Breznóbánya .	„	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5		Liptó-Ujvár .	„	.	.	.	.	.	.	.	.	.
6		Szomolnok . .	„	.	.	.	.	.	.	.	.	.
			Somme des prix établis	7.00	6.00	.	20.00	6.00	.	.	.	.
			Moyes des prix séparés	7.00	6.00	.	20.00	6.00	.	.	.	.
7	Ungvár	. . . . .	Au dépôt	9.12	6.65	.	16.25	8.70	1.80	.	.	.

vente en florins															
chevelu			hêtre							frène, érable sycomore et orme					
bois de		charbon	bois de construction		bois d'outil		bois de		charbon	bois de construction		bois d'outil		bois de		charbon
feu	charbon		au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	feu	charbon		au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	feu	charbon	
stére		hektolitre	mètre cube				stére		hektolitre	mètre cube				stére		hektolitre
1.47	.	.	1.85	1.60	1.85	1.60	1.47	.	.	3.08	3.08	3.08	3.08	.	.	.
.	.	.	2.70	2.70	3.33	3.33	0.98	.	.	6.22	6.22	6.64	6.64	2.18	.	.
1.47	.	.	4.55	4.30	5.18	4.93	2.40	.	.	9.30	9.30	9.72	9.72	.	.	.
1.47	.	.	2.27	2.15	2.59	2.46	1.20	.	.	4.65	4.65	4.86	4.86	2.18	.	.
1.80	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	8.00	7.50	.	.	.
.	.	.	.	.	7.35	7.35	.	.	.	.	.	9.10	9.10	.	.	.
.	.	.	.	.	4.30	3.80	.	.	.	.	.	5.10	4.60	.	.	.
.	.	.	.	.	11.60	11.15	.	.	.	.	.	22.20	21.20	.	.	.
.	.	.	.	.	5.80	5.57	.	.	.	.	.	7.40	7.06	.	.	.
1.72	.	.	1.74	1.74	1.74	1.74	0.61	.	.	4.59	4.59	4.59	4.59	0.61	.	.
1.08	.	.	2.53	.	2.85	.	1.08	.	.	3.80	3.17	4.12	.	1.08	.	.
1.29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	5.86	5.86	1.32	.	.
0.26	0.26	.	1.27	0.95	1.27	0.95	0.26	0.26	.	3.27	2.64	3.27	2.64	0.26	0.26	.
4.35	.	.	5.54	2.69	5.86	2.69	1.95	.	.	11.66	10.40	17.84	13.09	3.27	.	.
1.09	0.26	.	1.84	1.34	1.95	1.34	0.65	0.26	.	3.88	3.46	4.46	4.36	0.81	0.26	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	1.90	1.90	0.47	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	1.71	1.71	.	.	.	.	.	1.37	1.37	.
.	.	.	.	.	.	.	1.60	1.60	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	5.21	5.21	0.47	.	.	.	.	1.37	1.37	.
.	.	.	.	.	.	.	1.73	1.73	0.47	.	.	.	.	1.37	1.37	.
.	.	.	7.40	5.20	7.40	5.20	2.35	2.10	0.38	9.60	9.60	9.60	9.60	2.35	2.10	0.38

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom de la place de vente	Prix de chêne pédonculé et rouvre — bois de construction: au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	bois de construction: au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	bois d'outil: douve	bois d'outil: marchandises sciées	bois d'outil: bois d'outil	bois de feu	bois de charbon	charbon	écorce
				mètre cube					stére		hekto-litre	quintal métrique
8	Kolozsvár	Topánfalva . .	Au dépôt	.	.	.	.	.	.	.	.	.
9		Szászsebes . .	„	.	.	.	.	.	.	.	.	.
10		Fogaras . . .	„	.	.	.	.	.	.	.	.	.
11		Kolozsvár . .	„	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Somme des prix établis		.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Moyen des prix séparés		.	.	.	.	.	.	.	.	.
12	Sziget	Vissó	Au dépôt	.	.	.	.	.	.	.	.	.
13		Rahó	„	.	.	.	.	.	.	.	.	.
14		Bocskó . . .	„	.	.	.	.	.	.	.	.	.
15		Bustyaháza, Huszt	„	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Somme des prix établis		.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Moyen des prix séparés		.	.	.	.	.	.	.	.	.
16	Temesvár	Fehértemplom, dans les dépôts à Pancsova, Versetz et Zimony		11.37	9.87	.	14.00	12.00	1.01	.	.	6.75
17		Lugos, sur les côtes de la Béga .		.	.	.	.	.	1.75	.	.	.
		Somme des prix établis		11.37	9.87	.	14.00	12.00	3.66	.	.	6.75
		Moyen des prix séparés		11.37	9.87	.	14.00	12.00	1.83	.	.	6.75
18	Zombor	Doroszló . . .	Dépôts à: Kozora, Zombor, Doroszló, Palánka	.	.	.	.	.	2.12	.	.	.
19	Ó-Buda	Gödöllő . . .	Au dépôt	.	.	.	.	.	3.60	.	.	.
20		Visegrád . . .	Budapest	.	.	.	.	.	3.80	.	.	.
21		Diósgyőr . . .	Miskolcz	.	.	.	.	.	2.40	.	.	.
		Somme des prix établis		.	.	.	.	.	9.80	.	.	.
		Moyen des prix séparés		.	.	.	.	.	3.26	.	.	.

vente en floris															
chevelu			hêtre							frêne, èrable sycomore et orme					
bois de		charbon	bois de construction		bois d'outil		bois de		charbon	bois de construction		bois d'outil		bois de		charbon
feu	charbon		au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	feu	charbon		au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	feu	charbon	
stére		hektolitre	mètre cube				stére		hektolitre	mètre cube				stére		hektolitre
.	.	.	.	.	.	.	2.72	1.78	0.65	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	1.84	1.84	0.46	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	1.90	1.90	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	1.74	1.74	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	8.20	7.26	1.11	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	2.05	1.81	0.55	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	1.54	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	1.46	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	2.00	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	1.80	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	6.80	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	1.70	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.33	.	.	4.75	4.25	4.27	3.87	8.12	.	1.02	16.50	15.50	16.50	15.50	7.75	.	.
2.00	.	.	.	.	.	.	2.00	.	.	.	.	.	.	2.00	.	.
3.33	.	.	4.75	4.25	4.27	3.87	10.12	.	1.02	16.50	15.50	16.50	15.50	9.75	.	.
1.66	.	.	4.75	4.25	4.27	3.87	5.06	.	1.02	16.50	15.50	16.50	15.50	4.87	.	.
2.61	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3.05	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3.45	.	.
4.45	.	.	.	.	.	.	4.20	.	.	.	.	.	.	3.35	.	.
3.00	.	.	.	.	.	.	2.70	.	0.50	.	.	.	.	.	.	.
10.50	.	.	.	.	.	.	6.90	.	0.50	.	.	.	.	6.80	.	.
3.50	.	.	.	.	.	.	3.45	.	0.50	.	.	.	.	3.40	.	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom de la place de vente	Prix de chêne pédonculé et rouvre — bois de construction: au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	bois de construction: au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	bois d'outil: duove	bois d'outil: marchandises sciées	bois d'outil: bois d'outil	bois de feu	bois de charbon	charbon	écorce
				mètre cube					stére		hektolitre	quintal métrique
1	Direction des finances à Zágráb	Belovár . . .	En souche	5.54	6.15	8.10	5.88	5.88	0.33	0.18	.	.
2		Fucsine . . .	„	.	.	.	.	.	.	.	.	.
			Somme des prix établis	5.54	6.15	8.10	5.88	5.88	0.33	0.18	.	.
			Moyen des prix séparés	5.54	6.15	8.10	5.88	5.88	0.33	0.18	.	.
3	Commandement Militaire à Zágráb	Goszpics . .	En souche	4.44	4.44	5.70	4.44	4.44	0.38	.	.	.
4		Otocsácz . .	„	5.22	5.22	6.49	5.22	5.22	0.42	.	.	.
5		Ogulin . . .	„	.	.	.	.	.	.	.	.	.
6		Glina	„	5.22	5.22	7.28	5.22	5.22	0.42	.	.	.
7		Ujgradiska .	„	4.91	4.91	8.24	4.91	4.91	0.44	.	.	.
8		Vinkovcze . .	„	4.91	4.91	8.14	4.91	4.91	0.61	.	.	.
			Somme des prix établis	24.70	24.70	35.85	24.70	24.70	2.27	.	.	.
			Moyen des prix séparés	4.94	4.94	7.17	4.94	4.94	0.45	.	.	.

vente en florins															
chevelu			hêtre							frène, érable sycomore et orme					
bois de		charbon	bois de construction		bois d'outil		bois de		charbon	bois de construction		bois d'outil		bois de		charbon
feu	charbon		au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	feu	charbon		au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	feu	charbon	
stére		hektolitre	métre cube				stère		hektolitre	métre cube				stére		hektolitre
0.47	0.25	.	2.22	2.85	2.85	2.85	0.47	0.25	.	4.12	4.75	.	5.37	0.47	0.25	.
.	.	.	3.49	3.49	2.85	2.85	0.67	.	.	5.75	5.75	5.07	4.33	0.67	.	.
0.47	0.25	.	5.71	6.34	5.70	5.70	1.14	0.25	.	9.87	10.50	5.07	9.70	1.14	0.25	.
0.47	0.25	.	2.85	3.17	2.85	2.85	0.57	0.25	.	4.93	5.25	5.07	4.85	0.57	0.25	.
0.43	.	.	1.60	1.30	2.20	2.20	0.43	.	.	3.33	3.33	3.80	3.80	0.43	.	.
0.46	.	.	1.75	1.45	2.35	2.35	0.46	.	.	3.79	3.79	4.27	4.27	0.46	.	.
.	.	.	1.45	1.15	2.05	2.05	0.41	.	.	2.69	2.69	3.17	3.17	0.41	.	.
0.54	.	.	2.05	1.74	2.69	2.69	0.54	.	.	3.95	3.95	5.22	5.22	0.54	.	.
0.55	.	.	3.49	2.86	.	.	0.55	.	.	3.17	3.17	4.12	4.12	0.55	.	.
.	.	.	.	.	.	.	0.61	.	.	4.28	4.28	4.59	4.59	0.61	.	.
1.98	.	.	10.34	8.50	9.29	9.29	3.00	.	.	21.21	21.21	25.17	25.17	3.00	.	.
0.49	.	.	2.06	1.70	2.32	2.32	0.50	.	.	3.53	3.53	4.19	4.19	0.50	.	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom de la place de vente	Prix de Épicéa, bois de construction, au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm. (mètre cube)	Épicéa, bois de construction, au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm. (mètre cube)	Épicéa, bois d'ouiil, au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm. (mètre cube)	Épicéa, bois d'ouiil, au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm. (mètre cube)	Épicéa, bois de feu (stère)	Épicéa, bois de charbon (stère)	Épicéa, charbon (hectolitre)	Épicéa, écorce (quintal métrique)	Prix de sapin, bois de construction, au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm. (mètre cube)	Sapin, bois de construction, au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm. (mètre cube)	Sapin, bois d'outil, au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm. (mètre cube)	Sapin, bois d'outil, au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm. (mètre cube)
1	Besztercze-bánya	Zsarnócza	En souche dans la forêt	3.32	2.25	.	.	0.51	0.36	0.19	.	3.32	2.25	.	.
2		Beszt.-b.		3.46	2.56	3.46	2.56	0.48	0.42	0.23	0.33	3.46	2.56	3.46	2.56
3		Körmöczb.		2.90	2.04	2.90	2.04	0.35	0.28	0.16	0.33	2.90	2.04	2.90	2.04
4		Breznób.		3.52	2.45	3.52	2.45	0.51	0.51	0.22	0.25	3.52	2.45	3.52	2.45
5		Liptó-Ujvár		3.58	2.70	5.93	3.06	0.76	0.76	.	0.84	3.58	2.70	5.93	3.06
6		Szomolnok		4.31	3.05	4.31	3.05	1.04	1.04	0.31	0.60	4.31	3.05	4.31	3.05
	Somme des prix établis . .			21.09	15.05	20.12	13.16	3.65	3.37	1.11	2.35	21.09	15.05	20.12	13.16
	Moyen des prix séparés . .			3.51	2.50	4.02	2.63	0.60	0.56	0.22	0.47	3.51	2.50	4.02	2.63
7	Ungvár	Princ. off. for.	En souche	1.87	2.40	3.20	3.20	0.21	.	.	.	1.87	2.40	3.20	3.20
8	Nagybánya	Princ. off. for.	En souche	2.40	2.24	2.40	2.24	.	.	.	.	2.40	2.24	2.40	2.04
9	Kolozsvár	Topánfalva	En souche dans la forêt	2.22	2.22	2.22	2.22	0.80	.	.	.	2.22	2.22	2.22	2.22
10		V.-Hunyad		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
11		Szászsebes		2.17	2.17	2.17	2.17	0.95	.	.	.	3.17	3.17	3.17	3.17
12		Görgény		1.58	0.95	1.90	1.27	.	.	.	.	1.58	0.95	1.90	1.27
13		Fogaras		2.00	2.00	2.00	2.00	.	0.29	.	.	2.00	2.00	2.00	2.00
14		Kolozsvár		2.00	2.00	3.17	2.00	.	.	.	.	2.00	2.00	3.17	2.00
	Somme des prix établis . .			9.97	9.34	11.46	9.66	1.75	0.29	.	.	10.97	10.34	12.46	10.66
	Moyen des prix séparés . .			1.99	1.87	2.29	1.93	0.87	0.29	.	.	2.19	2.06	2.49	2.13
15	Sziget	Vissó	En souche dans la forêt	3.96	2.85	.	.	0.05	.	.	0.80	.	.	.	.
16		Rahó		4.12	2.69	.	.	.	.	.	0.80	.	.	.	.
17		Bocskó		4.12	2.69	.	.	.	.	.	0.80	.	.	.	.
18		Királymező		3.70	3.10	.	.	.	.	.	0.80	.	.	.	.
19		Bustyaháza		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Somme des prix établis . .			15.90	11.33	.	.	0.05	.	.	3.20	.	.	.	.
	Moyen des prix séparés . .			3.97	2.83	.	.	.	.	.	0.80	.	.	.	.
20	Temesvár	Karánsebes	En souche	2.64	2.09	2.64	2.09	0.18	0.18	.	.	2.64	2.09	2.64	2.09

vente en florins															
sapin			mélèze							pin sylvester					
bois de		charbon	bois de construction		bois d'outil		bois de		charbon	bois de construction		bois d'outil		bois de		charbon
feu	charbon		au dessus d'un diamètre inférieur de 40 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 40 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 40 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 40 cm.	feu	charbon		au dessus d'un diamètre inférieur de 40 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 40 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	feu	charbon	
stère		hectolitre	mètre cube				stère		hectolitre	mètre cube				stère		hectolitre
0.51	0.36	0.19	.	.	.	.	.	.	.	3.32	2.25	.	.	0.51	0.36	0.19
0.48	0.42	0.23	.	.	.	.	.	.	.	3.46	2.56	3.46	2.56	0.48	0.42	.
0.35	0.28	0.16	2.90	2.04	2.90	2.04	0.35	0.28	0.16	2.90	2.04	2.90	2.04	0.35	0.28	0.16
0.51	0.51	0.22	3.52	2.45	3.52	2.45	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
0.76	0.76	.	4.97	3.21	8.75	3.56	.	.	.	5.47	3.74	9.11	4.01	.	.	.
1.04	1.04	0.31	.	.	.	.	.	.	.	4.31	3.05	4.31	3.05	1.04	1.04	.
3.65	3.37	1.11	11.39	7.70	15.17	8.05	0.35	0.28	0.16	19.46	13.64	19.78	11.66	2.38	2.10	0.35
0.60	0.56	0.22	3.79	2.56	5.05	2.68	0.35	0.28	0.16	3.89	2.72	4.94	2.91	0.59	0.52	0.17
0.12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
0.80	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
0.95	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	0.29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.75	0.29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
0.87	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
0.18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom de la place de vente	Prix de Épicéa bois de construction au dessus d'un diamètre inférieur de 40 cm. (mètre cube)	Épicéa bois de construction au dessous d'un diamètre inférieur de 40 cm. (mètre cube)	Épicéa bois d'outil au dessus d'un diamètre inférieur de 40 cm. (mètre cube)	Épicéa bois d'outil au dessous d'un diamètre inférieur de 40 cm. (mètre cube)	Épicéa bois de feu (stère)	Épicéa bois de charbon (stère)	Épicéa charbon (hectolitre)	Épicéa écorce (quintal métrique)	Prix de sapin bois de construction au dessus d'un diamètre inférieur de 40 cm. (mètre cube)	Sapin bois de construction au dessous d'un diamètre inférieur de 40 cm. (mètre cube)	Sapin bois d'outil au dessus d'un diamètre inférieur de 40 cm. (mètre cube)	Sapin bois d'outil au dessous d'un diamètre inférieur de 40 cm. (mètre cube)
1	Beszterczebánya	Zsarnócza	Au dépôt	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2		Beszt.-b.		5.90	5.10	5.90	5.10	1.88	1.88	0.51	.	5.60	5.10	5.60	5.10
3		Körmöczb.		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4		Breznób.		.	.	.	.	1.80	1.80	.	.	.	.	.	.
5		Liptó-Ujvár		4.76	3.71	6.09	3.92	1.63	1.63	.	.	4.76	3.71	6.09	3.92
6		Szomolnok		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Somme des prix établis . .			10.66	8.81	11.99	9.02	5.31	5.31	0.51	.	10.36	8.81	11.69	9.02
	Moyen des prix séparés . .			5.33	4.40	5.99	4.51	1.77	1.77	0.51	.	5.18	4.40	5.84	4.51
7	Ungvár	princ. off. for.	Au dépôt	6.10	7.00	7.00	7.00	1.30	1.30	.	.	6.10	7.00	7.00	7.00
8	Nagybánya	princ. off. for.		.	.	.	.	.	.	.	.	4.20	4.04	4.20	4.04
10	Kolozsvár	Topánfalva		4.75	3.71	.	.	1.40	.	.	.	4.75	3.71	.	.
		dto. Torda		7.00	6.00	7.00	6.00	1.75	.	.	.	7.00	6.00	7.00	6.00
11		Szászsebes		.	.	.	.	1.48	1.48	.	.	.	.	.	.
	Somme des prix établis . .			11.75	9.71	7.00	6.00	4.63	1.48	.	.	11.75	9.71	7.00	6.00
	Moyen des prix séparés . .			5.87	4.85	.	.	1.54	.	.	.	5.87	4.85	.	.
12	Sziget	Vissó	Au dépôt sur la rive du Tisza	5.57	4.28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
13		Bocskó		5.57	4.28	.	.	.	.	.	.	5.57	4.28	.	.
14		Bustyaháza		5.57	4.28	.	.	.	.	.	.	5.57	4.28	.	.
	Somme des prix établis . .			16.71	12.84	.	.	.	.	.	.	11.14	8.56	.	.
	Moyen des prix séparés . .			5.57	4.28	.	.	.	.	.	.	5.57	4.28	.	.

vente en florins															
sapin			mélèze							pin sylvester					
bois de		charbon	bois de construction		bois d'outil		bois de		charbon	bois de construction		bois d'outil		bois de		charbon
feu	charbon		au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	feu	charbon		au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	feu	charbon	
stère		hectolitre	mètre cube				stère		hectolitre	mètre cube				stère		hectolitre
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.88	1.88	0.51	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.80	1.80	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.63	1.63	.	7.14	5.52	10.33	5.52	.	.	.	6.82	5.21	8.91	5.75	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5.31	5.31	0.51	7.14	5.52	10.33	5.52	.	.	.	6.82	5.21	8.91	5.75	.	.	.
1.77	1.77	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.30	1.30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.40	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.75	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.48	1.48	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4.63	1.48	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.54	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom de la place de vente	Prix de Épicéa bois de construction au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm. (mètre cube)	Épicéa bois de construction au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm. (mètre cube)	Épicéa bois d'outil au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm. (mètre cube)	Épicéa bois d'outil au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm. (mètre cube)	Épicéa bois de feu (stère)	Épicéa bois de charbon (stère)	Épicéa charbon (hectolitre)	Épicéa écorce (quintal métrique)	Prix de sapin bois de construction au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm. (mètre cube)	Sapin bois de construction au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm. (mètre cube)	Sapin bois d'outil au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm. (mètre cube)	Sapin bois d'outil au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm. (mètre cube)
1	Direction des finances à Zágráb	Belovár .	En souche	4.75	5.37	.	.	0.24	0.15	.	.	.	.	.	.
2		Fucsine .		6.33	6.33	5.70	5.70	0.40	.	.	.	5.72	5.72	5.07	4.43
	Somme des prix établis . .			11.08	11.70	5.70	5.70	0.64	0.15	.	.	5.72	5.72	5.07	4.43
	Moyen des prix séparés . .			5.54	5.85	5.70	5.70	0.32	0.15	.	.	5.72	5.72	5.07	4.43
3	Commandement Général militaire à Zágráb	Goszpics .	En souche	3.20	2.90	4.43	4.43	0.36	.	.	.	2.90	2.60	3.96	3.96
4		Otocsácz .		3.35	3.05	5.22	5.22	0.40	.	.	.	3.05	2.75	4.59	4.59
5		Ogulin .		3.05	2.75	4.36	4.36	0.34	.	.	.	2.75	2.45	3.64	3.64
6		Glina . .		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
7		Uj-Gradiska		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
8		Vinkovcze		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Somme des prix établis . .			9.60	8.70	14.01	14.01	1.10	.	.	.	8.70	7.80	12.19	12.19
	Moyen des prix séparés . .			3.20	2.90	4.67	4.67	0.36	.	.	.	2.90	2.60	4.06	4.06

vente en florins																
sapin			mélèze							pin sylvester						
bois de		charbon	bois de construction		bois d'outil		bois de		charbon	bois de construction		bois d'outil		bois de		charbon
feu	charbon		au dessus d'un diamètre inférieur de 40 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 40 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 40 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 40 cm.	feu	charbon		au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	feu	charbon	
stère		hectolitre	mètre cube				stère		hectolitre	mètre cube				stère		hectolitre
.	.	.	5.55	6.22	.	.	0.24	0.15	.	5.55	6.22	.	.	0.24	0.21	.
0.40	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
0.40	.	.	5.55	6.22	.	.	0.24	0.15	.	5.55	6.22	.	.	0.24	0.21	.
0.40	.	.	5.55	6.22	.	.	0.24	0.15	.	5.55	6.22	.	.	0.24	0.21	.
0.36	.	.	.	.	.	.	.	.	.	4.43	4.43	4.43	4.43	0.39	.	.
0.40	.	.	.	.	.	.	.	.	.	5.22	5.22	5.22	5.22	0.37	.	.
0.34	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3.96	3.64	3.64	3.64	0.36	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	13.61	13.29	13.29	13.29	1.12	.	.
0.36	.	.	.	.	.	.	.	.	.	4.53	4.43	4.43	4.43	0.37	.	.

XII. Tableau.

Des prix de vente des demi-produits, établis

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom de la place de vente	Prix de vente en florins — du plancher de chêne — des douves d'une mesure normale — français (1000 pièces)	allemands (eimer)	Traverse de chemin de fer (pièce)	d'une épaisseur de 1.5—2 cm. — d'une largeur jusqu'à 25 cm. (mètre cube)	d'une épaisseur de 1.5—2 cm. — au dessus de 25 cm.	d'une épaisseur de 2.5—4.5 cm. — jusqu'à 25 cm	d'une épaisseur de 2.5—4.5 cm. — au dessus de 25 cm.	d'une épaisseur de 5 cm. et au dessus — jusqu'à 25 cm.	d'une épaisseur de 5 cm. et au dessus — au dessus de 25 cm.
1	Besztercze-bánya	Zsarnócza .	Zsarnócza .	.	.	.	25.50	25.50	26.90	26.90	26.90	26.90
2		Beszterczeb.	Beszterczebánya Predajna .	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3		Körmöczbánya	Körmöczbánya	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4		Breznóbánya	Sztiavnicska	.	.	.	12.66	14.25	16.00	17.41	18.99	22.16
5		Liptó-Ujvár .	Liptó-Ujvár Lubochna . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.
6		Szomolnok .	Svedlér . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.
			Total	.	.	.	38.16	39.75	42.90	44.31	45.89	49.06
			Prix moyen du district directoral	.	.	.	19.08	19.87	21.45	22.15	22.94	24.53
7	Ungvár .	Princ. off. for.	Ungvár . .	.	.	1.10	14.88	19.50	14.88	19.50	14.88	19.50
8	Nagybánya	. . . . .	Scies à Fernezély, Kapnik, Tökés et à Strimbaly	.	.	.	14.76	12.91	13.88	11.90	13.60	11.33
9	Kolozsvár	Topánfalva .	Topánfalva .	.	.	.	.	.	.	.	.	.
			Torda . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.
			Bucsum Iszbita . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.
10		Szászsebes .	Marchandise de Szász- I. Cl.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
			sebes II. „	.	.	.	.	.	.	.	.	.
			III. „	.	.	.	.	.	.	.	.	.
11		Görgény . .	Görgény . .	.	.	1.05	.	.	.	12.50	.	12.48
			Total	.	.	1.05	.	.	.	12.50	.	12.48
			Prix moyen du district directoral	.	.	.	.	.	.	.	.	.
12	M.-Sziget	Bocskó . . .	Bocskó I. Cl.	.	.	.	20.90	22.74	17.34	20.74	17.34	20.74
		„ . . .	„ II. „	.	.	.	16.71	18.19	13.87	16.59	13.87	16.59
13		Bustyaháza .	Bustyaháza I.	.	.	.	20.90	22.74	17.34	20.74	17.34	20.74
		„ .	„ II.	.	.	.	16.71	18.19	13.87	16.59	13.87	16.59
			Total	.	.	.	75.22	81.86	62.42	74.66	62.42	74.66
			Prix moyen du district directoral	.	.	.	18.80	20.46	15.60	18.66	15.60	18.66
14	Temesvár	Fehértemplom	Fehértemplom	.	.	.	20.00	25.00	20.00	25.00	20.00	24.00
15		Lugos . . .	Lugos . . .	.	0.60	1.10	27.00	30.00	24.00	27.00	18.00	22.00
			Total	.	0.60	1.10	47.00	55.00	44.00	52.00	38.00	46.00
			Prix moyen du district directoral	.	.	.	23.50	27.50	22.00	26.00	19.00	23.00

Demi-produits.

en 1877 aux principales places de vente.

Prix de vente en florins															
		du plancher						du plancher							
				de hêtre				de pin							
				d'une épaisseur de 1·5—2 cm.		d'une épaisseur de 2·5 cm. et au dessus		d'une épaisseur de 1.5—2 cm.		d'une épaisseur de 2.5—4.5 cm.		d'une épaisseur de 5 cm. et au dessus			
				d'une largeur				d'une largeur							
				jusqu' à 25 cm.	au dessus de 25 cm.	jusqu' à 25 cm.	au dessus de 25 cm.	jusqu' à 25 cm.	au dessus de 25	jusqu' à 25 cm.	au dessus de 25	jusqu' à 25 cm.	au dessus de 25		
latte	bois d'échelon de 10/10 cm.	douvain	Traverse de chemin de fer	mètre cube				mètre cube						bois d'échelon	latte	bardeau
		1000 pièces	pièce													1000 pièces
.	25.50	.	.	13.30	13.76	10.87	11.57	14.38	14.46	11.94	12.15	11.59	11.66	12.50	11.66	9.80
.	.	.	.	.	.	.	.	13.25	14.25	10.75	12.00	10.25	11.25	10.75	11.25	5.50
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	7.65
.	.	.	.	.	.	.	.	8.86	10.13	11.08	12.66	11.10	12.70	.	8.86	7.50
.	.	.	.	.	.	.	.	12.79	13.28	10.22	11.50	9.94	11.14	7.82	8.30	9.70
.	.	.	.	.	.	.	.	12.00	12.66	11.23	11.83	10.50	11.06	.	13.60	7.00
.	25.50	.	.	13.30	13.76	10.87	11.57	61.28	64.78	55.22	60.14	53.38	57.81	31.07	53.07	47.15
.	.	.	.	.	.	.	.	12.25	12.95	11.04	12.02	10.67	11.56	10.35	10.61	7.85
14.88	19.50	.	.	13.30	13.30	13.30	13.30	11.00	13.00	11.00	13.00	11.00	13.00	13.00	8.50	6.70
30.00	.	.	.	10.95	9.58	10.85	9.04	14.61	12.66	13.55	11.73	13.07	11.33	.	32.50	4.70
.	.	.	.	.	.	.	.	11.68	12.98	10.26	11.40	10.76	10.76	10.76	11.03	5.00
.	.	.	.	.	.	.	.	15.00	16.66	11.97	13.30	12.66	12.66	12.66	14.16	5.50
.	.	.	.	.	.	6.86	7.54	10.07	11.08	8.55	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	.
.	.	.	.	.	.	.	.	17.41	15.83	13.29	13.29	13.29	13.29	13.29	16.25	4.50
.	.	.	.	.	.	.	.	13.93	12.66	10.64	10.64	10.64	10.64	11.12	13.00	.
.	.	.	.	.	.	.	.	9.75	8.87	7.45	7.45	7.45	7.45	7.45	7.80	.
12.00	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	6.60	.	6.25	.	8.00	4.00
12.00	.	.	.	.	.	6.86	7.54	77.84	78.08	62.16	72.18	64.30	70.55	64.78	79.74	19.00
.	.	.	.	.	.	.	.	12.97	13.01	10.36	10.31	10.71	10.07	10.79	11.39	4.75
14.25	14.25	12.00	.	13.30	15.00	13.00	14.25	13.93	15.16	11.56	13.83	11.56	13.83	9.50	9.50	6.86
11.40	11.40	.	.	.	.	.	.	11.14	12.13	9.25	11.06	9.25	11.06	7.60	7.60	.
14.25	14.25	.	.	.	.	.	.	13.93	15.16	11.56	13.83	11.56	13.83	9.50	9.50	6.86
11.40	11.40	.	.	.	.	.	.	11.14	12.13	9.25	11.06	9.25	11.06	7.60	7.60	.
51.30	51.30	12.00	.	13.30	15.00	13.00	14.25	50.14	54.58	41.62	49.78	41.62	49.78	34.20	34.20	13.72
12.82	12.82	.	.	.	.	.	.	12.53	13.64	10.40	12.44	10.40	12.44	8.55	8.55	6.86
11.00	10.00	.	.	.	.	.	.	15.00	20.00	15.00	20.00	15.00	20.00	6.00	7.00	8.00
.	18.00	.	.	.	.	.	.	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	15.00	15.21	11.00
11.00	28.00	.	.	.	.	.	.	31.00	36.00	31.00	36.00	31.00	36.00	21.00	22.21	19.00
.	14.00	.	.	.	.	.	.	15.50	18.00	15.50	18.00	15.50	18.00	10.50	11.10	9.50

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom de la place de vente	Prix de vente en florins — des douves d'une mesure normale — français (1000 pièces)	allemands (eimer)	Traverse de chemin de fer (pièce)	du plancher de chêne — d'une épaisseur de 1.5–2 cm. — d'une largeur jusqu'à 25 cm. (mètre cube)	au dessus de 25 cm.	d'une épaisseur de 2.5—4.5 cm. — jusqu'à 25 cm.	au dessus de 25 cm.	d'une épaisseur de 5 cm. et au dessus — jusqu'à 25 cm.	au dessus de 25 cm.
1	Zágráb	Belovár	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2		Fucsine	Au dépôt	.	.	.	.	.	.	.	.	.
			Total	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Commandement Général Militaire à Zágráb	Goszpics . .	Carlobago	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4		Otocsácz . .	Zengg	.	.	.	.	.	.	.	.	.
			Szt.-György	.	.	.	.	.	.	.	.	.
			Stinicza	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5		Ogulin . . .	Fiume	.	.	.	.	.	.	.	.	.
6		Glina . . .	Sziszek	180 — 200	.	.	.	.	.	.	.	.
7		Uj-gradiska	Sziszek	180 — 200	.	0.80	.	.	.	.	.	.
			Száva part									
8		Vinkovcze .	Száva part	160 — 180	0.60 — 0.90	0.80	.	.	.	.	.	.
			Total	.	.	1.60	.	.	.	.	.	.
	Prix moyen du district directoral			173 — 193	0.60 — 0.90	0.80	.	.	.	.	.	.

Prix de vente en florins																
		du plancher						du plancher								
				de hêtre				de pin								
				d'une épaisseur de 1·5–2 cm.		d'une épaisseur de 2·5 cm. et au dessus		d'une épaisseur de 1 5- 2 cm.		d'une épaisseur de 2.5—4.5 cm.		d'une épaisseur de 5 cm. et au dessus				
				d'une largeur				d'uune largeur								
				Jusqu' à 25 cm.	au dessus de 25 cm.	Jusqu' à 25 cm.	au dessus de 25. cm.	Jusqu' à 25 cm.	au dessus de 25	Jusqu' à 25 cm.	au dessus de 25	Jusqu' à 25 cm.	au dessus de 25			
latte	bois d'échelon de 10/10 cm.	douvain	Traverse de chemin de fer	métre cube				mètre cube						bois d'échelon	latte	bardeau
		1000 pièces	pièce													1000 pièces
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	24.00	1.50	7.00	8.00	8.00	9.00	.	.	15.00	18.00	22.00	24.00	30.00	18.00	50.00
.	.	24.00	1.50	7.00	8.00	8.00	9.00	.	.	15.00	18.00	22.00	24.00	30.00	18.00	50.00
.	.	30.00	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	40.00
.	.	.	.	.	.	.	.	12.00	12.00	12.00	12.00	10.50	10.50	.	13.50	33.00
.	.	.	.	.	.	.	.	15.00	15.00	14.00	14.00	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	11.70	11.70	11.70	11.70	10.20	10.20	.	13.50	30.00
.	.	25.00	.	.	.	.	.	.	.	13.00	14.00	12.00	13.00	.	.	35.00
								.	.	11.00	12.00	10.00	11.00	.	.	30.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	55.00	.	.	.	.	.	38.70	38.70	61.70	63.70	42.70	44.70	.	27.00	168.00
.	.	27.50	.	.	.	.	.	12.09	12.09	12.34	12.74	10.67	11.17	.	13.50	33.60

XIII. Ta-

Des frais moyens de la production et du transport de la place

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Dénomination de l'ouvrage	Distance du transport: en glissant	trainé par animaux	trainé par hommes	par chemin de fer	par simple flottage	par flottage en radeaux	Les chêne bois de construction: au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.
				mètres						mètre cube	
1	Besztercze-bánya	Zsarnócza	Abattage, écorcement, production, glissage, transport, flottage	200 entier 300	12.000 entier 13.500	200 entier 300	.	.	.	3.02	2.98
2		Beszterczeb.		.	8.000 entier 20.000	.	.	8.000 entier 12.000	.	2.94	2.84
3		Körmöczb.		.	19.000	.	.	.	.	.	.
4		Breznób.		1.980	20.800	1.200	.	30.500	15.170	.	.
5		Liptó-Ujvár		200	3.790 entier 4.741	.	.	.	30.000 entier 50.000	.	.
6		Szomolnok		.	7.200	.	.	12.000	.	3.50	3.10
	Total			200 entier 1.900	3.000 entier 20.000	200 entier 1.200	.	8.000 entier 30.000	15.000 entier 50.000	9.36	8.92
	Terme moyen du district directoral			.	.	.	.	.	.	3.12	2.97
7	Ungvár	princip. office forest		.	2.000 entier 20.000	.	.	.	.	2.86	2.86
8	Nagybánya	princip. office forest		.	6.000 entier 26.000	.	.	.	.	2.58	2.58
9	Kolozsvár	Topánfalva	Abattage, écorcement, production, glissage, transport flottage	300 entier 1.500	.	.	.	15.000 entier 112.000	26.000 entier 109.000	.	.
10		V.-Hunyad		.	5.000 entier 32.000	.	.	.	.	.	.
11		Szász-Sebes		1.800 entier 3.500	.	500	.	40.000 entier 52.000	60.000	.	.
12		Görgény		3.200 entier 3.800	4.200	.	.	45.000	65.000	3.45	3.10
13		Fogaras		2.500	3.000	.	.	45.000	.	.	.
	Total			300 entier 3.800	3.000 entier 32.000	500	.	15.000 entier 112.000	26.000 entier 109.000	3.45	3.10
	Terme moyen du district directoral			.	.	.	.	.	.	3.45	3.10

bleau.

de coupe jusqu'aux depôts forestiers et d'ici aux places de vente

frais de production respectivement du transport font en florins

chêne				hêtre						épicéa et sapin						mélèze et pin sylvestre					
bois d'outil		bois		bois de construction		bois d'outil		bois		bois de construction et de flottage		bille		bois		bois de construction et de flottage		bille		bois	
au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	de feu	de charbon	au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	de feu	de charbon	au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	de feu	de charbon	au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	de feu	de charbon
mètre cube		stère		mètre cube				stère		mètre cube				stère		mètre cube				stère	
3.05	3.02	1.43	0.28	.	.	3.05	3.02	1.43	0.28	2.42	2.42	2.46	2.46	1.26	0.25	.	.	.	.	.	.
2.84	2.84	0.99	0.99	.	.	3.13	.	1.20	1.07	1.89	1.89	2.20	2.20	1.02	0.91	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	3.29	.	1.65	.	.	.	.	.	0.90	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	0.59	0.26	1.44	1.65	1.90	1.97	0.52	0.23	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	1.05	.	1.83	1.91	1.41	1.02	0.78	.	2.11	2.25	1.75	2.35	0.75	.
3.10	3.10	0.92	0.53	3.50	3.10	3.10	3.10	0.92	0.53	2.19	1.55	1.72	1.88	0.58	0.40	.	.	.	.	.	.
8.99	8.96	3.34	1.80	3.50	3.10	12.57	6.12	6.84	2.14	9.68	9.42	9.69	9.53	5.06	1.79	2.11	2.25	1.75	2.35	0.75	.
2.99	2.98	1.11	0.60	3.50	3.10	3.14	3.04	1.14	0.53	1.93	1.88	1.93	1.90	0.84	0.44	2.11	2.25	1.75	2.35	0.75	.
2.86	2.86	1.30	1.30	2.70	2.70	2.70	2.70	1.56	1.56	.	.	2.56	2.56	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	1.76	1.76	.	.	0.61	.	2.82	2.82	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	1.28	.	.	.	.	.	.	.	3.06	3.06	3.06	3.06	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	1.00	.	.	.	.	.	2.30	0.62	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	0.96	0.20	3.35	3.35	2.38	2.38	.	.	.	.	.	.	.	.
4.30	3.40	0.65	.	.	.	.	.	1.56	.	2.40	1.50	.	.	0.20	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	1.15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4.30	3.40	2.93	.	.	.	.	.	5.97	0.82	8.81	8.21	5.44	5.44	0.20	.	.	.	.	.	.	.
4.30	3.40	0.97	.	.	.	.	.	1.49	0.41	2.93	2.73	2.72	2.72	0.20	.	.	.	.	.	.	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Dénomination de l'ouvrage	distance du transport: en glissant	trainé par animaux	trainé par hommes	par chemin de fer	par simple flottage	par flottage en radeaux	Les chêne bois de construction: au dessus d'un diamètre inférieur de 25 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 25 cm.
				mètres						mètre cube	
14	Pécska	Lippa	Production et transport	.	1.000 entier 12.000	.	.	.	.	.	.
15		Pécska		.	10.000 entier 12.000	.	.	.	.	.	.
			Total	.	.	.	.	.	.	.	.
	Terme moyen du district directoral			.	.	.	.	.	.	.	.
16	Sziget	Vissó	Abattage, écorcement, production, glissage, transport, flottage	680	4.445	.	.	41.000	92.000	.	.
17		Rahó		400	7.000	.	.	.	70.000	.	.
18		Bocskó		4.000	24.000	.	.	28.000	17.000	.	.
19		Királymező		500	1.500	.	.	.	96.000	.	.
20		Bustyaháza		1.960	11.990	.	2.492	.	.	.	.
			Total	.	.	.	.	.	.	.	.
	Terme moyen du district directoral			.	.	.	.	.	.	.	.
21	Temesvár	Feh.-templ.	Production et transport	.	12.000	.	.	.	.	3.00	3.00
22		Lugos		.	7.000 entier 14.000	.	.	.	.	.	.
23		Rékás		.	4.500	.	.	.	.	.	.
24		Karánsebes		.	5.000 entier 7.500	.	.	.	.	.	.
			Total	.	.	.	.	.	.	3.00	3.00
	Terme moyen du district directoral			.	.	.	.	.	.	3.00	3.00
25	Zombor	Doroszló	Production et transport	.	.	.	.	.	.	3.50	3.00
26	Ó-Buda-Gödöllő	Gödöllő	Abattage, écorcement, production, glissage, transport, flottage	.	1.000 entier 6.000	.	.	.	.	1.50	1.50
		Visegrád		.	1.000 entier 15.000	.	.	.	sur vaisseau 40.000	.	.
		Diósgyőr		150 entier 650	8.000 entier 24.000	50 entier 150	2.000	.	.	.	.
			Total	.	.	.	.	.	.	1.50	1.50
	Terme moyen du district directoral			.	.	.	.	.	.	1.50	1.50

frais de production respectivement du transport font en florins

chêne				hêtre						épicéa et sapin						mélèze et pin sylvestre					
bois d'outil		bois		bois de construction		bois d'outil		bois		bois de construction et de flottage		bille		bois		bois de construction et de flottage		bille		bois	
au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	de feu	de charbon	au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	de feu	de charbon	au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	de feu	de charbon	au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	de feu	de charbon
mètre cube		stère		mètre cube				stère		mètre cube				stère		mètre cube				stère	
.	2.75	0.99	.	.	.	.	.	0.99	.	.	.	.	0.99	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	1.06	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	2.75	2.05	.	.	.	.	.	0.99	.	.	.	.	0.99	.	.	.	.	.	.	.	.
.	2.75	1.02	.	.	.	.	.	0.99	.	.	.	.	0.99	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	1.20	.	1.48	1.58	1.48	1.58	1.08	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	1.25	.	1.20	1.15	1.20	1.15	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	1.03	0.95	1.54	1.54	1.54	1.54	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	0.95	.	1.62	1.50	1.62	1.50	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	1.07	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	5.50	.	5.84	5.77	5.84	5.77	1.08	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	1.10	0.95	1.46	1.44	1.46	1.44	1.08	.	.	.	.	.	.	.
3.00	3.00	.	.	.	.	3.00	3.00	1.60	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	1.07	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	1.00	.	.	.	.	.	1.10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	0.99	.	.	.	.	.	1.36	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3.00	3.00	3.06	.	.	.	3.00	3.00	4.06	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3.00	3.00	1.02	.	.	.	3.00	3.00	1.35	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4.00	3.50	1.30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.50	1.50	0.80	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	2.27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	1.16	0.44	.	.	.	.	1.41	0.44	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.50	1.50	4.23	0.44	.	.	.	.	1.41	0.44	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.50	1.50	1.41	0.44	.	.	.	.	1.41	0.44	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Nomre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Dénomination de l'ouvrage	distance du transport: en glissant	trainé par animaux	trainé par hommes	par chemin de fer	par simple flottage	par flottage de fer	Les chêne bois de construction: au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.
				mètres						mètre cube	
1	Direction des finances	Belovár *)	Abattage, écorcement, production, et transport	.	.	.	.	.	.	.	.
2		Fucsine		1.000 entier 1.400	6.000 entier 10.000	.	23.000 entier 28.000	.	.	.	.
		En moyen		.	.	.	.	.	.	.	.
3	Commandemènt Général à Zágráb	Goszpics	Production	.	.	.	.	.	.	.	.
			Production et transport jusqu'au dépôt de bois à Carlopago	.	22.000	300	.	.	.	.	.
		"	Goszpics	350	12.000	.	.	.	.	.	.

*) Ni ici, ni dans les offices forestiers non énumerés du Commandement Général, le fisc n'a pas fait de productions à propre frais.

frais de production respectivement du transport font en florins

chêne				hêtre						épicéa et sapin						mélèze et pin sylvestre					
bois d'outil		bois		bois de construction		bois d'outil		bois		bois de construction et de flottage		bille		bois		bois de construction et de flottage		bille		bois	
au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	de feu	de charbon	au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 50 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 50 cm.	de feu	de charbon	au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	de feu	de charbon	au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessus d'un diamètre inférieur de 35 cm.	au dessous d'un diamètre inférieur de 35 cm.	de feu	de charbon
mètre cube		stère		mètre cube				stère		mètre cube				stère		mètre cube				stère	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	3.20	3.00	.	.	0.26	0.26	3.00	2.80	2.80	2.60	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	3.20	3.00	.	.	0.26	0.26	3.00	2.80	2.80	2.60	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	0.35	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	1.90	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	1.12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

XIV. Ta-

Des frais de production des demi-produits non compté les frais de

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Frais de production en florins des marchandises tendres sciées par mètre cube: roulement du bille	surveillance des machines	garde de jour et de nuit	sciage	émoulure des lames de scie	triage des marchandises	éclairage et graisse	nettoyage et graissage des machines	conservation des édifices et des chemins	total
	***A.* Scies à vapeur.**											
1	Beszterczebánya	Zsarnócza . . .	0.11	0.07	0.03	0.56	0.02	0.10	0.11	0.04	0.59	1.63
2		Beszterczebánya .	0.32	0.12	0.02	0.42	0.07	0.26	0.13	0.39	0.40	2.13
3		Breznóbánya . .	0.03	0.05	0.01	1.60	0.03	0.03	0.02	0.02	0.03	1.82
4		Liptó-Ujvár . . .	0.07	0.11	0.05	0.45	0.06	0.19	0.20	0.02	0.01	1.16
		Total	0.53	0.35	0.11	3.03	0.18	0.58	0.46	0.47	1.03	6.74
	Prix moyen du district directoral		0.13	0.09	0.03	0.75	0.04	0.14	0.11	0.12	0.25	1.68
5	Ungvár	Principal office forestier .	0.40	0.10	0.08	0.60	0.11	0.18	0.16	0.14	0.01	1.78
6	Kolozsvár	Torda	0.09	0.24	0.12	0.95	0.16	0.12	0.47	0.06	0.36	2.57
7		Topánfalva . . .	0.03	0.12	0.05	0.79	0.16	0.12	0.31	0.06	0.23	1.67
8		Szászsebes . . .	0.32	0.14	0.04	1.27	0.11	0.41	0.24	0.19	0.05	2.77
		Total	0.44	0.50	0.21	3.01	0.43	0.65	1.02	0.31	0.64	7.21
	Prix moyen du district directoral		0.14	0.17	0.07	1.00	0.14	0.22	0.34	0.10	0.21	2.40
9	Máramaros-Sziget	Bocskó	0.12	0.09	0.06	0.58	0.09	0.13	0.31	0.05	0.02	1.40
10		Bustyaháza . . .	0.17	0.11	0.10	0.72	0.10	0.15	0.42	0.07	0.06	1.90
		Total	0.29	0.20	0.16	1.25	0.19	0.28	0.73	0.12	0.08	3.30
	Prix moyen du district directoral		0.14	0.10	0.08	0.62	0.09	0.14	0.36	0.06	0.04	1.65
	Somme des termes moyens		0.81	0.45	0.40	2.97	0.38	0.78	0.97	0.42	0.51	7.54
	Somme moyenne des termes moyens		0.20	0.11	0.10	0.74	0.09	0.19	0.24	0.10	0.13	1.88

b l e a u.

la production et du transport jusqu' à la scie des produits bruts.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Frais de production en florins des marchandises tendres sciées par mètre cube: roulement du bille	surveillance des machines	garde de jour et de nuit	sciage	émoulure des lames de scie	triage des marchandises	éclairage et graisse	nettoyage et graissage des machines	conservation des édifices et des chemins	total
	***B.* Scies hydrauliques.**											
1	Ungvár	Principal office forestier .	0.25	.	.	0.78	.	0.05	0.02	.	0.28	1.38
2	Nagybánya	„ . .	.	.	.	1.01	.	0.15	.	.	0.62	1.78
3	Kolozsvár	Görgény	0.10	.	.	1.25	.	.	.	.	0.15	1.50
4	Máramaros-Sziget	. . . . .	0.09	.	0.09	0.68	.	0.18	0.01	0.10	0.06	1.21
		Total	0.44	.	0.09	3.72	.	0.38	0.03	0.10	1.11	5.87
		Prix moyen du district directoral	0.14	.	0.09	0.93	.	0.12	0.01	0.10	0.27	1.46
	Dans les forêts de l'État en Croatie-Esclavonie il n' y a pas de scies à vapeur et hydrauliques.											

XV. Ta-

Indiquant les voies par terre et par eau destinées à l'exploitation des forêts, et puis les ca-

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Institutions: voies vicinales	voies principales	chemins de fer à l'ornière étroite	voies de canal	lançoirs bûche sèche	lançoirs bûche humide	lançoirs bille et tronc sèche	lançoirs bille et tronc humide
			longueur en kilomètres							
1	Beszterczebánya	Zsarnócza	365.0	185.0	.	.	.	.	.	.
2		Beszterczebánya	353.0	192.0	.	.	15.0	.	.	.
3		Körmöczbánya	357.0	130.0	.	.	.	.	.	.
4		Breznóbánya	400.5	45.0	.	66.8	536.0	268.0	0.2	0.3
5		Liptó-Ujvár	151.8	121.0	.	.	1.1	2.5	5.3	.
6		Szomolnok	503.0	80.0	.	.	.	.	.	.
	Total		2.130.3	753.0	.	66.8	552.1	270.5	5.5	0.3
7	Ungvár	Princ. office forest.	609.0	129.0	.	.	19.0	1.0	15.0	.
8	Nagybánya	Princ. office forest.	54.0	85.0	.	.	11.8	20.0	4.0	.
9	Kolozsvár	Topánfalva	17.0	.	.	6.7	14.0	8.4	.	.
10		Szászsebes	72.0	44.0	2.0	10.0	6.0	2.0	2.0	.
11		Görgény	66.9	42.7	.	.	3.8	.	3.2	.
12		Fogaras	.	.	.	.	2.6	2.0	.	.
	Total		155.9	86.7	2.0	16.7	26.4	12.4	5.2	.
13	M.-Sziget	Vissó	15.0	49.0	.	.	.	.	6.0	.
14		Rahó	108.0	102.0	.	.	1.0	.	27.0	.
15		Bocskó	48.0	60.0	.	.	11.0	1.0	3.0	.
16		Királymező	90.0	37.0	.	.	.	.	19.0	.
17		Bustyaháza	15.0	33.0	1.5	.	2.0	.	.	.
	Total		276.0	281.0	1.5	.	14.0	1.0	55.0	.
18	Pécska	Lippa	347.0	159.0	.	.	.	.	.	.
19	Temesvár	Fehértemplom	55.0	25.0	.	.	.	.	.	.
20		Lugos	687.0	53.0	.	.	.	.	.	.
21		Rékás	205.0	46.0	.	.	.	.	.	.
22		Karánsebes	341.0	308.0	7.8	.	3.5	.	3.0	.
	Total		1.288.0	432.0	7.8	.	3.5	.	3.0	.
23	Zombor	Doroszló	450.0	80.0	.	.	.	.	.	.

bleau.

naux, les réservoirs, les rateaux de bois et les autres moyens de transport pour cet effet.

de transport en éxistence															
voies par eau		jetées		digues		réservoirs				rateaux				canaux de flottage	
						en bois		en terre		mouvants		stables			
seulement pour simple flottage	pour simple flottage et pour flottage en radeaux	nombre	contenu d'eau	nombre	contenu d'eau	nombre	contenu d'eau	nombre	contenu d'eau	nombre	longueur	nombre	longueur	nombre	longueur
mètre cube			mtr. cube		mtr. cube		mtr. cube		mtr. cube		mètre		mètre		mètre
.	45.0	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
28.0	16.0	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	5	2.406	16	18.588
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
102.1	29.4	13	20.416	4	27.040	2	105.600	.	.	.	.	2	284	3	1.406
59.2	129.0	2	11.560	.	.	9	319.600	2	88.400	8	112	10	240	5	3.453
.	12.0	2	200	1	200	.	.	1	200	.	.	1	76	1	12.200
189.3	231.4	17	32.176	5	27.240	11	425.200	3	88.600	8	112	18	3.006	25	35.647
112.0	70.0	2	1.400	.	.	3	182.300	.	.	.	.	1	758	1	11.000
50.0	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3	354	.	.
90.0	109.0	8	8.000	3	9.000	.	.	.	.	.	.	2	400	4	2.340
90.0	84.0	5	224.400	1	7.000	3	204.000	.	.	6	750	.	.	7	4.200
.	65.6	7	176.202	.	.	.	.	.	.	1	87	4	165	1	2.465
45.0	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
225.0	258.6	20	408.602	4	16.000	3	204.000	.	.	7	837	6	565	12	9.005
.	92.0	.	.	.	.	4	204.630	.	.	.	.	1	66	2	1.714
.	184.0	.	.	.	.	12	2,180.000	.	.	.	.	1	55	2	600
97.0	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3	184	3	195	2	1.410
.	130.0	.	.	.	.	6	782.100	1	42.000	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
97.0	406.0	.	.	.	.	22	3,166.730	1	42.000	3	184	5	316	6	3.724
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	90.960
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	5	80	1	54.000
450.0	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
450.0	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	5	80	2	144.960
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Nombre courant	Nom		Institutions							
			voies		chemins de fer à l'ornière étroite	voies de canal	lançoirs			
							bûche		bille et tronc	
	de la direction	de l'office forestier	vicinales	principales			sèche	humide	sèche	humide
			longueur en kilomètres							
24	Ó-Buda	Gödöllő	89.0	107.0	.	.	.	.	.	.
25		Visegrád	112.0	24.0	.	.	.	.	.	.
26		Diósgyőr	103.0	42.0	2.0	.	1.0	.	.	.
	Total	. . . . .	304.0	173.0	2.0	.	1.0	.	.	.
							Recapitu-			
I.	Beszterczebánya		2.130.3	753.0	.	66.8	552.1	270.5	5.5	0.3
II.	Ungvár		609.0	129.0	.	.	19.0	1.0	15.0	.
III.	Nagybánya		54.0	85.0	.	.	11.8	20.0	4.0	.
IV.	Kolozsvár		155.9	86.7	2.0	16.7	26.4	12.4	5.2	.
V.	M.-Sziget		276.0	281.0	1.5	.	14.0	1.0	55.0	.
VI.	Pécska		347.0	159.0	.	.	.	.	.	.
VII.	Temesvár		1.288.0	432.0	7.8	.	3.5	.	3.0	.
VIII.	Zombor		450.0	80.0	.	.	.	.	.	.
IX.	Ó-Buda		304.0	173.0	2.0	.	1.0	.	.	.
		Somme totale	5.614.2	2.178.7	13.3	83.5	627.8	304.9	87.7	0.3
1	Direction des finances à Zágráb	Belovár	24	20	12	.	.	.	.	.
2		Fucsine	38	76	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	62	96	12	.	.	.	.	.
3	Commandement Général des Confins Militaires de la Croatie-Esclavonie	Gospics	140	85	.	.	.	.	.	.
4		Otocsácz	283	103	.	.	.	.	.	.
5		Ogulin	114	197	.	.	.	.	.	.
6		Glina	306	54	.	.	.	.	.	.
7		Uj-Gradiska	86	70	.	.	.	.	.	.
8		Vinkovcze	150	35	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	1.079	544	.	.	.	.	.	.
		Somme totale	1.141	640	12	.	.	.	.	.
							Somma-			
	Hongrie		5.614.2	2.178.7	13.3	83.5	627.8	304.9	87.7	0.3
	Croatie-Esclavonie		1.141.0	640.0	12.0	.	.	.	.	.
		Total	6.755.2	2.818.7	25.3	83.5	627.7	304.9	87.7	0.3

de transport en éxistence

voies par eau		jetées		digues		réservoirs				rateaux				canaux de flottage	
						ne bois		ne terre		mouvants		stables			
seulement pour simple flottage	pour simple flottage et pour flottage en radeaux	nombre	contenu d'eau	nombre	contenu d'eau	nombre	contenu d'eau	nombre	contenu d'ean	nombre	longuenr	nombre	longueur	nombre	longueur
mètre cube			mtr. cube		mtr. cube		mèter cube		mtr. cube		mètre		mètre		mètre
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

lation.

189.3	231.4	17	32.176	5	27.240	11	425.200	3	88.600	8	112	18	3.006	25	35.647
112.0	70.0	2	1.400	.	.	3	182.300	.	.	.	.	1	758	1	11.000
50.0	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3	354	.	.
225.0	258.6	20	408.602	4	16.000	3	204.000	.	.	7	837	6	565	12	9.005
97.0	406.0	.	.	.	.	22	3,166.730	1	42.000	3	184	5	316	6	3.724
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
450.0	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	5	80	2	144.960
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1123.3	966.0	39	442.178	9	43.240	39	3,978.230	4	130.600	18	1.133	38	5.079	46	204.336
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

tion.

1123.3	966.0	39	442.178	9	43.240	39	3,978.230	4	130.600	18	1.133	38	5.079	46	204.336
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1123.3	966.0	39	442.178	9	43.240	39	3,978.230	4	130.600	18	1.133	38	5.079	46	204.336

XVI. Ta-

Des machines à scie pour les demi

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom de la machine à scie	Scieries: scies d'eau communes à petites roues: nombre des roues	nombre des cadres	nombre des lames	la quantité en mètre cube du bois scié annuellement	la marchandise gagnée en pour cent	nombre des ouvriers employés à la scie	à des roues hidrauliques en dessus ou en dessous: nombre des roues	nombre des cadres	nombre des lames	la quantité en mètre cube du bois scié annuellement	la marchandise gagné en pour cent	nombre des ouvriers employés à la scie	scies à force: turbines	roues hidrauliques	force de cheval	nombre des cadres
			Zsarnócza	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1		Zsarnócza	Hrabusó	2	2	3	728	52	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
			Ihrács	.	.	.	.	.	.	1	1	2	583	50	3	.	.	.	.
			Hodrusb.	.	.	.	.	.	.	1	1	1	335	50	2	.	.	.	.
			Beszt.-b.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		.	.	.	.
			Badin	.	.	.	.	.	.	1	1	1	603	50	1	.	.	.	.
2	Beszterczebánya	Beszterczebánya	Óhegy	.	.	.	.	.	.	2	2	3	2.000	50	2	.	.	.	.
			Prjechod	.	.	.	.	.	.	2	2	3	1.200	50	2	.	.	.	.
			Bukovecz	.	.	.	.	.	.	1	2	4	300	52	4	.	.	.	.
			Predajna	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Breznóbánya	Mihalova	.	.	.	.	.	.	1	2	5	1.432	51	4	.	.	.	.
3			Jánoska	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
			Liptóujvár	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2	60	4
4		Liptóujvár	Lubochna	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	30	2
			Oszada	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	30	2
5		Szomolnok	Országút	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	30	2
	Total	. . . .	. . . .	2	2	3	728	59	3	9	11	19	6.453	.	18	.	5	150	10
			Lumsur	.	.	.	.	.	.	1	1	1	300	48	2	.	.	.	.
			Lyutta	.	.	.	.	.	.	2	2	4	1.000	50	3	.	.	.	.
6	Ungvár	. . . .	Csornahol.	.	.	.	.	.	.	2	2	4	500	50	3	.	.	.	.
			Sztavna	2	2	2	268	58	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
			Ungvár	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	70	3
	Total	. . . .	. . . .	2	2	2	268	58	2	5	5	9	1.800	.	8	1	.	70	3
			Fernezély	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	7	1
7	Nagybánya	. . . .	Felsőbánya	.	.	.	.	.	.	2	1	1	272	50	3	.	.	.	.
			Tőkés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	12	1
			Sztrimbuly	.	.	.	.	.	.	1	1	1	282	50	2	.	.	.	.
	Total	. . . .	. . . .	.	.	.	.	.	.	3	2	2	554	.	5	1	1	19	2

b l e a u.

produits, et des ouvriers y employés.

Scieries:																				
artificielles																				
d'eau					à vapeur															
					machine à vapeur															
					expensive et condensive					seulement expensive										
nombre des lames	scies circulaires	la quantité en mètre cube du bois scié annuellement	la marchandise gagné en pour cent	nombre des ouvriers	diamètre du cylindre	hauteur du cours	pression de la vapeur	nombre des cours	force de cheval	diamètre du cylindre	hauteur du cours	pression de la vapeur	nombre des cours	force de cheval	nombre des cadres	nombre des lames	scies circulaires	la quantité en mètre cube du bois scié annuellement	la marchandise gagnée en pour cent	nombre des ouvriers employés
					cm.	cm.														
.	.	.	.	.	53	106	3.5	45	50	.	.	.	.	.	2	24	1	6.000	56	41
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	45	95	5.0	45	90	.	.	.	.	.	6	60	4	33.603	58	147
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	42	100	3.0	45	30	.	.	.	.	.	2	22	2	10.160	60	36
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	58	116	4.0	45	70	.	.	.	.	.	4	72	3	24.815	57	80
36	2	15.000	50	28	54	95	5.0	42	45	.	.	.	.	.	3	36	3	16.800	50	16
24	1	10.526	57	14	.	.	.	.	.	63	96	5	50	30	2	26	1	10.978	54	19
36	1	3.222	60	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
20	1	8.500	58	21	.	.	.	.	.	37	68	5	48	25	2	16	2	10.000	57	30
116	5	37.248	.	75	.	.	.	.	285	.	.	.	.	55	21	256	16	112.356	.	369
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
50	1	7.500	53	15	.	.	.	.	.	40	83	4	50	36	2	30	1	5.000	53	10
50	1	7.500	.	15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	36	2	30	1	5.000	.	10
1	.	319	60	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
6	1	570	60	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
7	1	889	.	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom de la machine à scie	Scieries: scies d'eau communes à petites roues: nombre des roues	nombre des cadres	nombre des lames	la quantité en mètre cube du bois scié annuellement	la marchandise gagnée en pour cent	nombre des ouvriers employés à la scie	à des roues hidrauliques en dessus ou en dessous: nombre des roues	nombre des cadres	nombre des lames	la quantité en mètre cube du bois scié annuellement	la marchandise gagnée en pour cent	nombre des ouvriers employés à la scie	scies à force: turbines	roues hidrauliques	force de cheval	nombre des cadres
	Kolozsvár	Topánfalva	Torda	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
8			Topánfalva	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
			Bucsum	.	.	.	.	.	.	1	1	1	400	50	1	.	.	.	.
9		Szászsebes	Szászsebes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Görgény	Görgény	.	.	.	.	.	.	1	1	1	62	53	1	.	.	.	.
10			Lapusnya	1	1	1	261	53	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
			Fancsal	1	1	1	238	52	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . .	. . . .	2	2	2	499	.	2	2	2	2	462	.	2	.	.	.	.
11	Marmaros-Sziget	Vissó	Felsö-Vissó Makerló	4	4	4	1.380	50	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
12		Rahó	Szvidovecz Kvaszni	6	6	8	500	50	8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
13		Bocskó	Bocskó	2	6	6	4.000	50	25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
			Lonka	1	3	3	2.000	50	13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
14		Bustyaháza	Bustyaháza	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . .	. . . .	13	19	21	7.880	.	58	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
15	Temesvár	Karánsebes	Ponyaszka	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	15	1
			Ogradena	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
16		Lugos	Balincz	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . .	. . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	15	1

Recapi-

I.	Beszterczebánya	2	2	3	728	.	3	9	11	19	6.453	.	18	.	5	150	10
II.	Ungvár	2	2	2	268	.	2	5	5	9	1.800	.	8	1	.	70	3
III.	Nagybánya	.	.	.	.	.	.	3	2	2	554	.	5	1	1	19	2
IV.	Kolozsvár	2	2	2	499	.	2	2	2	2	462	.	2	.	.	.	.
V.	Marm.-Sziget	13	19	21	7.880	.	58	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
VI.	Temesvár	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	15	1
	Total	19	25	28	9.375	.	65	19	20	32	9.269	.	33	2	7	254	16

Dans la Croatie-Esclavonie l'État ne possède pas de scieries.

Scieries:																				
artificielles																				
d'eau					à vapeur															
					machine à vapeur															
					expensive et condensive					seulement expensive										
nombre des lames	scies circulaires	la quantité en mètre cube du bois scié annuellement	la marchandise gagné en pour cent	nombre des ouvriers	diamètre du cylindre	hauteur du cours	pression de la vapeur	nombre des cours	force de cheval	diamètre du cylindre	hauteur du cours	pression de la vapeur	nombre des cours	force de cheval	nombre des cadres	nombre des lames	scies circulaires	la quantité en mètre cube du bois scié annuellement	la marchandise gagnée en pour cent	nombre des ouvriers employés
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	46	68	4	50	30	2	24	1	10.000	55	20
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	29	45	5	45	15	1	12	1	3.500	55	10
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	58	135	4	56	60	5	68	3	28.000	56	86
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	105	8	104	5	41.500	.	116
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	58	103	5	48	160	12	176	7	67.783	50	260
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	55	110	5	50	90	7	80	5	39.000	56	100
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	250	19	256	12	106.783	.	360
16	1	3.200	50	4	.	.	.	.	.	18	36	4	80	15	1	16	.	3.000	50	4
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	18	36	4	80	15	1	16	1	2.500	51	6
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	54	108	4	50	50	3	30	4	8.200	50	16
16	1	3.200	50	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	80	5	62	5	13.700	.	26
t·u l a t i o n.																				
116	5	37.248	.	75	.	.	.	.	285	.	.	.	.	55	21	256	16	112.356	.	369
50	1	7.500	.	15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	36	2	30	1	5.000	.	10
7	1	889	.	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	105	8	104	5	41.500	.	116
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	250	19	256	12	106.783	.	360
16	1	3.200	.	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	80	5	62	5	13.700	.	26
189	8	48.837	.	99	.	.	.	.	285	.	.	.	.	526	55	708	39	279.339	.	881

XVII. Ta-

Des ouviers réguliers et ir-

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Les ouvriers employés réguliers — dans les forêts à bois feuillu — bois de construct. et de service (nombre)	bois de feu et de charbon (nombre)	carbonisation (nombre)	construction des demi-productions (nombre)	total (nombre)	paye moyenne par jour et par tête (fl.)	dans les pinières — bois de construct. et de service (nombre)	bois de feu et de charbon (nombre)	carbonisation (nombre)	demi productions (nombre)	total (nombre)	paye moyenne (fl.)	somme totale dans les forêts à bois feuillu et dans les pinières
1	Beszterczebánya	Zsarnócza	.	89	59	.	148	0.56	.	33	21	2	56	0.64	204
2		Beszterczeb.	.	160	76	.	236	0.46	.	104	59	.	163	0.41	399
3		Körmöczb.	.	.	7	.	7	0.40	.	4	25	.	29	0.40	36
4		Breznóbánya	.	98	17	.	115	0.55	.	905	160	.	1.065	0.52	1.180
5		Liptó-Ujvár	.	.	.	.	.	.	7	.	.	.	7	0.60	7
6		Szomolnok	.	24	.	.	24	0.60	.	.	.	.	.	.	24
	Total	. . . . .	.	371	159	.	530	0.51	7	1.046	265	2	1.320	0.51	1.850
7	Ungvár	Principal office forestier	.	20	12	5	37	0.80	.	.	.	.	.	.	37
8	Nagybánya	Principal office forestier	.	250	220	.	470	0.40	.	.	.	.	.	.	470
9	Kolozsvár	Topánfalva	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
10		V.-Hunyad	.	36	22	.	58	0.60	.	.	.	.	.	.	58
11		Szászsebes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
12		Görgény	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
13		Fogaras	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
14		Kolozsvár	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	.	36	22	.	58	0.60	.	.	.	.	.	.	58
15	Máramaros-Sziget	Vissó	.	.	.	.	.	.	178	.	.	.	178	0.40	178
16		Rahó	.	.	.	.	.	.	108	.	.	10	118	0.40	118
17		Bocskó	.	.	29	.	29	0.35	.	.	.	.	.	.	29
18		Királymező	.	.	.	.	.	.	160	.	.	20	180	0.40	180
19		Bustyaháza	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	.	.	29	.	29	0.35	446	.	.	30	476	0.40	505
20	Pécska	Lippa	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
21		Pécska	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

b l e a u.

reguliers employés à l'exploitation.

à l'exploitation, et cela:															Somme totale
extraordinaires													dans les travaux à sciage		
dans les forêts à bois feuillu						dans les pinières						somme totale dans les forêts à bois feuillu et dans les pinières			
bois de construction et de service	bois de feu et de charbon	carbonisation	demi productions	total	paye moyenne	bois de construction et de service	bois de feu et de charbon	carbonisation	demi productions	total	paye moyenne		réguliers	irréguliers	
nombre					fl.	nombre					fl.	nombre			
120	143	23	.	286	0.60	104	65	17	18	204	0.60	490	31	18	743
28	10	.	.	38	0.55	147	.	.	100	247	0.55	285	.	192	876
.	20	.	.	20	0.60	.	30	.	12	42	0.60	62	.	.	98
.	12	.	.	12	0.60	.	48	.	.	48	0.55	60	.	84	1.324
.	18	.	.	18	0.50	1.924	115	.	.	2.039	0.50	2.057	25	64	2.153
40	240	3	.	283	0.65	36	140	40	4	220	0.70	503	.	51	578
188	443	26	.	657	0.58	2.211	398	57	134	2.800	0.58	3.457	56	409	5.772
.	484	10	.	494	0.65	712	.	.	20	732	0.55	1.226	5	30	1.298
.	100	36	.	136	0.40	.	.	.	.	.	.	136	10	.	616
.	360	2	.	362	0.70	200	.	.	.	200	1.00	562	.	31	593
.	83	68	.	151	0.52	.	.	.	.	.	.	151	.	.	209
.	240	40	.	280	0.70	180	.	.	.	180	1.00	460	.	86	546
10	95	.	9	114	0.60	125	10	.	.	135	1.00	249	.	3	252
.	350	.	.	350	0.62	.	.	.	.	.	.	350	.	.	350
.	25	.	.	25	0.60	36	.	.	.	36	0.70	61	.	.	61
10	1.153	110	9	1.282	0.65	541	10	.	.	551	0.92	1.833	.	120	2.011
.	5	.	.	5	0.60	105	.	.	.	105	0.60	110	6	6	300
.	20	.	.	20	0.60	1.020	.	.	.	1.020	0.60	1.040	8	.	1.166
.	510	20	.	530	0.60	130	.	.	.	130	0.60	660	38	260	987
.	10	.	.	10	0.60	420	.	.	20	440	0.60	450	.	.	630
.	90	.	.	90	0.53	.	.	.	.	.	.	90	12	88	190
.	635	20	.	655	0.58	1.675	.	.	20	1.695	0.60	2.350	64	354	3.273
.	1.669	.	64	1.733	0.90	.	.	.	.	.	.	1.733	.	.	1.733
.	25	.	.	25	0.60	.	.	.	.	.	.	25	.	.	25
.	1.694	.	64	1.758	0.75	.	.	.	.	.	.	1.758	.	.	1.758

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Les ouvriers employés réguliers dans les forêts à bois feuillu: bois de construct. et de service (nombre)	bois de feu et de charbon (nombre)	carbonisation (nombre)	construction des demi productions (nombre)	total (nombre)	paye moyenne par jour et par tête (fl.)	dans les pinières: bois de construct. et de service (nombre)	bois de feu et de charbon (nombre)	carbonisation (nombre)	demi productions (nombre)	total (nombre)	paye moyenne (fl.)	somme totale dans les forêts à bois feuillu et dans les pinières
22	Temesvár	Fehértempl.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
23		Lugos . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
24		Rékás . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
25		Karánsebes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
26	Zombor	Doroszló .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
27	Ó-Buda	Gödöllő . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
28		Visegrád .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
29		Diósgyőr .	.	15	34	.	49	0.90	.	.	.	.	.	.	49
	Total	. . . . .	.	15	34	.	49	0.90	.	.	.	.	.	.	49
		Recapitu-													
I.	Beszterczebánya		.	371	159	.	530	0.51	7	1.046	265	2	1.320	0.51	1.850
II.	Ungvár		.	20	12	5	37	0.80	.	.	.	.	.	.	37
III.	Nagybánya		.	250	220	.	470	0.40	.	.	.	.	.	.	470
IV.	Kolozsvár		.	36	22	.	58	0.60	.	.	.	.	.	.	58
V.	Máramaros-Sziget . . .		.	29	.	.	29	0.35	446	.	.	30	476	0.40	505
VI.	Pécska		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
VII.	Temesvár		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
VIII.	Zombor		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
IX.	Ó-Buda		.	15	34	.	49	0.90	.	.	.	.	.	.	49
		Total	.	721	447	5	1.173	0.59	453	1.046	265	32	1.796	0.45	2.969

à l'exploitation, et cela:

extraordinaires													dans les travaux à sciage		Somme totale
dans les forêts à bois feuillu						dans les pinières						somme totale dans les forêts à bois feuillu et dans les pinières			
bois de construction et de service	bois de feu et de charbon	carbonisation	demi productions	total	paye moyenne	bois de construction et de service	bois de feu et de charbon	carbonisation	demi productions	total	paye moyenne		réguliers	irréguliers	
nombre					fl.	nombre					fl.	nombre			
45	430	.	.	475	0.90	.	.	.	.	.	.	475	.	.	475
140	849	.	.	989	1.00	.	.	.	.	.	.	989	.	.	989
85	365	.	.	450	1.00	.	.	.	.	.	.	450	.	.	450
150	250	.	.	400	1.00	30	.	.	.	30	1.00	430	.	30	460
420	1.894	.	.	2.314	0.97	30	.	.	.	30	1.00	2.344	.	30	2.374
45	270	.	.	315	0.90	.	.	.	.	.	.	315	.	.	315
16	260	.	2	278	0.78	.	.	.	.	.	.	278	.	.	278
.	400	.	.	400	0.70	.	.	.	.	.	.	400	.	.	400
.	144	.	.	144	0.90	.	.	.	.	.	.	144	.	.	193
16	804	.	2	822	0.78	.	.	.	.	.	.	822	.	.	871

l a t i o n.

188	443	26	.	657	0.58	2.211	398	57	134	2.800	0.58	3.457	56	409	5.772
.	484	10	.	494	0.65	712	.	.	20	732	0.55	1.226	5	30	1.298
.	100	36	.	136	0.40	.	.	.	.	.	.	136	10	.	616
10	1.153	110	9	1.282	0.65	541	10	.	.	551	0.92	1.833	.	120	2.011
.	635	20	.	655	0.58	1.675	.	.	20	1.695	0.60	2.350	64	354	3.273
.	1.694	.	64	1.758	0.75	.	.	.	.	.	.	1.758	.	.	1.758
420	1.894	.	.	2.314	0.97	30	.	.	.	30	1.00	2.344	.	30	2.374
45	270	.	.	315	0.90	.	.	.	.	.	.	315	.	.	315
16	804	.	2	822	0.78	.	.	.	.	.	.	822	.	.	871
679	7.477	202	75	8.433	0.69	5.169	408	57	174	5.808	0.73	14.241	135	943	18.288

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Les ouvriers employés réguliers — dans les forêts à bois feuillu — bois de construct. et de service (nombre)	bois de feu et de charbon (nombre)	carbonisation (nombre)	construction des demi productions (nombre)	total (nombre)	paye moyenne par jour et par tête (fl.)	dans les pinières — bois de construct. et de service (nombre)	bois de feu et de charbon (nombre)	carbonisation (nombre)	demi productions (nombre)	total (nombre)	paye moyenne (fl.)	somme totale dans les forêts à bois feuillu et dans les pinières
1	Zágráb	Belovár . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2		Fucsine .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Command. Général des Confins Militaires de la Croatie-Esclavonie	Goszpics .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4		Otocsácz .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5		Ogulin . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
6		Glina . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
7		Uj-Gradiska	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
8		Vinkovcze	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Total et en moyenne		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Total		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
															Somma-
I.	Hongrie		.	721	447	5	1173	0.59	453	1046	265	32	1796	0.45	2969
II.	Croatie-Esclavonie . .		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Total		.	721	447	5	1173	0.59	453	1046	265	32	1796	0.45	2969

à l'exploitation, et cela:

extraordinaires													dans les travaux à sciage		Somme totale
dans les forêts à bois feuillu						dans les pinières						somme totale dans les forêts à bois feuillu et dans les pinières			
bois de construction et de service	bois de feu et de charbon	carbonisation	demi productions	total	paye moyenne	bois de construction et de service	bois de feu et de charbon	carbonisation	demi productions	total	paye moyenne		réguliers	irréguliers	
nombre					fl.	nombre					fl.	nombre			
325	400	20	.	745	1.20	.	.	.	.	.	.	745	.	.	745
.	50	40	.	90	1.00	200	.	.	.	200	1.00	290	.	.	290
325	450	60	.	835	1.10	200	.	.	.	200	1.00	1.035	.	.	1.035
.	40	.	.	40	1.0	.	.	.	.	.	.	40	.	.	40
.	150	.	.	150	1.0	100	.	.	.	100	0.85	250	.	.	250
.	270	.	.	270	1.0	185	.	.	.	185	0.85	455	.	.	455
.	70	.	.	70	1.0	.	.	.	.	.	.	70	.	.	70
250	80	.	.	330	1.2	.	.	.	.	.	.	330	.	.	330
500	120	.	.	620	1.2	.	.	.	.	.	.	620	.	.	620
750	730	.	.	1.480	1.06	285	.	.	.	285	0.85	1.765	.	.	1.765
1.075	1.180	60	.	2.315	1.08	485	.	.	.	485	0.93	2.800	.	.	2.800

tion.

679	7.477	202	75	8.433	0.69	5.169	408	57	174	5.808	0.73	14.241	135	943	18.288
1.075	1.180	60	.	2.315	1.08	485	.	.	.	485	0.93	2.800	.	.	2.800
1.754	8.657	262	75	10.748	0.88	5.654	408	57	174	6.293	0.83	17.041	135	943	21.088

XVIII. Ta-

Les superficies reboisées en 1877. par voie natu-

Nombre de la position	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Super- par voie naturelle: chêne	hêtre et autre bois feuillu	épicéa	sapin	total
			arpent				
1	Beszterczebánya	Zsarnócza	86.63	136.57	.	92.40	315.60
2		Beszterczebánya . . .	3.00	10.00	.	5.00	18.00
3		Körmöczbánya . . .	.	21.00	.	.	21.00
4		Breznóbánya	.	.	.	.	.
5		Liptó-Ujvár	.	.	.	.	.
6		Szomolnok	59.00	249.20	.	102.70	410.90
	Total	. . . . .	148.63	416.77	.	200.10	765.50
7	Ungvár	Principal office forestier	50.00	331.00	.	.	381.00
8	Nagybánya	Principal office forestier	29.90	553.00	17.20	.	600.10
9	Kolozsvár	Topánfalva	18.50	285.00	165.00	.	468.50
10		V.-Hunyad	.	60.00	.	.	60.00
11		Szászsebes	.	380.00	250.00	.	630.00
12		Görgény	.	75.00	250.00	.	325.00
13		Fogaras	.	83.00	.	.	83.00
14		Kolozsvár	20.00	4.00	.	.	24.00
	Total	. . . . .	38.50	887.00	665.00	.	1590.50
15	M.-Sziget	Vissó	.	2.40	219.60	.	222.00
16		Rahó	.	50.00	550.00	.	600.00
17		Bocskó	12.00	643.00	.	.	655.00
18		Királymező	.	89.00	380.00	.	469.00
19		Bustyaháza	2.00	83.00	.	.	85.00
	Total	. . . . .	14.00	867.40	1.149.60	.	2031.00
20	Pécska	Lippa	687.00	225.00	.	.	912.00
21		Pécska	66.00	54.00	.	.	120.00
	Total	. . . . .	753.00	279.00	.	.	1.032.00

bleau.

relle et artificielle, et les frais du reboisement.

ficie reboisée										Par ensemencement et par plantage ensemble
par voie artificielle										
par ensemencement					par plantage					
chêne	hêtre et autre bois feuillu	épicéa	sapin	total	chêne	hêtre et autre bois feuillu	épicéa	sapin	total	
a r p e n t										
14.20	.	114.35	56.35	184.90	6.40	3.60	22.18	30.20	62.38	247.28
20.00	.	530.00	.	550.00	.	.	314.00	.	314.00	864.00
.	.	124.00	.	124.00	.	.	70.00	.	70.00	194.00
.	.	611.00	.	611.00	.	.	510.00	.	510.00	1.121.00
.	.	223.00	.	223.00	.	.	810.00	.	810.00	1.033.00
10.00	.	40.00	.	50.00	18.00	.	68.00	.	86.00	136.00
44.20	.	1.642.35	56.35	1.742.90	24.40	3.60	1.794.18	30.20	1.852.38	3.595.28
18.00	.	62.00	2.00	82.00	3.00	5.00	45.00	.	53.00	135.00
.	.	356.00	.	356.00	.	.	.	.	.	356.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
30.50	.	1.00	.	31.50	.	.	.	.	.	31.50
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
33.00	.	.	.	33.00	42.00	.	.	.	42.00	75.00
.	.	0.50	.	0.50	1.50	.	.	.	1.50	2.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
63.50	.	1.50	.	65.00	43.50	.	.	.	43.50	108.50
.	.	55.60	.	55.60	.	.	23.00	.	23.00	78.60
.	.	220.00	.	220.00	.	.	100.00	.	100.00	320.00
2.00	.	.	100.00	102.00	.	.	.	.	.	102.00
.	.	80.00	.	80.00	.	.	10.00	.	10.00	90.00
12.00	.	.	.	12.00	.	.	.	.	.	12.00
14.00	.	355.60	100.00	469.60	.	.	133.00	.	133.00	602.60
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Nombre de la position	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Employé au reboi- grain (kilogram) chêne	érable, frêne, orme etc.	épicéa	sapin	mélèze	pin sylvestre
1	Beszterczebánya	Zsarnócza	1.396	8	539	375	9	136.00
2		Beszterczebánya . .	1.904	.	2.572	.	34	80.00
3		Körmöczbánya . . .	.	.	630	.	.	4.00
4		Breznóbánya . . .	.	.	3.572	.	.	.
5		Liptó-Ujvár	.	.	1.226	.	90	32.00
6		Szomolnok	2.210	.	140	5	9	21.00
	Total	. . . . .	5.510	8	8.679	380	142	273.00
7	Ungvár	Principal office forestier	1.700	.	120	1	1	0.50
8	Nagybánya	Principal office forestier	.	.	594	.	.	.
9	Kolozsvár	Topánfalva	.	.	.	.	.	.
10		V.-Hunyad	1.100	.	5	.	.	.
11		Szászsebes		.	.	.	.	.
12		Görgény	1.222	.	.	.	.	.
13		Fogaras	.	.	.	.	.	.
14		Kolozsvár	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	2.322	.	5	.	.	.
15	M.-Sziget	Vissó	.	.	278	.	.	.
16		Rahó	.	.	1.100	.	.	.
17		Bocskó	60	.	.	1.000	.	.
18		Királymező	.	.	400	.	.	5.00
19		Bustyaháza	350	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	410	.	1.778	1.000	.	5.00
20	Pécska	Lippa	.	.	.	.	.	.
21		Pécska	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.

sement artificiel						Les dépenses annuelles font		Frais totaux	Les frais par arpent montent	
plant										
chêne	érable, frêne, e. c. t.	épicéa	sapin	mélèze	pin sylvestre	pour l'ensemencement	pour le plantage		avec ensemencement à	avec plantage à
1000						florin				
2	31	58.00	.	3	126.00	1.335.73	374.70	1.710.43	7.22	6.00
.	.	1.055.00	.	.	50.00	2.580.00	1.237.00	3.817.00	4.69	3.93
.	.	140.00	.	.	5.00	270.00	260.00	530.00	2.17	3.71
.	.	1.286.00	.	.	.	1.706.16	1.950.00	3.656.16	2.79	3.82
.	.	2.950.00	.	146	220.00	765.00	4.487.00	5.252.00	3.43	5.53
30	.	209.00	.	17	.	627.00	507.00	1.134.00	12.54	5.89
32	31	5.698.00	.	166	401.00	7.283.89	8.815.70	16.099.59	4.17	4.75
.	4	72.00	96	.	9.20	400.00	269.44	669.44	4.87	5.07
.	.	.	.	.	.	1.335.90	.	1.335.90	3.75	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	81.00	.	81.00	2.60	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
96	.	.	.	.	.	245.20	420.30	665.50	7.43	10.00
.	.	.	.	.	.	2.00	6.00	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
96	.	.	.	.	.	328.20	426.30	746.50	5.01	10.00
.	.	73.60	.	.	.	193.00	149.50	342.50	3.47	6.50
.	.	320.00	.	.	.	1.034.00	600.00	1.634.00	4.70	6.00
.	.	.	.	.	.	459.00	.	459.00	4.50	.
.	.	32.0.	.	.	.	400.00	65.00	465.00	5.00	6.50
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	425.60	.	.	.	2.086.00	814.50	2.900.50	4.44	6.12
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Nombre de la position	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Super- par voie naturelle: chêne	hêtre et autre bois feuillu	épicéa	sapin	total
			arpent				
22	Temesvár	Fehértemplom	92.00	276.00	.	.	368.00
23		Lugos	354.04	341.46	.	.	695.50
24		Rékás	237.00	.	.	.	237.00
25		Karánsebes	205.00	444.00	10.00	102.00	761.00
	Total	. . . . .	888.04	1.061.46	10.00	102.00	2.061.50
26	Zombor	Doroszló	.	256.00	.	.	256.00
27	Ó-Buda-Gödöllő	Gödöllő	112.00	.	.	.	112.00
28		Visegrád	198.00	66.00	.	.	264.00
29		Diósgyőr	74.00	149.00	.	.	223.00
	Total	. . . . .	384.00	215.00	.	.	599.00
			Recapi-				
I.	Beszterczebánya		148.63	416.77	.	200.10	765.50
II.	Ungvár		50.00	331.00	.	.	381.00
III.	Nagybánya		29.90	553.00	17.20	.	600.10
IV.	Kolozsvár		38.50	887.00	665.00	.	1.590.50
V.	M.-Sziget		14.00	867.40	1.149.60	.	2.031.00
VI.	Pécska		753.00	279.00	.	.	1.032.00
VII.	Temesvár		888.04	1.061.46	10.00	102.00	2.061.50
VIII.	Zombor		.	256.00	.	.	256.00
IX.	Ó-Buda		384.00	215.00	.	.	599.00
		Total	2.306.07	4.866.63	1.841.80	302.10	9.216.60

f i c i e r e h o i s é e										
par voie artificielle										
par ensemencement					par plantage					par ensemencement et par plantage ensemble
chêne	hêtre et autre bois feuillu	épicéa	sapin	total	chêne	hêtre et autre bois feuillu	épicéa	sapin	total	
a r p e n t										
23.70	.	.	.	23.70	35.00	46.00	55.00	.	136.00	159.70
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
63.00	.	.	.	63.00	.	.	.	.	.	63.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
86.70	.	.	.	86.70	35.00	46.00	55.00	.	136.00	222.70
324.00	.	.	.	324.00	.	.	.	.	.	324.00
194.00	.	.	8.00	202.00	5.00	112.00	.	10.00	127.00	329.00
36.00	20.00	.	.	56.00	6.00	14.00	9.00	.	29.00	85.00
38.00	10.00	89.00	.	137.00	2.00	2.00	8.00	.	12.00	149.00
268.00	30.00	89.00	8.00	395.00	13.00	128.00	17.00	10.00	168.00	563.00
t u l a t i o n.										
44.20	.	1.642.35	56.35	1.742.90	24.40	3.60	1.794.18	30.20	1.852.38	3.595.28
18.00	.	62.00	2.00	82.00	3.00	5.00	45.00	.	53.00	135.00
.	.	356.00	.	356.00	.	.	.	.	.	356.00
63.50	.	1.50	.	65.00	43.50	.	.	.	43.50	108.50
14.00	.	355.60	100.00	469.60	.	.	133.00	.	133.00	602.60
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
86.70	.	.	.	86.70	35.00	46.00	55.00	.	136.00	222.70
324.00	.	.	.	324.00	.	.	.	.	.	324.00
268.00	30.00	89.00	8.00	395.00	13.00	128.00	17.00	10.00	168.00	563.00
818.40	30.00	2.506.45	166.35	3.521.20	118.90	182.60	2.044.18	40.20	2.385.88	5.907.08

Nombre de la position	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Employé au reboisement — grain — chêne	érable, frêne, orme etc.	épicéa	sapin	mélèze	pin sylvestre
			kilogram					
22	Temesvár	Fehértemplom *) . .	1.078	.	.	.	.	.
23		Lugos	.	.	.	.	.	.
24		Rékás	8.125	.	.	.	.	.
25		Karánsebes	.	.	.	.	.	.
		Total et en moyenne	9.203	.	.	.	.	.
26	Zombor	Doroszló	12.960	.	.	.	.	.
27	Ó-Buda-Gödöllő	Gödöllő	8.200	25	.	.	.	79.05
28		Visegrád	1.500	200	.	.	.	.
29		Diósgyőr	1.620	336	354	.	.	.
		Total et en moyenne	11.320	561	354	.	.	79.05
		Recapi-						
I.	Beszterczebánya		5.510	8	8.679	380	142	273.00
II.	Ungvár		1.700	.	120	1	1	0.50
III.	Nagybánya		.	.	594	.	.	.
IV.	Kolozsvár		2.322	.	5	.	.	.
V.	M.-Sziget		410	.	1.778	1.000	.	5.00
VI.	Pécska		.	.	.	.	.	.
VII.	Temesvár		9.203	.	.	.	.	.
VIII.	Zombor		12.960	.	.	.	.	.
IX.	Ó-Buda		11.320	561	354	.	.	79.50
		Total	43.425	569	11.530	1.381	143	358.00

*) Des 350.000 pièces, comprises dans la rubrique „érable, frêne et orme", 200.000 étaient de jeunes plants de peuplier, et 150.000 de jeunes plants d'acacia.

sement artificiel						Les dépenses annuelles font		Frais totaux.	Les frais par arpent montent	
plant										
chêne	érable, frêne, etc.	épicéa	sapin	mélèze	pin sylvestre	pour l'ensemencement	pour le plantage		avec ensemencement à	avec plantage à
1000						florin				
.	350	.	.	.	80.00	191.08	1.276.00	1.467.08	8.06	9.38
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	195.00	.	195.00	3.09	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	350	.	.	.	80.00	386.08	1.276.00	1.662.08	4.45	9.38
.	.	.	.	.	.	2.116.00	.	2.116.00	6.53	.
18	281	.	.	.	36.0	1.636.00	957.00	2.593.00	8.09	7.53
36	84	54.00	.	.	.	392.00	290.00	682.00	7.00	10.00
7	8	35.00	.	.	.	719.00	25.00	744.00	5.24	2.08
61	373	89.00	.	.	36.00	2.747.00	1.272.00	4.019.00	6.95	7.57
tulation.										
32	31	5.698.00	.	166	401.00	7.283.89	8.815.70	16.099.59	4.17	4.75
.	4	72.00	96	.	9.20	400.00	269.44	669.44	4.87	5.07
.	.	.	.	.	.	1.335.90	.	1.335.90	3.75	.
96	.	.	.	.	.	328.20	426.30	746.50	5.01	10.00
.	.	425.60	.	.	.	2.086.00	814.50	2.900.50	4.44	6.12
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	350	.	.	.	80.00	386.08	1.276.00	1.662.08	4.45	9.38
.	.	.	.	.	.	2.116.00	.	2.116.00	6.53	.
61	373	89.00	.	.	36.00	2.747.00	1.272.00	4.019.00	6.95	7.57
189	758	6.284.60	96	166	526.20	16.683.07	12.873.94	29.557.01	4.73	5.39

Nombre de la position	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Super- par voie naturelle: chêne	hêtre et autre bois feuillu	épicéa	sapin	total
			arpent				
1	Zágráb	Belovár	128.00	106.00	.	.	234.00
2		Fucsine	.	700.00	30.00	470.00	1.200.00
	Total	. . . . .	128.00	806.00	30.00	470.00	1.434.00
3	Commandement Militaire	Goszpics	.	192.00	.	.	192.00
4		Otocsácz	5.00	315.00	20.00	100.00	440.00
5		Ogulin	.	222.00	2.00	94.00	318.00
6		Glina	.	90.00	.	.	90.00
7		Uj-Gradiska	170.00	32.00	.	.	202.00
8		Vinkovcze	665.00	.	.	.	665.00
	Total	. . . . .	840.00	851.00	22.00	194.00	1.907.00
.	Somme totale pour la Croatie-Esclavonie		968.00	1.657.00	52.00	664.00	3.341.00
			Somma-				
I.	Hongrie total		2.306.07	4.866.63	1.841.80	302.10	9.216.60
II.	Croatie-Esclavonie total		968.00	1.657.00	52.00	664.00	3.341.00
		Total	3.274.07	6.523.63	1.893.80	966.10	12.557.60

f i c i e r e b o i s é e										par ensemencement et par plantage ensemble
p a r v o i e a r t i f i c i e l l e										
par ensemencement					par plantage					
chêne	hêtre et autre bois feuillu	épicéa	sapin	total	chêne	hêtre et autre bois feuillu	épicéa	sapin	total	
a r p e n t										
.	.	.	.	400.00	.	.	.	.	.	400.00
.	.	.	.	.	.	.	10.00	.	10.00	10.00
.	.	.	.	400.00	.	.	10.00	.	10.00	410.00
.	.	50.00	.	50.00	.	.	.	.	.	50.00
.	.	21.00	.	21.00	.	8.00	.	126.00	134.00	155.00
.	.	.	17.00	17.00	.	20.00	.	17.00	37.00	54.00
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
47.00	.	.	.	47.00	.	.	.	.	.	47.00
47.00	.	71.00	17.00	135.00	.	28.00	.	143.00	171.00	306.00
47.00	.	71.00	17.00	535.00	.	28.00	10.00	143.00	181.00	716.00
t i o n.										
818.40	30.00	2.506.45	166.35	3.521.20	118.90	182.60	2.044.18	40.20	2.385.88	5.907.08
47.00	.	71.00	17.00	535.00	.	28.00	10.00	143.00	181.00	716.00
865.40	30.00	2.577.45	183.35	4.056.20	118.90	210.60	2.054.18	183.20	2.566.88	6.623.08

Nombre de la position	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Employé au reboisgrain: chêne	érable, frêne, orme etc.	épicéa	sapin	mélèze	pin sylvestre
			kilogram					
1	Zágráb	Belovár	43.800	.	.	.	.	.
2		Fucsine	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	43.800	.	.	.	.	.
3	Commandement Militaire	Goszpics	.	.	216	.	.	.
4		Otocsácz*)	.	.	84	.	.	.
		„ Pour une enceinte de murailles sur le Karst	.	.	.	.	.	.
5		Ogulin	.	.	.	.	.	84.00
6		Glina	.	.	.	.	.	.
7		Uj-Gradiska	.	.	.	.	.	.
8		Vinkovcze	17.050	.	.	.	.	.
	Total et en moyenne		17.050	.	300	.	.	84.00
	Somme totale pour la Croatie-Esclavonie		60.850	.	300	.	.	84.00
			Somma-					
I.	Hongrie en total		43.425	569	11.530	1.381	143	358
II.	Croatie-Esclavonie en total		60.850	.	300	.	.	84
	Somme totale		104.275	569	11.830	1.381	143	442

*) Les 16.000 pièces de jeunes plants comprises sous la rubrique „chêne" sont de tilleuls.

sement artificiel						Les dépenses annuelles font		Frais totaux	Les frais par arpent montent	
plant										
chêne	érable, frêne, orme etc.	épicéa	sapin	mélèze	pin sylvestre	pour l'ensemencement	pour le plantage		avec ensemencement à	avec plantage à
1000						florin				
.	.	.	.	.	.	3.640.00	.	3.640.00	9.10	.
.	.	.	16.00	.	.	.	150.00	150.00	.	15.00
.	.	.	16.00	.	.	3.640.00	150.00	3.790.00	9.10	15.00
.	.	.	.	.	.	680.00	.	680.00	13.40	.
10	64	.	.	.	210.00	315.00	3.220.00	3.535.00	15.00	24.02
.	.	.	.	.	.	.	.	1.769.00	.	.
.	60	.	.	.	51.00	249.00	1.047.00	1.296.00	14.60	28.30
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	606.00	.	.
.	.	.	.	.	.	890.00	.	890.00	18.94	.
10	124	.	.	.	261.00	2.134.00	4.267.00	8.776.00	15.80	24.95
10	124	.	16.00	.	261.00	5.774.00	4.417.00	12.566.00	10.79	24.40
tion.										
189	758	6.284.00	96.00	166	526.20	16.683.07	12.873.94	29.557.01	4.73	5.39
10	124	.	16.00	.	261.00	5.774.00	4.417.00	12.566.00	10.79	24.40
199	882	6.284.00	112.60	166	787.20	22.457.07	17.290.94	42.123.01	.	.

XIX. Ta-

Les frais d'administration et de la manipulation (office forestier, canton,

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Étendue de la direction: étendue (arpent)	Étendue de la direction: frais en total (florin)	Étendue de la direction: frais par arpent (florin)	Étendue de l'office forestier: nombre	Étendue de l'office forestier: étendue (arpent)	Étendue de l'office forestier: frais en total (florin)	Étendue de l'office forestier: frais par arpent (florin)
1	I. Beszterczebánya	Zsarnócza	Voznicz							
2			Brod							
3			Geletnek							
4			Jallna	.	.	.	1	67.759.83	8.460	0.12
5			Selmeczb.							
6			Bakabánya							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.
7		Beszterczebánya	Mótyova							
8			Badin							
9			Óhegy							
10			Z.-Lipcse	.	.	.	1	72.427.79	7.836	0.11
11			Szt.-András							
12			Predajna							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.
13		Körmöczbánya	Körmöczb.							
14			F.-Turcsek	374.159.66	35.268	0.09	1	22.580.00	4.731	0.21
15			Stubnya							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.
16		Breznóbánya	Benyus							
17			Polhora							
18			Dobrocs							
19			Krám	.	.	.	1	81.992.77	14.020	0.17
20			Rhonicz							
21			Stjavnicska							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.

b l e a u.

défense); nombre des districts de défense et leur moyenne étendue.

e t f r a i s									
nombre	étendue	frais en total	frais par arpent	nombre	étendue moyenne	frais en total	frais par arpent	Frais totaux de direction et d'administration (office forestier, canton et défense) pour l'entier district de la direction	par arpent en moyenne
du canton				des districts de défense des cantons					
arpent		florin		arpent		florin		florin	
1	10.521.72	1.621	0.15	5	2.104	1.768	0.16	.	.
1	13.522.33	1.628	0.12	5	2.704	2.060	0.15	.	.
1	8.837.00	1.670	0.19	5	1.767	1.995	0.23	.	.
1	13.599.89	1.729	0.13	7	1.942	2.645	0.19	.	.
1	11.539.97	1.632	0.14	11	1.049	4.134	0.36	.	.
1	9.738.92	1.330	0.14	6	1.623	2.278	0.23	.	.
6	67.759.83	9.610	0.14	39	.	14.880	0.22	.	.
1	7.917.26	1.452	0.18	4	1.979	1.861	0.24	.	.
1	7.678.82	1.567	0.20	6	1.279	2.441	0.32	.	.
1	13.215.74	1.392	0.10	6	2.202	2.349	0.17	.	.
1	12.513.00	1.337	0.10	7	1.787	2.864	0.23	.	.
1	15.283.60	1.392	0.09	6	2.547	2.260	0.15	.	.
1	15.819.37	1.858	0.11	4	3.954	1.634	0.10	.	.
6	72.427.79	8.998	0.12	33	.	13.409	0.19	.	.
1	6.416.00	322	0.05	5	1.283	868	0.13	.	.
1	8.428.00	1.427	0.17	3	2.809	1.104	0.13	.	.
1	7.745.00	2.168	0.28	5	1.549	2.094	0.27	.	.
3	22.589.00	3.917	0.17	13	.	4.066	0.18	.	.
1	15.453.46	2.773	0.18	5	3.090	1.841	0.11	.	.
1	10.873.89	1.614	0.15	3	3.624	1.003	0.09	.	.
1	12.465.68	1.743	0.14	5	2.493	1.969	0.15	.	.
1	12.808.87	2.323	0.18	5	2.561	1.787	0.14	.	.
1	18.067.66	1.628	0.09	7	2.581	2.318	0.12	.	.
1	12.323.21	2.200	0.18	4	3.080	1.470	0.11	.	.
6	81.992.77	12.284	0.15	29	.	10.388	0.12	.	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Étendue de la direction: étendue (arpent)	Étendue de la direction: frais en total (florin)	Étendue de la direction: frais par arpent (florin)	Étendue de l'office forestier: nombre	Étendue de l'office forestier: étendue (arpent)	Étendue de l'office forestier: frais en total (florin)	Étendue de l'office forestier: frais par arpent (florin)
22	I. Beszterczebánya	Szomolnok	Szomolnok	.	.	.	1	40.596.00	10.609	0.26
23			Óviz . .							
24			Aranyidka							
25			Soóvár . .							
26			Kecz. Peklén							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.
27		Liptó-Ujvár	Maluzsina	.	.	.	1	88.794.27	15.357	0.17
28			Vihodna .							
29			Szvarin . .							
30			Feketevág							
31			Teplicska .							
32			Likauka .							
33			Oszada . .							
34			Lubochna .							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.
		Total	. . . . .	374.159.66	35.268	0.09	6	374.159.66	61.013	0.16
35	II. Ungvár	princip. office forest.	Radváncz .	177.465.00	17.891	0.10	.	.	.	.
36			Ó-Kemencze							
37			Remete . .							
38			Lyutta . .							
39			Sztavna .							
		Total	. . . . .	177.465.00	17.891	0.10	.	.	.	.
40	III. Nagybánya	princip. office forest.	Láposbánya	92.641.49	14.040	0.15	.	.	.	.
41			N.-Bánya .							
42			Fernezely .							
43			Kapnikb. .							
44			Tőkés . .							
45			Sztrimbuly							
		Total	. . . . .	92.641.49	14.040	0.15	.	.	.	.

e t f r a i s									
nombre	étendue	frais en total	frais par arpent	nombre	étendue moyenne	frais en total	frais par arpent	Frais totaux de direction et d'administration (office forestier, canton et défense) pour l'entier district de la direction	par arpent en moyenne
du canton				des districts de défense des cantons					
arpent		florin		arpent		florin		florin	
1	11.353.18	1.628	0.14	7	1.621	2.543	0.22	.	.
1	12.065.00	1.743	0.14	6	2.010	2.071	0.17	.	.
1	3.160.99	1.391	0.44	3	1.053	907	0.28	.	.
1	8.399.09	2.468	0.29	7	1.199	2.496	0.29	.	.
1	5.617.74	1.646	0.29	5	1.123	1.720	0.30	.	.
5	40.596.00	8.876	0.22	28	.	9.737	0.24	.	.
1	9.450.80	1.470	0.15	5	1.890	1.450	0.15	.	.
1	6.774.51	1.570	0.23	6	1.129	1.700	0.25	.	.
1	7.915.57	1.315	0.16	4	1.978	1.200	0.15	.	.
1	13.601.81	1.370	0.10	7	1.943	2.100	0.15	.	.
1	12.246.28	1.470	0.12	7	1.749	2.050	0.16	.	.
1	5.650.02	1.715	0.30	4	1.412	1.150	0.20	.	.
1	16.101.32	2.420	0.15	10	1.610	3.050	0.19	.	.
1	17.053.96	3.316	0.19	7	2.436	2.400	0.14	.	.
8	88.794.27	14.646	0.16	50	.	15.100	0.17	.	.
34	374.159.66	58.331	0.15	192	.	67.580	0.18	222.192	0.59
1	20.765.00	1.378	0.06	8	2.595	3.712	0.18	.	.
1	23.584.00	1.378	0.06	4	5.896	1.992	0.08	.	.
1	49.409.00	1.378	0.03	4	12.352	1.856	0.04	.	.
1	42.925.00	1.666	0.04	4	10.731	1.856	0.04	.	.
1	40.782.00	1.666	0.04	5	8.156	2.320	0.05	.	.
5	177.465.00	7.466	0.04	25	.	11.736	0.66	37.093	0.21
1	14.320.23	1.470	0.10	10	1.432	2.653	0.18	.	.
1	5.027.09	810	0.16	4	1.256	1.061	0.21	.	.
1	30.528.43	1.470	0.04	15	2.035	3.979	0.13	.	.
1	13.561.70	1.470	0.11	16	.847	4.244	0.31	.	.
1	10.641.90	1.360	0.12	9	1.182	2.387	0.22	.	.
1	18.562.14	1.360	0.07	10	1.856	2.653	0.14	.	.
6	92.641.49	7.940	0.08	64	.	16.977	0.18	38.957	0.42

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Étendue de la direction: étendue (arpent)	Étendue de la direction: frais en total (florin)	Étendue de la direction: frais par arpent (florin)	Étendue de l'office forestier: nombre	Étendue de l'office forestier: étendue (arpent)	Étendue de l'office forestier: frais en total (florin)	Étendue de l'office forestier: frais par arpent (florin)
46	Kolozsvár	Topánfalva	Topánfalva	.	.	.	1	102.505.92	12.268	0.12
47			Albak . .							
48			Vidra . .							
49			Abrudfalva							
50			Zalathna .							
		Total	. . . . .	.	.	.	1	102.505.92	12.268	0.12
51		V.-Hunyad	Déva . .	.	.	.	1	45.350.00	6.980	0.15
52			V.-Hunyad							
		Total	. . . . .	.	.	.	1	45.350.00	6.980	0.15
53		Szászsebes	Sugág . .	.	.	.	1	82.527.00	11.516	0.13
54			Bisztra . .							
55			Gothul . .							
56			Kudsir . .							
57			Gredistye .							
		Total	. . . . .	.	.	.	1	82.527.00	11.516	0.13
58		Görgény	Mocsár . .	390.978.92	46.694	0.11	1	77.536.00	8.780	0.11
59			Iszticsó . .							
60			Lapusnya .							
		Total	. . . . .	.	.	.	1	77.536.00	8.780	0.11
61	IV.	Fogaras	Persány .	.	.	.	1	32.064.00	6.300	0.19
62			Marginen .							
63			Porumbák							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	32.064.00	6.300	0.19
64		Kolozsvár	Hidegszamos-Gyalu	.	.	.	1	77.431.00	4.585	0.06
65			Dobrest .							
			Deés . . .							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	77.431.00	4.585	0.06
		Total	. . . . .	417.413.92	46.694	0.11	6	417.413.92	50.429	0.12

e t f r a i s									
nombre	étendue	frais en total	frais par arpent	nombre	étendue moyenne	frais en total	frais par arpent	Frais totaux de direction et d'administration (office forestier, canton et défense) pour l'entier district de la direction	par arpent en moyenne
du canton				des districts de défense des cantons					
arpent		florin		arpent		florin		florin	
1	20.027.75	1.895	0.09	9	2.225	3.080	0.15	.	.
1	38.418.90	1.545	0.04	13	2.955	3.580	0.09	.	.
1	15.488.40	1.685	0.10	5	3.097	1.805	0.11	.	.
1	10.837.87	1.615	0.14	8	1.354	1.935	0.17	.	.
1	17.733.00	1.615	0.09	18	985	5.070	0.28	.	.
5	102.505.92	8.355	0.08	53	.	15.470	0.15	.	.
1	20.527.00	1.172	0.05	15	1.368	3.585	0.17	.	.
1	24.823.00	1.115	0.05	14	1.773	4.220	0.17	.	.
2	45.350.00	2.287	0.05	29	.	7.805	0.17	.	.
1	12.365.00	865	0.07	5	2.473	1.523	0.12	.	.
1	14.498.00	1.405	0.09	7	2.071	2.132	0.15	.	.
1	21.368.00	1.520	0.07	9	2.374	2.741	0.13	.	.
1	11.525.00	1.210	0.10	5	2.305	1.523	0.14	.	.
1	22.771.00	1.520	0.07	9	2.530	2.741	0.11	.	.
5	82.527.00	6.520	0.08	35	.	10.660	0.13	.	.
1	4.580.00	865	0.18	8	572	1.665	0.36	.	.
1	38.232.00	1.215	0.03	10	3.823	3.835	0.10	.	.
1	34.724.00	1.215	0.03	11	3.156	2.475	0.07	.	.
3	77.536.00	3.295	0.04	29	.	7.975	0.10	.	.
1	14.244.00	610	0.04	11	1.294	2.323	0.16	.	.
1	13.012.00	495	0.03	7	1.858	1.960	0.15	.	.
1	4.808.00	495	0.10	5	961	1.510	0.31	.	.
3	32.064.00	1.600	0.05	23	.	5.793	0.18	.	.
2	65.471.00	1.770	0.02	10	6.547	3.974	0.06	.	.
1	10.686.00	1.190	0.11	5	2.137	492	0.05	.	.
1	1.274.00	827	0.64	6	212	640	0.50	.	.
4	77.431.00	3.787	0.06	21	.	5.106	0.06	.	.
22	417.413.92	25.844	0.06	190	.	52.809	0.12	175.776.00	0.42

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Étendue de la direction: étendue (arpent)	Étendue de la direction: frais en total (florin)	Étendue de la direction: frais par arpent (florin)	Étendue de l'office forestier: nombre	Étendue de l'office forestier: étendue (arpent)	Étendue de l'office forestier: frais en total (florin)	Étendue de l'office forestier: frais par arpent (florin)
66	V. M.-Szigeet	Vissó	Fajna . .	.	.	.	1	26.071.00	10.278	0.39
67			Vissó . .							
		Total	. . . . .	.	.	.	1	26.071.00	10.278	0.39
68		Rahó	Tiszcsora .	.	.	.	1	130.376.00	11.675	0.08
69			Lazescsina							
70			Rahó . .							
71			Bogdán . .							
72			Luhi . . .							
		Total	. . . . .	.	.	.	1	130.376.00	11.675	0.08
73		Bocskó	Bocskó . .	333.916.00	43.643	0.13	1	92.715.00	22.600	0.24
74			Rónaszék .							
75			Trebusa .							
76			Sziget . .							
77			Kabolapojána							
		Total	. . . . .	.	.	.	1	92.715.00	22.600	0.24
78		Királymező	Mokra . .	.	.	.	1	70.287.00	9.252	0.13
79			Brusztura .							
80			Királymező							
		Total	. . . . .	.	.	.	1	70.287.00	9.252	0.13
81		Bustyaháza	Técső . .	.	.	.	1	14.467.00	15.233	1.05
82			Huszt . .							
		Total	. . . . .	.	.	.	1	14.467.00	15.233	1.05
		Somme totale	. . . . .	333.916.00	43.643	0.13	5	333.916.00	69.038	0.20
83	VI. Pécska	Pécska	Csála . .	.	.	.	1	14.767.00	6.256	0.42
84			Uj-Sz.-Anna							
85			Apátfalva .							
		Total	. . . . .	.	.	.	1	14.767.00	6.256	0.42

e t f r a i s									
nombre	étendue	frais en total	frais par arpent	nombre	étendue moyenne	frais en total	frais par arpent	Frais totaux de direction et d'administration (office forestier, canton et défense) pour l'entier district de la direction	par arpent en moyenne
du canton				des districts de défense des cantons					
arpent		florin		arpent		florin		florin	
1	22.581.00	1.356	0.06	4	5.645	1.352	0.06	.	.
1	3.490.00	1.256	0.36	3	1.163	676	0.19	.	.
2	26.071.00	2.613	0.10	7	.	2.028	0.07	.	.
1	25.499.00	1.565	0.06	5	5.099	1.715	0.07	.	.
1	26.315.00	1.665	0.06	5	5.263	1.602	0.06	.	.
1	23.106.00	1.565	0.07	6	3.851	2.078	0.09	.	.
1	32.236.00	1.765	0.05	4	8.059	1.189	0.03	.	.
1	23.220.00	1.665	0.07	3	7.740	939	0.04	.	.
5	130.376.00	8.225	0.06	23	.	7.523	0.57	.	.
1	23.745.00	1.462	0.06	4	5.936	2.235	0.09	.	.
1	8.920.00	1.442	0.16	4	2.230	1.492	0.16	.	.
1	11.547.00	1.282	0.11	2	5.773	730	0.06	.	.
1	16.286.00	1.320	0.08	6	2.714	2.200	0.13	.	.
1	32.217.00	1.260	0.03	3	10.739	1.020	0.03	.	.
5	92.715.00	6.766	0.07	19	.	7.677	0.08	.	.
1	26.115.00	1.599	0.06	4	6.528	1.402	0.05	.	.
1	39.382.00	1.509	0.04	6	6.563	2.128	0.05	.	.
1	4.790.00	1.454	0.30	2	2.395	636	0.13	.	.
3	70.287.00	4.562	0.06	12	.	4.166	0.06	.	.
1	6.924.00	1.642	0.23	6	1.154	2.186	0.31	.	.
1	7.543.00	1.440	0.19	8	942	2.532	0.33	.	.
2	14.467.00	3.082	0.21	14	.	4.718	0.32	.	.
17	333.916.00	25.248	0.07	75	.	26.112	0.08	164.041.00	0.49
1	11.870.00	858	0.07	27	439	3.777	0.32	.	.
1	1.096.00	758	0.69	6	182	840	0.77	.	.
1	1.801.00	758	0.42	8	225	1.120	0.62	.	.
3	14.767.00	2.374	0.16	41	.	5.737	0.38	.	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Étendue de la direction: étendue (arpent)	frais en total (florin)	frais par arpent (florin)	Étendue de l'office forestier: nombre	étendue (arpent)	frais en total (florin)	frais par arpent (florin)
86	VI. Pécska	Lippa	Lippa . .							
87			Sistarovecz							
88			Dorgos . .							
89			Valyemare							
90			Tóthvárad	114.746	9.040	0.08	1	99.979.00	13.655	0.13
91			Berzova .							
92			Milova . .							
93			Kladova .							
		Total	. . . . .	.	.	.	1	99.979.00	13.655	0.13
		Total	. . . . .	114.746	9.040	0.08	2	114.746.00	19.911	0.17
94	VII. Temesvár	Fehértempl.	Fehértempl.							
95			Deliblat .	.	.	.	1	59.036.00	6.598	0.11
96			Berzaszka							
		Total	. . . . .	.	.	.	1	58.986.00	6.598	0.11
97		Lugos	Lugos . .							
98			Bálincz . .							
99			Szudriás .							
100			Furdia . .							
101			N.-Facset .	.	.	.	1	67.953.00	12.099	0.18
102			Poverzsina							
103			Padurány .							
104			Kossova .							
		Total	. . . . .	. .	.	.	.	.	.	.
105		Rékás	Vadászerdő							
106			Mosnicza .							
107			Rékás . .	588.015	11.420	0.02	1	28.847.00	6.330	0.21
108			Kiszető . .							
109			Denta . .							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.

e t f r a i s

nombre	étendue	frais en total	frais par arpent	nombre	étendue moyenne	frais en total	frais par arpent	Frais totaux de direction et d'administration (office forestier, canton et défense) pour l'entier district de la direction	par arpent en moyenne
du canton				des districts de défense des cantons					
arpent		florin		arpent		florin		florin	
1	6.998.00	808	0.11	8	874	1.816	0.25	.	.
1	12.573.00	908	0.07	11	1.143	2.497	0.19	.	.
1	12.132.00	808	0.06	7	1.733	1.589	0.12	.	.
1	10.752.00	908	0.09	12	896	2.726	0.26	.	.
1	14.396.00	808	0.05	11	1.308	2.597	0.18	.	.
1	16.574.00	908	0.05	16	1.035	3.632	0.21	.	.
1	13.085.00	908	0.06	8	1.635	1.816	0.14	.	.
1	13.469.00	808	0.06	10	1.346	2.270	0.17	.	.
8	99.979.00	6.864	0.07	83	.	18.933	0.19	.	.
11	114.746.00	9.238	0.08	124	.	24.670	0.20	62.859	0.54
1	6.738.00	1.110	0.16	5	1.347	950	0.14	.	.
1	6.850.00	910	0.13	11	618	6.770	0.99	.	.
1	45.448.00	910	0.02	8	5.681	4.480	0.09	.	.
3	59.036.00	2.930	0.05	24	.	12.200	0.20	.	.
1	6.568.00	943	0.14	10	656	1.720	0.26	.	.
1	8.753.00	793	0.09	13	673	2.200	0.25	.	.
1	8.854.00	793	0.09	12	737	2.100	0.23	.	.
1	10.801.00	793	0.07	9	1.200	2.460	0.24	.	.
1	7.766.00	793	0.10	8	970	1.860	0.24	.	.
1	6.875.00	943	0.13	8	859	1.620	0.23	.	.
1	8.347.00	943	0.11	5	1.669	2.060	0.24	.	.
1	9.989.00	943	0.09	10	998	2.200	0.22	.	.
8	67.953.00	6.994	0.10	75	.	16.220	0.23	.	.
1	7.603.00	1.006	0.18	14	543	2.979	0.39	.	.
1	5.007.00	956	0.18	8	625	1.702	0.34	.	.
1	4.907.00	856	0.18	9	545	1.915	0.39	.	.
1	8.679.00	1.006	0.11	11	789	2.340	0.27	.	.
1	2.651.00	856	0.32	6	441	1.277	0.48	.	.
5	28.847.00	4.680	0.16	48	.	10.213	0.35	.	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Étendue de la direction: étendue (arpent)	Frais de la direction: en total (florin)	Frais de la direction: par arpent (florin)	Nombre	Étendue de l'office forestier: étendue (arpent)	Frais de l'office forestier: en total (florin)	Frais de l'office forestier: par arpent (florin)
110	VII. Temesvár	Karánsebes	Mörul . .	.	.	.	1	432.179.00	13.117	0.03
111			Ohaba-Bisztra							
112			Karánsebes							
113			Szlatina .							
114			Bozsovicz .							
115			Mehadia .							
116			Ogradena .							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.
		Somme totale	. . . . .	588.015	11.420	0.02	4	588.015.00	38.144	0.06
117	VIII. Zombor	Doroszló	Bezdán . .	45.268	2.070	0.05	1	45.268.00	11.654	0.25
118			Apatin . .							
119			Bogojeva .							
120			Palánka .							
121			Kovil . .							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.
122	Ó-Buda	Ó-Buda-Gödöllő	Babath . .	.	.	.	1	19.708.00	5.100	0.26
123			Isaszegh .							
124			Valkó . .							
125			Mácsa . .							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.
126		Visegrád	N.-Maros .	82.075	8.739	0.11	1	19.534.00	4.440	0.23
127			Bogdány .							
128			Budakesz .							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.
129		Diósgyőr	Mocsolyás	.	.	.	1	42.833.00	8.877	0.21
130			Uj-Hutta .							
131			Alsó-Hámor							
132			Parasznya							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.
		Somme totale	. . . . .	82.075	8.739	0.11	3	82.075.00	18.417	0.22

e t f r a i s									
nombre	étendue	frais en total	frais par arpent	nombre	étendue moyenne	frais en total	frais par arpent	Frais totaux de direction et d'administration (office forestier, canton et défense) pour l'entier district de la direction	par arpent en moyenne
du canton				des districts de défense des cantons					
arpent		florin		arpent		florin		florin	
1	42.355.00	1.060	0.025	11	3.850	5.410	0.12	.	.
1	43.226.00	910	0.02	6	7.204	2.940	0.07	.	.
1	25.564.00	1.110	0.04	7	3.652	3.470	0.13	.	.
1	62.862.00	1.110	0.017	13	4.835	6.410	0.10	.	.
1	115.863.00	1.820	0.016	17	6.815	8.410	0.07	.	.
1	78.044.00	1.110	0.014	12	6.503	5.940	0.07	.	.
1	64.265.00	1.110	0.017	11	5.842	5.410	0.08	.	.
7	432.179.00	8.230	0.02	77	.	37.990	0.08	.	.
23	588.015.00	22.834	0.04	224	.	76.623	0.13	149.021	0.25
1	8.553.00	1.080	0.12	11	777	2.940	0.34	.	.
1	8.431.00	1.080	0.12	8	1.054	2.150	0.25	.	.
1	9.092.00	1.180	0.13	7	1.298	1.880	0.20	.	.
1	13.982.00	1.180	0.08	16	873	4.300	0.30	.	.
1	5.210.00	1.080	0.20	4	1.252	1.080	0.20	.	.
5	45.268.00	5.600	0.12	46	.	12.350	0.27	31.674	0.69
1	3.993.00	1.155	0.29	6	665	2.326	0.58	.	.
1	6.049.00	1.255	0.20	5	1.209	1.780	0.29	.	.
1	5.840.00	1.255	0.21	5	1.168	1.680	0.28	.	.
1	3.826.00	1.155	0.30	4	956	1.284	0.33	.	.
4	19.708.00	4.820	0.25	20	.	7.070	0.36	.	.
1	5.516.00	1.370	0.25	6	919	2.554	0.46	.	.
1	7.438.00	1.266	0.17	6	1.239	2.942	0.39	.	.
1	6.580.00	1.970	0.30	9	731	3.986	0.60	.	.
3	19.534.00	4.606	0.24	21	.	9.482	0.49	.	.
1	11.957.00	1.370	0.12	9	1.328	3.215	0.27	.	.
1	12.701.00	1.370	0.11	7	1.814	2.678	0.21	.	.
1	9.777.00	1.540	0.16	8	1.222	3.202	0.32	.	.
1	8.398.00	1.540	0.18	8	1.049	3.212	0.38	.	.
4	42.833.00	5.920	0.14	32	.	12.297	0.29	.	.
11	82.075.00	15.346	0.19	73	.	28.849	0.35	71.351	0.87

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Étendue de la direction: étendue (arpent)	Étendue de la direction: frais en total (florin)	Étendue de la direction: frais par arpent (florin)	Étendue de l'office forestier: nombre	Étendue de l'office forestier: étendue (arpent)	Étendue de l'office forestier: frais en total (florin)	Étendue de l'office forestier: frais par arpent (florin)
			Somma-							
I.	Beszterczebánya			374.159.66	35.268	0.09	6	374.159.66	61.013	0.16
II.	Ungvár, princip. office . . .			177.465.00	17.891	0.10	.	.	.	.
III.	Nagybánya, „ „ . . .			92.641.49	14.040	0.15	.	.	.	.
IV.	Kolozsvár, direction			417.413.92	46.694	0.11	6	417.413.92	50.429	0.12
V.	Sziget „ . . .			333.916.00	43.643	0.13	5	333.916.00	69.038	0.20
VI.	Pécska „ . . .			114.746.00	9.040	0.08	2	114.746.00	19.911	0.16
VII.	Temesvár „ . . .			588.015.00	11.420	0.02	4	588.015.00	38.144	0.06
VIII.	Zombor „ . . .			45.268.00	2.070	0.04	1	45.268.00	11.654	0.25
IX.	Ó-Buda „ . . .			82.075.00	8.739	0.11	3	82.075.00	18.417	0.22
			Somme totale	2,225.700.07	188.805	0.05	27	1,955.593.58	268.606	0.13

e t f r a i s									
nombre	étendue	frais en total	frais par arpent	nombre	étendue moyenne	frais en total	frais par arpent	Frais totaux de direction et d'administration (office forestier, canton et défense) pour l'entier district de la direction	Frais totaux de direction et d'administration (office forestier, canton et défense) par arpent en moyenne
du canton				des districts de défense des cantons					
arpent		florin		arpent		florin		florin	
t i o n.									
34	374.159.66	58.331	0.15	192	1.950	67.580	0.18	222.192	0.59
5	177.465.00	7.466	0.04	25	7.050	11.736	0.06	37.093	0.21
5	92.641.49	7.940	0.08	64	1.450	16.977	0.18	38.957	0.42
22	417.413.92	25.844	0.06	190	2.196	52.809	0.13	175.776	0.42
17	333.916.00	25.248	0.07	75	4.450	26.112	0.08	164.041	0.49
11	114.746.00	9.238	0.08	124	925	24.670	0.20	62.859	0.54
23	588.015.00	22.834	0.04	224	2.620	76.623	0.13	149.021	0.25
5	45.268.00	5.600	0.12	46	984	12.350	0.27	31.674	0.69
11	82.075.00	15.346	0.19	73	1.120	28.849	0.35	71.351	0.87
133	2,225.700.07	177.847	0.08	1.008	. .	317.706	0.14	952.964	0.42

Nombre courant	Nom: de la direction	Nom: de l'office forestier	Nom: du canton	Étendue de la direction: étendue (arpent)	Étendue de la direction: frais en total (florin)	Étendue de la direction: frais par arpent (florin)	Étendue de l'office forestier: nombre	Étendue de l'office forestier: étendue (arpent)	Étendue de l'office forestier: frais en total (florin)	Étendue de l'office forestier: frais par arpent (florin)
1	Direction des finances à Zágráb	Belovár	Szokolovácz	125.031.42	.	.	1	77.237.42	10.564	0.13
2			Grobovnicza							
3			Jánosfalva							
4			Berek . .							
5			Csázma .							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.
6		Fuzine	Fucsine .	.	.	.	1	47.794.00	8.397	0.17
7			Lokve . .							
8			Ravnagora							
9			Vinodol .							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.
		Somme totale	. . . . .	125.031.42	4.700	0.04	2	125.031.42	18.961	0.15
1	Commandement Général militaire à Zágráb	Goszpics	Brusane .	.	.	.	1	166.970.00	6.680	0.04
2			Kaniza . .							
3			Szt.-Roch .							
4			Udbina . .							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	166.970.00	6.680	0.04
5		Otocsácz	Korenicza .	.	.	.	1	235.283.00	6.700	0.03
6			Vrhovina .							
7			Skarre . .							
8			Brlog . .							
9			Krasno . .							
10			Sztinicza .							
11			Kosiny . .							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.
12		Ogulin	Begovorazd.	.	.	.	1	178.434.00	6.758	0.04
13			Ogulin . .							
14			Bründl . .							
15			Kriviput .							
16			Plaski . .							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.

e t f r a i s									
nombre	étendue	frais en total	frais par arpent	nombre	étendne moyenne	frais en total	frais par arpent	Frais totaux de direction et d'administration (office forestier, canton et défense) pour l'entier district de la direction	par arpent en moyenne
du canton				des districts de défense des cantons					
arpent		florin		arpent		florin		florin	
1	13.619.21	900	0.06	7	1.945	2.791	0.20	.	.
1	11.130.70	900	0.08	4	2.782	1.595	0.14	.	.
1	15.391.80	1.100	0.07	7	2.198	2.791	0.18	.	.
1	19.672.88	1.100	0.05	8	2.459	3.190	0.16	.	.
1	17.422.83	1.100	0.06	9	1.935	3.289	0.19	.	.
5	77.237.42	5.100	0.06	35	2.206	13.656	0.17	.	.
1	9.576.00	1.425	0.14	8	1.197	3.274	0.34	.	.
1	15.810.00	1.540	0.10	13	1.216	5.321	0.33	.	.
1	10.451.00	1.420	0.13	6	1.742	2.456	0.23	.	.
1	11.957.00	1.425	0.12	8	1.494	3.274	0.27	.	.
4	47.794.00	5.810	0.12	35	1.365	14.325	0.29	.	.
9	125.031.42	10.910	0.08	70	.	27.981	0.22	62.552	0.50
1	27.232.00	2.350	0.08	6	4.538	3.050	0.11	.	.
1	33.300.00	2.150	0.07	14	2.378	4.697	0.14	.	.
1	45.389.00	1.620	0.04	9	5.043	2.631	0.05	.	.
1	61.049.00	1.620	0.03	11	5.550	3.641	0.05	.	.
4	166.970.00	7.740	0.05	40	4.174	14.019	0.08	.	.
1	63.728.00	1.620	0.03	17	3.749	6.000	0.09	.	.
1	29.815.00	1.620	0.05	10	2.981	3.900	0.13	.	.
1	28.277.00	1.620	0.05	13	2.175	4.670	0.16	.	.
1	29.128.00	2.100	0.07	14	2.080	4.920	0.17	.	.
1	24.241.00	4.000	0.16	10	2.424	3.720	0.15	.	.
1	23.119.00	1.620	0.07	6	3.853	2.180	0.09	.	.
1	36.975.00	1.620	0.04	14	2.641	5.225	0.14	.	.
7	235.283.00	14.200	0.06	84	2.801	30.615	0.13	.	.
1	12.424.00	2.531	0.20	3	4.141	900	0.07	.	.
1	49.153.00	5.346	0.10	14	3.511	4.380	0.08	.	.
1	38.314.00	2.797	0.07	10	3.831	3.180	0.08	.	.
1	29.271.00	3.005	0.10	7	4.181	2.460	0.08	.	.
1	49.272.00	998	0.02	11	4.479	3.580	0.07	.	.
5	178.434.00	14.677	0.08	45	3.965	14.500	0.08	.	.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Étendue de la direction: étendue (arpent)	frais en total (florin)	frais par arpent	Étendue de l'office forestier: nombre	étendue (arpent)	frais en total (florin)	frais par arpent
17	Commandement militaire à Zágráb	Glina	Umetics .	.	.	.	1	65.077.00	6.620	0.10
18			Rujevácz .							
19			Maja . . .							
20			Vranovina							
21			Vojnicz . .							
22			Kalje . .							
		Total	. . . . .	764.912.00	13.200	0.02	.	.	.	.
23		Uj-Gradiska	Jaszenovácz	.	.	.	1	52.279.00	6.641	0.13
24			Lipovljáne							
25			Oberraics .							
26			Masicz . .							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.
27		Vinkovcze	Zupánye .	.	.	.	1	66.869.00	6.660	0.10
28			Vrbánje .							
29			Nemcze .							
30			Morovicz .							
31			Jamina . .							
		Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.
			Total	764.912.00	13.200	0.02	6	764.912.00	40.059	0.05
	Direction des finances à Zágráb			125.031.42	4.700	0.04	2	125.031.42	18.961	0.15
			Somme totale	889.943.42	17.900	0.02	8	889.943.42	59.020	0.06
								Somma-		
I.	Hongrie			2,225.700.07	188.805	0.05	27	1,955.593.58	268.606	0.13
II.	Croitie-Esclavonie			889.943.42	17.900	0.02	8	889.943.42	59.020	0.06
			Somme totale	3,115.643.49	206.705	0.09	35	2.845.487.00	327.626	0.11

e t f r a i s

nombre	étendue	frais en total	frais par arpent	nombre	étendue moyenne	frais en total	frais par arpent	Frais totaux de direction et d'administration (office forestier, canton et défense) pour l'entier district de la direction	par arpent en moyenne
du canton				des districts de défense des cantons					
arpent		florin		arpent		florin		florin	
1	11.571.00	1.658	0.14	6	1.928	4.519	0.39	.	.
1	13.574.00	1.658	0.12	8	1.697	5.612	0.41	.	.
1	11.820.00	1.658	0.15	7	1.688	4.896	0.41	.	.
1	9.962.00	1.658	0.16	6	1.660	4.463	0.44	.	.
1	11.548.00	1.708	0.15	6	1.924	4.524	0.39	.	.
1	6.602.00	1.030	0.16	3	2.200	2.284	0.34	.	.
6	65.077.00	9.370	0.14	36	1.808	26.298	0.40	.	.
1	12.460.00	1.658	0.13	7	1.780	6.726	0.53	.	.
1	13.982.00	1.658	0.12	7	1.997	6.742	0.48	.	.
1	12.711.00	1.658	0.13	7	1.816	5.723	0.48	.	.
1	13.126.00	1.658	0.13	7	1.875	6.841	0.51	.	.
4	52.279.00	6.632	0.13	28	1.867	26.032	0.50	.	.
1	11.893.00	1.658	0.14	6	1.982	7.604	0.63	.	.
1	14.804.00	1.658	0.11	8	1.850	9.159	0.61	.	.
1	12.770.00	1.658	0.13	6	2.128	7.763	0.60	.	.
1	12.995.00	1.658	0.13	6	2.166	9.922	0.76	.	.
1	14.407.00	1.658	0.11	7	2.058	8.648	0.60	.	.
5	66.869.00	8.290	0.12	33	2.026	43.096	0.64	.	.
31	764.912.00	60.909	0.08	266	.	154.560	0.20	268.728	0.35
9	125.031.42	10.910	0.08	70	.	27.981	0.22	62.552	0.50
40	889.943.42	71.819	0.08	336	.	182.541	0.20	331.280	0.37

t i o n.

135	2,225.650.07	177.847	0.08	1.008	.	317.706	0.14	952.964	0.42
40	889.943.42	71.819	0.08	336	.	182.541	0.20	331.280	0.37
174	3,115.593.49	249.666	0.08	1.344	.	500.455	0.16	1,284.244	0.41

XX. Ta-

Des dégâts causés dans les forêts par des coups élémen-

Nombre de la position	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Le dégât a par incendie par mise en feu préméditée: nombre des faits	forêt de bois feuillu (arpents)	pinière (arpents)	par négligence: nombre des faits	forêt de bois feuillu (arpents)	pinière (arpents)	par cause inconnue: nombre des faits	forêt de bois feuillu (arpents)	pinière (arpents)	total: nombre des faits	forêt de bois feuillu (arpents)	pinière (arpents)
1	Beszterczebánya	Zsarnócza .	.	.	.	4	0.50	2.00	2	5.50	.	6	6.00	2.00
2		Beszterczeb.	.	.	.	.	.	.	5	15.00	31.00	5	15.00	31.00
3		Körmöczb. .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4		Breznóbánya	.	.	.	1	.	6.00	.	.	.	1	.	6.00
5		Liptó-Ujvár	.	.	.	1	.	4.00	.	.	.	1	.	4.00
6		Szomolnok .	.	.	.	1	.	1.00	.	.	.	1	.	1.00
	Total	. . . . .	.	.	.	7	0.50	13.00	7	20.50	31.00	14	21.00	44.00
7	Ungvár	Princ. off. for.	.	.	.	.	.	.	20	545.00	.	20	545.00	.
8	Nagybánya	Princ. off. for.	.	.	.	.	.	.	7	280.00	.	7	280.00	.
9	Kolozsvár	V.-Hunyad .	.	.	.	.	.	.	1	2.00	.	1	2.00	.
10		Szászsebes .	1	25.00	.	.	.	.	.	.	.	1	25.00	.
11		Görgény . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	1	25.00	.	.	.	.	1	2.00	.	2	27.00	.
12	M.-Sziget	Rahó . . .	.	.	.	1	.	90.00	6	10.00	70.00	7	10.00	160.00
13		Királymező	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	.	.	.	1	.	90.00	6	10.00	70.00	7	10.00	160.00
14	Temesvár	Fehértempl.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
15		Lugos . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
16		Rékás . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
17		Karánsebes	.	.	.	.	.	.	2	25.00	.	2	25.00	.
	Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	2	25.00	.	2	25.00	.
18	Pécska	Lippa . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
19		Pécska . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
20	Zombor	Doroszló .	.	.	.	.	.	.	3	26.00	.	3	26.00	.

bleau.

taires, par des mammifères et des insectes en 1876.

été causé																	
par eau						par le vent			par neige, givre et bris de verglas			par animaux					
engorgement		emporté		total								par les souris		par les insectes			
nombre des faits	surface arpents	nombre des faits	surface arpents	nombre des faits	surface arpents	nombre des faits	la surface renversée arpents	la quantité du bois renversé mètre cube	nombre des faits	la surface brisée arpents	la quantité du bois brisé mètre cube	nombre des faits	la surface attaquée	nombre des faits	genre de l'insecte	la surface attaquée arpents	espèce du bois
.	.	.	.	.	.	2	4.00	440	3	3.50	300	2	6	4	Bostricus curvidens	11.25	Épicéa
.	.	.	.	.	.	3	6.00	480	.	.	.	.	.	2	Bostricus typograph.	10.00	Sapin
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	4	21.00	9.776	2	5.30	377	.	.	8	Bostricus typograph.	85.00	Sapin
.	.	.	.	.	.	10	49.00	10.091	4	17.00	3.271	.	.	4	Bostricus typograph.	21.60	Sapin
.	.	.	.	.	.	2	80.00	15.000	4	85.00	2.920	.	.	3	Bostricus lineatus	530.00	Épicéa
.	.	.	.	.	.	21	160.00	35.787	13	110.80	6.868	2	6	21	.	657.85	.
2	15	2	3	4	18	4	47.00	2.200	1	585.00	117	.	.	1	Lyparis dispar	60.00	Chêne
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	2	30.00	2.500	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2	Bostricus typograph.	80.00	Sapin
.	.	.	.	.	.	2	30.00	2.500	.	.	.	.	.	2	Bostricus typograph.	80.00	Sapin
.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	900.00	.	.	.	.	.	.	.
.	.	1	2	1	2	2	15.00	1.890	.	.	.	.	.	3	Bostricus typograph.	29.50	Sapin
.	.	1	2	1	2	2	15.00	1.890	.	900.00	.	.	.	3	Bostricus typograph.	29.50	Sapin
.	.	.	.	.	.	1	1.50	43	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	1	5.00	173	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	7	Phalena b. dispar	2.770.00	Chêne
.	.	.	.	.	.	2	12.00	288	.	.	.	.	.	1	Bostricus typograph.	10.00	Sapin
.	.	.	.	.	.	4	18.50	504	.	.	.	.	.	8	.	2.780.00	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	23	72	23	72	.	.	.	.	.	.	.	.	1	Phalena b. dispar	812.00	Chêne
.	.	23	72	23	72	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	812.00	Chêne
13	3.255	15	59	29	3.314	8	.	211	5	.	50	3	845	5	Phalena b. dispar	20.551.00	Chêne

Nombre de la position	Nom de la dtrection	Nom de l'office forestier	Le dégât a par incendie par mise en feu préméditée nombre des faits	forêt de bois feuillu (arpents)	pinière (arpents)	par négligence nombre des faits	forêt de bois feuillu (arpents)	pinière (arpents)	par cause inconnue nombre des faits	forêt de bois feuillu (arpents)	pinière (arpents)	total nombre des faits	forêt de bois feuillu (arpents)	pinière (arpents)
21	Ó-Buda	Gödöllő . .	.	.	.	3	164.00	1.50	.	.	.	3	164.00	1.50
22		Visegrád .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
23		Diósgyőr .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	.	.	.	3	164.00	1.50	.	.	.	3	164.00	1.50
														Recapi-
I.	Beszterczebánya		.	.	.	7	0.50	13.00	7	20.50	31.00	14	21	44.00
II.	Ungvár		.	.	.	.	.	.	20	545.00	.	20	545	.
III.	Nagybánya		.	.	.	.	.	.	7	280.00	.	7	280	.
IV.	Kolozsvár		1	25	.	.	.	.	1	2.00	.	2	27	.
V.	M.-Sziget		.	.	.	1	.	90.00	6	10.00	70.00	7	10	160.00
VI.	Temesvár		.	.	.	.	.	.	2	25.00	.	2	25	.
VII.	Pécska		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
VIII.	Zombor		.	.	.	.	.	.	3	26.00	.	3	26	.
IX.	Ó-Buda		.	.	.	3	164.00	1.50	.	.	.	3	164	1.50
		*) Total	1	25	.	11	164.50	104.50	46	908.50	101.00	58	1.098	205.50
1	Direct. des fin. à Zágráb	Belovár . .	.	.	.	.	.	.	1	93	.	1	93.00	.
2		Fucsine . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Total	. . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	93.00	.
3	Command. Mil. à Zágráb	Otocsácz .	.	.	.	3	.	2.11	2	1.00	1.80	5	1.00	3.91
4		Glina . .	.	.	.	.	.	.	1	1.00	.	1	1.00	.
5		Vinkovcze .	.	.	.	.	.	.	.	.	.		.	.
	Total	. . . . .	.	.	.	.	.	2.11	3	2.00	1.80	7	95.00	3.91

*) Outre les cas que nous venons d'énumérer, toutes les forêts de la Hongrie avec peu d'exception ont souffertes de l'arrière gelée du 19, 20 et 21 mai 1876; les bois feuillus ont en général perdu leur premières pousses, tandis que des conifères seulement l'épicéa et le sapin. Cette gélée a causé de grands dégâts aussi dans les pépinières, ou la plupart des jeunes plants a péri. Le thermomètre dans l'observatoire de l'académie forestière à Selmecz a montré le 19 mai à 7 heures dumatin 9° C. dans l'herbe.

été causé																	
par eau						par le vent			par neige, givre et bris de verglas			par animaux					
engorgement		emporté		total								par les souris		par les insectes			
nombre des faits	surface arpents	nombre des faits	surface arpents	nombre des faits	surface arpents	nombre des faits	la surface renversée arpents	la quantité du bois renversé mètre cube	nombre des faits	la surface brisée arpents	la quantité du bois brisé mètre cube	nombre des faits	la surface attaquée	nombre des faits	genre de l'insecte	la surface attaquée arpents	espèce du bois
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	Phalena b. dipar	840.00	Chêne
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	840.00	Chêne
tulation.																	
.	.	.	.	.	.	21	160.00	35.787	13	110.80	6.868	2	6	21	Bostr. curv. " typ. " lin.	657.85	Sapin et épicéa
2	15	2	3	4	18	4	47.00	2.200	1	585.00	117	.	.	1	Liparis dispar	60.00	Chêne
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	2	30.00	2.500	.	.	.	.	.	2	Bostricus typograph.	80.00	Sapin
.	.	1	2	1	2	2	15.00	1.890	.	900.00	.	.	.	3	Bostricus typograph.	29.50	Sapin
.	.	.	.	.	.	4	18.50	504	.	.	.	.	.	8	Phal. b. disp. Bost. typ.)	2.780.00	Chêne et sapin
.	.	23	72	23	72	.	.	.	.	.	.	.	.	1	Phalena b. dispar	812.00	Chêne
13	3.255	15	59	29	3.314	8	.	211	5	.	50	3	845	5	Phalena b. dispar	20.551.00	"
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	"	840.00	"
15	3.270	41	136	57	3.406	41	270.50	43.092	19	1.585.00	7.035	5	851	42	.	25.810.35	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	7	.	207	.	.	7	Bostr. typogr. Bostr. chalcogr.	22.10	Sapin, épicéa et pin sylvestre
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3	Phal. bomb. dispar	900.00	Chêne
.	.	.	.	.	.	.	.	.	7	.	207	.	.	10	.	922.10	.

XXI. Ta-

Des délits

Nombre de position	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Nombre total des délits du 1-er juin 1876 jusqu'au 31. mai 1877	Évaluation totale en argent des dégâts fls	kr	Évaluation moyenne en argent des dégâts fls	kr	Évaluation du plus grand dégât fls	kr
1	Beszterczebánya	Zsarnócza	Brod	138	383	56	2	78	27	68
2			Selmeczbánya .	212	558	56	2	63	21	.
3			Bakabánya . .	631	916	94	1	45	26	.
4			Voznicz . . .	206	669	45	3	25	40	.
5			Jallna	70	190	22	2	72	10	16
6			Geletnek . . .	153	375	15	2	45	19	95
		Total et en moyenne		1.410	3.093	88	2	19	.	.
7		Besztercze-bánya	Badin	75	96	55	1	29	7	50
8			Óhegy	311	461	48	1	48	21	60
9			Zólyom	70	259	28	3	70	30	.
10			Szent-Andás . .	1	6	44	6	44	6	44
11			Lipcse	93	264	50	2	84	40	.
12			Predaina . . .	13	38	21	2	94	7	82
		Total et en moyenne		563	1.126	46	2	.	.	.
13		Körmöczbánya	Körmöczbánya .	51	96	.	1	88	6	.
14			F.-Turcsek . .	58	83	66	1	44	7	62
15			Stubnya . . .	148	384	11	2	60	26	25
		Total et en moyenne		257	563	77	2	19	.	.
16		Breznóbánya	Stjavnicska . .	11	329	20	29	93	299	02
17			Rhonicz . . .	45	633	07	14	07	68	25
18			Polhora . . .	98	570	12	5	71	105	.
		Total et en moyenne		154	1.532	39	9	95	.	.
19		Liptó-Ujvár	Vichodna . . .	25	238	97	9	56	26	50
20			Feketevág . .	24	114	90	4	79	22	25
21			Szvarin . . .	11	20	09	1	83	7	89
22			Lubochna . . .	12	22	42	1	87	4	.
23			Maluzsina . .	36	277	21	7	70	20	06

bleau.

forestiers.

Nombre de position	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Nombre total des délits du 1-er juin 1876 jusqu'au 31. mai 1877	Évaluation totale en argent des dégâts fls	kr	Évaluation moyenne en argent des dégâts fls	kr	Évaluation du plus grand dégât fls	kr
24	Beszterczebánya	Liptó-Ujvár	Oszada	607	935	69	1	54	13	96
25			Teplicska . . .	38	296	90	7	81	40	.
26			Likauka . . .	1.370	3.760	05	2	74	52	50
		Total et en moyenne		2.123	5.666	23	2	67	.	.
27		Szomolnok	Aranyidka . .	33	30	95	.	94	8	.
28			K.-Peklin . . .	12	61	.	5	08	10	.
29			Óviz	24	64	44	2	68	28	86
30			Soóvár	91	172	26	1	89	6	.
		Total et en moyenne		160	328	65	2	05	.	.
31	Ungvár	Ungvár	Zugótelepi raktár	5	9	.	1	80	6	.
32			Sztavna . . .	37	349	.	9	43	166	36
33			Lyutta	36	496	69	13	80	193	77
34			Ókemencze . .	18	30	59	1	70	4	46
35			Ungvár	72	210	83	2	93	20	11
		Total et en moyenne		168	1.096	11	6	52	.	.
36	Nagybánya	Nagybánya	Nagybánya . .	92	364	98	3	97	49	64
37			Strimbuly	112	120	92	1	08	6	.
38			Laposbánya . .	2	26	20	13	10	16	20
39			Kapnikbánya .	242	244	67	1	01	6	.
40			Tőkés	898	1.056	82	1	18	24	60
		Total et en moyenne		1.346	1.813	59	1	35	.	.
41	Marmaros-Sziget	Bocskó	Rónaszék . . .	62	249	77	4	03	27	50
42			M.-Sziget . . .	313	1.893	07	6	04	597	48
43			Trebusa . . .	21	88	26	4	20	26	39
44			Bocskó	36	274	90	7	64	47	25
45			Kabolapojána .	44	177	21	4	03	87	49
		Total et en moyenne		476	2.683	21	5	64	.	.

Nombre de position	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Nombre total des délits du 1-er juin 1876 jusqu'au 31. mai 1877	Évaluation totale en argent des dégâts fls	kr	Évaluation moyenne en argent des dégâts fls	kr	Évaluation du plus grand dégât fls	kr
46	Màrmaros-Sziget	Rahó	Rahó	4	22	96	5	74	9	84
47			Lazescsina . .	9	33	50	3	72	13	95
48			Kőrösmező . .	8	134	42	16	80	51	93
		Total et en moyenne		21	190	88	9	09	.	.
49		Vissó	Vissó	1	49	37	49	37	49	37
50			Faina	6	609	51	101	59	389	37
		Total et en moyenne		7	658	88	94	13	.	.
51		Bustyaháza	Técsö	78	268	44	3	44	85	80
52			Huszt	601	1.719	73	2	86	683	42
		Total et en moyenne		679	1.988	17	3	04	.	.
53		Királymező	Mokra	3	53	10	17	70	35	80
54			Brusztura . . .	.	.	.	.	.	.	.
		Total et en moyenne		3	53	10	.	.	.	.
55	Kolozsvár	Topánfalva	Zalathna . . .	151	261	91	1	73	21	.
56			Abrudfalva . .	316	329	42	1	04	11	75
57			Albak	1.620	2.679	32	1	65	29	32
58			Vidra	554	820	93	1	48	73	14
59			Topánfalva . .	627	857	52	1	37	12	60
		Total et en moyenne		3.268	4.949	10	1	51	.	.
60		Szászsebes	Sugág	350	1.112	17	3	18	173	72
61			Gothul	29	231	83	7	99	30	.
62			Kudsir	14	4.104	60	293	18	2.232	34
		Total et en moyenne		393	5.448	60	13	86	.	.
63		Görgény	Mocsár	236	139	49	.	59	7	34
64			Lapusnya . . .	30	153	19	5	10	62	15
65			Iszticsó . . .	190	556	40	2	93	28	71
		Total et en moyenne		456	849	08	1	86	.	.

Nombre de position	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Nombre total des délits du 1-er juin 1876 jusqu'au 31. mai 1877	Évaluation totale en argent des dégâts fls	kr	Évaluation moyenne en argent des dégâts fls	kr	Évaluation du plus grand dégât fls	kr
66	Kolozsvár	Fogaras	Perzsány . . .	400	820	53	2	05	21	80
67			Marginen . . .	298	646	69	2	17	34	56
68			Porumbák . .	35	79	75	2	28	13	20
		Total et en moyenne		733	1.546	97	2	11	.	.
69		V.-Hunyad	V.-Hunyad . .	987	1.656	85	1	68	72	.
70			Déva	97	378	93	3	90	116	10
		. . . . .		1.084	2.035	78	1	88	.	.
71		Kolozsvár	Hidegszamos .	268	633	26	2	36	37	18
72			Deés	8	66	30	8	29	26	40
73			Dobrest . . .	13	533	56	41	04	121	50
		Total et en moyenne		289	1.233	12	4	27	.	.
74	Pécska	Lippa	Lippa	74	287	97	3	89	53	79
75			Sistárovecz . .	133	198	27	1	49	12	24
76			Dorgos	1.122	2.527	78	2	25	194	04
77			Váljemáre . .	103	261	60	2	54	28	90
78			Tóthvárad . .	64	137	05	2	14	20	77
79			Berzova . . .	63	192	48	3	05	45	.
80			Milova	548	6.224	64	11	36	84	47
81			Kladova . . .	1.137	4.484	17	3	94	169	05
		Total et en moyenne		3.244	14.313	96	4	41	.	.
82		Pécska	Csála	1.343	1.630	20	1	21	49	14
		Total et en moyenne		1.343	1.630	20	1	21	.	.
83	Temesvár	Lugos	Lugos	507	1.835	57	3	62	64	43
84			Padurány . . .	337	880	63	2	61	39	49
85			Poverzsina . .	438	759	10	1	73	19	04
86			Kossova . . .	522	2.776	89	5	32	56	.
87			Szudriás . . .	533	1.008	37	1	89	25	91
88			Furdia	425	2.050	74	4	82	232	.
89			Bálincz	526	1.698	91	3	23	26	.
90			N.-Facset . . .	309	463	63	1	50	14	92
		Total et en moyenne		3.597	11.473	84	3	19	.	.

Nombre de position	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Nombre total des délits du 1-er juin 1876 jusqu'au 31. mai 1877	Évaluation totale en argent des dégâts fls	kr	Évaluation moyenne en argent des dégâts fls	kr	Évaluation du plus grand dégât fls	kr
91			Mosnicza . .	62	209	86	3	38	9	.
92			Kiszető	681	2.321	.	3	41	75	70
93		Rékás	Vadászerdő . .	412	568	48	1	38	92	40
94			Rékás	296	884	01	2	99	98	14
95			Denta	18	47	79	2	66	15	.
		Total et en moyenne		1.469	4.031	14	2	74	.	.
96			Karánsebes . .	135	1.891	66	14	01	479	71
97			Ohaba-Bistra .	25	399	93	15	99	44	80
98			Mőrul	66	1.760	92	26	68	101	47
199	Temesvár	Karánsebes	Szlatina . . .	194	950	79	4	90	70	86
100			Bozovics . .	50	492	67	9	85	47	66
101			Dalbosetz . .	106	1.616	48	15	25	202	31
102			Mehadia . . .	144	1.711	99	11	89	141	52
103			Ogradena . . .	74	820	74	11	09	72	20
		Total et en moyenne		794	9.645	18	12	15	.	.
104			Deliblat . . .	150	3.456	89	23	05	706	60
105		Fehértemplom	Berzászka . .	164	765	18	4	67	43	29
106			Pancsova . . .	16	168	95	10	56	28	40
		Total et en moyenne		330	4.391	02	13	31	.	.
107			Bezdán	192	392	17	2	04	26	56
108			Kovil	28	657	.	23	46	80	.
109	Zombor	Doroszló	Bogojeva . . .	60	69	18	1	15	20	40
110			Apatin	290	583	37	2	01	56	55
111			Palánka . . .	2.967	30.672	04	10	34	360	.
		Total et en moyenne		3.537	32.373	76	9	15	.	.
112			Isaszegh . . .	87	117	50	1	35	15	.
113	Ó-Buda-Gödöllő	Gödöllő	Mácsa	139	181	10	1	30	10	.
114			Valkó	216	227	50	1	05	8	.
115			Babath	189	247	20	1	31	9	.
		Total et en moyeune		631	773	30	1	23	.	.

Nombre de position	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Nombre total des délits du 1-er juin 1876 jusqu'au 31. mai 1877	Évaluation totale en argent des dégâts fls	kr	Évaluation moyenne en argent des dégâts fls	kr	Évaluation du plus grand dégât fls	kr
116	Ó-Buda-Gödöllő	Visegrád	Budakesz . . .	617	2.049	26	3	32	126	64
117			Nagymaros . .	134	213	35	1	59	10	.
118			Visegrád . . .	403	1.397	77	3	47	85	84
		Total et en moyenne		1.154	3.660	38	3	17	.	.
119		Diósgyőr	Mocsolyás . .	184	1.597	81	8	68	78	.
120			Ujhuta	247	954	13	3	86	36	.
121			Alsóhámor . .	220	674	83	3	07	24	36
122			Parasznya . .	29	195	23	6	73	65	80
		Total et en moyenne		680	3.422	.	5	03	.	.

Recapitulation.

								de - fls à - fl.
I.	Beszterczebánya	4.667	12.311	38	2	64		4—299
II.	Ungvár princ. office forest.	168	1.096	11	6	52		4—193
III.	Nagybánya	1.346	1.813	59	1	35		6—49
IV.	Marmaros-Sziget	1.188	5.659	12	4	76		9—683
V.	Kolozsvár	6.223	16.062	65	2	58		7—2.232
VI.	Pécska	4.587	15.944	16	3	48		12—194
VII.	Temesvár	6.190	29.541	18	4	77		9—706
VIII.	Zombor	3.537	32.373	76	9	15		20—360
IX.	Ó-Buda	2.465	7.855	76	3	19		8—126
	Somme totale	30.371	122.657	71	4	03		.

1	Direction des finances à Zágráb	Fuccine	Ravna-Gora . .	1.460	16.817	68	11	52	190	05
2			Lokve	193	2.623	87	13	59	120	.
3			Vinodol . . .	406	1.375	90	3	39	33	22
4			Fuccine . . .	224	1.715	48	7	66	334	36
		Total et en moyenne		2.283	22.532	93	9	87	.	.

Nombre de position	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Nombre total des délits du 1-er juin 1876 jusqu'au 31. mai 1877	Évaluation totale en argent des dégâts fls	kr	Évaluation moyenne en argent des dégâts fls	kr	Évaluation du plus grand dégât fls	kr
5	Direction des finances à Zágráb	Belovár	Sokolovácz . .	195	707	08	3	63	41	48
6			Grabnovnicza .	75	1.247	14	16	63	131	52
7			Jánosfalva . .	221	920	22	4	16	44	54
8			Berek	113	308	97	2	73	41	92
9			Csázma . . .	427	1.403	75	3	29	16	82
		Total et en moyenne		1.031	4.587	16	4	44	.	.
10	Commandement Général à Zágráb	Gospics	Brusane . . .	236	278	.	1	18	50	10
11			Kanizsa . . .	1.451	1.872	.	1	29	136	06
12			St.-Roch . . .	212	545	.	2	57	38	27
13			Udbina	875	2.144	.	2	45	77	49
		Total et en moyenne		2.774	4.839	.	1	74	.	.
14		Otocsacz	Korenica . . .	628	1.872	.	2	98	73	30
15			Verhovina . .	462	2.837	.	6	14	125	46
16			Skarre	1.013	6.647	.	6	56	58	51
17			Brlog	1.266	5.071	.	4	.	104	19
18			Krasnó	304	1.517	.	4	99	50	40
19			Stinica	81	255	.	3	15	19	33
20			Kosiny	781	1.748	.	2	24	91	70
		Total et en moyenne		4.535	19.947	.	4	40	.	.
21		Ogulin	Ogulin	1.373	8.221	.	5	98	131	38
22			Bründl	1.001	8.164	.	8	16	107	58
23			Begovorazdolje	67	1.223	.	18	25	276	60
24			Kriviput . . .	328	2.502	.	7	63	55	60
25			Plaski	567	5.105	.	9	.	297	95
		Total et en moyenne		3.336	25.215	.	7	56	297	95
26		Glina	Umetics . . .	71	400	.	5	63	26	81
27			Rujevacz . . .	355	1.661	.	4	70	24	80
28			Maja	639	2.110	.	3	30	73	64
29			Vranovina . .	823	2.778	.	3	38	39	42
30			Vojnicz	691	2.701	.	3	91	76	24
31			Kalje	33	106	.	3	21	12	83
		Total et en moyenne		2.612	9.756	.	3	73	76	24

Nombre de position	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Nom du canton	Nombre total des délits du 1-er juin 1876 jusqu'au 31. mai 1877	Évaluation totale en argent des dégâts fls	kr	Évaluation moyenne en argent des dégâts fls	kr	Évaluation du plus grand dégât fls	kr
32	Commandement Général à Zágráb	Uj-Gradiska	Jasenovacz . .	250	796	.	3	18	72	09
33			Lipovljane . .	286	1.271	.	4	44	226	80
34			Oberraics . . .	366	1.486	.	4	06	81	60
35			Masicz	118	476	.	4	03	63	72
		Total et en moyenne		1.020	4.029	.	3	95	.	.
36		Vinkovce	Zupanye . . .	83	531	.	6	40	53	66
37			Vrbanye . . .	279	2.584	.	9	26	57	24
38			Nemcze . . .	72	1.282	.	17	80	120	.
39			Morovicz . . .	185	1.700	.	9	19	104	.
40			Jamina	176	1.995	.	11	33	73	94
		Total et en moyenne		795	8.092	.	10	18	.	.
	Direction des finances à Zágráb			3.314	27.120	09	8	18	.	.
	Commandement Général à Zágráb			15.072	71.878	.	4	77	.	.
	Somme totale et en moyenne			18.386	98.998	09	5	38	.	.

Sommation.

I.	Hongrie			30.371	122.657	71	4	03	.	.
II.	Croatie-Esclavonie et le Commandement Général à Zágráb			18.386	98.998	09	5	38	.	.
	Total			48.757	221.655	80	4	55	.	.

XXII. Ta-

Les bâtiments d'administration appartenant

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Bâtiments d'administration — nombre des demeures des officiers avec 1 à 3 chambres	avec 3 chambres et plus	demeures des sous-officiers	bâtiment secondaire à l'usage des officiers et sous-officiers d'administration	maisons employées pour les bureaux	Total
1	Beszterczebánya	Zsarnócza . .	3	10	31	31	.	75
2		Körmöczbánya .	.	1	5	1	.	7
3		Beszterczebánya	.	10	37	43	.	90
4		Breznóbánya .	.	9	31	55	.	95
5		Liptó-Ujvár . .	.	16	65	94	1	176
6		Szomolnok . .	.	7	29	21	.	57
	Total	. . . . .	3	53	198	245	1	500
7	Ungvár	Princ. off. for. .	1	11	34	41	3	90
8	Nagybánya	Princ. off. for. .	.	6	12	2	5	25
9	Kolozsvár	Topánfalva . .	1	8	10	11	.	30
10		V.-Hunyad . .	1	5	8	23	1	38
11		Szászsebes . .	8	1	16	14	.	39
12		Görgény . . .	3	2	10	9	3	27
13		Fogaras . . .	.	2	3	10	.	15
14		Kolozsvár . .	1	.	2	3	.	6
	Total	. . . . .	14	18	49	70	4	155
15	M.-Sziget	Vissó	3	3	12	25	1	44
16		Rahó	9	2	25	47	.	83
17		Bocskó	.	13	38	136	1	188
18		Királymező . .	.	9	15	34	.	58
19		Bustyaháza . .	8	2	37	.	.	47
	Total	. . . . .	20	29	127	242	2	420
20	Pécska	Lippa	.	16	29	35	1	81
21		Pécska	2	1	22	27	1	53
	Total	. . . . .	2	17	51	62	2	134

b l e a u.

aux forêts de l'État de Hongrie.

Nombre courant	Nom de la direction	Nom de l'office forestier	Bâtiments d'administration — nombre des: demeures des officiers avec 1 à 3 chambres	demeures des officiers avec 3 chambres et plus	demeures des sous-officiers	bâtiment sécondaires à l'usage des officiers et sous-officiers d'administration	maisons emplyées pour les bureaux	Total
22	Temesvár	Fehértemplom .	1	3	4	7	1	16
23		Lugos	.	36	11	3	.	50
24		Rékás	3	7	41	11	.	62
25		Karánsebes . .	4	3	4	4	.	15
	Total	. . . . .	8	49	60	25	1	143
26	Zombor	Doroszló . . .	3	5	40	31	.	79
27	Ó-Buda	Gödöllő . . .	1	5	13	12	2	33
28		Visegrád . . .	.	6	17	.	.	23
29		Diósgyőr . . .	.	7	30	42	1	80
	Total	. . . . .	1	18	60	54	3	136
1	Direction des finances à Zágráb	Belovár . . .	2	4	7	14	.	27
2		Fuzine	1	3	6	5	1	16
	Total	. . . . .	3	7	13	19	1	43
3	Commandement Générel à Zágráb	Goszpics . . .	1	5	3	8	.	17
4		Otocsácz . . .	2	4	3	6	.	15
5		Ogulin	2	4	4	10	.	20
6		Glina	.	6	2	8	.	16
7		Uj-Gradiska .	.	6	2	8	.	16
8		Vinkovcse . .	2	4	.	7	.	13
	Total	. . . . .	7	29	14	47	.	97
	Sommation.							
I.	Hongrie		52	206	631	772	21	1.682
II.	Croatie-Esclavonie		10	36	27	66	1	140
		Total	62	242	658	838	22	1.822

XXIII. Ta-

Budget pour l'année 1878, produit net

Rubrique	Dépense, 24-ème titre.	1878. préliminaires	1877. annuels	Donc pour l'année 1878. plus de	moins de
	Dépenses d'administration.				
1	Appointements personnels	791.009	794,511	.	3.502
2	Avances de frais de bureau	11.121	11.229	.	108
3	Frais accessoirs de bureau	22.337	23.998	.	1.661
4	Avances de frais de voyage	163.235	162.746	489	.
5	Frais accessoirs de voyage	26.450	28.674	.	2.224
6	Entretien des bâtiments d'administration	52.231	55.069	.	2.838
7	Remunérations et subsides	8.490	8.770	.	280
8	Frais accessoires imprévus	20.283	23.741	.	3.458
	Total	1,095.156	1,108.738	.	13.582
	Charges publiques.				
9	Impôt et autres frais publiques (de l'État et communaux)	562.852	548.892	13.960	.
10	Buts réligieux et de bienfaisance	11.521	10.493	1.028	.
	Total	574.373	559.385	14.988	.
	Frais d'exploitation.				
11	Aménagement	19,100	21.406	.	2.306
12	Abattage et transport du bois de chauffage	782.814	698.186	84.628	.
13	Abattage et transport du bois de construction et d'outil	536.277	556.340	.	20.063
14	Production des produits de bois	256.800	337.979	.	81.179
15	Production et transport du charbon de bois	185.744	198.332	.	12.588
16	Sylviculture	73.024	81.069	.	8.045
17	Exploitations accessoires	22.047	18.995	3.052	.
18	Bâtiments d'exploitation et moyens de transport	234.318	282.812	.	48.494
19	Achat de matériaux et de produits	85.434	98.705	.	13.271
20	Acquisition des objets d'inventaire	25.512	25.167	345	.
21	Frais accessoires imprévus	39.455	47.089	.	7.634
	Total	2,260.525	2,366.080	.	105.555
	Dépenses totales	3,930.054	4,034.203	.	104.149

b l e a u.

et valeur en capital des forêts de l'État.

Rubrique		Préliminaire de l'année		Donc pour l'année 1878.	
		1878.	1877.	plus de	moins de
	Recette 33-ème titre.				
1	Principal besoin:				
	a) bois de chauffage	2,708.699	2,675.900	32.799	.
	b) bois de construction et d'outil	1,481.277	1,502.955	.	21.678
	c) produits de fabrique en bois	907.529	1,054.372	.	146.843
	d) charbon de bois	471.144	552.672	.	81.528
2	Exploitations accessoires	651.285	648.724	2.561	.
3	Matériel et produits	34.203	49.782	.	15.579
4	Objets d'inventaire	3.500	4.557	.	1.057
5		20.990	57.300	.	36.310
6	Recettes accessoires	110.350	107.205	3.145	.
	Recette totale	6,388.977	6,653.467	.	264.490

Les deux tableaux précédants montrent que les dépenses des forêts de l'État font pour l'année 1878 . . . . . 3,930.054 florins
tandis que les recettes de la même année montent à . . . . . 6,388.977 „
et que dans la rubrique des forêts de l'État il sont mis en recette dans le budget de 1878 comme produit net . . . . . 2,458.923 florins
D'après le compte arrêté de l'État pour 1876. le revenu total des forêts de l'État pour cette année fait . . . . . 6,274.637 „
tandis que les dépenses font . . . . . 3,917.900 „
donc le produit net faisait . . . . . 2,356.737 florins.

Pour chaque office forestier il y a dans le budget de l'État un budget détaillé d'après les rubriques marqués dans ce tableau, dont les sommes totales de recette et de dépenses sont contenues dans le tableau sur la suivante page 205.

La somme des dépenses de l'administration, demontrées plus haut dans le budget pour 1877, dont la sylviculture est débitée, se montent à 1,108.738 florins, tandis que la somme totale des dépenses d'administration de l'année 1877, démontrées dans XIX. tableau, font 1,284.244 florins; donc la difference fait 175.506 florins. Cette difference vient de ce que dans le budget des forêts ne sont mis en ligne du compte que les frais directoraux des principaux offices de forêt de Ungvár et de Nagybánya, tandis que ce budget ne comprend pas les frais de 174.774 florins des autres directions, ceux-ci étant séparément contenus dans le budget en partie sous la rubrique des directions de domaines et en partie sous celle des directions de mines. Mais si nous ajoutons cette dernière somme à la somme du budget concernant les forêts (1,108.738 + 174.774 = 1,283.512) il se montre que la somme comprise dans le tableau XIX. ne surpasse la somme respective de la même année, marquée dans le budget, que de 732 florins; ce qui encore doit

être attribué à la circonstance, que les sommes des frais d'administration des offices forestiers, sont préliminées dans le budget autant que possible en des sommes rondes, tandis que dans le tableau contenant les frais d'administration, ceux-ci sont marqués suivant la stricte réalité.

Nous devons encore remarquer que les frais de direction de 174.774 florins, se montrant au dessus des frais des offices forestiers de Ungvár et de Nagybánya, ne peuvent pas tout à fait être regardés comme tels qui sont dépensés dans l'interêt de la sylviculture, puisque ces frais sont en partie requis aussi dans l'interêt de la direction des propriétés d'économie. De sorte qu'on doit constater que, vu que les forestiers administrent en même temps la plus grande partie des propriétés d'économie, et que la direction plus coûteuse du district de Máramaros-Sziget est en partie necessitée à cause de son union avec la direction des mines: de la susdite somme on ne peut regarder que tout au plus 100.000 florins comme tels qui sont requis dans l'interêt des propriétés forestières. Si on ajoute à cela encore les frais de 20.000 florins en somme ronde de la direction centrale forestière, lesquels, on doit l'avouer, sont bien modérés vu l'administration étendue et la grande extension de l'exploitation; et si à tous cela on ajoute encore dans une riche proportion des frais de 66.000 florins qui forment en somme ronde les frais des bureaux de comptabilité des directions, pour les bureaux de comptabilité forestière la somme de 36.000 fls, alors le total des frais de direction ne peut être compté que tout au plus avec 156.000 florins. Si de cette somme on va débiter les forêts de l'État, respectivement si on la soustrait de leur revenu de l'année 1876: il se montre que les forêts de l'État, même d'aprés la clôture de l'année 1876 — auprès duquel le budget de 1878. est encore plus favorable — donnent pour ce moment un produit net d'au moins 2,200.000 florins, ce qui encore s'augmentera dans une proportion progressive avec le developpement de l'industrie et du commerce.

Donc si on compte un produit de 2 pour cent applicable aux grandes propriétés respectivement aux grandes forêts, on peut évaluer la valeur du capital des forêts de l'État de Hongrie à 110,000.000 florins, non compté la valeur du capital contenue dans la provision superflue et à liquéfier de bois.

Nombre de position	Office forestier	Revenu 1878	Revenu 1877	Dépenses 1878	Dépenses 1877	Le plus de l'administration en 1878	Le moins de l'administration en 1878	Le plus de l'administration en 1877	Le moins *) de l'administration en 1877
		f l o r i n s							
	Hongrie.								
1	Zsarnócza . .	139.437	152.720	105.654	105.383	33.783	.	47.337	.
2	Beszt.-bánya .	195.566	253.479	146.999	148.999	48.567	.	104.480	.
3	Körmöczbánya	14.751	20.259	21.339	25.905	.	6.588	.	5.646
4	Breznóbánya	414.439	464.004	204.413	206.803	210.026	.	257.201	.
5	Liptó-Ujvár .	435.582	604.677	406.022	413.442	29.560	.	191.235	.
6	Szomolnok .	227.417	277.228	153.218	150.903	74.199	.	126.325	.
7	Unghvár . .	259.734	241.887	221.982	201.455	37.752	.	40.432	.
8	Nagybánya .	261.363	234.781	203.600	188.555	57.763	.	46.226	.
9	Bocskó . . .	721.946	644.482	272.724	252.960	449.222	.	391.522	.
10	Rahó	30.449	39.136	231.710	231.675	.	201.261	.	192.539
11	Vissó . . .	9.370	12.306	81.148	77.106	.	71.778	.	64.800
12	Bustyaháza .	438.672	339.517	181.430	158.244	257.242	.	181.273	.
13	Királymező .	12.023	13.144	150.061	151.003	.	138.038	.	137.859
14	Görgény . .	95.668	98.000	59.890	70.241	35.778	.	27.759	.
15	Fogaras . .	24.066	24.162	22.503	20.920	1.563	.	3.242	.
16	Kolozsvár . .	17.423	16.119	15.508	16.026	1.915	.	93	.
17	Topánfalva .	147.309	199.819	105.645	164.950	41.664	.	34.869	.
18	Szászsebes .	139.070	222.016	87.457	172.445	51.613	.	49.571	.
19	Vajda-Hunyad	64.994	56.381	41.965	35.407	23.029	.	20.974	.
20	Lippa . . .	181.999	198.989	160.951	156.149	21.048	.	42.840	.
21	Pécska . . .	126.763	139.716	39.413	37.962	87.350	.	101.754	.
22	Lugos . . .	162.929	178.951	98.722	104.992	64.207	.	73.959	.
23	Rékás . . .	154.947	153.967	75.643	80.231	79.304	.	73.736	.
24	Karansebes .	76.312	74.122	61.425	65.347	14.887	.	8.775	.
25	Fehértemplom	55.985	62.209	35.202	36.980	20.783	.	25.229	.
26	Doroszló . .	200.025	157.752	78.547	76.774	121.478	.	80.978	.
27	Gödöllő . . .	90.733	120.060	45.029	44.956	45.704	.	75.104	.
28	Visegrád . .	164.827	163.810	88.628	90.164	76.199	.	73.646	.
29	Diósgyőr . .	166.315	189.134	102.323	126.457	63.992	.	62.677	.
	Total	5,030.114	5,352.827	3,499.151	3,612.434	1,530.963	.	1,740.393	.
	Croatie-Esclavonie.								
	Fucsine . . .	75.870	74.830	54.788	53.478	21.082	.	21.352	.
30	Bellovár . .	174.973	123.090	56.159	55.439	118.814	.	67.651	.
31 32	Confins Militaires . .	1,108.020	1,102.720	319.956	312.852	788.064	.	789.868	.
	Total	1,358.863	1,300.640	430.903	421.769	927.960	.	878.871	.
	Total	6,388.977	6,653.467	3,930.054	4,034.203	2,458.923	.	2,619.264	.

*) Le moins dans les forêts de Körmöcz vient de ce que ces forêts sont reservées pour les mines du fisc, et que les matériaux requis pour ce but sont comptés encore moins chère que ne sont même les frais forestiers effectifs. Le moins des offices forestiers de Rahó, Vissó et de Királymező n'est qu'apparent et est causé par la circonstance que les matériauxp roduits par ces offices sont vendus par les offices de Bocskó et de Bustyaháza, et de cette manière le revenu effectif des offices montrant un moins, est contenu dans le revenu de ces deux offices.

XXIV. Ta-

Exposé de l'état actuel et des appointements des employés

Nombre courant	La charge officielle	État												
		Ministère des finances	Direction de domaines							Principal office forestier		Confins Militaires de la Croatie et de l'Esclavonie	Direction des finances à Zágráb	Total
			à Beszterczebánya	à M.-Sziget	à Kolozsvár	à Pécska	à Temesvár	à Zombor	à Ó-Buda, Gödöllő	à Ungvár	à Nagybánya			
1	Conseiller en chef de forêt . .	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2
2	Directeur de domaines et conseiller de section	.	1	.	1	.	1	.	.	.	1	.	.	4
3	Maitre en chef de forêt . . .	2	.	.	.	.	.	.	.	1	.	1	.	4
4	Conseiller de forêt et directeur	.	.	1	.	.	1	.	.	.	.	1	.	3
5	Maitre de forêt	.	6	5	5	2	4	1	3	.	.	2	7	35
6	Secrétaire de forêt	.	1	1	1	.	.	.	.	.	1	.	.	4
7	Ingenieur de forêt	1	1	1	1	1	1	.	1	1	1	.	1	10
8	Premier forestier	3	5	2	3	1	4	1	1	1	1	1	6	29
9	Ingenieur des machines . . .	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
10	Sous-secretaire forestier . . .	.	2	1	1	.	1	.	.	1	.	.	.	6
11	Forestier	.	34	17	22	11	23	5	11	5	5	9	31	173
12	Employé de depôt de bois . .	.	2	4	3	1	.	1	2	1	.	.	.	14
13	Caissier	.	4	5	4	1	2	.	.	1	1	.	6	24
14	Teneur de livres	.	4	3	.	1	3	1	3	1	.	.	..	16
15	Controlleur de caisse	.	1	5	1	1	2	.	.	1	1	.	.	12
16	Sous-secretaire praticien forestier	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2
17	Praticien forestier	.	23	16	10	7	10	2	7	4	3	4	7	93
18	Employé de caisse	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	1
19	Adjoint	.	1	.	2	.	.	.	.	1	1	.	.	5
20	Surnuméraire	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	1	6	8
21	Médecin (pour les ouvriers stables)	.	2	6	2	.	.	.	.	.	.	.	.	10
22	Garde de forêt*)	.	192	75	190	124	224	46	73	25	64	70	266	1349
	Total	11	279	142	246	151	277	57	101	43	79	89	330	1805

*) Auprès des gardes de forêt, qui sont nommés par les directeurs et se rangent dans un état systemisé, on emploie encore provisoirement des gardes auxiliers dans un nombre plus ou moins grand selon la nécessité.

b l e a u.

d'administration des forêts de l'État de Hongrie.

Nombre courant	La charge officielle	Classe de rang	Appointements annuels					
			Salaire annuel	Rétribution annuelle pour le logement	Rétribution pour les voyages dans le district	Pour entretien de chevaux et vaches	Journée normale	Bois d'appointements
			florins	florins	florins	arpents	florins	stère
1	Conseiller en chef de forêt .	VI.	2500—3000	500	.	.	8	.
2	Conseiller de section et directeur de domaines . .	VI.	2500	naturel	1800	20	8	85
3	Directeur de forêts à Zágráb	VII.	2400	300	.	.	6.5	.
4	„ „ et de domaines à Temesvár . . .	VII.	2000	naturel	1100—1800	20	6.5	68
5	Maitre en chef de forêt dans le centre	VII.	1500—1800	400	.	.	6.5	.
6	Maitre en chef de forêt à Ungvár et à Nagybánya .	VII.	1500	naturel	1000	20	6.5	68
7	Maitre en chef à Zágráb . .	VII.	2000	200	.	.	6.5	.
8	Conseiller de forêt à M.-Sziget	VII.	1600	naturel	600	.	6.5	102
9	Maitre de forêt	VIII.	900—1400	naturel	1000	15	5	68
10	Premier forest. dans le centre	IX.	900—1000	300	.	.	4	.
11	Premier forest. dans les districts	IX.	800—1000	naturel	900	12	4	51
12	Forestier	X.	500—800	naturel	250—550	10	3.5	41
13	Ingenieur de forêt dans le centre	VII.	2000	400	3000	.	6.5	.
14	Ingenieur de forêt à Zágráb	VIII.	1400	200	.	.	5	.
15	„ „ „ dans les districts	VIII.	800—1200	naturel	800—1200	7	5	68
16	Ingenieur de machines dans le centre	VIII.	1400	300	.	.	5	.
17	Secretaire de forêt	VIII.	1200—1400	nat. ou 300	.	7	5	68
18	Sous-secretaire de forêt . .	IX.	800—1000	nat. ou 250	.	6	4	51
19	Teneur de livres	X.	600—800	naturel	.	10	3.5	41
20	Employé aux depôt de bois	X.	600—800	naturel	.	6	3.5	41
21	Caissier	IX—X.	700—900	naturel	.	7	4—3.5	41
22	Controlleur de caisse ou adjoint de caisse	XI.	500—600	nat. ou 75—80	.	6	3	41
23	Praticien forestier dans le centre	XI.	600	200	.	.	3	.
24	Praticien forestier dans l'administration	XII.	360—550	.	.	.	3	.
25	Médecin	X.	500—600	naturel	400—800	10	3.5	41
26	Adjoint	X.	500—700	105	.	4	3	41
27	Surnuméraire	X.	500—600	100	.	4	3	41
28	Gardes de forêt*)	.	250—400	25—40	.	3.5	.	27

*) Quelques gardes de forêt qui ont un district plus étendu reçoivent encore 80 firs. comme frais d'entretien d'un cheval.

XXV. Tableau.

État des professeur et des écoliers forestiers de l'academie forestière royale hongroise de Selmecz.

Année scolaire	Nombre des professeurs	Nombre des maitres auxiliaires	Nombre des écoliers forestiers	Année scolaire	Nombre des professeurs	Nombre des maitres auxiliaires	Nombre des écoliers forestiers	Année scolaire	Nombre des professeurs	Nombre des maitres auxiliaires	Nombre des écoliers forestiers
$180^{8}/_{9}$	1	1	22	$18^{32}/_{33}$	1	1	17	$18^{55}/_{56}$	1	1	58
$180^{9}/_{10}$	1	1	57	$18^{33}/_{34}$	1	1	13	$18^{56}/_{57}$	1	1	46
$18^{10}/_{11}$	1	1	54	$18^{34}/_{35}$	1	1	14	$18^{57}/_{58}$	1	1	40
$18^{11}/_{12}$	1	1	45	$18^{35}/_{36}$	1	1	8	$18^{58}/_{59}$	1	1	55
$18^{12}/_{13}$	1	1	38	$18^{36}/_{37}$	1	1	7	$18^{59}/_{60}$	1	1	53
$18^{13}/_{14}$	1	1	24	$18^{37}/_{38}$	1	1	12	$18^{60}/_{61}$	1	1	54
$18^{14}/_{15}$	1	1	12	$18^{38}/_{39}$	1	1	18	$18^{61}/_{62}$	1	1	59
$18^{15}/_{16}$	1	1	5	$18^{39}/_{40}$	1	1	21	$18^{62}/_{63}$	1	1	51
$18^{16}/_{17}$	1	1	9	$18^{40}/_{41}$	1	1	28	$18^{63}/_{64}$	1	1	68
$18^{17}/_{18}$	1	1	8	$18^{41}/_{42}$	1	1	29	$18^{64}/_{65}$	1	1	79
$18^{18}/_{19}$	1	1	16	$18^{42}/_{43}$	1	1	29	$18^{65}/_{66}$	1	1	82
$18^{19}/_{20}$	1	1	22	$18^{43}/_{44}$	1	1	26	$18^{66}/_{67}$	1	1	59
$18^{20}/_{21}$	1	1	15	$18^{44}/_{45}$	1	1	20	$18^{67}/_{68}$	2	3	35
$18^{21}/_{22}$	1	1	29	$18^{45}/_{46}$	1	1	37	$18^{68}/_{69}$	2	3	34
$18^{22}/_{23}$	1	1	26	$18^{46}/_{47}$	1	1	42	$18^{69}/_{70}$	2	3	38
$18^{23}/_{24}$	1	1	16	$18^{47}/_{48}$	1	1	36	$18^{70}/_{71}$	2	3	60
$18^{24}/_{25}$	1	1	16	$18^{48}/_{49}$	1	2	33	$18^{71}/_{72}$	2	3	70
$18^{25}/_{26}$	1	1	16	$18^{49}/_{50}$	1	2	—	$18^{72}/_{73}$	3	3	96
$18^{26}/_{27}$	1	1	15	$18^{50}/_{51}$	1	1	9	$18^{73}/_{74}$	3	3	134
$18^{27}/_{28}$	1	1	14	$18^{51}/_{52}$	1	1	17	$17^{74}/_{75}$	3	3	147
$18^{28}/_{29}$	1	1	18	$18^{52}/_{53}$	1	1	23	$18^{75}/_{76}$	3	3	170
$18^{29}/_{30}$	1	1	13	$18^{53}/_{54}$	1	1	46	$18^{76}/_{77}$	3	3	190
$18^{30}/_{31}$	1	1	16	$18^{54}/_{55}$	1	1	62	$18^{77}/_{78}$	3	3	164
$18^{31}/_{32}$	1	1	21								

L'académie forestière a été fondée en 1807 à côté de l'académie des mines érigée le 2 avril 1770 par la Reine Marie Therèse avec la disposition d'y enseigner avec une attention spéciale aussi la sylviculture. Le prémier professeur de l'académie a été le Docteur Henry David Wilkens (de Braunschweig) qui a commencé ses cours le 12 fevrier 1808.

CONTENU.

			Page.
Situation géographique, dimension des forêts et division administrative			1
Espèces de bois			1
Sylviculture			3
Produit de bois			6
Vente			7
Servitude			12
Aménagement			12
Enseignement technique			13
Stations d'épreuve			15
Administration			15
I.	Tableaux	Exposé des territoires appartenant aux forêts de l'État de Hongrie, fait d'aprés les branches de culture	22
II.	„	Exposé des principales espèces de bois de forêts de l'État de Hongrie d'après les superficies occupées	34
III.	„	Croissance des forêts de l'État d'aprés les divers groupes de roches et sur les terres diluviales et alluviales	48
IV.	„	Exposé des limites de croissance des forêt de l'État et de leurs sources permanentes	60
V.	„	Répartition des forêts de l'État d'après les modes l'exploitation et les espèces de bois	66
VI.	„	Répartition des hautes-futaies (Hochwälder) des forêts de l'État d'après les classes d'âge et les espèces de bois	72
VII.	„	Répartition des taillis sous futaie (Mittelwälder) et des taillis (Niederwälder) d'aprés les classes d'âge et les espéces de bois	84
VIII.	„	Exposé des produits et des masses de bois des forêts de l'Etat	86
IX.	„	Les masses de bois provenues en réalité des forêts de l'État en moyenne des dernières 5 années (1872—1876.)	98
X.	„	Les masses de bois vendues en réalité des forêts de l'État en moyenne des dernières 5 (1872—1876.)	106
XI.	„	Prix des marchandises de bois, d'écorce et de charbon existant dans les forêts ou aux marchés prochains en 1877.	118
XII.	„	Des prix de vente existant en 1877. sur les principaux lieux de vente concernant les demi-productions	132
XIII.	„	Des frais moyens de la production et du transport de la coupe jusqu'aux dépôts et d'ici jusqu'á la place de vente	136
XIV.	„	Des frais de production des divers demi produits, non compris les frais de la production des matériaux bruts et de leur transport à la scierie	142
XV.	„	Des voies par terre et par eau servant à l'exploitation des forêts, des rigoles, des reservoirs, des rateaux de bois et des autres moyens de transport	144
XVI.	„	Des scieiries pour la fabrication du bois en demi-produit, et des ouvriers y employés	148
XVII.	„	Des ouvriers réguliers et journaliers employés à la manipulation des forêts	152
XVIII.	„	Les surfaces reboisées annuellement par voie naturelle et artificielle et les dépenses faites pour le reboisement	158
XIX.	„	Les frais d'administration et de manipulation; (office forestier, canton et défense) le nombre et l'étendue moyenne des districts de défense	170
XX.	„	Des dégats causés dans les forêts en 1876. par des coups d'éléments des mammiféres et des insectes	188
XXI.	„	Des délits forestiers	192
XXII.	„	Des bâtiments d'administration appartenant aux forêts de l'État	200
XXIII.	„	Le budget des forêts de l'État pour l'année 1878, leur produit net et valeur en capital	202
XXIV.	„	Exposé de l'état actuel et des appointements du personnel employé à la manipulation des forêts de l'État	206
XXV.	„	Nombre des professeurs et des elèves de l'académie forestière roy. hongr. de Selmecz	208

42°
30'
L
LII
LIV
LVI
LVIII
Á H
O R
SZIN-
EXPLICATIO
FARBE
Fenyőerdő
Forêt de pins
Nadelholz
A magyar állam határa
Frontière de l'État de Hongr
Grenze des ungarischen Sta
Horvát-Szlavonország hat
Frontière de la Croitie et de
Grenze Croatien und Slavon
A horvát-szlavon-határ
Frontière des Confins-milita
Grenze der Croato-Slavonisc
Megye határ
Confins du Comitat
Comitats-Grenze
LI
LIII
LV
LVII
30'
42°

3 2044 103 116 562